

# THE UNION CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE

ALWAYE MARCH 1960

#### MAGAZINE COMMITTEE

- Sri P. Ganapathy-U. P. Class
- " P. T. Mathew-U. P. Class
- " N. Narayana Panicker-P. Engg.
- " V. Unnikrishnan Nair-Class II Phy.

Kumari P. B. Saradamma - Class III Phy.

- Sri P. K. Narayana Menon, M. A.
- " P: Krishna Pillai, M. A.
- " C. T. Benjamin, M. A., M. R. E. (Publisher)
- Dr. K. C. Joseph, M. A. Th. D. (Editor)
- Sri T. B. Thomas, M. Sc. (Dunelm), A. Inst. P. (Principal)

# UNION CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE

MARCH 1960

# CONTENTS

				Page
1.	Editorial			1
2.	Courtesy-By Mr. M. Thommen, B. A		4.4	3
3.	Why Not You?			7
4.	Poetry From an Angle-By Professor T. S. Venkatraman			8
5.	That is True Love-By Miss Leelamma K. Thachil II B. Sc.			10
6.	Sunset-P. Gopinath, Pre-University, C-Batch			12
7.	The Angel-By Sri. V. J. Mathew M. A.			13
8.	Shri T S. Venkatraman—By Mr. T. B. Thomas			17
9.	"Two Men in a Boat"-By V. T. R. Thampi, II M. Sc.	111		22
10.	The Marxist Interpretation of History-By Dr. K. C. Joseph			24
11.	Living in Society or 20 Tried Rules of Conduct	100		30
12.	The Dream Comes True-Miss L. Annapoorni, Class i Physics		2000	31
13.	Plastics-P. G. George Class ii Chemistry			33
14.	Psychological Factors in National integrationDr. V. K. Alex	ander.		35
15.	The Rich Uncle-By Mr. K. Jacob M. A.	,		38
16,		***		41
17.				43
18.	The College Societies	1.0		105
			5.5	*
1.	#Julmomlen or			49
2.	ജീവിതത്തിനോള"—പി. സി. കത്താ	45	(8)	51
3.	மாயிரு _ தெ. தெ. குரிக்காலி, U. P. Batch A.		F	53
4.	The state of the s		0	59
5.	and the state of t			63
6.			10	65
7.				67
8.	manano—P Gopalan Nair, Cl. i Econs.		- X	70
9.		140	1	73
10			21	77
11	வெளிக்க என்றிக்கிறி—K J. Mathew, U. P. Batch A.	120		82
12.	வலின் என்றிவர்கள்?— By A. P. Kuriakose Cl. i Chemistry		5	83
13.	வைகள் அறுவை வளையில் காகும் பிரும் பிரும் மாகும் மாகுக்கி மாகுக்கி மாகும் மாகும் மாகும் மாகும் மாகும் மாகும் மாகும் மாகும் மாகும் மாகும			84
14.	23.1300 0112120000	20	4.54	87
15	slandlessam மாறுக்காகி—Alexander Kurien, Cl. iii Phy.			100
16.	அறையிவரை ஒருவதுவின்—Alexander Kurien, Cl. iii Phy.	PC	Class A	. 92
	മലയാളത്തിലെ ഹാസസാഹിത്യം —വിശ്വാഭരൻ, യു. സി. കോളജ്		6	92
	- "சால்காக்கள், ஆ. ஈர். கேர்த்த			
	And HINDI SECTION			97-102

# EDITORIAL

#### The U. G. C. Report.

In its annual report to Parliament the University Grants Commission has spotlighted the great national waste involved in a large percentage of failures in our Those who University examinations. believe in short-cuts to solve all problems, and who like to be popular with unthinking students, may suggest that standards of pass should be "more realistic" and that examiners should be instructed to see that a larger and "more satisfactory" percentage of candidates get their longed-for passes. who really cares for the future of these candidates, and of the country, can see that this remedy is worse than the disease. If examinations are to mean anything they should really test whether a candidate knows what he is supposed to know, and rigging up "results" will not improve matters.

The obvious need is to restrict admission into the Universities to those who have both the ability and the preparedness to make good use of the opportunities for study provided by the Universities. It is a sad fact that a good proportion of the students who enter our Universities to-day have neither the ability nor even the willingness to study the subjects they are supposed to study. A great many come to the University

(1) because they have nothing else to do. or (2) because they think that a University Degree, secured by hook or by crook, will give them a better chance of finding employment, or (3) because their parents happen to have too much money to spend on their children for which they do not find a more fashionable outlet. The point to note seriously is that the students themselves are not to be blamed for any of the above three causes. The students are victims of a malady in society and until that malady is remedied it is not much use blaming students. Nevertheless, facts have to be faced, and even at the risk of hurting the feelings of many, Universities ought to start restricting admissions to those who are really fit for University education.

Nor is it only the poor students who need screening. How about the teaching staff and also those who are responsible for administration of our Universities? If the principle "Let him who is without sin cast the first stone" is accepted in this matter, how many Universities can dare to place the blame squarely on the shoulders of the unwanted students only? A careful scrutiny of the courses of studies and of the syllabuses prescribed, of the way in which the teaching and the examinations are actually managed, of the way in which University business is

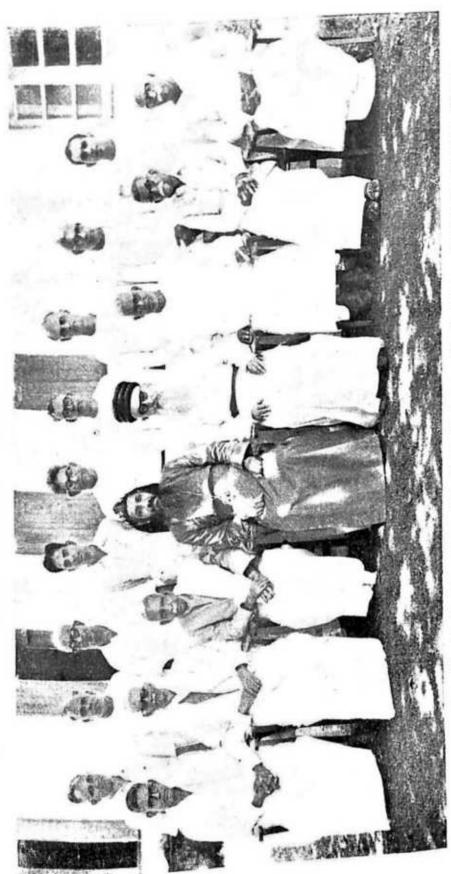
transacted is likely to reveal other avenues where radical reform is needed if our Universities are to play a more effective and constructive part in the life of our nation. We may hope that, under the able leadership of Shri C. D. Deshmukh, the University Commission will study all these aspects of University life and effect substantial improvements.

#### Farewell to a great and good teacher.

It will be our sad duty at the end of the present academic year to bid farewell to Shri T. S. Venkatraman who is retiring from the College after 37 years of very distinguished service here. Shri T. S. Venkatraman joined the staff of the Union Christian College at the beginning of the third year of its existence, a brilliant young Honours graduate in Mathematics from the Madras University. Ever since then, he has been one of the formative influences in every aspect of the life and work of this College, A profound scholar and an inimitable teacher, a lover of learning and of everything that is noble, an exemplar of moral rectitude and integrity, a champion of equity and fairplay in every situation, a staunch upholder of the primacy of duty in all spheres of life-Professor T. S. Venkatraman has been, for generations of students and colleagues, the nearest approach to Newman's ideal gentleman. One of the most cultured, urbane and courteous of men, Shri Venkatraman has, by his graciousness, won the esteem

and affection of all who came into any kind of contact with him. Union Christian College has been singularly fortunate in getting a person like this on the Staff for such a long time. As the distinguished head of the Mathematics Department from its beginning, as one of the founder-leaders of the College Social Service League, as the efficient Librarian of the College for so many years, as the conscientious and painstaking Secretary of the Staff Council from its inception, as an inspiring Moral Instruction teacher to generations of students, as a very dependable member of the College community who has always been willing to shoulder any responsibility and could be relied upon in all circumstances, and above all, as a great man who always knew how to treat ofners with dignity and magnanimity - Shri Venkatraman has occupied a unique place in the life of the Union Christian College and his going will leave a gap which it will be very difficult to fill. And yet, such have been the humility and selflessness of this leader of men, and his loving concern for all those who worked with him, that he has, with the thoroughness so characreristic of him, successfully trained up others to manage the duties he is now relinquishing.

While our hearts go out in gratitude for all that Shri Venkatraman has been, and done, in this place, we wish him, Mrs. Venkatraman and their family, the best of everything for a life of continued usefulness elsewhere.



Sitting: (L. to R.) Mr. M. C. Alexander; Mr K. A. Paulose; Mr. I. Itty; Most Rev. Abraham Clemis; Most Rev. Mar Thoma Dharmo; Very Rev. K. E. Oommen; Dr. T. I. Poonen; Mr. K. M. Cherian. Standing: (L. to R.) Dr. P. Koshy; Mr. K. Jacob; Mr. T. B. Ninan; Dr. P. M. Mathai; Dr. K. C. Joseph Mr. T. C. Joseph; Mr. C. P. Mathew; Mr. V. M. Ittyerah; Mr. T. B. Thomas.

Most Rev. Paulose Philexinos; Most Rev. Daniel Philexinos; Rt. Rev. Richard Lipp; Rev K. Philipos and Mr. A. M. Thomas.) Absent:



M. Sc. Physics Building

# COURTESY

(Sermon preached in the College Chapel)
By M. THOMMEN, B. A.

"Thou gavest me no water for my feet .... Thou gavest me no kiss.... My head with oil thou didst not anoint." (St. Luke 7. 44—46).

The subject I have chosen for my sermon this evening is courtesy. It may seem that this is not quite the proper subject for a sermon. Courtesy is not a peculiarly Christian virtue. It cannot be classed with the weightier matters of religion such as love or holiness or self-It appears to be something sacrifice. nearer the circumference of life than its centre, something on the surface of behaviour. Why then give it the status of the subject-matter for a sermon? I shall not answer that question now; but I hope by the time I finish my sermon I shall have answered it in some way.

Simon the Pharisee, rich, respectable and religious, invited to dinner Jesus the wandering preacher. And Jesus responded. This took place during the early stage of Jesus' ministry before the ill-will of the Jews towards Him had ripened into open hostility.

So the dinner party at Simon's house drew many distinguished guests. Perhaps they all, like Simon himself, wanted to see at close quarters this new prophet who had created such a stir in their neighbourhood. Simon was not a bad man. But he was a wealthy man and a

Pharisee and as far as we can judge he was not free from the foibles of either.

Rich people with a kindly interest in religion are not always on that account less condescending and patronising. Simon was quite conscious of his superior position. Perhaps he thought that Jesus would consider it an honour to be invited by him. Jesus, he might have thought, had nothing of the prominence which should entitle Him to an equal place among the other guests, He should think it a privilege to be allowed to sit and dine with the rich and respectable Pharisee. So the usual courtesies extended to guests-greeting, water, perfumed oil-were denied to Him. This did not offend Jesus. But He noticed it. Simon's lack of courtesy was indeed something serious enough to be noticed and dealt with by our Lord.

We know too well that our Lord sought no honour from men. He did not need it. He was too great to feel the least offence or irritation for impolite behaviour or ill treatment of any sort. But He never let an opportunity for correction and guidance slip by unnoticed and unused. Simon with all his hospitality and benevolence was discourteous. He lacked good manners. And that spoilt everything. Lack of good manners in any man is not a thing to be overlooked as a trifle. It indicates the lack

of something deeper which we might all agree is essential.

Let us turn to the positive thing and try to understand it. What is courtesy? The word 'courtesy' comes from the word 'court.' It refers to the behaviour which befits courtiers or members of a king's court. There are rules which regulate the behaviour of courtiers in the presence of the king and among themselves. They are intended to show respect to the other person, whether king or fellow courtiers.

The essence of good manners is respect for personality, no matter what position the other person belongs to.

This involves consideration for his feelings, for his point of view, and his way of life. Every man is entitled to a measure of respect by the very fact of his being a man, a child of God. And we have no right to deny him what is due to him.

Our Lord, as in all other things, is the perfect example of true courtesy. We do not know of a single case of His hurting the feelings of others. He was the most tactful as well as the most helpful of men. See His reaction to Simon's impoliteness. A direct rebuke would have made him angry and put him off. It would also have been discourteous to behave so to a host. But this indirect reference went home to Simon's conscience. Our Lord's method achieved its purpose without offending the man. The way He treated the sinful woman is the same. He knew well enough about her scandalous past.

He also knew her struggles and her longing for a better life. He could see in her looks and attitude and self-forgetful behaviour the depth of gratitude and love welling up in her heart. He knew what the Pharisees watching this would think of the familiarity which he allowed to this woman with such a bad reputation. But He was not afraid to show her courtesy. His silent sympathy and His reverent self-identification sinner as she was, represented the utmost courtesy that anyone could show to her. We remember the case of the woman caught in the act of adultery and shamelessly dragged into the presence of Jesus and the way He dealt with her. He stooped down and remained writing on the ground with his finger. He would not add to her embarrassment even by a Something in his silence and demeanour told her that He was different from her accusers. Not a word of condemnation was uttered, but instead a gentle whisper "go and sin no more." We can imagine what change it must have The wrought in that woman's life. wonder of the courtesy of Jesus! looks so simple in its quiet dignity—sometimes mere silence, sometimes but a look, sometimes a word calmly spoken. courtesy like that of Jesus has roots which go deep down into a heart which is full of love and mercy, of consideration and sympathy, of respect and regard for the We often highest welfare of others. associate politeness in speech or havour with an unthinking and insincere formality which we would rather do without. But doing without forms will not make us any more sincere than having too much of them. What we should do is to make the forms meaningful by the sincerity and depth of our intentions.

Our age has seen a terrible deterioration in the standard of courtesy and good manners. Age-old conventions have broken up. Social and religious restraints have been thrown overboard-Long-accepted standards are questioned or completely set aside.

This is an inevitable outcome of the new freedom which mankind has asserted in all walks of life all the world over.

New-found freedom, in its anxiety to throw away the shackles, has also dispensed with the saddle necessary for safe and smooth riding. It is like transplanting seedlings into new soil. The rooting out is inevitable. But the re-planting cannot be delayed. Reinhold Neihbur speaking of the new age once said "we live in an age between two ages—the one dead and the other powerless to be born." That is still true. We have rung out the old with such clamorous vehemence that we have no energy left to ring in the new.

The soil on which the best of the old social conventions were reared was a wholesome faith in God resulting in a corresponding reverence for man. In the power of revolution we have both uprooted the seedlings and abandoned the soil. There is hardly any effort to rear fresh seedlings nor is there the depth of soil necessary to re-plant the uprooted

without. But doing without forms will nones. That is the predicament of the not make us any more sincere than having present generation.

I need not describe the depths to which we have fallen or are fast falling. Politeness in speech and behaviour have gone out of fashion. The more rude and unruly and disrespectful and defiant a man can be the more will it be commended in some circles as a mark of independence and individuality and dignity of character. In olden days people who lacked good manners used to be called boors. which meant country-folk who had nothing of the refinement and elegance of town-dwellers. The courtiers who set the fashion in courteous behaviour were easily copied by the people of the cities which grew up around the courts. The country-folk were rough and plain-spoken, though less artificial and more honest, perhaps. So they earned the name of boors. But now the tables The old-world gentleman are turned. is now in danger of being mocked at Students, of course, know as a boor. what I mean. But my criticism is not particularly directed to my student friends. We all share the effects of the general deterioration.

There are more boors among the 'civilized' people at the present day than in the backwaters of life in the country. Perhaps the only gentlemen of today are "nature's gentlemen" and they are to be found in the countryside.

People often complain of the absence of the old, ideal 'guru-sishya' relationship, implying that respect and regard for gurus have vanished from the minds of modern students. But how rare, too are gurus who command and compel respect by what they are and how they behave! Lack of courtesy and good manners is by no means a monopoly of youth, nor is it visible only in teacher-pupil relationships. It can be seen in all the spheres of social life, even our homes.

Rudeness is much more prevalent now than in olden days. It is a result of the slackening of moral and religious restraints and a sign of inferiority and lack of culture. The strong and noble are never rude. In official dealings those in authority will need to be strict and firm in enforcing rules and maintaining discipline. But, for the effective exercise of authority we have to keep clear of rude treatment. Even when a rebuke is called for we must do it with courtesy, that is with due regard for the personality of the other man and without doing violence to his self-respect and his feelings. Courtesy is one of the graces of life, and it becomes natural to those who have a reverence for human personality and who are more strict with themselves than with others.

We sometimes reach the height of our rudeness when we enter into a controversy. Arguments are easily superseded by abuse. Bad feelings are aroused in no time. A fight for principle often ends in an unending personal enmity. Most of the bad blood created in team work is the result of unbridled arrogance in speech.

Courtesy will become natural to us as we learn to respect human personality and to restrain ourselves. In the words of the poet Tennyson, "the greater the man, the greater his courtesy." Self-control is perhaps more needed to meet rude treatment from others than to avoid it on our own part. Courtesy is the best and only defence against discourtesy. The man whose patience and good humour give way under provocation can never hope to teach courtesy to the discourteous.

A man never appears so small as when he is upset by the slights of others and stoops to meet rudeness with anger. We can be silent without being flabby and keep our dignity while keeping our temper.

I hope we have all come across some great man in whose presence no one would dare to be rude. It is not position or power which makes such men. It is a certain dignity of character, a certain depth of humility, a certain largeness of heart which thinks others better than oneself and seeks at all costs to win the love and confidence of others, that goes to the making of such men.

Some people refuse to be polite because they think too much of their own status. They are averse to show courtesy because they feel they cannot do it without compromising their dignity. Some others look upon courteous be havour as something servile, a mark of cringing inferiority. All these notions about courtesy and good manners are mistaken. There is nothing servile or mean or undignified about it. How truly expressive and beautiful is our

Indian mode of salutation, our greeting others with folded hands! It borders on the worship we give to God. It reminds us that we are to treat others with something of the awe we feel before God. Carlyle says: "Bending before men is a recognition that there does dwell in that presence of our brother something divine."

As I said at the outset, courtesy in speech and behaviour may appear to be something on the circumference rather than at the centre of life. But its roots go deep down to the love of God and love of fellow-men on which our whole life is based. It is essential for that order and harmony and happiness without which human life will be deprived of its dignity and its value,

In the words of Hillaire Belloc
"Of courtesy—it is much less
Than courage of heart or holiness,
Yet in my walks it seems to me
That the grace of God is in courtesy."

# WHY NOT YOU?

Life would be all work and worry, trouble and distress—if no one ever spread around a bit of happiness...Gloomy would the future look, without a guiding ray—if no one stopped to light the lamps of hope along the way.

In this age of speed and noise how dreadful it would be—if no one ever sang a song or made a melody...If no one had the will to fight, what progress would be made? Doubt and fear would conquer faith if no one ever prayed.

Someone's got to stitch the golden threads into the grey. Someone's got to make the music on a dreary day. Someone's got to clear the clouds and let the sunlight through. Someone's got to brighten up the world...So why not you?



# POETRY FROM AN ANGLE

(by Professor T. S. VENKATRAMAN)

[This is part of a talk to outgoing students given some years ago.—Ed.]

You all know that my favourite branch of learning is Mathematics, but not all of you may know that my favourite drink is water. The one empties experience of its luscious content and is interested only in the two questions, how much? or how many? The mathematician transcends good and evil equally and lays aside all emotion. Experience is of interest to him only in so far as it can be measured or counted. Water is, like Mathematics, a necessity of life no doubt, but it takes last place among drinks in point of richness, sweetness or stimulation, though it is the most wholesome of drinks.

With such a nature and such a nurture it is not easy for me to think or speak on something of common interest. Nothing is more easy for those who are votaries of the humanities. Their daily occupation is to deal with exactly such things.

We gather like this once a year and always when we are gathered, it is a clear spring evening and yonder tree is full of young green leaves and Jack and Mango are laden with fruit. There is the same periodicity in the life of the college as there is in the inanimate things around. The monsoon bursts and the grass has its resurrection on the meadows at the same time that the college begins to be alive with newly admitted boys and girls. The river runs nearly dry and the coilege campus has a deserted and desolate look at the same time. I feel with others the joy of new life in June and I welcome the rest in April and May after a ten months' work, the

same as others do. My mind however refuses to dwell on them alone. It goes again and again from these phenomena to another which is their one basic universal cause. You will perhaps think that the cause is as prosaic as the effects are full of interest and romance. To me the cause is full of grandeur. The cause gladdens or ought to gladden the intellect as the effects gladden the heart. And let me give the cause in the language of Mathematics, the language of unmatched dullness.

"The earth goes round the sun in about 365\(\frac{1}{4}\) days, with its axis inclined at 66\(\frac{1}{2}\). to the orbital plane."

That the period of the earths' motion should be the explanation why colleges close and reopen once a year, why Government frame their budgets and citizens pay their taxes, once a year, why fields bear harvests once a year would be incredible if it had not been true. The whole explanation why there are different seasons consists in this angle of 66½°. If it had been 90° there would not have been any seasons. Poetry would have been very different from what it is and not merely poetry but life itself.

I venture to invite you for a moment to contemplate the complexity of the phenomenal changes on the earth and the awful simplicity of their cause. There is, it seems to me in this juxtaposition, a grandeur and a majesty as nourishing to the emotions as anything you can find in the poetry of all the nations. By his necessary pre-occupation with certain abstract aspects of reality,

the mathematician lives a rationed existence, emotionally speaking. But in the course of his work he comes across facts and experiences like the one referred to, which compensate by the depth, intensity, and grandeur of the emotion that is stirred, what he lacks in frequency and abundance.

I do not suggest that this experience is something exclusive for the mathematician. On the contrary, it is something that can be experienced in any realm and by any person who is in pursuit of a primary cause of phenomena; and I am well aware that this privilege of a search for primary causes, the Mathematician shares with many others.

In the mythology of this country the earth is a Devi, an aspect indeed of the Goddess Lakshmi. The Sun is a Dava and an aspect of Mahavishnu. The orbital motion of the earth, we may then imagine is the Pradakshina that the eternal bride performs around the bridegroom, with her head bowed in modesty, the mathematical measure of this modesty being 23½°. We

may further fancy that in return for the affectionate regard of the bride, her Heavenly Lord dowers her daily with a rich new robe; for, as the seasons flow the aspect of the earth is not the same for two days together.

I have spoken to you, my young friends, in a quite unusual manner. I am not sorry. I have not taken up more than 10 minutes of your time after all. And it is good, especially when your minds are heavy with care for the next few days, to experience the unusual and the eccentric. If you can't be that yourself it is good to see or hear someone else who will oblige you by being that. It has a relaxation value.

If, in addition, one or two of you will remember the merry dance of the earth around the Sun as the quiet cause of the perennial and recurrent flow of the seasons and thereby also the cause of the basic ordering of human life, I shall not wholly regret the command that the Principal laid on me to speak to you.

Hostel member: Sir, can you say why the animals in Noah's Ark were not able to play cards?

Warden: No. Why?

Hostel Member: Because Noah sat on the deck.

Why did you tear the back pages out Wife of the absent-minded Doctor: of that new book?

I'M sorry, dear. That section was labelled 'Appendix,' and Doctor: I took it out without thinking.

# THAT IS TRUE LOVE

BY MISS LEELAMMA K. THACHIL II B. Sc.

I had to return from my office by the path by the cemetery. Everyday I used to see a tall, young and fair lad with a bunch of roses in his hand. I recognized him, he was the doctor of the famous "Filly's Nursing Home" nearby. Soon we made friends and one day I went to the cemetery with him. I asked him who was resting there in that silent tomb.

With a touching smile, the doctor said "I am a lost-lover. Here rests my sweet fiancee. There is a long story behind this new life of mine."

"I used to meet Filly on the beach. It was one Saturday evening. I was sitting on the sand expecting Filly. The evening was beautiful. The sun was like a golden ball sinking into the deep sea. The white-roses which I had brought for her were still fresh in my hands. My thoughts went round her.......I looked into my watch. What? It was nine. She would not come. With the smiling roses in my hand I returned to my lodge, disappointed.

Filly was absent at the Sunday services. Next day at college Filly was rather gloomy. I went to her and called "Filly." She raised her eyes and cast them straight into my eyes. It was the first time that she looked into my eyes. She used to be a bit shy in my presence. Today she was fearless. "Why?" she asked. "What happened to you on

Saturday?" I enquired. "Nothing"
Tears were filling her eyes. She went
away abruptly.

What had happened to her! My thoughts were becoming vague During the days that followed Filly was rather distant towards me. Ajith, my friend had an eye on her but was keeping away fearing me. I told him the details borrowed her text-book through brother and returned it directly to her. In the returned book, she discovered a letter describing his love towards her. She called him near her and returned his letter with a smile. "Excuse me for not returning your feelings." He was not surprised at this reply. But asked her-"Now tell me why are you angry with my friend- I had heard that you two were lovers. You seem to have dropped him now. Why?" With scorn she said "Oh! you are his bosom friend! I understood your friendship just now-Do you want to hear that story. shall tell you. Transfer it to your pal I understood him well and am letting him free to flirt with any girl."

Ajith told me how his first love scene was disappointing and poured into my ears the cause of her sorrow. I was surprised at my friend's behaviour but was thrilled at Filly's reply to him. I felt ashamed of myself for giving cause for complaint; but really I had only joked with some other girls. Filly was to be my own girl.

My parents were well-to-do. Filly's parents were not so, wealthy but she possessed a good figure and a nice conduct. She used to be sweet to me. She was very active in the college. But for all her life she would never again trust any man. She told her friend—"There is nothing called true love in this world; especially in wealthy people." She decided to turn her love towards the suffering class and to serve the poor and the sick. She joined a Nursing School.

In my heart I loved Filly all the more but I could not aviod joking with other girls. I enjoyed being a college wit. At the end of the year my parents sent me abroad for higher studies. It was not due to my hard work or brilliance but simply because of my father's bank balance.

Five years later I came back with a medical degree. But I stepped out from the ship only to hear the news of the death of my sweet-heart. I was thunder-struck to hear this. I thought that it was I myself who had caused her death. Her

heart, once wounded in its tenderness, could never bloom again. But she was still innocent in her thought, word and deed.

Now my mother began to press me for marriage. A fair girl with a large amount of dowry was selected for me. But I was eager to serve humanity and thus to fulfil the vow of my sweet-heart. I opened a nursing home after her name. And I used to decorate her grave with her favourite roses along with a tear-You remember, it was there we made friends. I understood the true meaning of the word LOVE. delight in the hearts of the poor and the deserted, which I could bring by nursing them is not comparable. This joy of heart in serving the sick and the lost is the true love-the love of God.

My friend, this is my story. It is this joy that makes me happy. Excuse me if you are bored, but it may perhaps help you."

"How blind thou art
And how true—
It is not joy that brings true love—
But tears that bring love and joy."

The Dotor went up to visit the sick woman but came down in a few minutes to ask her husband for a screw driver. A few minutes later he was down again and asked for a tin-opener. Still later he was back for a chisel and hammer. The worried husband could stand it no longer. "Doctor. Please tell me what is wrong with my wife," he cried. "Don't know yet," replied the Doctor, "I can't get the lock of my bag opened."

#### SUNSET

P. GOPINATH, Pre-University, C-Batch.

It is at sunset that the King of the Heavens reveals to the earth the gardens and glory with which he is surrounded. The different hues and colours—the pale blue, the soothing pink the lovely orange, the glistening yellow, the striking crimson and the imperial purple, are lovelier by far than the kohinoor!

It is difficult to imagine the sun in an appropriate place. Let us therefore, suppose. It is six in the evening, probably amidst the swaying coconut palms, in one of the many evergreen islands of the tropical east. The King of the Heavens is now preparing to retire for his evening meal.

As he seemingly descends into the turbulent sea, the tired sun casts a soothing pink hue over his vast kingdom. The pink glow illuminates the face of the weary fisherman, hopefully drawing in his nets, The breakers near the shore assume a yellowish tinge. The islanders enjoying the evening breeze,

drink in the beauty of the sunset. The eye, catching green paddy in the fields nearby bow with the breeze to the splendour of the sun. The little wild flowers too bow to the King as they noddingly close their petals in the whispering breeze. High up, in the blue sky a flock of white egrets cry their way home in V shaped squadrons. The court of the King indeed grander than was the court of the Great Moghul!

Now comes the last scene of the wonderful drama. As he gradually fades away, the sun casts a lovely glow of orange on the admiring earth. He disappears at last, leaving behind him, that last orange glow as an epilogue to this colourful drama.

An owl hoots. Church bells, chiming far away, remind the resting islanders of their duty to God. The last glow of orange fades away. Dusk sets on the island.

The Sun has set!



By A. T. Thomas, Class ii.

# THE ANGEL

BY SRI V. J. MATHEW M. A.

This is as hot and as dull a day as any other in the month of March. The cloudless sky shimmers like a blue ocean. The rays of the sun penetrating the dense foliage of mango trees throw speckled shadows on the courtyard. The mango trees are laden with ripe, golden coloured mangoes and as the wind blows softly they swing gracefully. My house stands in a shady corner of this compound and the leaves of the trees protect it from the flaming rays of the sun.

The nimble-footed squirrel holding its bushy tail erect is running smartly along the branches of the cashew tree. It raises its arms and plucks the cashew fruit, tastes it with a bite or two and throws It runs down the it down suddenly. bark of the tree, races along the ground and with incredible speed climbs a tall coconut tree and looks at me with its restless, beady eyes. The crows in their are piercing, grating tones each other. The 'swish' of their strong wings beating the air diverts me. Small chirping joyously jump grey birds effortlessly from branch to branch of the trees. There is a melody and sweetness in their notes. The fat black hen, attended by her broad of newly-hatched chicken, walks across the courtyard to an anthill which she demolishes with her clucks merciless, sharp claws and lovingly to her dear ones to eat their fill of the white, writhing, worms.

mother bird dips her beak into the wet soil and throws out the prey to her brood.

Sprightly young children who chat noisily are playing in the field. Some old people are walking along the small lane in front of my house. In the opposite compound stone cutters are cutting rectangular shaped red stones for the building of a new house. The edge of their hatchet falls on the hard stone with a 'thud' and its dull regularity irritates me. They chew betel leaves, arecanut and tobacco and spit out red spittle.

To many a man in my place this day may be as good as any other day. One may find joy and contentment in the tranquil air, in the peaceful surroundings, in the refreshing greenery, in brisk, graceful movement of all animate beings, and in the chaotic, yet sweet symphony of the birds, animals and young children. The day is excessively hot. I feel that I am burning in an invisible fire. There is a chafing restlessness imprisoned within the bars of my consciousness which persecutes me relentlessly. The waves of dissatisfaction, a painful ache for something undefinable, rising from the subconscious or unconscious part of the mind crash maliciously on the spacious shores of my consciousness and smother everything-preceptions, sensations and The impressions-with the foam of dejection.

There is a longing, an irrepressible desire to rise from this mundane, and unromantic life through the limpid air, to scale the azure skies and fly from there into the unknown and the unknowable Eternity, where time and tide forgetting their mercurial qualities wait lazily like urchins, and where there is a sweet intense consciousness of things alone, without the agony of retiocination.

Fancy and imagination give us only temporary exit from our painful existence as reality pulls irrevocably at the silken chords of our roaming fancy which like a deflated balloon falls back on the back on the agony of life. The fever and fret of living-the sheer madness of human life-birth, growth, and decay, farewells and deaths, pain and poverty, broken hearts and frustrated lives, grasping selfishness, and diabolic, inhuman lust for money, position, and power, the dizzy pace of modern living, the hideousness of the monster science-all these are too much for a sensitive heart. To think, to feel. to realise is to be full of sorrow. The sordidness of life soars like a hawk in the mind and pounces upon it brutally.

To flee this gnawing pain of life is my problem. It comes after me like an avenging monster following me where ever I go. I am mortally afraid of it. I hide my face in the cool sparkling stream of pure poetry—in the trembling notes of the mystic Wordsworth, in the majestic organ notes of Miltonic raptures, in the sensuous opulence of Keats, and in

the cynical fatalistic strains of Omar Khayyam. My unfettered soul, like an uncaged parrot, on the luminous wings of poetry, can explore the glittering shores of undying bliss. But the moments are too few, too fleeting, for reality snaps my wings and I fall back on earth.

To drink and to forget—that too is a dismal failure. The fumes of drunkenness cloud the brain and dull consciousness for a few hours after which I wake up from this artificial blissful slumber of intoxication into the blinding, sharp light of painful earthly existence. Then chilly winds blow at the naked, helpless soul. I am doomed to suffer all the pangs of this life. It is an immutable fate.

In the kitchen I hear the lisping of my child as she talks to her grandmother. When I hear her sweet voice, the whole of my being melts, and there is a sudden inexplicable glow of the heart, a sudden tranquillising effect as I sit here pondering the mystery of life. The inner self is the reality now, and the outside world is a palpable haze of indistinct shapes.

I sit here in the prime of mv life enjoying or suffering a well-earned summer
vacation in the company of books and
tormented by my painful thoughts. Another academic year is over. As usual,
another generation of students have gone
out of the warm, cosy walls of this institution into the arena of life. The
bitter-sweet wine of life in a talk, slim
wine-glass is at their lips. To drink this

cup is their lot- I wish them godspeed and good luck. They have only begun the uphill journey. I have traversed the road with bleeding feet. I have passed some milestones on my way up. The road is smooth and wide sometimes and then the journey is easy. At other times the road is narrow and bumpy and I walk with limping feet. I may have to walk a long distance or a short one. My duty is to walk onward at a steady determined pace through light and darkness. But my consciousness is my tormentor.

I look upon the future with a tremor of anxiety as it is difficult to lift the ponderous dark curtain of the future and to peer into the mist and foam which it contains. This virgin moment is mine; I am its lord and master. I can use it any way I like, as a precious jewel fresh from the dingy cell of a skilful stone-cutter, or as a piece of coal lying by the side of the road neglected by man and beast. I like to chew the cud of my past years. It is a real pleasure to sit lazily like this and to look into the old curiosities of the heart -the dustyet precious covered, cobweb-filled, curiosities-and to forget the frenzied present. To weave a golden nest, thread by thread, exquisitely and adroitly like a spider with the treasured memories of of the past, is an idler's privilege.

wNo my little girl, an exquisite moving lyrical poem, full of wantonness and childish pranks after filling the heart of her mother with pure joy is running towards me on her plump, shapely little legs to fill me with ecstasy. She is going to smash the pleasantness of my stray thoughts. The outside world forces its way into the inner world—into the fragile, rainbow-hued world of consciousness. The brick of reality falls into the languid pool of the inner world and disturbs it violently. She stands impetuously between my legs and puts her little white hands on my face and looks deeply into my eyes with her sparkling eyes and asks me seriously with an angelic delicacy, the same question which she asks my seventy year-old granny:

'Are you not my favourite son?'

The whole of my being melts like a slab of ice melting in the sun, at her mellifluous voice and at her highly ridiculous inappropriate question. Heaven is lying about me and I hear distinctly the flutter of the angelic wings and the pleasing melody of the heavenly music, for heaven is thrust upon me by her sweetness, and charm.

"Where is Kuttappen?"

She has two or three toys to whom she has given names and Kuttappen is one among them, a washed-out oldtimer with a funny face and a snub nose. But my daughter lavishes her love on him.

"He is sleeping."

"Why does he sleep ?"

"Dear, simply the poor fellow is tired"

She is quiet for a moment.

"Are we not to give him milk? Is he not hungry?"

"Yes, we have to "

He is confortably sleeping on the floor beneath my arm chair. She takes him up dearly in her hands, kissing his battered face and fondling his snub nose and feeds him through his gaping, grinning mouth. With a starting suddenness she throws out Kuttappen as if he is a withering idiot and is of no value to her.

- "What are you writing?"
- "A story"
- " Why do you write?
- " Simply"

She leans on my legs and with melting eyes looks at the moving pen and then suddenly grasps it.

- "Give it to me"
- "Dearie, you cann't have it. Don't you see that I am writing?"

- "I want it ".
- "I will give you a ton of sweets."
- "I want it."
- "Dear, I will get you a cartload of toys."
  - "I want it." She is adamant.

She is struggling with me with all her might for the possession of the pen. There is a mischievous twinkle in my eyes and I am slowly yielding my pen to her. As soon as she gets it she runs into the kitchen to take protection under the warm wings of her omniscient mummy. I follow her leisurely into the kitchen asking myself "Is not life worth living even for such momentary flashes of heavenly bliss even in the thick of tears and sorrows?"

discontinues and a laboration of

The newly-wed College girl wanted to prove to her husband that she was a good cook, So the very first evening after their marriage she bought a chicken for dinner. She plucked the bird carefully and put it with all the trimmings into the cooker. An hour later she heard a terrific The bird sat up in the cooker and said: "Look here, young lady, either light the oven, or give me back my feathers"

- Compliate and a series of the cat year end of

Teacher: What are you doing? Learning something?

Student: No, Sir. I'm listening to you.



Shri. Gopala Reddy at the College.



College Union Committee with Mrs. Lakshmi N. Menon,

#### COLLEGE UNION COMMITTEE



Sitting: V. I. George; Sri. T. B Thomas (Principal): T. A. Abdul Karim; Rev. A. A. Pylee and Miss Leelamma Thachil.

Standing: E. V. Kunjan (Attender); Kurian Abraham; P. C. Kartha; P. J. Mathew; V. A. Abdul Kadar; S. Kushal Nair; and T. K. Sathyavradan.





Sitting: T. A. Thomas (Holland); T. B. Thomas (Principal); Sosamma George (Y. W. C. A); Aleykutty Abraham (Women's Hostel) Standing: George P. Mani (Tagore); Kuruvill Jolly Joseph (New); N. M. Samuel (Skinner). Kuruvilla Mathew (Chacko):

# SHRI. T. S. VENKATRAMAN

(By Mr. T. B. THOMAS)

(Speech at Farewell Meeting on 12th March 1960.)

I am very grateful to the College Union Committee for giving me this privilege of paying my humble tribute to one of the greatest of teachers and one of the finest of men I've ever come across.

This custom of bidding formal farewell to the teachers who retire after rendering long and faithful service to the College is a valuable one. It not only gives us all an opportunity of publicly recording our appreciation of their services but also helps to focus our attention on the great example they are leaving behind for us. And to us in India a great teacher is not merely a good instructor but a guide and inspiring example in life. I should have been happier if what I had to say I could say in the absence of TSV. I fear he might be indignant at me for saying some of the things I want to say. I should like to make it clear that my speech is not for TSV's benefit. I may also remind him that a Guru who has been kind and indulgent to an unworthy Sishya cannot deny him his prerogative to adore the Guru with deep veneration.

My knowledge of our beloved teacher TSV dates from 1931 when I joined this College. I came here at a most impressionable period of my life, and a stage of life characterized by hero-worship. And here in this College at that time there was a galaxy of great teachers. A

great teacher therefore became the hero of my heart. Later in life I've had opportunities of getting to know these teachers fairly well and intimately and I can say that the longer and the more intimately I came to know TSV the higher he rose in my appreciation and esteem.

Today I wish only to share with you a few aspects of TSV's life and work which have made a deep and abiding impression on me

One secret of his great success and effectiveness as a teacher and his greatness as a man is his absolute thoroughness in all that he undertook to do. Neither hurry nor sloth made him ever do a thing shabbily or in a slip-shod way. People usually divide their responsibilities into the important ones and the less important ones and even good men allow themselves a certain amount of latitude in efficiency and thoroughness in the discharge of the so called less important duties. Not so TSV. The alchemy of thoroughness and attention to details converted all he touched into gold. You see this revealed in his teaching, in his work as Librarian, Secretary of Staff Council, and Treasurer of the Social Service League. When he took upon himself a responsibility he did it so well that he became indispensable and he became a permanent incumbent in the post. Even a casual chit that he wrote was written neatly and carefully, in form and content. Every word he spoke in conversation, in class or in a speech was a choice word matching his thought exactly and accurately. In his Mathematics class if he became aware that the words he had used with such scrupulous care did not register, he would suddenly switch on to Malayalam to the intense delight of the students. In Malayalam too he would be equally correct and accurate in the use of words. Whenever TSV speaks I hang on to his utterances because the aptness and accuracy of his expression never cease to fascinate me. I clearly recall with what meticulous care he drew diagrams and wrote every word on the blackboard. The recollection is so vivid and fresh that every time I draw a figue or write a word carelessly on the blackboard, even at this distance of time, I feel condemned by the standard of perfection that is TSV's. It is said that one's handwriting is an index of one's character. Fear of damnation has always made me reluctant to accept this dictum as true. And was not the late Mr. K. C. Chacko a saint in spite of his handwriting? But the dictum stands vindicated in TSV's case.

What can be the secret of the thoroughness which we see in all that TSV does? I cannot answer this question with any real insight. Work is to him his *Dharma* and probably *Bhagavad Gita* inculcated in him this spirit of *Dharma*.

I think I shall not be far wrong when I say that no Head of the Department in

this College took his work so seriously or fulfilled the function of that office so conscientiously and systematically as TSV did. It is a unique privilege for a young teacher to have to werk under TSV. Such a teacher will cherish all through life the inspiring guidance and training he received from him. I know how much it distresses TSV to see a young teacher finding satisfaction in some made-easy text book and shutting himself off from the stimulating thoughts and ideas and methods contained in the best books dealing with the subject and sabotaging the very ideals of the teaching profession.

I should now like to draw your attention to another great quality of TSV's life. Hilaire Belloc has said:

Of courtesy—it is much less
Than courage of heart or holiness;
Yet in my walk it seems to me

That the Grace of God is in Courtesy. Goethe said: "There is a courtesy of the heart; it is allied to love-From it springs the purest courtesy in the outward behaviour. There is no outward sign of true courtesy that does not rest on a deep moral foundation." Fine and true these words, aren't they? And yet how rare to see a person in real life answering these descriptions. At a time when we see brutality and thoughtlessness and vulgarity all around us, and there is going on a steady coarsening in behaviour among men of all classes, how very refreshing it is to be able to point to one soul in our College campus who personifies this rare and beautiful quality

of courtesy. TSV once told me that one of his standing instructions to the Library staff was that on no account, even under provocation, should they be ever impolite or discourteous to a student. Sin against the Holy Spirit is the unforgivable sin in the Bible. To TSV the one inexcusable offence is discourtesy. To a new teacher who goes to a class-to him a Lion's den-TSV's advice would be the same. Treat the students with respect and courtesy. For courtesy begets courtesy. It should not however be imagined that TSV is therefore soft. He knows how to be courteously firm when an occasion demands firmness.

Another quality that I admire in TSV is his unruffled serenity and even poise through all the changes and chances of life. He is not a man of moods. There are far too many fathers and mothers and teachers and employers in this world whose goodness and sympathy depend on their moods. In situations when others are moved by emotion or fanaticism and controlled by their prejudice or moods TSV retains his sanity and equanimity. He is therefore dependable and is able to make wise and sane decisions on all issues at all times. His sanctified common sense and sense of fair-play never betray him into foolish or hasty actions.

Issuing from his spirit of courtesy is another great quality. It is his aversion for gossip, harsh criticism and fault finding. His presence never induced or encouraged anyone in this easy and cruel habit of slandering others. He disliked the praise of men and could even be indignant at those who extolled him. The habit of boasting, so dear to most men, is abominable to TSV. It is not true to imagine that life and people have treated him always with the kindness and courtesy he deserved. But his heart does not know resentment, neither has bitterness poisoned his soul or spoiled his usefulness.

TSV has a rare gift and ability to see penetratingly into the deeper meaning and significance of things. While he did not despise the day of little things. or trifling routine, he did not stop with them, or allow himself to be lost in them. He went beyond them to their deeper meaning and purpose. correct perspective of life saved him from being deceived by appearances and superficialities. I shall not labour the point but just narrate an episode in illustration. I now vividly recall a meeting similar to this one held eight years ago in this hall to bid farewell to Prof. C. P. Mathew. TSV was a speaker. Everyone knows how high was TSV's personal admiration of CPM and I expected that TSV would pay a grand personal tribute to the great qualities of head and heart of his dear colleague. But the essence of what TSV spoke was something like this: Great as the qualities of Prof. Mathew are, in relation to the College, I see him as a member of the College Fellowship. Mathew has been all that he has been to the College because of the Fellowship and the Fellowship could not have been

what it was but for the enriching contribution which Prof. Mathew made to it. I cannot imagine another admirer of Prof. Mathew saying these words.

I should finally share with you a thought which has been coming to me with greater and greater challenge of late. Not only for me, but for every Christian who wants to take his religion seriously TSV is an enigma, a challenge, a big question mark. You know that a true Christian is one in whom the character of Jesus is reproduced. We Christians also believe that this is not possible by our own efforts. We experience fulness of life only when we are permeated by the Spirit of Jesus and are united with him in love. For the last thirty seven years men who held such a belief have been confronted in this College by the life of a non-Christian, a life of singular beauty, richness, purity, love and fruitfulness. Our own Lord has said that a tree is known by its fruit and that of thorns men do not gather figs nor of a bramble bush gather they grapes. And here in TSV's life we have been gathering grapes and figs in abundance. And it is not as if TSV has not known the Christian gospel. In addition to all his study and reading he was living in close touch with earnest Christians. And he has been fully exposed to the great and irresistible Christian influence of the late Mr. K. C. Chacko for whom TSV had the greatest affection and admiration.

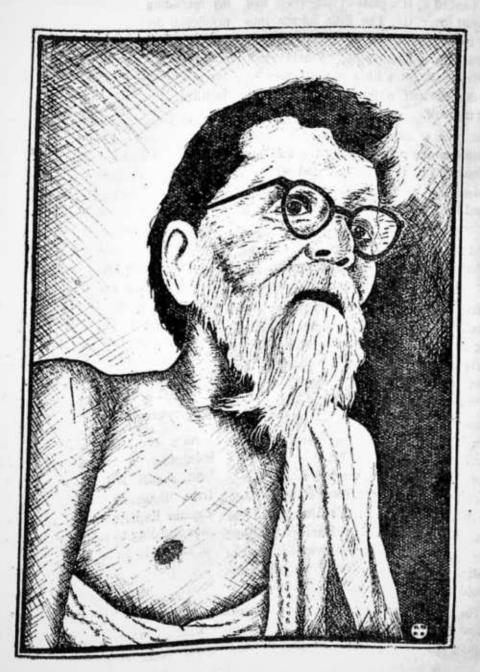
When we consider all these facts we can only say that TSV is a riddle to a Christian. There is a spring of life

within him whose source we cannot easily explain but which cannot be very different from the one we Christians believe in. I do not believe that TSV's life knocks the bottom out of the Christian's belief nor does it prove that all religions are the same. But I have no doubt that his example deals a shattering and devastating blow to the cheap and easy complacency and superficiality of many of us Christians.

"There are men and women in whose company we are always at our best. While with them we cannot think mean thoughts or speak ungenerous words. Their mere presence is elevation, purification, sanctity. Here, even on the common plane of life, talking our language, walking our streets, working side by side, are sanctifiers of souls; here breathing through common clay is heaven." These are the words of Henry Drummond. Among these sanctifiers of souls TSV has a worthy place.

In closing, I want to say a word about Mrs. TSV. TSV made Alwaye his home. But it was Mrs. TSV who made a home for TSV so that Alwaye and Union Christian College could become his home. And let us not forget that she did not have the same compensations of satisfying work and company which TSV had here. Her sacrifice for the College has therefore been in a way greater. On your behalf I salute her. For long years TSV and his family have been part of our community. Now as they leave, may I on behalf of all of us offer them our

best wishes for God's richest blessings loving regards, goodwill and grateful on their lives and assure them of our remembrance.



# "TWO MEN IN A BOAT"

BY V. T. R. THAMPI, II M. Sc.

It was already past eight of the clock in the morning, But a sharp 'Seven O' clock' was still riding over my stubbly lathered face which looked as if a plate of ice-cream had been spilt over it. The little mirror into which I was looking did not seem to bother to reduce my ugliness a bit. It only made me drive the razor a little more vigorously, resulting in half a dozen minor brusises along its path.

The razor's edge had just found the seventh opening on my face when someone knoched at the front door; and with the blood-stained sword in my right hand I opened it to look upon the friendly face of our postman..

"Morning, Mr. Shyamsunder" said he, 
"A letter—no, there are two letters for you, 
sir." He gave me the letters and departed.

After flinging a delayed "Thank you" at the receding back of the postman I resume I work with that bulldozer of a razor. Within a quarter of an hour I was sitting on my favourite armchair and opening the first of the two communications arrived lately.

The first letter was from my cousin Ram, from Madras, informing me that he would be arriving here on the 7th by the Cochin Express and would be very pleased if I were to wait for him at the railway station. Well, today is the seventh, I reflected and the thought of entertaining Ram pleased me very much, for though he was a student of medicine, anybody except my uncle Shankar would welcome his cheerful company.

The letter that I next opened descended on me like a bolt from the blue and left me gaping widely. It began "My dear Shyam,"

and when blokes like Bhaskar goes about addressing you "My dear—" you can be sure something terrible was afoot. Therefore my ascending a couple of feet in the perpendicular direction (unconsciously imitating my cousin Ram), when the letter informed me that Bhaskar would be arriving on the seventh, by the Cochin Express, was truly justified.

I sat there nonplussed for quite a long time and then suddenly another gulf of a horrible fact yawned before me. My cousin Ram was also arriving by the same train, and what camouflage should I use to shake hands with him under the hawk eye of Bhaskar—the same Bhaskar whom I owed rupees fifty since my twentieth birthday and to avoid whom I had, in the past, discarded many a cheerful party? The situation was beyond me, quite. I was sorely in need of a stimulant; I was really exhausted. But the stimulant (by the way, when I say stimulant I only mean 'stimulant,' and being a cup of chemically pure water it is very harmless) restored my finer spirits and set my grey cells working.

As a result of half an hour's earnest indulgence of the grey matter I resolved to beat a safe retreat, both from Ram and from Bhaskar. Accordingly, when the Cochin Express roared into the Terminus I was speeding towards the country residence of my uncle Shankar.

The scene now shifts to the front door of my uncle's residence at Chengamanad, where I am standing with a broad smile flowering upon my lips. The door opens to reveal my uncle's astonished face from which drop the followingwords: "Hello! My dear Shyam, glad you have come now. D'you know whom we have here? Well, come inside and see!"

We went inside and whom do you think I saw (sitting on the edge of the table and smiling mischievously at me) but my dear old Ram?! I suppose I stood still for a few seconds before I collapsed into a chair. Ram suddenly came over to may side and began pouring forth apologies for having kept me waiting unnecessarily at the railway station. This, of course, was astounding. He pouring forth apologies instead of I! I could not make head or tail of it.

Sensing my incredulity Ram said: "It was my fault, dear cousin. You see, it happened thus: When the train reached Trichur I got out just for a breath of fresh air and the first thing I saw, turned my blood cold. There was Bhaskar—yes 'our' Bhaskar—buying a cigarette in the stall. Do you suppose I will ever risk going before Bhaskar, with whose hundred rupees I—well, you know the history—never, never will I dare! I at once decided to alight there itself and hire a taxi and come straight to you! But on further thoughts I decided

to come here because, you know uncle now a days is a little keen on me. I........what is it Shyam?" He asked, bewildered at my sudden outburst of laughter. I then explained to him my story and the situation was so comical that we both laughed until our stomachs ached.

There is a cute little happy ending to the story which I am glad to relate. After the afternoon tea we were wandering about the garden when a thought suddenly struck me and I asked Ram: "By the way, old thing, why is it that uncle is so happy of your company now a days? Have you found a treasure, or something?"

Ram chuckled merrily. He said: "Yes I have found a treasure, fat-head." He giggled and went on: "Well it is not that Uncle is particularly happy, but he was to be so outwardly at least, becaure auntie would not have it otherwise..." He stopped, and suddenly colouring, pointed towards a distant rose-bush "There-er-is my treasure" he stammered. I looked and saw—and what I saw explained all. There was Sita, my uncle's pretty daughter picking roses and humming a tune now and then.

"Congratulations—Ram and Sita, of coarse!" I laughed and patted him on the shoulders upon which he gave me a stinging pinch on the ear!

Husband to wife playing on the harmonium: Look here, dear, if you don't stop playing, I'll go crazy.

Wife: I guess it's too late. I stopped playing an hour ago.

Daffynishion. Forum—Not againstum
A telephone booth—A Chatter box
Water cooler—A thirst-aid kit

#### THE MARXIST INTERPRETATION OF HISTORY

-Compared with the Christian-

(By Dr. K. C. JOSEPH)

To a thoughtful student of history there has been no more significant fact in the modern era than the emergence of a new type of man during the last century-a man who is conscious of his powers as never before, unsatisfied with himself in many ways, but defiant and rebellious, willing to risk everything in a struggle with Providence. The Promtheus myth seems at last to have really taken hold of man and let loose "the powers of hell" in him. "A new type of man is coming into being," wrote the French Jesuit theologian, Henri de Lubac, in the Spring 1948 number of the Dublin Review, "transforming the more or less accepted idea man has hitherto held of himself, his history, and his destiny.... There have been plenty of changes from the earliest ages of man up to our own era; but throughout the whole of recorded history such changes seem to have occurred within fairly narrow limits .... Man was still, as at the time of his first awakening, an impatient animal, discontented with his lot, always ready to rise in revolt, but his rebellions were merely local and sporadic, hardly more than outbreaks of fever, never the successive stages of a conscious planned activity. But our own age has produced a new ambition. An overmastering idea has arisen with the strength of some hitherto undiscovered force. Little by little man has raised his head against the oppressive weight of his destiny. He wants to escape those fatalities which, from time immemorial, he has believed invincible." Dostoevsky's Letters from the Underworld may be regarded as one of the earliest cries of this

unprecedented revolt of man. Since this is the spiritual background of much of 19th and 20th century thinking, including that of Karl Marx and his associates, we might look at it for a little while before proceeding to consider Marx's theory of history.

Science is not a growth of yesterday; its beginnings can be traced back through centuries; but until the 19th century science was more or less a mere means of satisfying man's inmate curiosity or of procuring certain practical advantages. In the 19th century, for the first time, science emerged as a terrific positive force which both exhilarated and frightened its creator, man. He awoke and found that his plaything had assumed the shape of Mephistopheles, the Prince of Darkness. Faust had only to barter his soul, and all the universe would dance at his will. The temptation was too much; and man embarked on his newfound role as the self-appointed, self-conscious administrator of the universe. was going to possess the world and forge his own destiny. Nothing was to be allowed to stand in his way, not even the Author of the Universe and the source of man's own being.

Paradoxically enough, it was this aggressive will to self-determination in man which Marx sought to fortify and exploit by his doctrine of economic determinism. Marx had one of the shrewdest minds in 19th century Germany; he perceived the signs of the times more clearly than any of his contemporaries; he saw the increasing strength of numbers among the workers of

industrialized Europe and the terrific power that could be unleashed if these workers could be maddened by the spirit of revolt and made to fight recklessly against their masters; and he built up a theory to fit these emerging facts of 19th century Europe. That is at once the strength of his doctrine and its weakness, as we shall try to see presently. In the meantime it seems rather important to note this genesis of the Marxian theory of history, because modern Marxists seem to be incapable of seeing this, and because our estimate of the theory will depend on our evaluation of the data and assumptions on which the theory is built.

If proof were needed for the fact that Marxian economic determinism was the child rather than the father of the modern Prometheus, a letter written by Engels to Heinz Sharkenburg (25th January 1894) might help. He wrote: "Men make their history themselves, but hitherto they have not done so with a collective will according to an all-embracing plan. Their efforts oppose each other; thus they are ruled by necessity, completed and expressed by chance. When society seizes the means of production, the product will no longer dominate the producer. Conscious organi-Zation will replace the anarchy which tyrannizes over social production and the Struggle for individual existence will cease. Only thus can man, in some sense, detach himself definitely from the animal world. He will pass from the conditions of animal existence. All the conditions of life which have hitherto dominated men will pass under their control; they will thus become for the first time the real masters of nature,

because they will be masters of their own association.....Those external objective forces which dominated history will come under their control. Henceforth men will make their own history in full consciousness; henceforth the social causes they set in motion will be increasingly potent to attain the desired effect. It will be the leap of the human race from the reign of necessity into the reign of liberty"(\*). It is the arrogant self-confidence of the Prometheus of the new science that breathes through this passage. Confident that he has at last become the arbiter of his own fate, he weaves out of past history a theory which would logically fit in with present fact. It is a brilliant theory, for, it explains many hitherto unexplained facts of history; but it is a fatally inadequate theory because, in order to maintain its claim of being the panacea, many inconvenient facts of history have to be ruthlessly suppressed, distorted, or ignored. It is the same old story of man creating nis God in his own image.

Let us turn now for a moment and see what this Marxian theory of history is. Engels himself has summarized it in his prefac: to the "authorized English translation" of the Communist Manifesto: (†)"That in every historical epoch, the prevailing mode of economic production and exchange, and the social organization necessarily following from it, form the basis upon which is built up, and from which alone can be explained, the political and intellectual history of that epoch; that consequently the whole history of mankind (since the dissolution of primitive tribal society, holding land in common ownership)

<sup>(\*)</sup> Quoted: "Cross Currents" Vol. I, No. 1, pages 76—77. Ed. J. E. Cunnen.

<sup>† &</sup>quot;The Communist Manifesto"—(International Publishers) page 6.

has been a history of class struggles, contests between exploiting and exploited, ruling and oppressed classes; that the history of these class struggles form a series of evolutions in which, now-a-days, a stage has been reached where the exploited and oppressed class—the proletariat—cannot attain its emancipation from the sway of the exploiting and ruling class—the bourgeoisie—without at the same time, and once for all, emancipating society at large from all exploitation, oppression, class distinctions, and class struggles."

Here, "the present fact" of the year 1848, when the Manifesto was first issued, was the sense of power of the workers of industrial Europe and their determination to use their collective strength to improve their lot. The enemy from whom they had to wrest the means for the improvement of their lot consisted of the owners or "haves" of European industry-their name the bourgeoisie. So the impending struggle was between the workers (or the proletariat) as a class and the bourgeoisie as a class. Victory for the proletariat was certain. because theirs were the hands that turned the wheels of industry and without them nothing could be produced, if only they were organized and disciplined. It was easy enough to foresee ultimate victory for the proletariat, and if one were already inclined to discredit spiritual values, this victory could easily be seen as the victory of sheer material power, a victory won by the sheer determination of the workers to have more food and more physical comforts than they had before. For a powerful mind like Marx's, trained in Hegelian dialectics, this situation provided the greatest opportunity to work backwards and to see an endless vista of class struggles,

right up to the beginning of history. What more natural than that the most elementary physical urge of man—hunger—should have decided his ways of life? What further simplification can there be of the complicated tangle of historical processes than to work it all out as the dialectical onward movement of man goaded on by such a basic urge as hunger and the craving for physical comforts? Could there be any theory that could be more easily understood by the common worker and hence could be used effectively to rally the workers of all the world under the banner of revolt against the class of their employers?

Marx and Engels thought like realists. They could not possibly agree to be among the visionaries who read history in terms of "the might-have-been." Every stage in civilization that existed did really exist, and so, it should be explained, and not explained away. Therefore, Marx and Engels gave a real place in their scheme of history not only to bourgeois capitalism, against which they were waging war, but also to feudalism and all earlier forms of economic arrangement in society. These all had to be, in the dialectical process of history, and did serve a useful purpose in their place and time. Only, now they are outmoded and society must move on to a further stage. As to the future, Marx's realism made him laugh at the utopias forecast by some of the socialists of his day. He himself had nothing substantial to offer, but something had to be said to the workers of the world who must unite with hope, and so, with a naivete that is astonishing in a thinker of his calibre, he left the matter to hang on two expressions: " classless society of the future," and "the automatic withering away of the State "-expressions that would not stand a few minutes' serious examination by anyone not already blinded by Marxist piety.

There we have the Communist Manifesto in a nutshell—one of the most brilliant half-truths that have ever fascinated the mind of man. What have Christians to say to this?

First, that it does contain some truth, some very important elements of truth, which any society can ignore only at its peril. There is a certain determinism in history, and economic factors influencing society have a great part in deciding the form that this determinism takes from age to age. The principle of unlimited individual freedom which some capitalists claim for their pet system of free enterprise does in fact issue in licence for a few and slavery for the many, and hence cannot be accepted by anyone who cares for justice. He who would be wise would avoid the stubbornness of selfish conservatism and consciously try to co-operate with any movement for a juster form of society. Man has a body; hunger is a reality; and the craving for food and physical comforts is one of the inexorable forces that drive man onward into ceaseless activity, often bringing him into a life-and-death struggle against anything or anyone that stands in the way of his satisfaction. That is the basis of an economic determinism which has to be reckoned with in any scheme of Society Any body-denying idealism, any visionary sentimentalism which ignores man's hunger, is bound to bring tragedy in its wake. Any scheme of salvation which overlooks the body of man and preaches comfort to the individual soul in the next world, without doing anything to break up unjust social and political orders

and to establish more and more justice in the affairs of this world, would help only the powers of darkness to extend their reign over both the bodies and souls of the children of men. Any system of society which makes it possible for the means of production to be concentrated in the hands of a few and dooms the rest of mankind to be dependent for their creature comforts on the sweet will and pleasure of the favoured few, will inevitably bring upon itself the horrors of revolution, bloodshed, and vengeance. The Christian Church generally, and the so-called Christian nations and communities especially, have been guilty of the grossest insensitiveness and neglect in these matters, and communism has come as this inexcusable God's judgement on failure. Marx and his associates have to be regarded in the same way as the Prophet Amos regarded Assyria (Amos 6. 14)-the instrument used by God to punish and call to repertance His disobedient people who had forgotten justice and mercy and gone after idols. The Communist interpretation of history, therefore, should help Christians to learn many elemets of truth which they have often neglected.

Having said the above, most emphatically, we should, however, add, secondly, that the communist theory of history is a half-truth, and a very dangerous half-truth. For one thing, it ignores many facts, such as the fact of God, the fact of faith, the fact of heroic love, the fact of Jesus Christ, the fact of the Christian Church, the fact of Christian saints like St. Francis of Assissi. To say the very least, the Marxist has no more scientific justification for ignoring these facts or treating them as irrelevant than the Christian has for taking them seriously and refusing to accept any

view of history which does not give them their proper place. Marx and Engels believed that their system was built upon "real" premisses whereas other systems were based on illusory premisses, that their premisses could be verified in experience whereas other premisses could not be so verified and hence must be rejected. The Marxists are, of course, free to hold whatever belief they like; but it must be pointed out that their beliefs have no more scientific justification than the beliefs of some of those who differ from them. "It is not true," writes J. M. Cameron ;, "that in history we are faced, first, with men associating together in economic life, and then with men worshipping the gods, inventing moral codes, and justifying this or that political order. We are faced with men engaging in all these activities at once. If we approach history without preconceptions, we have no means by which we can determine certain activities to be primary and others secondary. All we know is that they co-exist. As sociologists or historians we ought not to single out certain phenomena and describe them as causes, other phenomena as effects. The only assumption that accords with the scientific spirit is that we are faced with a developing whole, the parts of which are continuously interacting. If we wish to say with the Marxists that activities and notions arise out of economic activities and social relations, we must recognize that this can only be done by bringing to the study of history beliefs about the nature of reality which cannot be established by historical study itself. The reason why Marx and Engels abstracted, from the total historical picture, men in

their economic relations, and declared that the rest of human activity was subordinate to the economic foundation, was that they approached history in the first place as convinced materialists. Had they approached history as convinced idealists, what for materialists was the foundation would have become the superstructure, the superstructure the foundation. History is a combination of events that have this or that pattern in accordance with the fundamental beliefs about reality with which we approach it."

We cannot here go into a refutation of or a justification of the materialism Christian world-view. Readers of books like William Temple's "Nature, Man, and God," or A. E. Taylor's "Does God are likely to find that the materialist view of Reality leaves more questions unanswered than does Christian view. In any case, the Christian does not claim that he can explain every-The one conviction that is allthing. determining for him is that Jesus Christ, who was crucified under Pontius Pilate, is the clue to all history and all Reality, and that everything must be judged with This is a stupendous reference to Him. claim for one Person who appears in human history. But that is what the whole Christian approach to Reality is based on.

What, than, is the Christian view of history? The Christian view begins with God. In the beginning God created the world and all that therein is. Man is a created being—with no worth or dignity of his own, but with an infinite worth and dignity derived from the goodwill of the creator. His existence, like that of every

<sup>‡</sup> J. M. Cameron: Scrutiny of Marxism (S. C. M. Press, 1948) page 28.

other creature, is entirely dependent on the continual exercise of God's will and power, and if these are withdrawn he will be reduced to the nothingness from whence he was called into being. Man was created a free being, capable of rendering an uncompelled service and of entering into a voluntary fellowship with his creator. This meant that he could also refuse that service and that fellowship. Created "in the image of God," man's God-like nature was a continual temptation to him to assert that he was himself the source of his own This he did, and as a consequence This original he fell from his true nature. sin, the perversion of his true nature, poisoned his will, his mind and his emotional life, so that from thenceforth everything he did by himself was tainted Estranged from the with corruption. creator, he came into conflict with himself Conflict and and with his fellow-beings. struggle became the characteristic of his very existence. This was not merely a "class struggle " between economic groups motivated by the urge of hunger and the craving for physical comforts. much more than that, much more complicated and much more inherently tragic. Man was at war with himself and as a result, not only in the economic or political Sphere, but in every aspect of his life, he was at war with his fellow-creatures, in fact, with all creation. No independent effort of man could remedy this situation. is why the Christian does not share in the Communist's optimism. The only solution is for God Himself to act redemptively and, reconciling man to Himself, enable him to resolve the conflicts of life.

History, to the Christian, is not just the spectacle of class-struggles; it is the theatre

of a three-fold operation: (1) the overarching original purpose of God, thwarted, but not defeated, by man's sin; (2) the conflicts and struggles which inexorably dog the steps of disobedient man; and (3) the redemptive activity of God's love, wooing man back to faith and obedience. All the three are apparent in the world, and all the three are involved in any event of history. History cannot be properly understood without an appreciation of all these three factors in its making.

All the three meet in the life, death, and resurrection of Jesus Christ, in Whom man is reconciled to God. Jesus Christ is the Mediator; He is the source of the new life granted to man. To the extent that man turns to Him in faith, all his conflicts will be resolved in the experience of the Kingdom of God.

The Kingdom of God is at once a present and a future experience. It is a present experience to those who accept it here and now in faith; that is how St. Francis of Assissi and others like him came into being; but even they have to live their earthly days among others who have not yet turned to God in faith. Hence we have the two orders of life, and two laws thereto, even in the sphere of history: (1) love the law of life for those who are being redeemed, but (2) justice the rule of social living for all. The Christian has two citizenships, one that of the city of God, the other that of the city of man. As a citizen of the city of God he lives the law of love and humbly co-operates with God to bring all his fellow-beings into that experience; as a citizen of the city of man he works unceasingly for greater and greater justice among men. There is no rule of thumb in

#### LIVING IN SOCIETY

# 20 TRIED RULES OF CONDUCT

- Do your work as thoroughly and as well as you possibly can. Let not any one have any reason to feel that you are slack and careless in anything.
- Expect other people also to be doing their best always.
- If others do not come up to your expectation or behave foolishly, carelessly or defiantly, never for a moment get irritated or depressed.
- 4, Do not have an attitude of scorn or contempt or indifference.
- If possible, avoid speaking to those people (or remarking about them) in public,
- Do not forget to meet them in private and talk to them without proud reserve.
- 7. Do not give your opinion, good or bad, regarding anyone or anything, unless you are asked to give.
- 8. When you are asked for an opinion, always point out the good things you have noticed about the person or thing.
- If you have any bad opinion reserve it to yourself as far as you can. In any case give it out only to people whose integrity and trustworthiness you have confidence in, as a result of intimate personal knowledge.
- 10. Never speak of your patience or good intentions. If at any time you feel

this adventure. As many as are led by the spirit of God are His children, and in everything God works for good with those who love Him.

that they need saying you may be sure that you do not have them enough.

- Never speak of yourself or your experiences unless definitely guided to by God.
- 12. Never try to justify your actions. The utmost you may rightly do is to explain how the action appeared to you; even that, only on request.
- Be friendly with all, but not 'familiar'.
- 14. Never playfully tease members of the other sex, unless you know them and every one of those present to be genuinely religious and used to pleasantly.
- When you write to anyone, always remember that a third person might read your letter and might misinterpret some of your statements.
- Be as silent as possible in company.
   Listen more than you talk.
- 17. When you say anything, say it as clearly as possible so that misunderstanding may not result from wrong interpretation.
- 18. Try to keep an attitude of reverence for the personalities of everyone with whom you come in contact. Never treat a person as ignorant or uncultured.
- 19. If any one praises you for anything, do not let the praise affect your thoughts, words, or actions in any way. Go on as before.
- 20. Make every arrangement foolproof lest you should find too late that what you wanted has not been done.

#### THE DREAM COMES TRUE

(Miss L. Annapoorni, Class I, Physics)

Every Saturday the bus at 4-45 p. m. had Ramesh in it without fail. He would be on his way to the beach. As usual that Saturday also he was in the bus and arrived at the beach in time. He was an ordinary clerk in his office and had little means of living. The fact that he was single helped him to live economically. Though he was not even rich enough to afford the fare for the bus on Saturdays, the fascination of the sea made him find the money.

As he was slowly walking towards the sea he heard a little cry and looking back saw a young lady running after her parasol which had been blown away from her hand by the strong wind. At once Ramesh went to the spot and rescued the parasol. As the young lady received it, a smile played on her lips for a second. Not waiting for her thanks Ramesh turned back.

Ramesh was struck with her beauty, but the huge car that stood beside her and the knowledge that she was the owner of it prevented him from aspiring for more acquaintance with her. Naturally his mind turned toward the great wall which stood between the 'haves' and 'havenots'.

It was surprising for him to know from one of his friends after some days that the young lady had been a great admirer of his in their college days. In those days also he had heard about one Sathi of a class junior to his but had not paid much attention to that matter. Even if he had thought of it the life outside the walls of the college made a great difference between that poor, bright Ramesh and that wealthy girl Sathi.

During his college days, Ramesh had some dreams. He wished to become the owner of a business firm. But his fate was to become a clerk in a firm.

One day he was attending a meeting in his factory in which his boss was giving a lecture. The aim of the meeting was to inform the factory workers that the market of their product was very low then and that anyone who suggested a novel scheme to advertise their product would be richly rewarded. Within two or three days an idea struck Ramesh and he went to his boss's office-room. When the boss heard his scheme he was struck with the brightness of Ramesh's idea. He was in such a genial mood that he gave the post of Propaganda officer of the firm to Ramesh.

Ramesh grew happier and in a few days he was so confident of himself that he made bold to chat with Sathi when he next saw her in the beach. He was happy in every way.

But life has its phases of both happiness and sorrow. One day the boss called Ramesh to his room and made a marriage proposal to him. The boss had only one daughter and he wanted to give her hand to Ramesh. His boss was very jubilant while saying this and he did not notice the change of colour in Ramesh's face. Ramesh did not give any reply.

Now Ramesh was in a great dilemma. He was very much indebted to his boss who had done so much for him. Indeed the boss had created a new post of Propaganda officer so as to raise the status of Ramesh.

But on the other hand, the picture of Sathi stood smiling upon Ramesh. Yes, Ramesh had fallen in love with her. He was again thrown into agony and gloom.

The following saturday, Ramesh reached the beach only a little later than usual and Sathi was waiting anxiously for him. She asked "why are you so late? Was the work today in the factory hard? Oh, really, I have not till tody asked the name of your factory. What is it?" Ramesh named the factory in a desperate, unhappy voice. Sathi jumped from the sand and said, "What a wonderful thing? It is my

father's factory. It is strange that the name of it had not occurred even once in our conversation."

Ramesh's eyes grew misty and for a time he was speechless. Then he uttered an exclamation and taking her hands in his he murmured, "And you are the only daughter of my boss. How lucky I am!"

Next Monday he was eagerly waiting for his boss and in due course the marriage took place. The boss gave him both his daughter and the ownership of the factory. Thus the rosy dreams of Ramesh's youth became a reality.



"They filmed it exactly as it was in the book."

By
Alexander Kurien, Class iii Phy.



Meck U. N. O. held in connection with the U. N. Day Celebration.



College Union Committee
with
Shri. Taikad Subramania Ayyar
and
Prof: S. Guptan Nair

#### RADIO CLUB



PRE-UNIVERSITY FORUM COMMITTEE



### PLASTICS

P. G. GEORGE, class II Chemistry

One of the greatest gifts of chemical science is that of new meterials. For the greater part of history men were content to use the natural products they found at hand-wood, clay and such metals as could easily be extracted from their ores by heating. have their limitations matariale

into desired shape, which is almost entirely mechanical.

The new resin is now ready for turning into desired shape, it may be for an ash-tray, it may be for sheets of material for use in insulation, or for a hundred other purposes. I am in shore chief ways. The 1 given

> ressure. affected ird and

y high

erwards

may be

is wood

etal or

nto hot

emerge,

equiring

method ivers of

ich are

of great ped like

hose by s, called shaped.

letail of

n obtain hen two

strength,

### RADIO CLUB

Sitting: (Left to Right). Mr. M. Mathew (Secretary); Dr. P. M. Mathai M. Sc. (Dunelm) A. Inst. P. M.Sc., Ph. D. (Toronto); Mr. T. B. Thomas M. Sc. (Dunelm) A. Inst. P. (Principal) Mr. K. Govindan Kutty Menon M. Sc.; Mr. George (Principal);

Standing 1st Row: Rachel Mani; Saramma Philip; Baby P. V.; T. M. M. O. Mary Kutty; M. O. Mary Kutty; Baby Girija; Aleyamma; Annapoorni L.; K. Rajagopal;

C. V. Mary; T. O. Achamma. Unnikrishnan K.; P. J. Paul; V. Mohan Das; N. Narayana Pannikar; V. Unni Menon; T. M. Philip; K. Ashal Nair. Sivasankaran Nair; 2nd Row:

M/s. Raju C. Mathai; G. Venugopal; S. Ramaswamy; K. I. John; U. Unnikrishnan Nair; Ravindranathan Pillai; Thomas

Ath Row: M/s. Thomas; Rehman; A. V. Balachandran; P. Sankara Panikar; R. Sathya Rajan; T. M. Varkey; A. J. Mathew; Harikumar Bhaskar; K. V. Korah; K. P. Gopi; Raman.

# PRE-UNIVERSITY FORUM COMMITTEE

(L. to R.): M. C. Joykutty (Secretary); A. K. Baby M. A. ideni): T. D. T. (President); T. B. Thomas (Principal); K. K. Sreekumari.

Standing: E. V Benny; K. J. Mathew; C. John Philip.

the manufactor are required, you control the the process together as a hard solid which liquids. The manufacture consists of two tively simple because simple phenol has the tively simple distinct the manufacture consists of two stages: preparation of the resin, by other pr mostly by chemical means, and moulding under heat and pressure until molecules of

water or heat. The comparatively simple molecules of the original substances, (only compara-

### PLASTICS

P. G. GEORGE, class II Chemistry

One of the greatest gifts of chemical science is that of new meterials. For the greater part of history men were content to use the natural products they found at hand-wood, clay and such metals as could easily be extracted from their ores by heating. These materials have their limitations. Wood is inflammable, subject to decay and to the ready absorption of moisture; metals are heavy, they conduct heat and electricity, and have many other qualities which while admirable for certain purposes, are disadvantageous for others.

Since the first world war we have seen the growth of a huge industry built up entirely on new materials, not discovered by science, but created by its aid. Plastics are also termed synthetic resins. These synthetic resins are entirely products of the chemical laboratory. The first plastic material was really celluloid, which was prepared nearly a century ago. Ten years later a better plastic was produced from cellulose acetate, and before the end of the last century another plastic had been produced from urea and formaldehyde. But it was, when Dr. Bakeland, produced a synthetic resin called bakelite, that this modern industry was founded.

Bakelite is prepared from carbolic acid and formaldehyde. Substances closely allied, such as cresol, may be used instead. Both these substances are liquids, yet they finish the process together as a hard solid which is different to the solid which is difficult to be cut and is impermeable by distinct the manufacture consists of two stages: preparation of the resin, by other than the stages of the resin, by other than the stages of the resin, by other than the stages of the resin, the stages of the resin t mostly by chemical means, and moulding under heat and pressure until molecules of

into desired shape, which is almost entirely mechanical.

The new resin is now ready for turning into desired shape, it may be for an ash-tray, it may be for sheets of material for use in insulation, or for a hundred other purposes. This is carried out in three chief ways. The resin can be poured into a mould and given permanent form by heating under pressure. The soft meaterial which is so easily affected by heat before treatment becomes hard and unaffected by anything but very high temperatures. The products are afterwards shaped and polished. Or the resin may be crushed, mixed with a 'filler' such as wood flour, asbestos powder, fine metal or mineral dust, and then moulded into hot formers under high pressure, to emerge, after treatment. with high polish, requiring no further working. In yet another method the resin is used to impregnate layers of some fabric such as canvas, which are pressed together to form a substance of great toughness. This can be cut and shaped like metal.

These processes are, in brief, those by which a wide class of synthetic resins, called "thermosetting" are prepared and shaped. It is impossible to go into every detail of the chemistry of each. some rough idea of what happens when two liquids form substances of great strength, hardness, and general resistance to water or heat. The comparatively simple molecules of the original substances, (only comparatively simple because simple phenol has the

tremendous complexity have been linked up into great tenacity. There is another type of synthetic resin, the 'thermoplastic' which is not moulded or laminated before the substance is formed but pressed or worked into the required shape and then given permanence by heating.

Now let us discass the great advantages of plastics over other materials. First of all is the comparative ease with which they are shaped. Articles varying in size from the head of a drawing-pin to a complete motorcar body can be pressed out one after another. For some of the stronger articles heating may be necessary for as long as an hour, but for most it is a matter of a few minutes and even seconds. Then there is the fact that they finish with high polish Wood usually needs elaborate polishing and constant repolishing. The Plastic articles are born polished and will retain their gloss almost indefinitely, requiring, at the most, washing to remove the dirt.

Although plastics require no polishing, most of them will take a dye very easily in the manufacturing process and can therefore be used for decerative purposes. The dye is generally incorporated at the grinding stage, when the dried resin is reduced to powder and mixed with a 'filler.' Almost any desired colour can be sproduced, and it will be absclutely fast. Moreover, methods of mixing dyes enable attractive designs of colours which 'run' into each other to be produced. These dyes are so firmly fixed in the substance that they do not affect the taste of food served on plastic dishes. The plastic itself resists the attack of such acids as are found in food and alkalies of moderate strength.

A very wide range of articles is now made from plastic. In any ordinary living-room

are found ash-trays, candlesticks, toilet-set, electric light switches and vases, all made of plastic. In the motor cars and in very modern planes we can see many parts of plastic.

Very great progress has been made in the production of plastic fabrics. These are in great variety and have certain advantages. They are generally waterproof. These plastics are made like others, except that they are rolled out in flat lengths. They are not woven fibres like ordinary textiles. For clothing, with the exception of waterproofs and aprons, they have certain disadvantages, but for curtains, table cloths, and so on they have enormous advantages.

The properties that can be produced in plastics are extremely varied. On the one hand we have soft farbrics, and on the other a plastic as hard as steel that can be used for making dies and jigs We have transparent, hard plastics from which lenses for By combining cameras are prepared. plastics with other material we get unique materials. Sheets of cotton fabric laminated with plastic give a material of great strength and hardness with certain advantages when used in mechinery. For instance, car bodies of this material would not squeak clockwork constructed of it does not 'tick' but is quite silent.

Those who only know plastic in the form of ash-trays and domestic equipment find it difficult to credit that it can be prepared in forms having great strength and with wearing qualities almost equal to steel.

An interesting group of plastics is made from casein, obtained from milk. There is a story that these plastics were discovered when a cat chasing a mouse in a laboratory knocked over a bottle of formaldehyde

# PSYCHOLOGICAL FACTORS IN NATIONAL INTEGRATION.\*

(DR. V. K. ALEXANDER)

Though "Social Psychology is now a well developed science and is now busy with the Attitude Research, it has not yet given a clear and definite answer to the question concerning the forces that bind human brings together into a society. The old concept of herd or gregarious instinct does not explain anything. It is only a cloak to cover our ignorance and it is no wonder that modern Psychologists have thrown it overboard. Perhaps our social Psychologists do not get enough time to work on this topic as they are too busy with the present industrial life and its marketing research.

Though this question has more theoretical interest, it has its own practical

which fell on the cheese which became as hard as iron. But this may only be a fable.

As we know it today plastics have a vast field of uses and plastic meterials may eventually revolutionize the whole of industry. In this era of dreams about space Journey, plastics have a great part to play. As we know, the rockets, which is the connecting link between two planets, must be as light as possible to be free from the Stavitational force of earth. So, many parts of Rockets are made of plastics, which are as hard as steel, but only half as heavy as steel. So we shall hope that plastics may play a great part in the space travel, of which Russia and America are now dreaming.

value also. Why all of us tend to live together as a group or a nation?. What are the forces that bind us together?. If we are able to analyse these forces, then that will help us to use them for building up the forces that will bind us together.

Freud, attempting to explain these cohesive factors says that they are due to the attachment of the desexualised libido to the other members of the tribe and also due to the presence of a common super ego derived from the father i nage. Freud's concept of libdio is not acceptable to many and also he does not say why and how the libido is desexualised as it turns to the members of the same tribe.

McDougall though he speaks of a gregarious instinct, also speaks of the place of sentiments in binding people together. According to him, a sentiment is developed, when two or more instinctive emotions are stimulated by an object or by the idea of an object. Thus the sentiment of patriotism that may be binding many of us together as Indians is a new experience that has developed in us, when a number of instinctive emotions such as aggression, fear, tender-emotions etc are stimulated and blended together by the idea of our country. But the main trouble with this McDougallian concept is that it is not easy to conduct experiments

<sup>\*</sup> Paper read at the 47th session of the Indian Seience Congress, 1960, held in Bombay.

with it. We do not know whether emotions blend to form a sentiment as hydrogen and oxygen blend together to form water.

It is because of this difficulty and ambiguity that modern Social Psychologists have rejected the concept of sentiments and have accepted in its place the new concept "Attitude." This concept has occupied a major place in Social Psychology and Attitude Research has assumed a very important role in the research programmes of modern Social Psychology.

Whether it is the Freudian therov of libido, the Mc Dougallian theory of sentiments or the modern concept of Attitude the one thing that is common in all of them is the factor of emotion. One can hypothesize with a certain amount of certainty that it is the emotional tie that bind people of a home, a group or a nation. There is a belongingness in all of us if we belong to the same family or are children of the same mother. Hence it is no wonder that we call our country 'Mother land.' In analysing the nature of this belongingness, Durkheim-the father of Social Psychology-held that there were two modes of social integration. They are: (1) an integration based on participation in a community of beliefs and sentiments (i.e. a mechanical solidarity based on likeness with individuals tending to be only reflections of the collective type); (2) an integration in terms of functional interdependence (i.e. an organic unity based on complementary differences and specializations,) These two kinds of integration are possible only

if there is an emotional bond between the members.

One of the most important problems in the post-independence India is the emotional integration of its people. In the pre-Moslem period, Indians were divided among themselves so much that they fell an easy prey to the foreign conquerors. One blessing under the British period was the fact that India became one in the political sense. But this was mainly due to hatred for the foreigners. All the Indians felt as one against a foreign government. But it was more a negative emotion that brought the Indians together, namely the hatred. At that period one can find that the hearts of all Indians were throbbing with the same feeling and ready to obey the call for any amount of sacrifice. One good example is that of everyone's willingness to learn Hindi. At that time people in South India voluntarily organised clubs to learn Hindi and they were proud of it. when once the common enemy was removed, the common bond also disappeared we are witnessing the tendencies emotional disintegration: Hence present great need for emotional integration through positive factors. Only this will bind us together as 'one nation and develop the national feeling in the depth of our hearts Only this sentiment will help our people to be proud of their country and to dedicate their lives for its service.

How to develop this attitude towards our country is the problem we are facing now as Psychologists. That is the contribution we Psychologists have to give to our growing country. Social Psychologists have given us a number of very useful hints in connection with changing attitude. But I want to place before you a suggestion, which is not new or revolutionary, but which will help in a limited sense this national emotional integration.

Experimental evidences show that attitude is something we learn from our very childhood. We pick it either from our parents or from our neighbourhood. Since it is something learned we can control its existence and growth by manipulating the variables involved in learning. I do not presume that it is an easy job, since the variables of learning in this case such as reward in the case of contact with the parents and neighbours is something we Psychologists cannot control. But we can manipulate other variables known in the theories of learning.

My suggestion is about the National Festivals where the pleasant emotions are stimulated with excitement. present we have a few National Festivals Such as Independence Day, Republic Day and a number of provincial Festi-Vals such as Holi in North India, Onam in Kerala etc. But we must have more National Festivals. Not only the numbers should be increase but they should be The made as colourful as possible. programme of such festivals should be Varied so that a chance is given for the members of the group to express all their emotions.

The main psychological factor in such National Festivals, with the resultant emotional stimulations, is the formation of a sentiment or an attitude towards country. In the language of Conditioning, these pleasant and exciting emotions are conditioned to our country, which help us to develop the right attitude towards our country and fellow citizens. One of the recent developments is the celebration of Nehru's brith-day as children's day throughout India, which I am sure will be a very powerful factor in developing this national sentiment. The children throughout our country should feel excited about it. Here the sentiment is centred around a person, but we must have national festivals centred around our nation, more than we have at present. As I have pointed out even the present ones should be more exciting and emotionally stimulating.

It is quite gratifying to note that our national leaders are aware of this factor and hence we can find an attempt to make our National Festivals as colourful and emotionally exciting as possible. But the main point in this paper is that as psychologists we have to help the national leaders to plan these festivals with this aim also in mind and arrange programmes to suit this end. Only we can analyse the underlying factors and the end result.

#### Summary

The most important need of our country present is the national integration

#### THE RICH UNCLE

By Mr. K. JACOB. M. A.

Uncle D'Souza is really my wife's uncle, not mine. She used to tell me that he was an uncle on her mother's side, though I did not exactly know how the relationship stood. "I am his only niece" she used to tell me. As he was a very rich old man, I was instructed to be very polite and friendly to him.

This last instruction from my wife was not an easy one to carry out. In the first place, I am a rather busy man, and have not much time at my disposal to make myself agreeable to old buffers who have nothing to do. Besides, the man himself was not one who made it easy for anyone to be very friendly with him. He usually spoke in angry jerks and was generally rude. Now, I am a lawyer, and can get on very well with people, but even I found

of emotions towards our motherland and the prevention of disrupting forces that would disintegrate our nation. Though Psychologists have not given us enough facts concerning the underlying forces that bind us together, all of them are agreed that emotion plays a very important part. The present concept Attitude is the word Social Psychologists are using. How to develop this right attitude to our country is the problem we are facing. The suggestion given is that of making full use of our National Festivals to stimulate emotions and to bind them together around our Nation and this has a sound psychological backing also.

it somewhat difficult to be polite to uncle D'Souza.

One day when the old man came to my house, I was not at home. I had forgotten that he was coming, and had gone to play tennis at the club. When I came home, I was told that he had come, and had gone away in a huff, because I was not there to welcome him. My wife was very much upset, and would not be soothed for a long time.

On his next visit an even worse thing happened. He came very early in the morning, and none of us had woken up. He had given us no previous information that he was coming. Now, I have a dog, a kind of terrier, and he made a fuss when the old gentleman came in. I would not say that he actually bit him, but it was a near thing. The old man's trousers got a bit torn, but I assured him that that was due to the dog's claws, and not his teeth. He did not seem to be much mollified by this distinction. The fact is that there was much to be said in defence of the dog. It would have been a failure in duty on his part if he had not done as he did. Uncle D'Souza had a beard, and looked more like a monkey than any human being I had ever seen. No respectable dog who had a conscience within him, would have kept quiet. But my wife was very angry and did not give the dog any food for 24 hours. We had a few words about it, but she began to cry, and so I gave it up.

A few months later, he paid us another visit, and then I decided to do my best to please him. I bought a few fruits and some wine, and a cake in honour of his

visit. We invited also a few friends, and had a regular dinner party. After they had left, the old gentleman made some rude remarks and told me that my friend Johnson had a face like a fish, and that D'Silva ate like a pig. I agreed with him, and he seemed quite pleased. He said that Agnes and I should pay him a visit the next week-end—which we did. We went to his place, buying a few oranges and biscuits on the way as a present. On the whole he was very pleased, though he did not show it by the manner he entertained us.

On our return journey Agnes told me what she had achieved during the visit. She had told her uncle that I would be very happy to do whatever legal business he had, entirely free of charge. I was not sure of the wisdom of such a course of action, but as she had already given him word, I had to accept the situation. Anyhow I received a letter from him the week after, requesting me to pay him another visit-When I reached the place I found that he had got a great deal of work for me to He had some to immediately. tenants in his estates in the Nilgiris, whom he wanted to get evicted. One of them had Put up a house, and planted big fruit trees, and was now claiming heavy compensation. Uncle D'Souza was of opinion that he had no right to any. I had my own opinion on the subject which I kept to myself. But it meant a lot of work. Several days were Spent, and my other legal work suffered. The thought of inheriting the old man's millions was no doubt a pleasant one, and it was that alone which made me go through all these.

at the old man's place. After six months

he began to make himself somewhat unpleasant. The tenants showed no signs of
quitting and he began to accuse me of
slackness. I could not even hint that he
had given me no remuneration for the work
I did. My wife however did her best to
cheer me up. "Uncle will leave us all his
money", she said. "He has no other
relative. Do what he tells you and don't
upset him." I pointed out to her that his
work brought me no remuneration and my
income had gone down.

The next time I visited the old man, he was in a much more affable mood. He wented me to draw up his will. All his loose cash, he said, he would leave to my wife. His tea estates would go to a distant relative. The money itself would come to a lakh of rupees It was all deposited in the Imperial Bank of India and it was quite all right. The estates would go to a relation at Poona.

From the lakh of rupees which was my wife's portion, Rs. 5000/- was to be paid to his housekeeper, who used to look after his kitchen. She and her son were a sort of permanent residents in an outhouse in his compound.

I thought it very decent of the old man to leave my wife such a good round sum as a lakh of rupees. After this I did not mind doing any work which he wanted me to do. After all, a lakh of rupees is one hundred thousand rupees, and I did not grudge the poor old woman 5000 out of it.

Two years passed. Uncle D'Souza visited us six times during that period. We were very happy to have him with us, though his manners had not improved much. He made rude remarks about my

little son, and clouted his head, but we dared not protest.

After some time we had another invitation from him. We were to go to his place, and stay with him for the week-end. Incidentally he added that he had married, and dear Miranda would be very happy to meet us. I cannot but admit that I was a little upset about this, for he would now leave all his money to this Miranda, whoever she was. But my wife was very much more upset than I was. "Dear Miranda! I will Miranda him," she said. "It is that bloody nigger in that outhouse. The old fool has gone and married her." "She is an Anglo-Indian," I said, "though she is black in colour." "Anglo-Indian! She is a dirty Pariah. Don't you talk much nonsense to me. It is a disgrace. Thank the Virgin that he is no uncle of mine! He is only my stepmother's brother. We shall not go to meet his Miranda," she said.

I had no idea that the old man was no relation of her. In fact I was very much surprised. Anyhow I also did not want to go. But my wife would not stop at that. She made me write a stiff letter to him and she insisted that I should send in a bill for

the legal work I had done for him. I was rather unwilling to do this, as it was not Besides likely that he would pay my bill. it was a three year old affair. We lawyers do not like to alienate a client. Still, for the sake of satisfying my wife I did it. As to disgracing the family, I did not see much point in my writing it, who was an outsider as it were. Anyhow the letter was sent and I got a reply in three days. He said that he had altered his will after his marriage and had left us Rs. 10000/- in token of his friendliness for us. But now that I had written such a nasty letter, he was again altering the will. In the new one, nothing would be left to us, and he was sending the Rs. 100/- which was due as per bill enclosed!

My wife was rather put out by the unexpected termination. Strangely enough,
she puts the whole blame on me "You
should never have written such an unkind
letter to my poor uncle," she said. "But
I thought he was not your uncle," I could
not help remarking. "Don't you talk
such falsehood," she said. "If he is not
my uncle, whose uncle is he?" she asked.
Well, it was a difficult question, and I did
not try to answer it.

Professor: Why don't you answer me?

Student: 1 did; I shook my head.

Professor: You did'nt expect me to hear it rattle clear up here, did you?

Little boy: The people next door must be very poor.

Mother: What makes you think so?

Little boy: Because they made such a fuss.

#### N

#### SHRI T. S. VENKATRAMAN

(By Dr. K. C. JOSEPH)

Speech at Farewell Meeting of the Staff Association.

I was rather nervous in accepting the Principal's suggestion that I should say a few words at this meeting to bid farewell to Professor T. S. Venkatraman. The nervousness was due to a conflict within me between a desire to say a great deal about this great teacher, and a feeling that I would never find adequate expression for all my thoughts about him.

To me Shri Venkatraman has been like a Classical poem, perfect in its composition profound ideas embodied in beautiful verse, satisfying the most musical ear. He reminds me of the well-known Greek ideal of perfect balance. He has consistently tried to see life steadily and to see it whole. The pursuit of excellence has been his steady aim. Among the great men of history, Marcus Aurelius has been the prototype for Shri Venkatraman. Along with the late Mr. K. C. Chacko, the late Dr. A. G. Hogg, and Dr. John Line and Dr. F. H. Cosgrave of the Toronto University, Shri Venkatraman has been one of the great leachers who have inspired me profoundly. consider it a blessing to have known this great man.

Amidst all the roughness, coarseness, and unloveliness that is in the so-called modern society, what a refreshing experience it is to meet a person like Mr. Venkatraman! There is in him no conscious attempt to be popular, no seeking to impress others, no superiority complex, no delight in defeating others in argument. His complete freedom from the weakness of trying to please every-

one somehow, his independence of judgement, and his conscious endeavour to avoid prejudices of all kind, have made him one of the best of counsellors. He has been one of those rare souls from whom advice could be accepted without fear of being misled. He once told me: "I like to base my attitude to any other person on my own experience of that person; I don't like to be led by the prejudices of others." What a sound principle to be followed in our attitude to others!

Shri Venkatraman is the most effective and interesting Mathematics teacher I have ever come across. I still remember the wrapt attention with which I used to devour every word in his classes when I was a student of Mathematics in this College. There was real poetry in his teaching of Mathematics; but there was also the most downright realism, the greatest clarity and efficiency in exposition. Shri Venkatraman has not been one of those Professors of Mathematics who take pride in being incomprehensible. The worst student could follow him. In fact it can be safely said that if a student does not understand a problem in Mathematics discussed by Mr. Venkatraman, it is a sure sign that that student ought to change over to some other subject,

After I became a teacher here, once I was worried about my relations with some students. Mr. Venkatraman, guessing that in my youthful inexperience I had hurt the feelings of those students, called me aside and said: "Here is a good principle for

any teacher: Teach your students as though they knew nothing; but always treat them as though they knew everything." Respect for students is, in other words, a necessary qualification for a good teacher. How well Mr. Venkatraman has exemplified this dictum in his own relations with students! No wonder, he is one of the most respected of teachers. Respect begets respect. Courtesy begets courtesy.

Mr. Venkatraman is one of the most refined and courteous of men. He has been, to me, the nearest approach to Newman's ideal gentleman. The nobility and grace of Shri Venkatraman have been among the formative influences in the growth of the Union Christian College, and his leaving will make the College and everyone of us the poorer. He will be very much missed in this place for a long time to come. We thank God for the gift of Shri Venkatraman, and we wish him, Mrs. Venkatraman and their family the best of everything hereafter.

Two hermits lived in a cave far from civilization. One day a little rabbit ran past the entrance. Three months later one hermit said to the other, "That was a lovely little grey rabbit" Six months later the other hermit said, "It wasn't a grey rabbit, it was a white one." Nine months later the first hermit jumped up and exclaimed, "If we are going to have this constant bickering, I'm leaving."

She: How many times a day do you shave?

He: Oh, forty or fifty times, maybe.

She: What! Are you crazy?

He: No I'm a barber.

Mother: Titty, there we e two pieces of cake in the meat-safe yesterday evening, and now there is only one. How is that?

Titty: I Duhno. It was so dark, I guess, that I didn't see the other

## THE COLLEGE REPORT

College Day-20th February 1960.

The following is a brief report on the life and work of the College since the last College Day which was held on the 14th of February 1959. Justice T. K. Joseph presided over the College Day Public Meeting. Prof. G. C, Martin of the Madras Christian College was the speaker.

#### Examination Results and Academic Distinctions.

Out of the 233 students presented for the University Previous Examination of March 1959, 207 students passed, 23 of them securing First Class and 92 students securing second class. The percentage of complete passes for the College was 88.8%, and that for the University as a whole was 51'2.

In the Γre-Professional Examination of the University, 75 out of 84 students presented secured complete pass, 28 students passed in the First Class and 41 students passed in the second class. The percentage of passes of the College and the University were 89.3 and 69.9 respectively.

The results of the B. A./B. Sc. Degree Examinations of March-April 1959 may be summed up as follows:-

### 1. B. A./R So Two Vear Degree Examinations.

1. B. A./B. Sc. Two-1	Year Degree Ex	aminations.	1st Class.	2nd Class.
A./B. Sc. Two-	car Degree	Percentage of passes.		4
P	No. appeared.	74.7		2
English	194	93.8	-	4
Malayalam	128	88.9	-	4
rindi	72		2	-
Syriac	3	100		1
Pcon		80*3	1	4
Economics	76	91.6		2
Philosophy	12	50.8		12
Wathematica	12	80.4	7	
* Hysics	45		14	6
Chemistry	23	100	-	6
Rote		100		
Botany	25	Degree Examinations.		

# Second Year of the Three Year B. A./B. Sc. Degree Examinations.

Second Year of	No. appeared.	Percentage of pe
Francis	No. appear	57.2
English.	173	74.5
Malayalam History	110	73.0
arddi	63	79.0
General Education	172	de minute de
Education	1,2	The Man State of the State of t

Mr. N. Narayana Panicker of the Pre-Professional Class, and Mr. P. T. Mathew Mr. N. Narayana Panicker of the Pre-Protestant are recipients of Merit Scholarships awarded by the Central Government.

All the students of the Junior Classes of the College except 6 students of the first year of the Degree Course were promoted to the higher classes.

Seminars, Congresses and Conferences.

Mr. Varghese Ittiavira, M. A., attended the School of Christian Drama conducted in Madras in October 1959 by the Drama Commission of the Christian Association for Radio and Audio Visual Service.

- Mr. M. V. Kurian, M. A., (President of the College Planning Forum), Dr. P. M. Mathai (Member of the Executive Committee of the State Planning Forum), Mr. P. N. Abraham Tharakan of Class I and Miss C. D. Padmini Devi of Class III attended the State Seminar of Planning Forum held at this College in December 1959.
- Mr. V. K. Alexander, M. A., Ph. D., attended the 47th Session of the Indian Science Congress in Bombay in January and presented a paper on 'Psychological Factors in National Integration.'
- Dr. P. M. Mathai, M. Sc., Ph. D., was a delegate to the Conference at the Indian Institute of Science in Bangalore on "The Solid State of Physics." Dr. Mathai presented a paper on 'The Technique of High Resolution Raman Spectroscopy' at the Conference.
- Dr. A. P. Stone has been continuing his research in Mathematics and Theoretical Physics. He has made several valuable contributions to important Scientific and Mathematical Journals.

Staff.

Mr. K. Jacob retired at the end of the last academic year. He served this College for 34 years with great devotion and distinction. As a Warden of the College hostels, as a Bursar, as Secretary of the Senatus, Fellowship and Staff Association, as Head of the Department of Philosaphy, as Editor of the College Magazine, as President of the C. S. I. Congregation of the College, and in other capacities, he made a most valuable and enriching contribution to the life of the College, By his deep Christian faith, his scholarship and love of learning, his childlike simplicity and keen sense of respect and affection of every one in the College community.

Students of the Philosophy Group have raised a Fund of over Rs. 1500/- for instituting a Scholarship in honour of Mr. Jacob to be given annually to a deserving student in the Philosophy Group.

- Dr. V. K. Alexander assumed charge as Head of the Department of Philosophy at the beginning of this year.
- Mr. K. A. Abraham who was Lecturer in Biology in the College from 1957—59 clsewhere to accept teaching work in this College. I should like to place on record our terized by deep consecration, gentleness, thoughtfulness in his dealings with others, and quiet efficiency,

I also wish to place on record, our grateful appreciation of the loyal and faithful services rendered to this College by all the members of the teaching staff who left us at the end of the last year or in the course of the present year. Our good wishes go with all of them in their new spheres of work.

The kind courtesy of the Indian Aluminium Company has made it possible for the College to obtain the valuable services of Sri George Stephenos of the Company, (himself an old student of the College) for conducting the Drawing classes of the Pre-Engineering course.

The Rev. C. John Bell (C. M. S. Missionary on the staff) and Dr. A. P. Stone (member of the staff sponsored by the Asia Ciristian Colleges Association), are due to leave for home at the end of this academic year, after a period of nearly three years of devoted and valuable service of this College. Their presence on the staff helped to emphasise our endeavour to make this College a centre of International Co-operation. We are specially grateful to them for all that they have been to the College community.

Mr. P. K. John of the Physics Department and Mr. K. George Zachariah of the Philosophy Department are continuing their studies in the United States of America, the former in Ohio University and the latter in the University of N. Carolina.

I am happy to report that Mr. A. K. Baby, Head of the History and Economics Department of the College has been selected as one of the 8 Danforth Indian Fellows for graduate study in the United States for the academic year 1960—61. The Danforth Foundation is making it possible for Mrs. Baby also to accompany Mr. Baby and to engage in a year of study in America.

#### Courses of Study.

The transformation of the University Education from the old pattern of the 2 Year Degree Course to the new one of Three Years became complete this year and the course to the new one of Three Course will be appearing for their the first batch of students of the 3 Year Degree Course will be appearing for their final University Examinations in April 1960. It is too soon to say how far the new order is an improvement on the old.

The present academic year has seen the completion of a major scheme of develop-Ment of the College and one which was included in the Second Five Year Plan of India.

At the At the end of the year we shall be presenting for the University Examination the first batch of batch of students of the M. Sc. Degree Course. We are deeply obliged to Mr. Paul Pother of students of the M. Sc. Degree Course building for the new Post Graduate Depart-Pothen of the F. A. C. T. who designed the building for the new Post Graduate Department and an old student of the College, ment and Mr. K. C. Chacko, Executive Engineer, and an old student of the College, who helps the Construction of the building. In Mr. Paul P. Who helped us with his expert advice in the construction of the building. In Mr. Paul P. Mani, we will have a superior who did the work most expeditiously and Mani, we had an experienced contractor who did the work most expeditiously and efficiently and in a spirit of understanding co-operation.

We are deeply grateful to the Central Government, the State Government and the Missionary Society of the Anglican Church in Canada for their generous financial help the even Society of the Anglican Church in Canada for their generous financial help The in the execution of the Scheme for Post Graduate Study in Physics in this College. The

Association of Dr. A. P. Stone, with his rare and outstanding qualification, in the work of the Post Graduate Department in Physics was an asset to the Infant Department.

The courses in Religious and Moral Instruction have continued for all students of the College as an integral part of the work of the College. The College is most grateful to Prof. C. P. Mathew and Prof. K. Jacob, retired members of the staff of the College, for helping in the scheme of Religious Instruction for the Post Graduate students.

#### College Societies, Clubs and Associations.

The Secretaries of the College Union and the University Previous Forum will be presenting the reports of the Union and the Forum at this meeting. Both the organisations carried out their work with enthusiasm and a sense of responsibility and exerted a valuable influence on the general life of the College. I am happy to recall that Shri Gopala Reddi, Minister for Revenue and Civil Expenditure and Mrs. Lakshmi N. Menon, Deputy Minister for External Affairs of the Government of India, visited this College in the Course of the year and addressed meetings held under the auspices of the College Union. Reports of the other Associations, Societies and Clubs will be published in the College Magazine. I shall therefore only just make a passing reference to these.

The Student Christian Fellowship of the College which is the local unit of the Student Christian Movement of India continued to play a vital role in the programme of Religious work in the College. Their activities included the publication and distribution of Christian literature, organising of lectures, symposia and study groups for its members and Sunday Schools for the children of the locality. The short biographical sketches of great saints and their famous sayings which appeared in the 'Thought for the Week' formed a new feature of this weekly leaflet published by the S. C. F. Mr. Kentaro Shiekuki of the staff of the W. S. C. F. visited the College last December and had discussions with staff and students on the work of the Student Christian Movement.

The College Social Service League has been able to enlist even more than before the enthusiastic support of staff and students in its work of mercy among the College servants and the poor of the locality. The Annual Variety Entertainment and the Tea-stall conducted by the League brought in record collections this year. Regular, voluntary, and sacrificial giving by students continued this year also.

The activities of the College Planning Forum, and of the History and Economics Association were inaugurated by Prof. K. V. Damodaran Nair of the Maharaja's College, Ernakulam. Mr. P. Polson, M. A., of the Maharaja's College spoke on the occasion. The Seminar of the State Planning Forum for the year was held in this College.

Mr. E. K. Krishnan Nair, Publicity Officer, Second Five Year Plan, conducted a film show in the College in connection with the celebration of the National Plan Day.

by Mr. K. P. Mathew, M. A. Dr. A. P. Stone delivered an interesting and stimulating

The Philosophy Association had a series of meetings at which papers were read on topics such as Hypnotism, Mental Hygiene, Endocrine Glands, Doctrine of Karma, and

the Relation between Body and Mind. The members of the Association went on an excursion to Courtallam.

Prof. Gopala Menon of the Maharaja's College inaugurated the activities of the Physics Association. Students of the M. Sc. Degree Course used to have weekly colloquia. Keen interest was evinced by the students in the Radio Club which was organised by the Physics Association.

The College Platoon of the National Cadet Corps belongs to the 3rd Kerala Battalion. The strength of the platoon is 53. The platoon had unfortunately no Officer during the present academic year. Eight Cadets of this unit received promotion in rank during the year, one as a Cadet Under Officer, one as Sergeant, three as Corporal and three as L/Cpl. Cadet Under Officer, V. T. Thomas, attended the All-India N. C. C. Summer Training Camp at Dehra Dun as one of the Cadets who represented Kerala. C/Sergeant T. Thomas John attended the Senior Division (Army wing) camp held at Madukkarai. We are most grateful to Captain Gopi K. Menon of the third Kerala Battalion for his constant and sympathetic interest in the progress of the unit.

#### Youth Welfare Programme.

The project of constructing a small stadium undertaken by the College with the assistance of a Central Government grant was completed in the course of the year. Students and members of the staff have contributed their share of voluntary labour in the construction of the stadium. We have already begun to make use of the stadium and it has added greatly to the facilities available for games and sports in this College.

This year also we sent a team to participate in the Inter-Collegiate Youth Festival of the University. Our contributions included Group Song, Instrumental Music, Bharata Natyam and a short play. I am proud to report that Miss Srikumari of this College was selected as a delegate to represent our University to the 6th Inter-University Youth Festival at Mysore, and that her performance in Bharata Natyam was adjudged the best entry in Bharata Natyam at the Festival.

A team from the College participated in the Inter-Collegiate Radio Discussion competition conducted by the All-India Radio at Kozhikode. The team sent from this College last year consisting of Messrs. P. N. Prasad, Thampan Thomas, K. A. Mohammed and Sunny Iype was adjudged first along with the S. H. College, Theyara in the Inter-Collegiate Radio Discussion Competition held on the subject 'Sahityam Samuda-Yathinte Pratiphalanamalla, Samuhathe Niyantrikunna Saktiyanu.

Prof. T. S. Venkatraman who has been for years librarian of the College handed College Library. over the charge of the Library to Mr. K. P. Mathew at the beginning of the year. Under the loving care and efficient administration of Prof. Venkatraman the Library has been steadily flourishing and has established a central place in the academic life of the College.

Mr. K. Mathai, who has been on the staff of the Library for years and who strove earnestly to preserve a studious atmosphere in the Library, retired from service at the end of last year. Mr. Mathai has indeed been a friend in need to fall the members of the College community at all times.

In the course of the year the number of volumes of books in the Library has increased from 11,112 to 11,840. We continued to receive several periodicals as gifts from friends and well-wishers of the College in India and abroad. The generous annual contributions by the Women's Inter-Church Council of Canada is enabling the College to build up and strengthen the Theology section of the Library. We are also grateful for the gift of books received from the Library of the late Ven. T. K. Benjamin.

#### The Athletic Association.

Tais year also we have not been able to annex any trophies in the Inter-Collegiate tournaments. We have, however, the consolation that the teams to which we lost in the foot-ball, basket-ball and cricket for men and basket-ball for women were the winners of the zone. In the hockey we did very well indeed. We were winners in the Zone Finals and lost to the University College in the Inter-zonal Final.

Mr. Joseph Sam, State Coach for basket-ball and an Old Student of the College spent nearly two weeks here and helped in coaching our players. We are also grateful to Sri A. Raghavan Nair, State Coach for Athletics, for coaching our students in Sports for nearly 10 days during the second term. This year we have laid out in the compound on the western side of the College, which formerly belonged to the Fellowship House, courts for various games for our women students. Women students are showing a keener interest in games and athletics than they used to in former years.

In the Quadrangular Tournaments of the District we won the first place in games for women. In the Trichur Zone Sports meet our women's team secured the first place and our men's team the third. It is a pity that the Inter-zonal Sports meet was dropped at the last moment by the University. In the Ernakulam District Sports meet and in the Taluk Sports meet held in our grounds our teams did extremely well.

In the Inter Hostel Athletic Competitions the senior day scholars once again annexed the Championship. The Championship for the women's section went to the akose from the men's section and Miss Sombutto Competitions.

For the Inter-hostel Tournaments, Chacko Hostel was winner in foot-ball, hockey and volley-ball, Junior Hostels in basket-ball, Junior Day-scholars in badminton and tennikoit, and Women Day-scholars in basket-ball.

I take this opportunity to congratulate the members and captains and presidents of the various clubs, the Athletic Representatives, the Physical Director on the efficient nad enthusiastic way in which they organised the activities of the Athletic Association.

(continued on page 103)



Miss K. K. Sreekumari First in Bharata Natyam Inter-University Youth Festival









#### SOCIAL SERVICE LEAGUE COMMITTEE



SOCIAL SERVICE LEAGUE DRAMATIC CLUB (1959-'60)
Staged 'maganaland managland on 29th and 30th of Oct. 1959.



# ജീവിതത്തിനോട്ട്

പി. സി. കത്താ.

# SOCIAL SERVICE LEAGUE COMMITTEE

Sitting: Miss Kanakam Varma M. A.; M/s. O. M. Mathen M. Sc. (President); T. B. Thomas M. Sc. (Principal); T. S. Venkatraman M. A. (Treasurer); Miss P. K. Mariamma M. A.; Miss Molly Chacko M. A.; Mr. Varghese K. John (Secretary).

Standing 1st Row: M/s. M. V. Kurian M. A.; Miss Mary K. Philip;
Miss Sosakutty Oommen; Miss P. V. Baby; Miss M. I. Gracy;
Miss E. V. Saramma; Miss A. V. Daisy; Mr. K. P. Mathew M. A.

K. P. Zachariah M. A.; Row: M/s. P. J. Simon M. A.; K. P. Zachariah M. A.; A. M. Chacko M. Sc.; M. E. Thomas; Rajan V. Philip; E. V. James; P. J. Thomas (Joint Secretary); K. M. Thomas. 2nd Row:

M/s. P. J. Mathew B. Sc.; K. A. John; Govindankutty Menon M. Sc.; George Kurian; Harikumar Bhaskar; George V. Philip.

# SOCIAL SERVICE LEAGUE DRAMATIC CLUB (1959-'60)

Staged 'mpanalacho mummlach' on 29th and 30th of Oct. 1959.

Sitting: M/s. K. Radhakrishnan; C. P. Somasundaram M. A.; Kurian Oommen; O. M. Mathen M. Sc. (President); Abraham Philip B. Sc.; K. P. K.

K. P. Kamalakaran; C. V. Soju. Standing 1st Row: M/s. Sunny Samuel; Rajan Abraham; K. V. Mukundan Menon; Thampan Thomas; Jacob Abraham; P. G. George;

Varghese K. John M. K. Thankappan; Joseph Philip. T. Abdul Karim; M/s. K. J. Mathew; (Gen. Secretary); P. J. Thomas (Joint Secretary).

> വഹിച്ച ഉസിപ്പ നി; നിന്നടൽപുൽകാൻ വെമ്പിം

വസിയ്ക്കും മനുഷ്യത്വ-വൈവിധ്യം മാത്രം ലോകം.

പവ്യത ശിചക്തരിൽ, , ക ടലിന്നടിത്തട്ടി,-പുവ്വയശ വിശാലാചാ:--പ്പരപ്പിൽ, ഗഗനത്തിൽ

ന്നാകാംക്ഷാശത പങ്ങം മുശ്ചായൗവ്വനത്തിന്റെ മാദകവികാരവും

പലരിതിയിൽ, പല ഭാവത്തിൽ, ച്ചാറും കാണം പ്രകൃതിപ്പഭാവത്തിൻ ദൃശ്യവൈവി ച്യുങ്ങളം

no

rð.

ണികെ,

### ജീവിതത്തിനോട്

പി. സി. കത്താ.

ഒന്ന

എതുനി ? യറിവില ഞാനൊട്ട ; മെന്നാൽ നമ്മ-ളന്യോന്യം പിരിയേണ്ടോ-രാണെന്നതറിവു ഞാൻം

എങ്കിലുമെപ്പോളെ, ങ്ങ-വെച്ചേ, തു വിധത്തിങം-ലെന്നതിപ്പൊഴം ഗൂഢം, രഹസ്യം, മമാത്മാവിൽം

രണ്ട്

രങ്ങവിൽ മഴക്കാറു കാട്ടി നി മനുഷ്യനിൽ മധുരപ്രതിക്ഷരിൻ കഡ്മളം വിരിയിപ്പ്-കവിളിൽ മഴവില്ലിൻ മാദക സൗന്ദയ്യവും കരളിൽ പ്രേമത്തിന്റെ സംഗീതപ്രവാഹറും

മാന്നളിർ മരതക മഞ്ജള ശരീരത്തിൽ <sup>കാന്തി</sup>തന്നലമാലാ– കചണിത സംഘോഷവ്യം

ചെഞ്ചുണ്ടിൽ മന്ദസ്മിത സാതചികപ്രൂകാശവും <sup>കൊഞ്ചു</sup>ന്ന ചൈഴീകളിൽ <sup>മരന്ദ്ര</sup>കണങ്ങളും

വഹിച്ച ഭസിപ്പ നി; നിന്നടൽപ്യൽകാൻ വെമ്പ്ഗ-വസിയ്ക്കം മനഷൃത്വ-വൈവിധ്യം മാത്രം ലോകം.

പവ്ത ശിഖരത്തിൽ, കടലിന്നടിത്തട്ടി,-ലുവിതൻ വിശാലാനം-വുരുപ്പിൽ, ഗഗനത്തിൽ എവിടെത്തിരഞ്ഞാലും കാണതില്ലൊന്നും, നിൻെറ ളവനം മയക്കുന്ന മാസ്കര പ്രഭയെന്യേ.

നിന്നിർനിനൊലമാത്ര മുക്തനാകവാൻ വെമ്പി മന്നിതു തൃജിയ്ക്കുവാൻ മുതിരും മത്ത്യൻ പോലും

പിന്നെയും തവകടാ-ക്ഷാഞഃലവലയിങ്കൽ ഖിന്നനായ് പതിയ്ക്കുന്തു; നി, സ്തിതം ചൊരിയുന്തു.

ജനിയിൽ, മരണത്തി– ലീലോകസൗഭാഗ്യത്തിൻ— കനിയും, കൊഴിയുന്ന പുഷ്പവും പെറുക്കി നീ

പാരൊത കളിവീടായ്– ക്കതതി, ച്ചിതാശൂന്യം ഭാവത്തിൽ കളിയ്ക്കുന്ന കാഴ്യ ഞാൻ ചുററും കാൺകെ,

കതുകം താവും ശൈശം വാഹ്ലാദസ്തിതങ്ങളും കൊഴിയും മനുഷ്യന്റെറ ജീവിതസന്ദേശവും

സ്സിഗ്ദ്ധമാം കൗമാരത്തി ന്നാകാംക്ഷാശത ങ്ങളം മൃദ്ധയൗവ്വനത്തിന്റെ മാദകവികാരവും

പലരീതിയിൽ, പല ഭാവത്തിൽ, ചുററും കാണം പ്രകൃതിപ്രഭാവത്തിൻ ദൃശുവൈവി ജ്യങ്ങളും താവകകടക്കിഴി-ലൊന്നിച്ച് വസിയ്ക്കുന്ന ഭാവവ്യഞ്ജകമുദ്ധ-ദൃശ്യം ഞാൻ ചുററും കാൺകെ,

കണ്ണകളിതളന്നോ ? കൈയുകൾ വിറകൊള്ളം... വണ്ണമോനിൽപ്പു ? കാൽകളിടറിച്ചലിയ്ക്കുന്നോ ?

മുന്നു

എങ്കിലും നിന്നിൽനിന്ന– മുമതം സൗഖ്യത്തിന്റെ മംഗളം വീശും വായു-വെൻ ചിത്തം ഹരിക്കുമ്പോൾ

ശാന്തിതൻ മരതക പിഞ്ഞമിക ചുഴററുന്ന മാന്ത്രികപ്രഭാവമെൻ ചേതനമയക്കുമ്പോൾ,

അറിയാ—ത ിയാതെ– യാണ—ഞാൻ നിന്നോടൊപ്പ-മിഴുകിച്ചേന്നീടുന്തു; നീയൊത്ത പറക്കന്തു.

ചിരിയിൽ, കരച്ചിലി– ലൂടെ നിയെന്നിൽ ദീപ്ലി– ചൊരിയും പ്രകാശത്തിൻ ജ്വാലയായ് ച്വമയുന്നു.

ഇന്നനാമൊതമിച്ചു സഞ്ചരിയ്ക്കുന്നു, ശുര്യ-സ്വനുരവസത്തിൽ, മഞ്ഞൂറും ഹേമന്തത്തിൽ \* ഉയരെക്കാണും ക്ഷേത്ര-നടയിൽച്ചെനെത്തുവാ-നിടറും കാൽവെയ്യേ:ടെ പടികൾ കമറുമ്പോൾ,

ഓമ്മിപ്പ, നീയിന്നേകം മീസഹായത്തിൻ സ്പശ് ധാമ്മിക ചൈതന്യമെൻ ചുററിലും പരക്കായ്കിൽ

എങ്ങിനെലയിയ്ക്കും ഞാ-നാമണിശ്രികോവിലിൽ മംഗളമൊളിവീശ്രം ചൈതന്യപ്രകാശത്തിൽ!

നാല്യ്

പ്രിയുള്ള വർ തമ്മിൽ പിരിയാനശക്യം; നീ-യൊരുനാളിലുമെന്നെ-പ്രിരിയാതിരിയ്ക്കിൽ!

അഞും

കാലുകളിടറുമ്പോൾ താങ്ങിയും പാസ്പരം, ലീലയാടിയും, ചിത്തം പകന്തം ചിരംചാലം

കഴിഞ്ഞുനാ; മീവിധ– മിന്നിയും തുടന്നാവു; കൊഴിയും പുകൾ വീണ്ടും പുഷ്പിച്ച നിന്നീടാവു!

<sup>\* &#</sup>x27;നുഖുഃഖകാലഘട്ടങ്ങളി'ലെനാ വിവക്ഷ.

# somilm.

(കെ. കെ. ശ്രീകമാരി, യു. പി. ബാച്ല് എ.)

ഭൂമിയിൽ മനുഷ്യൻെ ചരിത്രത്തിലെ ഏറാവും മ പ്രനിയമായ യാഥാത്ഥ്യം അവ നെറ ടൌതികനേട്ട ങ്ങളല്ല, അവനുണ്ടാക്ക കും, തകര്മകുരും ചെയ്ത .സാമ്രാജ്യങ്ങളുട്ടി, സത്യവും നന്മയും ആരാഞ്ഞുകൊണ്ടുള്ള അ വന്റെ ആ.സാവിന്റെ ക.ലാന്ദ്ര കമായ വളച്ച്യാണ്ട്. ഗാന്ധിജിയുടെ മാഹാത്മ്യം തിടക്കു.നത്ര് അപ്പോര വടത്തിയ ധീരസമ രങ്ങള ലേക്ക പ്രേറെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പു സംഹാരശക്തി ണൃജ വ്ര.തത്തിലാണ്. ഉയന്രവരികയാണെന്ന് തോന്നിയ കാലത്ത് ആത്മംവ ഒൻറ രചനായകമായ ശണം ഇത് ഒരു വായാത നുക്കാരുകൾ ഉപ ന്നിപ്പറഞ്ഞതിലാണ്. ഗാന്ധിജിയുടെ ആ ശയങ്ങളം, അദ്ദേഹം പ്രായോഗികമാക്കാൻ രുപടി യയാലാള്യാലാം സാധന്വന ലമ്യമു അടങ്ങി വിരിക്കുന്നുള്. ഇന്ന് ലോകശ്രച്ച യെ എഴവന ആകഷിച്ചകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഈ ഗാന്ധിസത്താൻൊ സിദ്ധാതങ്ങൾ എന്തെ ല്ലാമാണം ?

ഗാന്ധിസത്തിൽ ഏറററും പ്രാധാന്യം ന ളിയ രിക്കുന്നത് സകൃത്തിനാണ്. സത്യ മലാതെ മറൊാരിശചംനില്ല. സത്യത്തിൽ നിന്നും അല്പമെങ്കുലും വൃതിചലിക്കുകയെ ധാവചാത ഈശചരസന്നിധിയിൽനിന്നും അകല്യകയെന്നാണത്ഥം. സതൃസാക്ഷാത് <sup>ക്കാരത്തിനുള്ള</sup> ഏകമാഗ്ഗം സ്ലേഹമോ അ വിംസയോ ആണ്. "സാവ്യത്വകവും സവ വ്യാപകവുമായ സത്യത്തെ നേരിട്ടു കാണണ രണ്ടായ ക്രാപ്പിയുള്ള പ്രാവ്യം പ്രികാരം പ്രികാരം പ്രികാരം പ്രികാരം പ്രാവ്യാത്രം പ്രികാരം പ്രാവ്യാത്രം പ്രാവ്യാത <sup>രവധ്</sup>വെ<sup>പ്പോ</sup>ലം ആതസമം ധ്രേഹിപ്പാം കരിച്ചായായാം, നിവന്ധം വാഥിയിയ അവദ്ദാലം ആത്യവായം വാഥിയി റഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. ഇതിയനിവരം ആത്മ ക്കൊന ലക്ഷംനം സവ്വത്തിനോട്ടം സ്ലോഹ രമ്മാളകടിവത്തിക്കുന്നതിലാണെന്നു തെളി തേരാളകടിവത്തികന്നതിലാണെന്നു Buns.

അഹിംസ അല്ലെങ്കിൽ അക്വമരാഹിത്യ മാണം" ഗാന്ധിസത്തിലെ മറെറാത സവി ശേഷ ഘടകം. ഹിംസയെ അഹിംസകൊ ണ്ടു" കീഴടക്കുകയാണു് ഗാന്ധിജി ചെയ്തമു്.

അഹിംസ ലോകത്തിന് ഒരു പുതിയ തത്വ മല്ലെങ്കിലും, ഒരു രാഷ്ട്രുന്ന സമുദായമോ അ തിൻെറ ഭാഗധേയ സൃഷ്ടിയ്ക്ക് അഹിംസാ സിദ്ധാതത്തെ ഒരു ഉപംധിയായി സ്വികരി ച്ചതിൻെറ യാതോത ദുഷ്ടാന്തവും ലോകച രിത്രത്തിലില്ല. അതിനെ വിജയകരമായി ലോകത്തിന കാണിച്ചുകൊടുത്തുള് ഗാന്ധി ജിയാണ്. ഏറാവും പാവനമായ ഒരു ആപ്ലവ കൃമത്രേ "അഹിംസാ പാമോ ധമ്മം"

ഈ പരമ ധത്മായ അഹിംസമെ പ്രവൃ തരിയിൽ വരത്തലാണം" സത്യാഗ്രഹം അ ആത്മാവികർറ ല്ലെങ്കിൽ ആത്മശക്തി. ആന്തരശക്തിയിലാണ് സത്യാഗ്രഹം വേത്ര ന്നിമിട്ട്യുള്ള്. സഹനസമരം, ആക്രമരഹറി തമായ്നിസ്സഹകരണം, സിവാൽ നിയമലം ഘനം മുതലായ വിവി.ഗത്രചങ്ങൾ അത് ഗാന്ധിജി പറമുന്ന കൈക്കൊണ്ടിട്ടണ്ട്. "നിസ്സഹകരണ പും, നിയമലംഘന പും സ ത്യഗ്രഹമെന്ന കല്പദ്രംമത്തിന്റെ രണ്ട് ശാ ഖകൾ മാത്രമാണം"." അപരാധത്തോട്ടുള്ള അപരാധിയോട്ടള്ള വ ദ്രോഷത്തിന്മേലും, സ്ലേഹത്തിന്മേലും ആണ് ഇതെല്ലാം അടിയു "ഒരുവനിലു<u>ള്ള</u> റപ്പിയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നും. തിനായെ വെറുക്കുക, വക്ഷേ ഒരിക്കലും ആ മനുഷ്യനെ വെറുക്കതുത്" ഇതാണ് ഗാ ന്ധിജിയുടെ സിദ്ധാന്തം. ഒരു സര്യാഗ്രഹി ക്ക് പല ഗുണങ്ങളം ഉണ്ടായിരിക്കണം. നൊമത് സതൃസ്വതുപിമായ ഈശ്വര നിൽ വിശ്വാസമുണ്ടായിരിക്കണം. മത് അവൻറെ ഓരോ കാൻവയ്വിലും ശത്യ ക്കളോട്ട് ഔദായ്പ്രവും, മയ്യാദയും പ്രകടമായി രിക്കണം. അവന് വേണ്ടത്ര ആദശ്ഛദ്ധി യും,ക്ഷമയും, മറുള്ളവരിൽ വിശച.സവും ഉണ്ടായിരിക്കണം. ഇകെല്ലാം സാക്ഷാത്ക ഴുപ്പുള്ളളവ നാണം, തനായന ധയിാരുപ്പു. അവര് പരാജയം സാദ്ധ്യമല്ല എന്നാണം ഗാന്ധിജി പായുന്നത്. ഇപ്പകാരം കേവ ലം ആത്മപോദിതമായ ക്ലേശസഹനത്താൽ മാത്രം യുദ്ധത്തിലെ ഹിംസമെപ്പോലും ജമി ക്കാമെന്ന് ഗാന്ധിജി തെളിയിച്ചിരിക്കുന്നു.

എവിടെയെല്ലാം നമുക്ക് ശത്യക്കളെ നേ രിടേണ്ടി വരുന്നവോ അവിടെയെല്ലാം ന മ്മർ സ്ലേഹം പ്രയോഗിക്കണം എന്നാണ് ഗാമ്പിസം നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നും. നല്ല ന്നതിന് വൈമനസ്യമില്ലാത്തും എന്നാൽ അതിന പകരം കിട്ടാവത് എന്താണെന്നതി നെക്കറിച്ചു് ചിന്തിക്കാത്തുമായ ഒന്നാണ് സ്ലേഹം. പക്ഷേ ഇപ്രക രം അക്രമരഹിത മായ ഒരു മാനസികനില ലഭിച്ചുന്നതിന് അവിശ്രാന്തമായ പരിശീലനം ആവശ്യ

എല്ലാ മതങ്ങളുടേയും, മനഷ്യജാതിയുടേ യും സമത്വത്തെ ഗാന്ധിസം ദശിക്കുന്നു. മത സഹിഷ്ണത പാലിക്കവാൻ ഗാന്ധിസം നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. ആതമാവു് ഒന്നേയുള്ളവെ കിലും അത്ര് കൈകൊള്ളുന്ന രൂപങ്ങൾ വിവിധങ്ങൾ ആയിരിക്കുന്നുപോലെ ഏത്ര മത്ത്തിന്റേയും അടി.സ്ഥാനവിശ്ചാസം ഒന്നു തന്നെയാണ്. ഓരോ മതവും ദൈവത്തിന് പ്രത്യേകം ന:മങ്ങൾ നല്ലിയിരിക്കുന്നെങ്കിലും അത്ര് വ്യക്തിത്വത്തെയല്ലു, ഗുണങ്ങളെയാ ണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നത്ര്.

അടുത്തതായി രാഷ്ട്രീയകായ്യങ്ങളുടെ മത പരമായ ആസ്പദം എന്താണെന്ത് ഗാന്ധി സം കാണിക്കനും ഗാന്ധിജി പറയുന്നു "സാറ്റ്ക്തികവും സവ്വവ്യാപകവുമായ നത്യ ത്തെ നേരിട്ട കാണണമെങ്കിൽ സ്വഷ്ടിയിൽ പെട്ട ഏതൊത നിസ്സാര വ.സ്തവേപ്പോലും ആത്യസമം സ്ലേഹിപ്പാൻ കഴിവുണ്ടാകണം. അതാഗ്രഹിക്കുന്നവന് ഏതൊത ജീവിതരം

ഗത്തിൽനിന്നും അകന്ന നില്ലവാൻ വയ്യ. അതുകൊണ്ടാണു് എസ്റെ സത്യാഗ്രഹം എ ന്നെ രാഷ്ട്രീയകായ്യങ്ങളിലേക്കാകഷ്ടിച്ചിട്ട

ഗാന്ധിസം അയിത്തത്തെ വെറുക്കുന്നു. 'എല്ലാവരും സമന്മാരാണം'. എല്ലാവക്കാ സ്ഥാനത്ത്യം ഉണ്ടായിരിക്കണം' എന്ന് ഗാ സ്ഥിസം ഉത്ബോധിപ്പിക്കുന്നു.

ദേശീയാസാനം ആ ഗഹികാനവർ അ ഥവായമാത്മത്തിൽ മപൊമായ ജിവിമ ത്തിരർറെ പ്രകാശം കാണണമെന്നാഗ്രഹിരം ന്നവർ ബ്യഹമാളവുരം അനു ജിക്കണമെ ന്ന് ഗാന്ധിസം ഉപദേശിക്കുന്നു.

ഇവാനല് ം ഉടാതെ മാതഭാഷനിലുള്ള വിദ്യാഭ്യാസം, ഖദർവ്രതം തുടങ്ങിയ കായ്യ ങ്ങളിലും ഗാന്ധിസം ശ്രദ്ധ ചെലുത്ത <sup>നാ</sup> ണ്ട്. ഇങ്ങനെ ഗാന്ധിസത്തിന്റെ എല്ലി വശങ്ങളെകമാിച്ചം പറിചിന്നനം ചെയ്യ ബോൾ, സത്യാതിലും അഹിംസമിലും അ ധി ഷ്ഠിതമായ തെ സവ്വേദയസുദായം കെ ട്ടിപ്പടുക്കുവാൻ അതു് ശ്രമിക്കു നന്തു കാണാം. പ്രിമതാങ്ങളായ ആദശങ്ങളുടെ ചോദന ത്താൽ സമുജ്ജചലരായ അനേകം സ്ത്രീ പുരുഷ ഇങ്ങനെ ന്മാരെ ഗാ സിസാ സൃഷ്ടികുന്നം. ലോകത്തിലെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങളിലെ ജന ങ ളേയും സ്ലേഹത്തിപ്പടെയും സഹകരണ <sup>തരി</sup> ലൂടെയും സാവ്വലൌകിക ശാന്തിയുടെ വഴി യിലേയ്ക്ക് നയിക്കവാൻ ഗാന്ധിസത്തിന മാത്രമേ കഴികമുള്ള.



By A. T. Thomas, Class ii

(ഒക. ഒക. മാധാകൃഷ്ണൻ, തേഡ്ക്ലാസ്; കെമിസ്ടി.)

്യൂഹുള്ള അനുത്തി,

കുിവിതത്തിലെ ഏളദ്യതിതാനുഭവങ്ങള കുിച്ചു, ഓക്കെ സുവമാണ്. ഈയെഴ ഉന്നതിൽ അതിൽക്കവിഞ്ഞ ഉദ്ദേശമാന്താ എനിക്കില്ലതാനും. ഒരി ക്കലുമുന്ന ങ്ങത്ത മുറി പുകൾ, എദ്മത്തിലേപ്പിച്ചുകൊണ്ട്, ക ടന്നുപോയ ചില സംഭവങ്ങളാൽ ഞാനി പേളുകൾ നിറയ്ക്കുട്ടെ.

നാട്ടിൽനിന്നും, പത്തായിരം മൈല് കൾ ഒരു പ്രായിലിരുന്ന് ഞാനിക്കാരുള്ള ബോൾ; കഴിഞ്ഞുപോയ സുന്ദരകാലഘട്ടങ്ങ ളിലെ, കൊഴി ത്തുപോയ വില ഇതുകൾ ഓതോത്ത് ഈ എദയം വിപ്പുട്ടുകയാണ അത്തി! എങ്കിലും അവയെല്ലും ഓക്കന

സൂരണകൾ! അവക ത്രമാണിനെനിക്ക് ആനദുസദായകങ്ങളാമിഞോന്തുന്റ്. ക മോിയ ഈ ജിവിത്തൽ അവ മാത്രമാ ണിനെനിക്കവലംബാ. നിരാശ ഏദമ ത്തെ പിച്ചിച്ചീത്രംമ്പാഴുള്ള എസ്റെ രക്ഷാ സകേരങ്ങൾ.

വിഷമിപ്പിക്കുന്ന സംഗതികളെ കാറിച്ച പ്രോക്കാളത്തി ഓക്കേ? ശാകതളത്തി പ്രോളത്തി നിന്നു വരുന്നത്തും ആശ്രാ സംബ വിയപ്പേ? അങ്ങാന ഞാനാം, എന്റെ ജീവിതപരാജയത്തെക്കറിച്ച് സംസാരിച്ച പോകകയാണ്.

ത്താനാദ്യമായി, നിന്നെയും സരോജത്തെയും പരിചയപ്പെടുന്നത്, എന്റെ സഹോദ രിയുടെ സഹപാഠികൾ എന്നനിലയ്ക്കുണ്ട്. പ്രക്ഷേ, പരിചയം ഒരേ രിതിയിലുള്ളതാ നെങ്കിൽകൂടിയും, എത്ര വ്യത്യസ്തുവികാര യുളോടെയാണം താൻനിങ്ങളെ വിക്ഷിച്ചി വിചിത്രതമെക്കുറിച്ച് താനത്തുതല്യിട്ടെ യാണം. നിനെ തൊനെന്നും രെന്ദ്യത്തിനെ പ്പോലെയേ സ്ലേഹിച്ചിട്ടുള്ള. മനുഷ്യൻറള് പെപ്പിറപ്പായ കൗടില്യവും, കൗര്യവും, വഞ്ച നയുനിഴചിക്കത്ത ആ മുഖം കാണുമ്പോൾ ഒരു കൊച്ചുകട്ടിയെപ്പോലെ നിന്നെ താലോ ലിക്കാൻ എന് ക്രതോനിയിട്ടുണ്ട്. ലോക തോട്ടമുഴ്വൻ തിഞാൽ തിരാത്തപകയും, മനുഷ്യാഗ്ഗതോട്ട മുഴവൻ ശത്രതയും മന സ്ഥിന നിചത്തിരിക്കുമ്പോൾ, നിന്നെ ഒന്നു കണ്ടാൽ തൊൻ സകലതും മറന്നുപോകാ റുണ്ട്.

ഈ വേദനിക്കുന്നിമിഷത്തിലും നിന്നെ കുറിച്ചുള്ള ചിന്തകൾ എന്നെ പൊട്ടിച്ചിരി പ്രിക്കന്നു, ശാന്തേ! ജീവിതം നിന്നുക്കാത കിലുക്കാം പെട്ടിയാണ്. ജീവിതത്തിലെ തിക്കാനുവേങ്ങളെക്കുറിച്ച് നിന്നെക്കാര ചുക്ഷമറിയില്ല. എൻറെ പ്രിയപ്പെട്ട അന ജഞ്ഞി, നിയതൊന്നും അറിയാതിരിക്കുട്ടെ

നിന്നെ സംബന്ധിച്ചതായ ഒരു സ ഭവം തൊനിപ്പോഴം വ്യക്തമായോക്ടന്നം നംന്ന ഒരു സമരത്തിൽ നി കൊടിപിടിച്ച നടന്ന ഒരു രംഗം. പലരം നിന്നെ അ തിൽ തെററിദ്ധരിച്ചുകാണം. പക്ഷേ ശാ നേ, നിന്നെ നന്നായറിയാവുന്ന എനിക്കറി യാം, ആരോട്ടമുള്ള ശത്രുതകൊണ്ടല്ല, സാഹ ചയ്യങ്ങളുടെ പ്രലേ ഭനം കൊണ്ടാണ് നീ അഞ്ജനെ ചെയ്തതെന്നും. നി, ദൈവ ഞിൻൊ ഒരു വിചിത്രസ്തഷ്ടിയാണനജ ന്തി. നീ സ്ലേഹി കാവാൻ പിന്നവളാണം". ആ ക്കം ഒരു സഹായം ചെയ്തകൊടുക്കുന്നതിൽ നിനക്കൊത വിമുഖതയും ഇല്ലായിരുന്നു. തുട്ടകാരികളുടെ ആരുടെയെങ്കിലും കട, എ വിടെവച്ചെങ്കിലും മറന്നുപോയാൽ, നീയ ല്ലേ, അള് എവിടെനിന്നെങ്കിലും അനോ ഷിച്ചകൊണ്ടുവന്നു കൊടുക്കുന്നതു് ? അതിൽ എതുബുദ്ധിമുട്ടം സഹിക്കുന്നും നിനക്ക് സത്രോഷപ്പദമായിരുന്നു.

ഒരു ജീവിയെപ്പോലും നോവിക്കാനാഗ്ര ഹിക്കാത്ത നിയാണല്ലോ, എൻെറ ശാശ്ചത ദ്യുഖത്തിന് കാരണമെന്നാലോചിക്കമ്പോൾ എനിക്കു വേദനമുണ്ട്. നീമതിൽ അറി ഞ്ഞുകൊണ്ടുള്ള ഒരു പങ്കം വഹിക്കുനില്ലെ ങ്കിലും, നീ നിഷ്റ ഒരു കൂട്ടുകാരിയുടേയും കൂടി എദയം തകക്കുകയാണുണ്ടായത്ര്.

വല്ലാത്തക്ഷിണം; എനിക്ക് ടൈഫോ യിഡ് ആചിരുന്നുളത്തി! പനിവിച്ച മാറി യിട്ട് അധികം ദിവിധമായില്ല. ടൈഫോ യിഡ്! നിനക്കെപ്പോഴെങ്കിലും ടൈഫോ യിഡ് വണിട്ടണ്ടോ? മനുഷ്യനെ ഇഞ്ചിഞ്ചായിക്കാന്ന ശിവാന്ന ഒരു രോഗചാണത്. ജിവതെ ഒരോ അണവും നമ്മുടെ ശരീര അവതനിന്ത്, വേകവെട്ടന ശബ്ദം നുക്ക വ്യക്രമായും കേൾക്കാം. വിധിധുടെ എ

ഞാനം സരോജവുമായിട്ടുള്ള ബന്ധത്തെ പ്രാദ് നിന്നോടധികം പറചേംദ്രതായ ട്ടില്ല. പ്രാപ്രയാത കണ്ണിയായി പ്രവാതിച്ചിട്ട ഉള്ള് ഞാനോക്ഷാം. ഞങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ബന്ധം ഇത്രവേഗം വിട്ടപോകുമെന്ന് നി കത്തിചിരിക്കയില്ല. പക്ഷേ, അത സംഭ വിച്ചു, അനുളത്തി! ഒരു ദിവസം ഞാനവ ളോട്ട ചോദിച്ചു, അവൾക്കെന്നെ വിവാഹം ചെയ്യാൻ സമ്മതമാണോ എന്ന്. പക്ഷേ, അവൾ മുഖം തിരിച്ച മറുപടി പറഞ്ഞതെ താണെന്നോ, അവശ എന്നെ കണക്കാക്കി യിാന്നത്ര് 'അങ്ങനെ'യായിംട്ടാന്തചല്ലായി രണവെന്ന്ം"

സ്ത്രീകൾ വീണക്കമ്പിപോലെയാണം". മീ ളാനവിയാവുന്നവർ വായിച്ചാൽ നല്ല ശബ്ദം പുറപ്പെട്ടം. അല്ലെങ്കിലോ ? 'ട്ടം' എന്നങ്ങ പൊട്ടം' എന്നെവിടെയോ വായിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ സംഭവമെന്നെ വല്ലാതെ വേദപപ്പെട്ട ത്തി. അവളെന്നെ 'അങ്ങനെ'യാചിച്ചാ ന്നമല്ല കണക്കാക്കിചിരുന്നതെന്നു്. പ്യാനാ ണനജത്തി, സ്ത്രീകളിൽ ഇങ്ങനെയുള്ള ദ്വ വിധസ്വഭാവം കാണംന്നത്. ഒററക്കണ്ണ കൊണ്ട്. മിവ്വാട്ടെക്ക്തുകയും അമുതുപുരട്ടുകയും ചെയ്യുക! മററുള്ളവരുടെ കണ്ണുകളിൽ മ ണ്ണിട്ടകൊണ്ട്, ഞങ്ങളെതുപ്പാവംശം നോട്ട வைம் கைவாப் பதுவத் ! மலாப் மக்கலா അവ ൗകര്യമുപ്പടായിരു.നപ്പോഴെല്ലാം, വാ ചാലങ്ങളംയിരവര ഞങ്ങളുടെ കണ്ണകൾ.

പുരുഷൻ എത്രകണ്ട സ്ലേഹാപ്പ്ണാ ചെയ്യ ന്നവോ, അതുകണ്ട സ്ത്രീ വഞ്ചനയ്ക്കുതയ്യാറാ യിരിക്കാ എന്നൊത ചൊല്ല് ഞാനപ്പോൾ ഓത്ത.

ഏതായാലും എനിക്കതൊടെ ആഘാത എ ഗിക്കാകപ്പാടെ മുഷിഞ്ഞും മായി കന്നു. ആയോടെ നില്ല. എ തിനോടെന്നില്ല. തേതീക്ഷം എനെ വിപ്പ് മുട്ടിച്ചു. ങ്ങളെന്നെ, 'സ്ലേഹശുന്യന്നെ'ന്നോ, 'സ്ഥിര തയിപ്പാതത' വംബന്നോ, എന്ത പേണമെ ങ്കിലും വ<sub>ി</sub>ച്ച് കൊള്ള, എപിക്കിമിനി-യ്ക്ക സാഥചച്ചങ്ങളുടെ ആ വശ്യത്താൽ ഒരു വി പ്രധാനമായി വാഹം ചെയ്യേണ്ടിവന്ത. ത്യമായുടെ നാരബ്ബന്ധമായിരുന്നു. ഡമെന്നെ <u>കുടുത</u>ൽ വിഷചിപ്പിക്കുകയാണു എനിക്കെങ്ങാനായങ്കിലും നാ ണ്ടായത്ര്. ടുവിട്ടാർ മതിയെന്നായി. അപ്പോഴാണ് ഭാഗ്യവശാലോ നിഭാഗ്യവശാലോ, എനി ക്കിവിഗട ഒരു ജോലി കിട്ടിയത്. അങ്ങി നെ ഞാൻ നാടു വിട്ടു.

വഷ്ങ്ങൾ മുന്ത് നാമാഗ്രഹിക്കാതെ ത നെ കടന്നുപോയി. ഘടികാരത്തിനെറ സൂചി വേണമെങ്കിൽ തലങ്ങും വിലങ്ങും ക റക്കാം. പക്ഷെ, കാലത്തിൻേറയോ? ഇ തിനിടയ്ക്ക് ഒരു പ്രാവശ്യംമ നാട്ട ൽപ്പോക വാൻ സാധിച്ചുള്ള. ഇയിടെ അവധിക്ക വിട്ടിൽപ്പോയി ഭാത്രയെ കൊണ്ടുവന്ത് ഇ വിടെ താമസമുറപ്പിക്കണമെന്നു വിചാരി ചിരിക്കയായിരുന്നു. അപ്പോഴാണ് ഈ രോഗം പിടിപെട്ടത്,

പനിയുടെ ആധിക്യംമുലം ആദ്യമെനി ക്കു ബോധമുണ്ടായിരുന്നില്ല. പലംപ്പിഴ് അപായത്തിന്റെ വക്കത്തായിരുന്ന ഞാനെ ന്തം, ശ്രദ്ധാപുറ്വമായ പരിചരണമില്ലായി രുന്നെങ്കിൽ അ പകടംതന്നെ സംഭവിക്കമാ യിരുന്നെന്നും, ഞാൻ പിന്നീടറിഞ്ഞു. ആ രേ നാട്ടിരുനിന്നും ഇത്ര ദുരത്തു് ബന്ധുസാ മീപ്യം ഇല്ലാതെ കിടക്കുന്ന എന്നെ ശുശ്ര ഷിച്ചത്ര ?

അന്നാദ്യം, ബോധംവീണ ദിവസമാണെ ന്നു തോന്നനം, ഞാവെ ന്നു മയങ്ങിക്കിട ക്കയായിരുന്നു. മുഖത്തു വെള്ളം ഇററിറ്റു വീഴുന്നപോലെ, ഞാപു ഒരുട്ടു കണ്ണു തുറ ന്നുനോക്കി, നിറഞ്ഞ രണ്ടു കണ്ണുകൾ. എ നിക്കൊന്നും മനസ്സിലായില്ല. ഞാൻ സു ക്ഷിച്ചുനോക്കി. നുമയം സമ്പ്യയാകാറാ യിരുന്നു. ലൈററിട്ടിരുന്നില്ല. ആ, അര ങ വെളിച്ചത്തിലും ഞാനാ കണ്ണുകളെ തി രിച്ചറിഞ്ഞു. അല്ലെങ്കിൽ, ആക്കാണ് ഇത്ര മനോഹരമായ കണ്ണുകളുള്ളത്!

"സരോ…" എനിക്കത്രയേ പറയാൻ ക ഴിഞ്ഞുള്ള.

എനിക്കത്ര വിശ്വസിക്കാൻ പ്രയാസമാ യിഞ്ഞാന്നി. അവളെ കാണാതിരിക്കാൻ വേണ്ടി, മറക്കാനായി നാട്ട വിട്ട എനിക്ക വന്ന വിധിവൈപരിത്യം! അവളെങ്ങി നെ ഇവിടെയെത്തി? ഞാനിവിടെ ഉ ടെര്രം അവളറിഞ്ഞോ? ഇല്ലെങ്കിൽ അ വളെന്തിനു് ഇത്രയും ദുരെ ഒരു നേഴ്സി ൻറ ജോലി സ്വികരിച്ചു?

അവളൊന്നും മിണ്ടിയില്ല. അന്തിമാക്ക ഒൻറ കിരണങ്ങളേററ്റ്, അവളുടെ നിറ ഒളുകൾ ചേമ്പിലയിലെ വെള്ളത്ത ഉളികൾപോലെ വെട്ടിത്തിളങ്ങിയിരുന്നു.

അവളെൻറെ കട്ടിലിൽ ഇരുന്നം. എ റഞ്ഞു:

"അങ്ങ് എന്നോട്ട ക്ഷമിക്കണം."

ത്രാനനങ്ങിയില്ല. മിണ്ടുവാൻ ആഗ്രഹ ഒണ്ടായിരുന്നു. നൂറായിരം ചോദ്യങ്ങൾ ഒന്നുച്ച് ചോദിക്കാനുള്ള ആ വരമുന്നുായി അനും വക്ഷേ എന്തോ ഒരു തളച്ച് വാ അവളാനം പുറത്തുവന്നില്ല. ഞാൻ ചു നേര്യമുള്ള.

'വായു, പായു അങ്ങ മാല്ലത്തവെന്ത്.'

അവൾ പൊട്ടിക്കരയുകയായിരുന്നു. എ ട്രിർനിന്നോടിച്ചിട്ട്, സൈകരം തരാതിരി പോൻ ഇവിടെയും വന്നിരിക്കയാണ്. എ പ്രസ്തികളുടെ കലാവിദ്യകളാണല്ലോ, കര പ്രവികളുടെ കലാവിദ്യകളാണല്ലോ, കര പോഷ്യം കണ്ണീരൊഴുക്കലും. പക്ഷേ, എൻറ പിടിച്ച തെ ഇരുന്യകഷണത്തിൽ നിന്ന് അല്പാല്പമായി ചുട്ട പോകുന്നതുപോലെ, എ നെറ ദോഷ്യവും കറഞ്ഞുവന്നു. ഞാൻ പറഞ്ഞു:

"സരോ, ഞാൻ എന്നേ നിനക്കമാല്ല തന്നു."

ഞാന് ക്ഷീണംകൊണ്ടു കണ്ണടച്ച തിരി ഞു കിടന്നു. കറേനേരത്തെ നിശ്ശബ്ദത. തെല്ല കഴിഞ്ഞപ്പോൾ കട്ടിലിന്റെ കിറുകി റുപ്പ്. അവളെണിററു പോയിരിക്കുന്നു.

ആകുപ്പാടെ, ഇതെല്ലാം ഒരു പുലർകാല സ്വപ്പംപോലെയാ ണെനിക്ക തോന്നിയത്. ജീവിതത്തിൽ ഒരിച്ചലും അവളെ കണ്ടമുട്ട കയില്ലെന്ന തിച്ച്യോടെയാണ് ഞാൻ വീ ടു വിട്ടതു്. കാലത്തിനെറ പെരുമാററത്തി ൽ, ഒട്ടൊക്കെ ശാന്തമായി ഒഴുകിക്കൊണ്ടി തന്ന ജീ വിതം വീണ്ടം അലകളം ചുഴികളം അന്നാദ്യമായി ജീവിത നി ാഞ്ഞതായി. മെന്താണെന്നു ഞാൻ ചിന്തിച്ചു. "സാക്ഷാ ത്കരിക്കപ്പെട. ത്ത അഭിലാഷങ്ങളുടെ, ഒര നിണ്ട പട്ടികയാണം" ജീവിതം " എന്നാണം" എൻറ ആമ്പലേഖയിൽ എഴതിയിട്ടുള്ള ത്. ശൂന്യതയുടെ പ്രശാത്തയിലെ ഒര്നാ വശ്യമായ അസ്ഥാസ്ഥ്യമ ഞ് ജീവിതം എ ന്ന ഷോപ്പുനാവധിൻെ വാചകം എനിക്ക മറക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

തൊനവളെമനഃപുവ്വം മറക്കാൻ ശ്രമിച്ചു. അമ്മയെ പ്രാി, അച്ഛനെപ്പാറി ചിന്തിച്ച പ്രോഴെല്ലാം സംരാ, ഒരു മത്തുമലപോലെ വന്ന മുടുകയാണം.

"ഉറങ്ങകയാണോ ?"

അതവളായിരുന്നു. ഞാൻ കണ്ണ തുറന്നു. എനിക്കായി നാരങ്ങാനീര് കൊണ്ടുവന്നി ട്ടണ്ടായിരുന്നു അവൾ. ദാഹം നന്നേ ഉ ണായിരുന്നതിനാൽ ഞാൻ പ്രതക്കെ വായ് തുറന്നു. അവൾ അല്ലാല്ലമായി അതെൻറ വായിലേക്കൊഴിച്ചുതന്നും ഞാനവളെ ഇ രിക്കവാനായി ആാഗ്യം കാട്ടി. അവൾ എൻറെ അട്ടത്തായി ഇതുന്നും ഞാൻ ചോ ദിച്ചും

"സരോ, നീയെന്നെ ഇത്ര ദ്രോഹിക്ക വാൻ ഞാൻ നിന്നോട്ട് എന്ത്ര ചെയ്ത<sup>ു</sup>" അതവളടെ കൃദയത്തിൽ കൊണ്ടെന്നു തോന്നി. അവളത്തരം പറഞ്ഞില്ല. ച്യ മോ വിദുരതയിലേക്കു നോക്കിയിരുന്നു. ക ണ്ണുകളിൽനിന്ന്, കണ്ണുനീർ അനുസൃതമാ യി പ്രവഹിക്കുന്നുടായിരുന്നു. അവളടെ മേഖം മങ്ങിയിരുന്നു. മാതള രാരങ്ങായുടെ അല്ലിപോലെ ചുണ്ടുകൾ ഉടുത്തിരുന്നു.

നിറഞ്ഞ നിലാവുള്ള ഒരു സുന്ദര രാതി യായിരുന്നു അത്. പ്രകൃതിയുടെ മനോ ഹാരിയയ്ക്ക്, നിശ്ശബ്ലതമാററുകൂട്ടുന്ന ഇതു പോലെയുള് എത്രമെത്ര നിലമാത്രികളിൽ ഞാനവളെക്കുറിച്ചുള്ള ചിന്തകളുമായി നി ദ്രാവിഹിനനായിക്കഴി ച്ചകൂട്ടിയിട്ടുണ്ട്. പു തിയ പുതിയ അനുഭ്രതികളും സങ്കല്പങ്ങളും എദയത്തിൽ ഊറിയുറിവരുമായിരുന്നു. ഇ

" എല്ലാം ഒരു തെററിദ്ധാരണമുലമായി

അവൾ ആദരാടെന്നില്ലാതെ പറത്തു. എനിക്കതിൽ അത്ഭതം തോന്നിയില്ല. എ തെന്നാൽ ഈ പ്രപഞ്ചംതന്നെ ഒരു രാ ററിദ്ധാണേയാണു്. എങ്കിലും ഞാൻ ചോ ദിച്ചു:

" എഈ"? "

"ഞാനങ്ങയെ സ്ലേഹിക്കുന്നില്ല എന്നു പറഞ്ഞതൊക്കെ. എൻെറ വിശ്ചാസം തെററായിരുന്നു. ഞാനങ്ങയെ മാത്രം സ്ലേ

" മതി മതി. സ്ലോഹിച്ചതിൻെറ ഫലമെ ല്ലാം കണ്ടുകഴിഞ്ഞു."

അതൊരിക്കലും ഒരു മുള്ളവാക്കായിത്തി രണമെന്ത് എനിക്കുദ്ദശമുണ്ടായിരുന്നില്ല. പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞപ്പേഴാണാലോ ചിച്ചത്. അതവളെ വേദനിപ്പിക്കകയിുല്ല എന്ന്.

അവളാ കഥ വിസ്തരിച്ച പറഞ്ഞു. നി െൻറ എന്നോടുള്ള സ്ലേഹത്തെ അവൾ തെ ററിദ്ധരിച്ചതും, അവളടെ ഏററവും വലിയ കൂട്ടുകാരിയായ നിൻെറ്റ് സുഖമോത്ത് അവ ഒളാൻറ അപേഷ നിസോച്ചതുമൊക്കെം. നീ ഒരു ദിവസം, തമാശയായിട്ടായിരിക്കാം, അവളോട്ട പറഞ്ഞിരുന്നോ, നി എന്നെ സ്ലേഹിക്കനെന്ന്. അതവൾ തെററായി

ധരിച്ചും ഇത്രവലിയ ഒരു ആത്മത്യാഗ ത്തിന് അവൾ തയ്യാറായെങ്കിലും അതു സ ഹിക്കവാൻ അവൾക്ക കെൽപ്പുണ്ടായിയ അവൾക്കാകെ ജി വിതം വെറുത്തം വിവാഹാപേകഷം കൾ മുറയ്ക്കു വാദനാണ ഭായി രുന്നു. എല്ലാമവൾ തുളകമാന്തുണ്ടായത്. താച്ഛനം അമ്മയം മുഷിത്തു. ആയിടയ്ക്കു ണം" അവളടെ ഒരു കൂട്ടകാരി ഒരു നേഴ്സാ യത്. അതവളെ ആ കഷിച്ച. ഒര നേ ഴ്സിൻറ പരിചാവന ജീവിതം അവൾ ക്കദികാമ്യമായി ദത്താനി. ഇവിമായ ഇ ഞചളംട ഒരു ചേട്ടൻ ഭാള്മയ നാട്ടിൾ നിന്ത് കൊണ്ടുവന്ന കൂട്ടത്തിൽ അവളം വ ന്ത്, ഇവിടെ ഒരു നേഴ്സിചെര് ജോലി ധന്വുയരുട്ടി മല്ലാം അ വളെ ഡ്രാള നാത്ത്യം

പ്രതിഷകളുടെ തുടച്ചയായുള്ള തകര ലിൽ പലങ്ടേയും ജീവിതം ഒരു ത്യാഗമാ യിത്തിരാറുണ്ടെന്ന് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കി. ഞാൻ പറത്തു: "അതൊരിക്കലും ശരിയാ യില്ല. നിനക്ക തൊറിദ്ധരിക്കത്ത കവിധം ഞാനും ശാന്തയും തമ്മിലുള്ള അടുപ്പം ഒട്ടാ വഴി തെററിയതായിരുന്നില്ല, സരോ! ഞാ നെന്നും ഒരനുജത്തിയെപ്പോലെ മാത്രമേ അ വളെ കണകാക്കിയിരുന്നുള്ള."

പുഞ്ചിരിച്ചു. ഹാ! എത്ര മനോഹരമായി അന്നന്നോ അത്ര്. ആ പുഞ്ചിരിപോലെ തന്നെ കറെ വഷങ്ങൾ ഒരു മുന്യ് അവര് ചിരിച്ച ഒരു സംഭവം ഞാനോത്ത്ര. ആയി ടെ ഒരു മാഗസിനിർ എന്റൊ ഒരു കഥയി ട്ടിരുന്നു. ഒരു യുവതിയെ അവുടെ അന വാദമില്ലാതെ അഗാധമായി സ്റ്റോപ്പ് പ രാജയമടത്തെ ഒരു മനുഷ്യജീവിയുടെ കഥ യായിരുന്നു അത്ര്. ആ കഥ വായിച്ചിട്ട് അവളൊരു കടലാസിലെഴുതി:

ട്ടിചിതത്തിന്റെ വഴിത്തിവിർവച്ച് കവാൻ ആ ശേഷ്യൻറക്ടി ചിച അദ നോദങ്ങൾ വേണമെന്മപദേശിച്ചത്ത— നോട്ട് എനിക്ക സീമാതീ മമായ കടപ്പാ നോട്ട് എനിക്ക സീമാതീ മമായ കടപ്പാ

എൻെറ സഹോദരിയുടെ ബൃക്കിൻനി ന്നാണെനിക്കള കിട്ടിയള്. എനിക്കരിലെ ആശയം മനസ്സിലായി. പിറൊദിവസം കണ്ടപ്പോൾ അവളെന്നെ നോക്കിച്ചിരിച്ചു. ആ ചിരിയും, ഈ ചിരിയുമായി എത്ര സാമ്യം!

നീലത്താമര വിടന്നലെന്നുപാലെ പ്ര കാശമുള്ള അവളടെ നിമ്മാങ്ങളായ മിഴി കൾകൊണ്ട് അവളെനെ നേക്കിക്കൊണ്ടി അന്ത. സന്ധ്യയുടെ തുടുപ്പോലെ മനോ ഹരിയായിരുന്ന, അവൾ. പാക്ഷ അവളെ നിക്കിപ്പോൾ സചഗ്ഗത്തെപ്പോലെ വിദ്ദ്രസ്ഥ യാണം".

തൊനെൻറെ ശേഷിയിലധികം സംസാ രിച്ചിരുന്നു. അതെന്നെ അവശനാക്കി. എൻറെമാറ്റ് ഉലപോലെ വിത്തം ചുരുത്തി യുമിരുന്നു. വെച്ചളത്തിർനിന്നെണ്ടാ പോ ലെ ദേഹമാകെ വിയത്തൊലികുന്നുണ്ടായി രുന്നു. അതുകണ്ടവൾ പറഞ്ഞു:

"കിടന്തറങ്ങും. ഞാൻ പോകട്ടെ"

എനിക്കാങ്ങാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. നുറായിരം ചിന്തകൾ ഒരു തിവണ്ടിയെഞ്ചിൻപോലെ എൻറെ തലയ്ക്കുകള്ള് ഇരമ്പിക്കൊണ്ടിതന്നു. അവളെത്താക്കെയോ, ആശകൾ, അഭിലാ ഷങ്ങൾ, പ്രതിക്ഷകൾ പുലത്തിക്കൊണ്ടാ ബം പോയിരിക്കുന്നതെന്ന് ഞാൻ ഊഹി ചു. കായ്യം തുറന്നു പാഞ്ഞു ഞാനതപ്പോൾ നിക്കള തോന്നിയില്ല.

വന്നതും വതവാൻ പോകന്നതുമാലോചി ചും എൻെറ മനസ്സ് അസാസ്ഥമായിക്കൊ ണ്ടിയുന്നു. കാച്ച കഴിഞ്ഞപ്പോൾ എനിക്ക തോന്നി. എന്തിനിങ്ങനെ ഞാൻ വിഷമി രൂന്തു. ഇതെല്ലാം മിഥ്യയാണ്. ജൈനമ ത്യതിൻെറ അടി സ്ഥാനത്തപം ഞാനോത്തു.

്ചിരിയും കണ്ണനീതം ദൌർബ്ബുങ്ങളാ രിയും കണ്ണനിതമിലാത്തവർ മോക്ഷരതിലേ വേളള മാഗ്ഗത്തിലാണു്. 'മരണമാകന്ന പെള്ള പ്രാച്ചിൽ ജീവിതമാക ന വസ്ത്രത്ത അവരാക്കള്

രിക്കുന്നം, മനഷ്യഹൃദയത്തിന്റെ ഒരു മധ്യ ക്യൂന്ന ദൌർബ്ബല്യമാണു്. ഞാൻ പുറത്തേ നോക്കിക്കിടന്നും. അങ്ങകലെ ഏതോ ഒരു കടിലിൽ ആരേയോ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊ ണു് തെ തകരവിളക്ക്, ഏ മാന്തമായൊര നക്ഷത്രപോലെ ചിമ്മിച്ചിമ്മി പ്രകാശിക്ക ന്നണ്ടായിരുന്നു.

പിറോദിവസം നേരം വെളത്തു. സുന്ദര മായ ഒര പ്രഭാതം. പക്ഷികളുടെ കളക്കു നങ്ങൾ അതിൻെറ സുന്ദരതയ്ക്ക് മാറുകൂട്ടി. വസന്തം കൊണ്ടുവന്നതായ വണ്ണ പ്രകിട്ടകൾ പതച്ച്, വൃക്ഷങൾ നഗ്നത മായ്ക്കുവാൻ ആ വേശം പുണ്ടുനിൽക്കുന്നത് എതിരേയുള്ള ജനലിർക്കുടി കാണാമായിരുന്നു.

"ഉറക്കമെല്ലാം സുഖമായിരുന്നോ! ഈ മരുന്നു കഴിക്കു." സരോ കൈയിൽ ഒരു മരുന്നുകപ്പിയുമായി വന്നു. തലേദിവസ തെരുപ്പാലെ അവളുടെ മുഖം വിളാി വെള ത്തിരുന്നില്ല. നൂറായിരാ കക്രമപ്പുക്കൾ വി ടന്നാലെന്നവണ്ണമിരുന്നു അവുടേ മുഖ കാന്തി.

രണ്ടു നേഴ്സുകൾകൂടി മുറിയിലേക്ക് കട സമവനം. ഒരാൾ ഒരു മരുന്നു കത്തി വയ്ക്കാർ, മറേറയാൾ വിരിപ്പ മാറാനും. സരോയെ കണ്ടപ്പോൾ അവർ തമ്മിൽ പറയുന്നത് ഞ ങ്ങൾ വ്യക്തമായും കേട്ടം.

"സരോയ്ക്ക് നമ്പർ നാലിൽ നിൽക്കാനേ നേരുള്ളം"

രണ്ടുപേരം ചിരിച്ചു. പക്ഷെ എനിക്ക ചിരി വന്നില്ലാ, അവൾക്കും. ഞങ്ങൾ അ ന്യോന്യം നോക്കി.

അന്ത് ഉച്ചയ്ക്കും വൈകുന്നേരവും അവൾ വന്നു. പലതും സംസാരിച്ചു. പിദ്ധേദിവ സം അവളെൻെ മുറിയിലിരിക്കുമ്പോഴാ ഞ്, ഒരു കമ്പി എനിക്കു വന്നത്. ഞാന തവളേ ട്ര്വായിക്കാൻ പറഞ്ഞു . അടുത്ത മുറിയിലുള്ള ഒരു രോഗി ഏതോ അസാറ്യ മായ വേദനയാലെ നപോലെ ഞരങ്ങുന്നത് ഞാൻ കേട്ടം. അവൾ വായിച്ചു:

'നിനക്ക് സുഖമില്ലാതെ ആശുപതിയിൽ കിടക്കുകയാണെന്നാിഞ്ഞു. നാളെ ഞാനം സുമതിയുംകൂടി അവിടെ എത്തുന്നതാണം്— അച്ഛൻം'

വന്നം പ്രതീക്ഷിച്ച ആ സംഭവവും. ശാ നേം, എന്തൊരു തലവിധിയാണ്, നിൻൊ ചേട്ടൻറത്ര്. അവൾ ചോദിച്ചു, യാതൊന സംശയവുമില്ലാതെ :

"ആരാണ് ഈ സുമതി."

ഇന്നലെ അവളുടെ കണ്ണുകളിൽ പ്രകാശി ച്ചിരുന്നു. ഇന്ത് അവളുടെ കണ്ണുകളിൽ തിള തുന്ന ആ ആശകൾ, അഭില ഷങ്ങൾ, പ്ര തീക്ഷകൾ ഞാനവനാനമായി അവളുടെ കണ്ണുകളിൽ നോക്കിക്കണ്ടു. എന്നിട്ട് ലോ കത്തിലെ ഏററവും കഠിനഹൃദയനായി ഞാൻ തിരിഞ്ഞു കിടന്നുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു: "ഞാൻ അഗ്നിസാക്ഷിയായി വരിച്ച ഭായം."

തെക്കനിന്നു വന്ന ഏതോ ഒരു കാററു്, ചാരിയിരുന്ന വാതിലുകൾ തുറന്നു. അവൾ ക്ക് പോകാറായി എന്നാണോ അവ അവ ളോട്ട് സുചിപ്പിച്ചത് ? തിരിഞ്ഞു നോക്കി യ ഞാൻ കണ്ടത്ര്, വെട്ടേററു വീണതുപോ ലെ അവൾ നിലത്തു കിടക്കുന്നത ഞ്്!

നിണു ഈ എഴുത്ത് ഞാൻ നിച്തകയാ ഞ്. എൻറെ അനജത്തി, നിനക്കും നിൻ്റെ കുട്ടികൾക്കും സുഖം തന്നെയല്ലേ ?

നിന്നെ സ്ലേഹിക്കുന്ന ചേട്ടൻ.



Leo Tolstoy

# ളമെ മധങ്ങിനം അധ് ന്നാപ്പുള്ളം

ago. ml. egaml. U. P. Batch B.

ഷാജഹീൻ വിദ്യതയിലേക നോകി ചിന്താമഗാനായിരിക്കകയാണ്. അദ്ദേഹ അമിൻോ എദയത്തിൽ വേദന തളംകെട്ടി നിന്നു. ജീവിതം നിരാശാഭരിതമായി അഴിഞ്ഞു.

വളതതുകൂടിക്കിടക്കന രോഗശയ്യുയിൽ ആ മെല്ലിച്ച ശരിരത്തിലേക്ക് അദ്ദേഹം ഏതാനും നിമിഷങ്ങൾ വീണ്ടും നോക്കി. കൊണ്ടാണു് അവളിത്രയും നേത്തുപോയതു്. <sup>അ</sup> വിളത്ത മുഖത്ത് എതോ ഭയങ്കര വേദ ന അനഭവിക്കുന്നതിനൊ ലക്ഷണമുണ്ട്. അവശക്ഷ മുന്യംന്ടായിരുന്ന സൌനയ്യവും രാത്രമാം വോടെ നശിപ്പിച്ചുകള ഞ്ഞു. മനോഹരങ്ങളായിതന്ന ആ കണ്ണുക ളടെ തിളക്കവും വശ്യതയും പൊസ്റ്റോയി. തേന്ദ്രാസ് പുഞ്ചിരി പൊഴിച്ചിരുന്ന ആ അധരങ്ങൾ മരവിച്ചുകഴിഞ്ഞു. ശ്വസിക്ക ന്ന ഒരു ശവം!

ഷാജഹാന് സഹിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. നേസ്സിൽ കടന്നൽ കത്തന്നം. ശ**ിരമാകെ** തേളതന്നതുപോലെ തോന്നി. വികാരങ്ങ ളടെ തിച്ചുളയ'ൽ അദ്ദേഹം വെത്രത്കക

"ർംയാങ്ക് i ,, അദ്ദേഹം വ്യട്ടിപ്പ്

"എൻെ...നാഥാ"

"ഇപ്പോൾ നിനക്കെങ്ങനെയിരിക്കുന്നു?"

"ഞാ ർ…ഞാൻ…"

"നിന <sub>തെ</sub>ം ? "

"ഞാന് മരിക്കുകയാണ്… അതിനു മുന്യ്

ഷാജഹാനൊന്നു തെട്ടി. അവർ മരി <sup>രമാൻ</sup> പോവുകയാണെന്നോ? അവളില്ലാ <sup>രെ</sup> താനെങ്ങനെ ജീവിക്കം?

.. ർംയാങ്പ് പ്ര

"go"

"ഞാനെതുവേണം ? "

"അങ്ങു സുഖമായി ജീവിക്കുക."

"ഞാർ നിന്നെ സ്ലേഹിക്കുന്നു."

അവൾ ദയനിയമായി ആ കണ്ണുകളിലേക്ക നോക്കി. അവരുടെ നയനങ്ങൾ പരസ്സര മിടഞ്ഞും അവയിൽ നിന്നു് അശ്രുക്കളടന്നു് നിലം പതിച്ചും

"നി ജീവിക്കണം. നീയിച്ചാതെ എനി കം വയ്യാം"

"a\_l@an ..."

"வணே?"

"ഞാൻ മരി ച്ചപോകം."

വീണ്ടം നിശ്ശബ്ബത

"mouno!"

"പ്വദത"

"അങ്ങയുടെ സ്സേഹം എന്നെന്നും നില നില്ലമോ?"

"തീച്ചായും, അതനശ ശമാണം"."

പ്രയാധ്യ യമ്യാലാം,

"egu"

''അതു സത്യമാണോ ? ''

''ങ്ങള്ളാവാണ സത്യം''

''ഞാൻ കൃതാത്ഥയായി''

"anonb ?"

"ഞങ്ങു സതോഷവാനായിരിക്കു"

"എതെനിക്കസാഷ്യമാണം"

"പക്ഷെ, ഞാൻ മരിക്കകയാണം"<sup>,</sup>

"ഞാനും നിന്നെ അനാഗമിക്കം"

"ഞൗത്". ഇതെൻറയൊരപേക്ഷയാണ്. അഞ്ജായ ചക്രവത്തി. ഇൻഡ്യയെ മുഴ വൻ പരിപാലിക്കേണ്ടത്ര് അഞ്ജയുടെ കട മയാണ്,"

"ഞ്ഞു മററുവല്ലവതം ചെയ്തകൊള്ളം"

"അതു ഞാൻ പറയുന്നതു കേൾക്ക. എ നിക്കവേണ്ടി യങ്കിലും അങ്ങ സന്തോഷ വാനായി ജീവിക്കണം. എന്നെപ്പററി അതു ദുഃഖികതുത്. ഞാൻ സചഗ്ഗത്തിലിരുന്ന് അങ്ങയെ വീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കം."

ഷാജഹാൻ ദീർഘമായൊന്നു നിശച സിച്ചു.

"അങ്ങെന്ന മറക്കത്ത്വ""

"എൻെ മുംതാജ്"

· "moloo"

തെ ചുംബനത്തിൽ രണ്ടാതമാക്കൾ നിർവ്വ തികൊണ്ടു. മററുള്ള വർ അതുകണ്ട് കണ്ണീർ വാത്തു.

"ഞാൻ മരിക്കുന്നളവരെ മറെറാത സ്ത്രീ യേയും വിവാഹം കഴിക്കകയില്ല. നിന്നെ ഞാനെന്നും ഓമ്മിക്കും. നിനക്കായി ഞാൻ പ്രാത്ഥിക്കും. നീയൊത മാലാഹയെപ്പോലെ എൻെറ ചുററിനമുണ്ടെന്നു ഞാൻ വിശ്വ സിക്കും."

"അങ്ങ പ്രേമമുത്തിയാണം". അങ്ങയുടെ കിത്തി അനശ്ചരമായി നിലനില്ലും. പിൻ ഗാമികൾ അങ്ങയുടെ നാമാ കൊണ്ടാട്ടാ. കവികൾ അങ്ങയെപ്പററി മോഹനഗാനങ്ങ ളാലപിക്കും. മനഷ്യർ അങ്ങയെ ഒരു ദേവനെപ്പോലെ ആരാധിക്കും."

"എൻറെ ഓമനെ, ഇനിയും നിൻറ ആഗ്രഹമെന്താണം" ? "

"എൻെറ ഓമ്മയ്യൂവേണ്ടി എത്തെ ങിലും....."

"അതിനം" ? "

"എൻറെ സ്തരണയ്ക്കായി അടങ്ങത മന്ദിരം പണികഴിപ്പിക്കണം. വളരെ വള രെ മനോഹമോയിരിക്കണമാ്. യഗങ്ങൾ കഴിഞ്ഞാലും അതിൻേറ ആകഷണിയ മ നശിക്കുത്ര്. അതിനോട്ട കിടപിടിക്കാൻ ലോകത്തിൽ മറെറാത മന്ദിരം കാണരുത്ര്. അതുകാണുവോൾ എല്ലാവരും എന്നെ സൂരി ക്കും. അതുകൊണ്ടുമാത്രം ഞാൻ തൃപ്പിയട

"ശരിയാണ്, നീ പറഞ്ഞതുപോലെ തീ ച്ച്യായും ഞാൻ പ്രവത്തിക്കും. നിൻെറ സ്മാരകമായി ഞാനൊടെ കലാസ്വവ്വി കെട്ടി പ്രട്രക്കും. അതിനു വരുന്ന ചെലവുകളും ബുദ്ധിമുട്ടകളും എനിക്കു നിസ്സാരമാണ്.

ഞാൻ ജീവിക്കുന്നതിൻെ തന്നെ ഉദ്ദേശ മതായിറിക്കം."

"നാഥാ, എൻറെ എദ്യത്തിൽ വേദന വദ്ധിച്ചു വരുന്നു. ഏതോ ദുഷ്യത്തു കരൾ കരണ്ടു തിന്തകയാണു്. ശ്വസിമാൻ വലി യപ്രയാസം തോന്നുന്നു ദാഹം!... ദാഹം!... വല്ലാത്ത ദാഹം!... ഭ്രമിയിലുള്ള... ജലം... മുഴവനം കടിച്ചു..... തിൽമാലും... എൻറ ദാഹം... തീരുപ യില്ല... ഞാൻ.... ഞാൻ... ഹാവു!... എൻറ... എല്ലാ അംഗങ്ങളും..... പൊട്ടിത്തെറിച്ചു... പോകന്നു.... ഞാൻ... ഞാൻ..... എൻറ... ... ആതുനാഥാ!..... ഞാൻ..... മറിക്ക... ... കയാണു്..... അ

തീന്നു. അവളുടെ ജീവൻ ദേഹത്തിൽ നീന്ന പറന്നപോയി.

ഷാജഹാരൻാ മനസ്സിലൊത തിയാളി. ശിരസ്സിൽ വണ്ടുകൾ മുളിപ്പിക്കകയാണ്. വിവശ റായി അദ്ദേഹം കട്ടിലിലേക വീണം. അദ്ദേഹം കരഞ്ഞില്ല. തൊണ്ടയിലെ തോ വന്ത തടഞ്ഞിരിക്കകയാണ്.

എല്ലാവതം കരത്തു, ഉച്ചത്തിച്ച് ച്ചത്തിൽ. വിവരമറിത്തു് ഓടിയെത്തിയവരാൽ അ വിടെയൊരു ജനസമൂഹം രൂപംകൊണ്ടു. എല്ലാവരും ആ താ ത്മമായി ദുംഖിച്ച്. അവൾ എത്ര നല്ലവളായിരുന്നു. പക്ഷേ പൊല്യോയി. യൌവ്വനം മുഴവൻ ആസാ ദിച്ച് കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാതും ഒരു സുന്ദരി. താരം പൊലിഞ്ഞു. ഏറാവും ദിപ്തിമത്തായി

ശവസംസ്കാര സമയത്തും ഷാജഹാൻ ആ കിടല്ല കിടന്നതേ പുള്ള. ആരൊക്കെയോ വന്ത് എന്തൊക്കെയോ ചോദിച്ചു. അവ യ്ക്കെല്ലാം ചില മറുപടികളം പറഞ്ഞു, പരപ്രോണയാൽ പ്രവത്തിച്ചിരുന്ന ഒത പാവപോലെ.

ആശനശിച്ച ഒരു ജീവച്ഛവാ. ജീവിതം ശൂന്യമാണം". എങ്ങം അന്ധകാരം വ്യാപി ച്ചിരിക്കന്നം.

ഷാജപാരൻാ ശിരസ്സിൽ ചിന്തകൾ ചുട പിടിക്കകയാണ്. ആയിരമായിരം ചിത്ര ങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിൻെറ മനസ്സിൽത്തെളി ഞ്ഞുവന്നം. . അദ്ദേഹം ഒന്നറച്ചു—താൻ ചെയ്ത ശേപഥം താൻ സന്തേഷവാനായി നിറവേററണം. ജീവിച്ചകൊള്ളാമെന്ന് അവളോട്ട് സമ്മ തിച്ചിട്ടുണ്ടു്. പക്ഷേ അതെത്രമാത്രം ഫല പ്രദമാകമെന്നറിഞ്ഞുകൂടാം ജീവിതത്തിനൊ ആ ശേപഥം. അവിടെ ററ ഉദ്ദേശമേയുള്ള. പ്ബിരിയില്ല: സന്തോഷമില്ല. മൊരു കടമ മാത്രം.

അവൻ തന്നെ ആത്മാത്ഥമായി സ്ലേഹി ച്ച; താനവളെയും. വേർപെടുത്താൻ കഴി യാത്തവണ്ണം കെട്ടിപ്പിണഞ്ഞു കിടന്ന രണ്ടാ

അ <u>അ</u>ാവുി വക്ഷേ ഇന്നൊന്നു നശിച്ചും നസ്യയ തോന്നിയിരിക്കണം.

ഹാവി | നീദമത്തുത നീർയത്ത നിച്ചു രിക്ഷന്ത അതു വലുതാവുകയാണം". വീണ്ടും, വീണ്ടും. അനേകായിരം പുഴക്കൾ കാന് തി പരകയാണം"-

വേദന നശിച്ച മനു തിന്നുകൊ<u>ള്ള</u>ട്ടെ. ചോയ മാ|ലിാ ബാ ഷ്യനാണിന്തതാൻ. <sup>മന്തവയ</sup>്യൻ. ശരീരം മറിച്ചാലും രക്തം വരിട്ടും മുറ്റായ പ്രവിശ്യാത്രം പ്രവിശ്യാത്ര നിറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ചറം; വെള്ളനിവാന്

അവളിപ്പോളെവിടെയാണ്? അങു സി ട്ടത്തിൽ. ദുഃഖമെന്തെന്നറിയാത്ത ലോകം!

<sup>അ</sup>വൾ തന്നെപ്പററിയോക്കമോ? ഓക്കമ ലേ ".....എന്നെപ്പാറി ധ്യായ വാത്തും അങ്ങളാചിക്കങ്ങ്. ഞാൻ സച്യാതിലിൽ നര് അങ്ങയെ വീഷിച്ചകൊണ്ടിറിക്കാ..." <sub>അ</sub>വളുടെ വാവ ംങ്ങർ.

"മുംതാജ", ഇതാ ഞാനം വരുന്നു, നിചർവ மித்றேறுக்கு ദ്ദാഖമില്ലാത്ത തു വർ പെട്ടുക്കുള്ള നമു ക്കെ വിചാരിക്കാം. അള്ളാവും മലിക്കകളം നത്തെക്കാന് യപ്പെട്ടെ. ആ അസൂയാഗ്നി തി<sup>യു</sup> അവഴ ധ്യവ്യവിച്ച യുഴുള്ള.,

്വേണ്ട, ഞാനെൻറെ കടമ നിാവോറ സൂരൻറ നിൻെ തിനോട്ട ചെയ്ത ശവഥം. സ്മാരകത്തെപ്പററിയുള്ള പ്രതിജ്ഞ. അതിന രേഷം ഖമാശം ധ്യാ മാവത് ഉദ്യേഷം ആവം.......

<sub>അ</sub>ഉവരെ ക്ഷചു<u>ക്</u>ങം

ഞാൻ തയ്യാറാവുകയാണതിന്റ്. അതിനം വേണ്ടി എൻെറ ജീവൻ ബലികഴിക്കാൻ കൂടി തയ്യാർ. അതു വേഗം ത്രപം പ്രാപി ഞാൻ വെമ്പൽകൊള്ളകയാണം". ഹാ, അതെത്ര മനോഹരമായിരിക്കം !

അതിനുള്ളിൽ നിൻറ ശവകടീരം രത വിഭ്രഷിതമായി വെട്ടിത്തിളങ്ങം. ൻെറ പ്രകാശധോരണിയിൽ സന്ദഗ്ഷങ്ങട നേത്രങ്ങൾ നിമിചിതങ്ങളാകും. അപ്പോൾ, അവർ നിന്നെ സൂരിക്കാ; നിനക്കായി പ്രാ ത്ഥിക്കം നി അതുകേട്ട് പുളകമണിയും

കുറെനാൾ കഴിയുമ്പോൾ ഞ്ഞാന മറെറാത ശവകടിരവും അതിനട്ടത്തായി പൊതിവരം—എൻേറത്ര്. സന്ദശ്കർ അട്ട ത്തട്ടത്തു സ്ഥിതി ചെയ്യന്ന ആ രണ്ടു കബറു കൾ കണ്ട് പായും "ഇണപ്രാവുകൾ."

ചി തകൾ പതറിപ്പോവുകയ ഞം്. ഷാജ ഹാൻ എഴുന്നേററു. ഈന്തകിടന്ന ജാലക ത്തിർകൂടി ഒരു തണാത്ത കാററു് അകത്തേ ക്ക വിശി, അങ്ങങ്ങ് ആരവല്ലിയിൽ വിടന്റ ര.1ല്ലന്ന കാനനപുഷ്യങ്ങളുടെ ലഹരിപ'ടി പ്പിക്ഷന സൃഗന്ധവുമായി.

സമയം രാത്രിയായിരിക്കുന്നു. ആ കാശം പ്രാതമാണും. കുറെ നക്ഷത്രങ്ങ 5 അവിട വിടെ ചിതിക്കിടക്കുന്നു. അതിനിംയിൽ തെ കൊച്ചു നഷ്യതം കൂട്ടതൽ രോഭയോടെ വെട്ടിത്തിളങ്ങകയാണം". ഒരുപഃഷ അഉ തൻെറ മുംതാജായിരിക്കുമോ? മരിച്ചവർ ഒരുപക്ഷെ വക്ഷത്രങ്ങളായേക്കാം. തിച്ചയായും അതവളായിരിക്കണം. അതിര ചുററും അംനകമനേകം ചെറിയ നക്ഷത്ര ങ്ങൾ. അവ അവളടെ തോഴികളായിരി രണം—വനദേവതമാർ. പുതുതായി വന്ന അതിഥിചയക്കണ്ട് കശലം ചോദിക്കാൻ പററിക്കൂടിയതാവാം.....

ചിനാകളടെ കടിഞ്ഞാൺ പൊട്ടിയിറി മധുരിക്കുന്നതും കസ്സുള്ളതുമാന ഓമ്മ മോഹനപ്പതിക്ഷകളം യാഥാത്മ്യ ക്കുന്നും കൾ. ങളം!

യമുനയുടെ കരയിൽ പ്രതിക്ഷകൾ സാ ക്ഷാൽകരിച്ച ആ അത്ഭുത മന്ദ്യരത്തിന്റൊ നേരെനോക്കി ഷാജഹാന ഒരു നെട്ടവിപ്പിട്ടു. നിണ്ട ഇരുപത്തിരണ്ടു വഷ്ങ്ങൾ! തിര കെപിടിച്ച ജീവിതം. അശ്രാന്തമായ പരി ശ്രമം. അതിൻെറ ഫലമായി, ഒരു മോഹന സാപ്പ്രാപാലെ അതുയൻവന്തു. ഈപാത്തി രണ്ടു വഷ്ങ്ങൾക്കു മുവു" അവൾ പറഞ്ഞ അന്ത്യാഭിലാഷം ത്രവം പ്രാപിച്ചുകഴിഞ്ഞു.

ഷാജഹാൻ തൻെറ കഴിവിൽ അഭിമാനം കൊണ്ടു. മാർബിളിർത്തിന്റെ ആ സ്കാരകം അദ്ദേഹത്തിൻൊ കലാചതുരെ ഉയത്തി ക്കാണിച്ചു.

അദ്ദേഹം കൃതാത്ഥനായി—തെ കറ കത്ത വ്യം നിരവേററിക്കഴിഞ്ഞു. ഷാജഹാൻ വിണ്ടാ ആ അആത വിഗ്രഹ തെതനോക്കി, അതിനമുമെവാരിക്കലും കണ്ടി ട്രില്ലാത്തുപോലെ. എത കണ്ടലും മതിവ രാത്ത കണ്ണുകൾ.

അനേകം ദിവസങ്ങർ ആഘാചിച്ച കണ്ട പിടി ല ആ പാവന നാമം അദ്ദേഹത്തിൽ നിന്നടന്മവിണം.

#### "താജ്മാറത്"

ഞ്ഞച്ചരിച്ചപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചു ബുകൾ ഒരു സാഗ്ഗിയ സുഖം അനുഭവിച്ചു. മധുരമായ ഒരു ചുംബനാ കിട്ടിയാലെന്ന പോലെ



ഡാ. ആൽബട്ട് ഷൈചററ്സർ

By N. J. Albert, Class ii Physics

# റംസ്സോയുടെ ബാല്യകാലവം "കാറസമ്മതവംം"

(வி. ஜி. ஹமக். ஓஐ" iii)

ചരിത്രപ്രധാനമായ ഫ്രഞ്ച വിപ്പവത്തെ പ്രൂറി ഓക്പ്രോൾ അതിന പ്രചോദ നം നൽകിയ രണ്ടു മാഹായാക്കളെപ്പററി നാം ഓക്കാറുണ്ടു്. റൂസ്സേ യും വോൾട്ടയറുമാണ് ആ മഹാത്താക്കൾ. റുസ്സോ ഇല്ല യിതന്നാ വെങ്കിൾ ഫ്രഞ്ചു വിപ്പവുണ്ടാകയില്ലായിര നാവെന്ന ആരോ പറഞ്ഞതിത്തരണത്തിൽ സുരണിയമാണു്.

1712-ൽ ജനിവാനഗരത്തിൽ റൂല്ലോ ജ നിച്ചു. ഒരു മരണത്തിന സാക്ഷ്യം വഹിച്ചു കൊണ്ടാണ് റൂല്ലോയുടെ ജനനം തന്നെ. ആത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വതം മാതാ വിൻെറ തന്നെയായിരുന്നു, "എൻെറ ജ നനത്തിന വിലയായി അക്കയുടെ ജീവൻ കൊട്ടക്കേണ്ടിവന്നു. തന്തൂലം എൻെറ ജന നാതന്നെ കുട്ടംബത്തിനു ദ്രഖകാരണമായി." റൂല്ലോ പറയന്നു. "ഏതാണ്ട് മൃതപ്പായ മായമട്ടിലാണ് ഞാൻ ജനിച്ചുവിണത്. എന്നാൽ ബന്ധുക്കളെയും പിരാവിനേത്തന്നെയും അത്ഭുതപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് ഞാൻ ജീവിയ്ക്കുകയും വളരുകയും ചെയ്തു."

ബാല്യദശയിൽത്തന്നെ റുസ്സോ അറിച്ച നേടുന്നതിലും, വായനയിലും വലിയ താത് പുറ രുഷ്ഠായുടെ മാത വും വളംപ്രകടിപ്പിച്ചു. വാരധതിന വളരെ ത്രുവതി കാണിച്ചി യുന്നു. അവക്ഷ സചരമായി ഒരു ചെറിയ ലൈബ്രറിയുണ്ടായിരുന്നു. അത്ത മരിച്ചു പോതെങ്കുറിം യധ്യാം, ശേഖരിച്ചാച്ചരി യുന്ന സ്വാബാലം ഈ ഗ്രനാംലാളെവാ **കയ** മ്പ് ആ രണട്ടിമമുമ്മ ദംഷം ചെല്ച ച ്തിന്റെ പകാിയിലേറെ സമയം ചെലവ പ്രച് ദക്ഷോവ്യാം ഏറാവ് ഉഷ്ടാപ്പ യന്ഥകാരന യിരുന്നു പ്രട്ടാക്ക്. പുസ്തു ച വാരായണത്തിൽ ബന്ധുജനങ്ങളെല്ലാം ത്രങ്ങ<sub>െ</sub> 1) ുഷ്ടോതെ പ്രോധനാന്വുപ്പിട്ടു. വിവാരനം എഴുത്തമാരനുവാകാനുള്ള കൈർ തലികളോടെയാണ് റുസ്റ്റോ വളന്നവന്നു.

തെ കുടുംബകലഹത്തെത്തുടന്ന് അച്ഛൂൻ നാടുവിട്ടു. അതോടെ മുസ്സോയുടെ കമ്മുകാ ലവുമാരംഭിച്ചു. കാലമധികം കഴിയേണ്ടി വന്നില്ല, വണ്ണായും വീട്ടവിട്ടു. നാലുകൊ ലൂത്താളം ബോസിലും ജനീ വയിലും കഴി ചുക്ടിയശേഷം ഒരു വക്കിലാപ്പിസിൽ പ രി.ംീചനത്തിനായിച്ചേന്നു. ഇതിനിടയിൽ പലദ്വവ്വാസനകളം ആ ബാല നിൽകാംന്ന കൂടി. അതിനാൽ വക്കിലാപ്പിസിൽനിന്നും അധികാനാള് കൾ കഴിയുന്നതിന മുൻപു് വണ്ണായെ പറഞ്ഞയച്ചു. അനന്താമൊത്തി ലിയുടെക്ടെ കറച്ചു കാലം കഴിച്ചുകട്ടി.

ശില്പിയുടെകൂടെയുള്ള ജീവിതം വീണ്ടും പല പല ദുവ്വസനകളം ആ ബാലനിൽ വളരുന്നതിനു കാരണമാക്കിം മോഷണം, അസത്യവാസന, ഇവയെല്ലാം പുച്ചാധിക മായി. ഈ കാലഘട്ടങ്ങളിലെല്ലാം വായന യിലും ചിതയിലും റൂസ്റ്റോ അ.നാ.സക്തി കാണിച്ചിരുന്നില്ല. 'ലാടിബു' എന്നൊര സ്തീധമായി റുസ്സോ പരിചയപ്പെട്ട്. പുസ്ത കണ്ടൾ വാടകയ്ക്ക് ആക്കം വായിയ്ക്കാൻ കൊ ട്ടക്കുന്ന ഒരു സ്തിമായി നന്നു അവൾ. "ലാടി ബ്യ എനിയ്ക്ക് എല്ലാത്തരം രയാങ്ങളം തന്നാ. നല്ലതോ ചീത്തയോ എന്ന ചിതി ക്കാതെ കിട്ടിയരെല്ലാം ഞാർ വായിച്ചു. ങ്ങലി സ്ഥല<u>ത്ത</u>ം കളിമുറിമിലും എന്നവേ <sup>ലെ</sup> ഗൗഴുർള്ള എല്ലാഗ്നലത്തം വച്ച് ഞാൻ വായിച്ചു. മണികൂറു കളോളം ഞാൻ എനെ.ത്തന്നെ മറനം കഴിഞ്ഞുകടി. വാ യിച്ച വായിച്ച എനിക്കു തലകറങ്ങി. എ നിയ്കൊന്നം പ്രവത്തിക്കാൻ കഴിയാതെകൂടി യായി." റുസ്സോ, ശില്പിയുടെ കുടെയുള്ള ജീവിത കാലത്തെ വണ്ണിക്കുകയാണും. റു സ്സോയുടെ ഈ പുസ്തകര്യാതുകണ്ടു് ശില്പിയ്ക്കു് അറിശം സഹിക്ക വയ്യാതായി. ആദ്യം ഭി ഷണിപ്പെടുത്തി. പിന്നെ പുസ്തകങ്ങളെ ല്ലാമെടുത്ത കൊണ്ടുപോയി തുണ്ടുച്ചണ്ടായി കിറി കാററിൽപറത്തി. ബാക്കിയുള്ളവ എണ്ണയൊഴിച്ച തീകൊളത്തി. ഈ കാഴ്ച കണ്ടുനിന്ന റ്റസ്കോ വിങ്ങിവിങ്ങിക്കരഞ്ഞു. ലാടിബുവിനോട്ട പിന്നെയും പുസ്തകങ്ങൾ വാങ്ങി. ലാടിബുവിനകൊടുക്കാന് പണ

മില്ലാതായി. കയ്യിലുള്ള സാധനങ്ങളോരോ നമ വിററുപെറുക്കി പണം കൊടുത്തു. ഒടു വിൽ ഷർട്ടുകളും, പാൻറുകളും, ടൈയും എ ല്ലാംകൊടുത്ത പുസ്തകങ്ങൾ വാങ്ങിച്ചു വാ യിച്ചു.

ഒരുകൊല്ലത്തിനകം ലാടിബുവിൻെറ പ ക്കലുണ്ടായിരുന്ന പുസ്തകങ്ങളെല്ലാം റുസ്ലോ വായിച്ച തീത്ത. അതി നശേഷം ഒഴിവുന്ധ മയം ചിചവഴിക്കേണ്ടതെപ്പകാരമെന്നതൊ ത പ്രശ്നമായി. ജീവിതം മുടിച്ചതായി തോന്നിയപ്പോൾ റുസ്സോ ശില്പിയുടെ അട്ട ത്തനിന്നും ഒളിച്ചേടി. ഇനി എങ്ങാട്ടാ ഞ് പോറുക ? രാജ്യവും ബന്ധുക്കളും വിട്ടു. ജോലിയാ ചണങ്കിലെ ന്നുമറി ത്തുച്ചടാ. ഇത്ത രമൗഭവങ്ങളാടെ ചുററിനടന്ന റുസ്സോ തെ കത്തോല ക്കാപ തിര യുടെ കൈയിൽ ചെ ന്നപെട്ട. മരപരിവത്തനം ചെയ്യിച്ച് അ ദ്ദേഹം റുസ്സോയെ, മാഡം ഡിവ റൻസ്ല് എ ന്ന വനിതയുടെ അട്ടത്തേക്കു പാഞ്ഞയച്ചു. ട്ടർണിയിൽ മതപരിവത്തറം ചെയ്തുവക്ക വേണ്ടി ന-ത്തുന ഓാശ്രമത്തിചേക്ക് അ വർ ദസ്സോമെ പറഞ്ഞമച്ചു.

അങ്ങനെ റുസ്സോ ട്ടർണിയിലെത്തി. ആ ത്രാത്തിൽ ഒരു നവശിഷ്യനാമി ജീവി തമാ രംടിച്ചു. റുസ്സോയുടെ അതിരുകടന്ന സ്ഥാ തന്ത്ര്യബോധം അവിടെയും കഴപ്പുണ്ടാക്കി. ഒരു പുണ്യസ്ഥലത്തെ അവഹേളിച്ചു എന്ന കുററം അദ്ദേഹത്തിൽ ആരോപിക്കപ്പെട്ടു. അതിനാൽ ഒരു പിഴകൊടുത്തശേഷം അവി ടെനിന്നും റുസ്സോ പിരിഞ്ഞുപോന്നു.

ുസ്സോ അക്കാലത്തെ അനുഭവങ്ങൾ വ ണ്ണിയ്ക്കയാണ്. ''അങ്ങനെ ഒരു നിമിഷ നേരത്തേക്ക് എല്ലാ പ്രതീക്ഷകളം അസ്തുമി ച്യതായി എനിക്ക തോന്നി. രാവിലെ രാജ കീയ പ്രെയിയിൽ കഴിഞ്ഞുകൂടിയിരുന്ന എനിക്ക വൈകുന്നേരം തെരവു നിണ്ണയിൽ അഭയം തേടേണ്ടിവന്നു. എൻറെ തെററു കളം കററങ്ങുമോത്ത് ഞാൻ പശ്ചാത്തപി ച്ചു. രണ്ടുമാസക്കാലം അടിമയായി ജീവി തം നയിച്ചശേഷം എനിക്ക മോചനം ലഭി ച്ചിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോൾ ഞാൻ തന്നെയാണ് എൻറെ യജ്മാനനു." വിശചപ്രസിദ്ധമായ ആത്മകഥകളിലൊ നാണ് റൂസ്സോവിന്റെ "കാറസമ്മതം" (Confessions). ഇതുവെറുമെ ആ ഗ്രന്ഥ മല്ല. ഇവിടെ ഒരു മനഷ്യന്റെ യ മാത്മ ജീവിതം—ആത്മാവും ശരിരവുമെല്ലാം—ന ഗനമായി പ്രദശിപ്പിച്ചിരിക്കുമാണ്. അ നേകം സംഭവ പരമ്പാകർ ടെട്ടിചറിഞ്ഞു കിടക്കുന്ന സംഭ്രമജനകമായൊരുകഥ. റ സ്റോവിന്റെ അത്തെ യാവിലെ പ്രതികര ണങ്ങർ കവിതാമാധ്യമ്യത്തോടുകൂടി ഈ പു സ്തകത്തിൽ പകത്തിയിരിക്കുകയാണ്.

ബാല്യകാല ജീവി മത്തിലെ സംഭവബ താണാന അണിവായ അയ് വിധാ അയേ പചി "കരാസാമാത" തതിൽ പകത്തിയിരി ക്കകയാണം". താൻ ചെയ്തിട്ടുള്ള എല്ലാകറ്റ ങ്ങളെയും തെററുകളെയും റുസ്റ്റോ സ്വയാ സമ്മതിക്കനം. മലീമസമായൊരു ഏദയം 'കാറസമേര' തരിൽകൂടെ ശുദ്ധീകരിക്ക പ്പെട്ടകയാണം". റൂസ്സോ തന്റൊ "കാറസ മമാം'' അവിക്ര ആമുഖാതിൽ പായുകയാ ണം. "ഞാൻ വിചാരിച്ചാം പ്രവത്തിച്ച തം കണ്ടതമായ എല്ലാകായ്യങ്ങളം ഇതിലു ണ്ട്. നന്മയും തിന്മയും തുല്യ് പ്രാധാന്യ ത്തോടെ—ഇറന്ന എദയത്തോടെ ഞാൻ ഇ തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്തെങ്കിലും വിട്ടകളയുകയോ കൂട്ടിച്ചേക്കുകയോ ചെയ്തി ട്ടില്ല. എ വിടെയെങ്കിലും ഭംഗിവാക്കു ല യോഗി ചിട്ടണെകിർ എൻെ ഓമ്മപ്പിശ ക നികത്താൻ മാത്രമാണം. സത്യമെന്നു എ നിക്കു തോനിയവസ്തതകൾ അരേപടി പാ തെതിട്ടുണ്ട്. ചുതക്കത്തിൽ ഞാൻ എെന് ത്തന്നെ ഇറന്നു കാണിച്ചിരിക്കകയാണു്.''

രാപ്പാകൾ, നാടകങ്ങൾ, രാഷ്ട്രീയസി ചാ നത്ങൾ, നോവലുകൾ, ഉപന്യാസങ്ങൾ എ നിങ്ങാന നാല്ലുത്തഴ വാലുങ്ങളിലായി ദസ്സോവിൻെറ കൃതികൾ പരന്നുകിടക്കുന്നം. പ്രഞ്ചുഭാഷാസാഹിത്യ മണ്ഡലത്തിൽ ജാ സ്വന്തതിൻെറ മനോഹരാന്തരീക്ഷത്തിൽ പുതിയ സിദ്ധാന്തപരമ്പരകളെപ്പടത്തുയ ത്തു വാൻ ഈ ബുദ്ധിരാക്ഷസനു കഴിഞ്ഞി ട്ടണ്ട്. DAY SCHOLARS' ASSOCIATION COMMITTEE: 1959-'60



### DAY SCHOLARS' ASSOCIATION COMMITTEE: 1959-'60

Sitting: M/s. P. Ramankutty; V. Aravindakshan Nair; P. J. Simon M. A.;
O. M. Mathen M. Sc.; K. Govindankutty Menon M. Sc.; T. B. Thomas
M. Sc. Miss A. M. Sc. (Principal); Kuttipuzha Krishna Pillai M. A.; Amminikuttyamma M. A.; Miss A. P. Kamalam.

tanding 1st Row: Mr. P. B. Surendranath; Miss K. C. Sicily; Miss Aley T. Thomas; Miss N. Aisha; Miss Susy Mathaw; Miss Padmakumari; Miss Radha Devi; Mr. John P. Mathew.

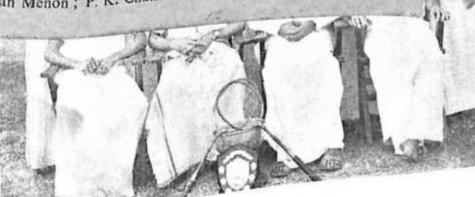
Row: M/s. V. M. Varghese; P. Parameswaran Nair; V. Unnikrishnan Nair; V. R. Samanthabhadran; P. Gopalan Nair.

#### JUNIOR DAY SCHOLARS' BADMINTON TEAM

hers of U. C. College Inter-hostel Badminton Tournament (1959-'60)

Sittil Left to Right): John P. Mathew (Athletic representative); P. Plankutty (Secretary); O. M. Mathen M. Sc. (President); Varghese

Standihomas (Team Captain). V. (Left to Right): Sandy Joseph; Jose Thomas; K. S. Tomy; kundan Menon; P. K. Chandrasekharan Nair.



1-'60)

DAY SCHOLARS' ASSOCIATION COMMITTEE: 1959-'60



JUNIOR DAY SCHOLARS' BADMINTON TEAM
Winners of U. C. College Inter-hostel Badminton Tournament (1959-'60)



#### PLANNING FORUM COMMITTEE (1959-'60)



# UNION CHRISTIAN COLLEGE MUSIC CLUB



### നൈലോൺ സാരി

ജോൺ ഫെലിക്ല് വാകയിൽ. I Class Chemistry,

മറൈൻ ഡ്രൈവിച്ചടെ മന്ദം ഞാൻ നട അതു്, പടിഞ്ഞാറേ ആകാശവിമി പ്രിൽ വണ്ണശബളമായ ഒരു മനോഹര ചി ത്രം വരച്ച അന്തികതിരവൻ ആഴിയിൽ കാററിലുടെ, ചെറുമവത്തെത്തും മുഞ്ഞുി.

ന്നതായിക്കണ്ടത്. വെളിച്ചം വളരെ മങ്ങി യിരുന്നതുകൊണ്ട് അവളുടെ മുഖം തെളി ഞ്ഞു കാണാൻ സാധിച്ചില്ല. ഞാൻ അവ ഒടെ സമിപമെത്തി. കഴത്താറം വരെ കോപ ചെന്നതാനിനുന്ന അവളടെ ത്ത ചികി

## PLANNING FORUM COMMITTEE (1959-'60)

പ്പി. അവ Sitting (Left to Right): Leelamma K. Thachil; C. D. Padmini; Dr. P. M. Mathai (Member of State Planning Executive Committee); T. B. Thomas, (Principal); M. V. Kurian M. A. (President) and Abraham Tharakan P. N. (S. 1997). ന്താ അപേ രാന്നി. കട നനിക്കു മന

Standing (Left to Right): Abraham K. Thomas; K. C. George; Jacob Koshy; Harikumar Bhaskar; P. J. Oommen B. Sc. and Varughese K. Lohe ളവർ ഡെ ചോദിച്ചം K. John. കുടിനിന്നു.

# UNION CHRISTIAN COLLEGE MUSIC CLUB

ത്തകാ O. M. Mathan M. Sc. (President); T. B. Thomas M. Sc. (Dunelm)
A. Inst. P. (Principal); Pothan Varghese M. Sc. (Director); K. George. 1959-'60 ാംഗ്രീഷിൽ ഇൻഡ്യൻ Sitting (1st Row): Rajan Abraham; കണ്ടപ്പോ

2nd Row: C. Ramachandran Nair; Somasekaran; ന്ദ്രകൾ വി Myson; Kushal Nair; M. P. John; John Philip.

3rd Row: Sunny Samuel; Kurian Oommen: Johny.

യട വിടത്തിപ്പിടിച്ചകൊണ്ട് ഞാൻ പോ റോഡിലേക്ക് നടന്നു. എമായാലും സില്ല് ഷോം പോപ്പിൽ കയറി സാമിയും വാങ്ങി ലോഡ് ജിലേക്ക് പോകാമെന്നു കമതി. എണ്റ യർട്ടിന്റെ മുൻഭാഗത്തെ പോകാറിൽ കി പേഴ്സ് നനയാതിരിക്കാൻ <sub>യോസ്</sub> കൈകൊണ്ട പോക്കാറ്റ് പൊത്തി പ്രൂട શ્રીકા ગ્રા

<sup>കുറെ</sup> ദുരം നടന്നപ്പോളാണ് റോഡിനമി <sup>യെ</sup> ഒയ റിഷത് ചിനടിയ ഒയ മിനയി ധിങ്

www. അവൾ അച്ഛനം അമ്മയുമൊത്തു രാവി ലെ, മാംഗലുമിൽനിന്നു വന്നതാണെന്ന് എ നോട്ട് പറഞ്ഞു. അവളടെ പിതാവു് ഒര പഴയരിതിക്കാരനാണം. അതുകൊണ്ടു അ വളെ സ്വതന്ത്രമായി പട്ടണം കാണാൻ അ നവദിക്കില്ലത്രെ. അവളടെ മുത്ത സഹോ **ദരൻ ഒരു കാറാക്ലിഡൻറു് മൂലം ആശുപതി** യിലാണപോലും.

തന്റെ പേത് മിസ്സ് ഗ്രേസ് ഡിസ്റ്റോസാ

#### നൈലോൺ സാരി

நைவும் அமையில் வரகுமின். I Class Chemistry.

മറൈൻ ഡ്രൈവിച്ചടെ മന്ദം ഞാൻ നട ന്ത. അതു്, പടിഞ്ഞാറേ ആകാശവിമി പ്രിൽ വണ്ണശബളമായ ഒരു മനോഹര ചി ത്രം വരച്ച അന്തികതിരവൻ ആഴിയിൽ മുണ്ടി. കാററിലൂടെ, ചെറുപെള്ള ഇള്ളള്ളി കൾ എൻറെ മുഖത്തേക്ക് പറന്നെത്തി. അ ജ്ങനെ കറെടുരം നടന്നു. അപ്പോഴാണം ലീസായുടെ കത്തിനെപ്പററി ഓത്തള്.

ലിസായ്ക്ക് തെ നില നൈലോൺ സാരി വേണമത്രെ! എൻെ കൊച്ചനജത്തി പ ഠിക്കുന്ന കോളേജിൽ മിക്കവും നൈ ലോൺ ധരിക്കുന്നണ്ട്. അവൾക്കം ഒരാശ! മഞ്ഞിൻെറ മൃദ്വലതയുള്ള നെലോൺസാരി അണിയണമെന്ന്. അവളുടെ കൂട്ടുകാർ ഏ ലിയാമ്മയും ബേബിയും മററും ഭംഗിമേറിയ നൈലോൺ സാരി ഉടുത്തു ക്ലാസ്സിൽ കണ്ട ങ്ങിക്കുണ്ടത്തി വരുമ്പോൾ, ലീസാ കൊതി യോടെ വളരെ നേരം അവരെ നോക്കാറുണ്ട ത്രെ. അതുകൊണ്ടാണ് അവളുടെ ചേട്ടുന് എഴുതിയത്ര്. ഇളംനീലവാനംപോലെ ലോ ലവും മി.മമിനുത്തതുമായ ഒരു നൈലോൺ

ഏതായാലും അവളടെ വലിയ ആഗ്രഹം നിറവോറുകതന്നെ. ശമ്പളം കിട്ടിയിട്ടുണ്ടു താനും. ഇപ്രകാരം പല പല ചിന്തകൾ . എൻറ മനസ്സിൽ പൊന്തിവന്നു.

പെട്ടെന്ന് പശ്ചിമ നഭോയവനികയിലെ സുന്ദര കലാശില്പങ്ങൾ മാഞ്ഞുപോയി. ഇ തൾ എങ്ങം പരന്ത. മഴയും പെയ്യാൻ ഇട ങ്ങി. കട വിടത്തിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ട് ഞാൻ റോഡിലേക്ക് നടന്ന. എരായാലും സില്ല് ഷോപ്പിൽ കയറി സാരിയും വാങ്ങി ലോഡ് ജിലേക്ക് പോകാമെന്നു കത്തി. എൻൊ ഷർട്ടിൻെറ മുൻഭാഗത്തെ പോക്കാറിൽ കി ടന്നിരുന്ന പേഴ്സ് നനയാതിരിക്കാൻ തൊൻ കൈകൊണ്ടു പോക്കാറ്റ് പൊത്തി

കരെ ദൃരം നടന്നപ്പോളാണാ് റോഡിനരി കെ ഒരു വൃക്ഷച്പുവട്ടിൽ ഒരു യുവതി നില്ല ന്നതായിക്കണ്ടത്. ഒവളിച്ചം വളരെ മങ്ങി യിന്നെതുകൊണ്ട് ജാവളടെ മുഖം രേളി അതുകാണാൻ സാധിച്ചില്ല. ഞാൻ ജോവ ളടെ സമിപരമത്തി. കഴ്ഞോറാം വരേ കോപ്പ് ചെയ്യതായിരുന്ന ജോവളടെ തല മുടി. എങ്കിലും ഭാഗിയായി അതു ചികി വച്ചിരുന്നം.

അവൾ എന്റെ നേരെ നോക്കി. അവ ളടെ കണ്ണകൾ എന്നോട് എന്തോ അപേ ക്ഷിക്കുന്നുപോലെ എനിക്ക് തോന്നി. കട യില്ലാത്തുമെന്ന കായ്യമെന്ത് എനിക്കുമന സ്രീലായി.

"മേ, മാത്ര ഹെൽപ് യുട്ടയുവർ ഉഡ സ്റ്റിനേഷൻ". ഞാൻ സവിനയം ചോദിച്ചു. "ഓ! പ്ലീസ് ഡു."

അവൾ എൻറ കടയിലേക്ക് കൂടിനിന്തു. ഞങ്ങൾ നടന്തതുടക്കുി.

"മഴ വരുമെന്നു കരുതിയില്ല. **മേളകൊ** ണ്ടു കട എട<u>്ടമ</u>്തയില്ല." അവൾ ഇംഗ്ലീഷിൾ പറഞ്ഞു. (അവൾ ഒരു ആംഗ്ലോ ഇൻഡ്യൻ ലേഡിയാണെന്നു ഞാൻ അവളെ ക**ണ്ടപ്പോ** ഴേ കത്തി.)

"ഓ. സാരമില്ല" എന്റെ ചുണ്ടുകൾ വി റയ്യുവാൻ തുടങ്ങി.

"എവിടം വരെ പേ:കണം ?"

"ഹോട്ടൽ ഡി ഗ്രീൻ വമം."

"അവിടെയാണോ താമസം."

''അതെ."

അവൾ അച്ഛരം അത്മയുടൊത്തു മാവി ലെ, മാഗലുരിൽനിന്ന വന്നതുണെന്ന് എ ന്നോട്ട് പറഞ്ഞു. അവളുടെ പിതാവു് ഒരു പഴയരിതിക്കാരനാണ്. അതുകൊണ്ടു അ വളെ സ്വതന്ത്രമായി പട്ടണം കാണാൻ അ നവദിക്കില്ലത്രെ. അവളുടെ മുത്ത സഹോ ദരൻ ഒരു കാറാക്ലിഡൻറ്റ് മൂലം ആശുപത്രി യിലാണപോലും.

തൻറെ പേത് മിസ്സ് ഗ്രേസ് ഡിസ്സോസാ

എന്നു പറഞ്ഞു സ്വയം പരിചയപ്പെടുത്താൻ അവൾ മറന്നില്ല.

നടക്കുന്നതിനിടയിൽ അവളുടെ ശരീരം പല പ്രാവശ്യം എന്നെ സ്റ്റര്ിക്കാതിരുന്നി ല്ല. ഇതിനുമുനു് അനുഭവപ്പെടാത്ത എ ന്തോ ഒരു വികാരം എനിക്കണ്ടായി. അവ ളുടെ കാർക്രന്തലിന്റെ സുഗന്ധം എന്നെ മത്തുപിടിപ്പിക്കവാൻ തുടങ്ങി.

ഞങ്ങൾ കറെ ദൃരം നടന്നുകഴിഞ്ഞു. പ ക്ഷേ മഴ പിന്നെയും ശക്തിയായി പെയ്യവാ നാണ് തുടങ്ങിയത്. ഞങ്ങളുടെ വസ്ത്രങ്ങൾ കാററടിയാൽ വല്ലാതെ നനയുവാൻ തുടങ്ങി. ഞാൻ അവളുടെ തോളിലൂടെ കൈയിട്ടുകൊ ണ്ടു നടന്നു. ഓ! സിരകളിലൂടെ വല്ലാത്തൊ അ വൈദ്യതിപ്രവാഹം!

എൻെറ പേരം ജോലിയും മററും അവ ളോട്ട പറഞ്ഞു. അവളതൊക്കെ വളരെ ശ്ര ദ്ധയോടെ ശ്രവിച്ചു. അടുത്ത ദിവസം എ ൻറക്കടെ പട്ടണം കാണാൻ വരാമെന്നും അ വൾ പറഞ്ഞു.

പിന്നീട്ട് കുറെ നേരത്തേക്ക് ഞങ്ങളൊ ന്നും ശബ്ബിച്ചില്ല. ഞാൻ വിചാരസാഗര ത്തിൽ മുഴകവാൻ തുടങ്ങി.

ഗ്രസ് എത്ര ഓമനത്തം തുളുമ്പുന്ന യുവ തി! എന്നോട്ട് ഇത്ര കധ്യരമായി ആതം ഇതുവരെ സംസാരിച്ചിട്ടില്ല. ക്രേരിരിച്ചാ റിൻെറ മാധ്യയ്യം ചൊരിയുന്ന വാക്കുകൾ! എന്നെ ആതം സ്ലേഹിച്ചിട്ടില്ല. കോളേജിൽ പഠിക്കുന്ന കാലത്ത്ര് ഞാൻ വളരെ ആശി ച്ചിരുന്നു, ആരാലെങ്കിലും പ്രേമിക്കപ്പെ ടാൻ! പക്ഷെ രാഗം കലന്ന ഒരു നോട്ടമെ കിലുമേകാൻ ആതമുണ്ടായിരുന്നില്ല.

"മി. തോമസ്, ഓ, ഹോട്ടലായി."

അവൾ അഇ പറഞ്ഞപ്പോളാണം" ഞാൻ മനോരാജ്യത്തിൽനിന്നുണന്നതു".

"താങ്ക് യൂ സേർ വെരി മച്ച്."

അവൾ കണങ്ങിക്കുത്തി ഹോട്ടലിലേ ക്ക് കയറി: എന്നിട്ടു, തിരിത്തുനിന്നുകൊ

ണ്ടു് എൻെറ നേരെ, പിരിയുന്നതിൽ അത<sup>ർ</sup> ധികം സങ്കടമുണ്ടെന്നപോലെ നോക്കിം

"അകത്തേക്ക് ഷണിക്കാൻ വയ്യാത്ത തിൽ ഖേദമുണ്ടു് . മി. തോമസിനോട്ടതാൻ പറഞ്ഞല്ലൊ, എൻൊ അച്ഛന്റെ സ്വഭാവം."

"ഓ. അക്കായ്യം പോട്ടെ."

"നിങ്ങൾ പോകയല്ലേ. ഒദൻ ഇഡ് നൈററ്റ്ം"

"ഓകെ ! നാളെ രാചിലെ പത്തു മണി കം", ഞാൻ ലിവെട്ടക്കം." ഞാൻ പറഞ്ഞതിനെ അവൾ തലകല്യക്കി സമ്മതി ച്ചു. ഞാൻ തിരിച്ചു നടന്തു. മധ്യരാ കൂടിയ മീട്ടായി മുഴവൻ സ്ഥാദ്ര് നോക്കാതെ വിഴ ങ്ങിയാലുണ്ടാകാവുന്ന വ്യഥയാണം" എനി കംട് അനുവേച്ചെട്ടത്.

ഏതായാലും സാരി വാങ്ങാചെന്നു കത്തി സില്ല ഷോപ്പിലേക്ക് ഞാൻ കയറി. നാല്ല ത്തിയഞ്ചു ഉറുപ്പിക വിലയുള്ള ഒരു നീല നൈലോൺ സാരി വാങ്ങി.

പണമെടുക്കവാനായി പോക്കററിലേക്ക് കൈയിട്ടു. പെട്ടെന്ത് എൻെറ ഹൃദയം സ്കാഭിച്ചപോയി! പേഴ്സ് കീശയിലില്ല. മുന്ന നൂറുത്രപാ നോട്ടുകളാണ് അതിലുണ്ടാ യിരുന്നത്. ഇതകീശകളിലും തപ്പിനോക്കി. താഴെയെല്ലായിടത്തും നോക്കി. പൂക്ഷ പേഴ്സ് കണ്ടില്ല.

നീല നൈലോൺ സാരി അവിടെത്തന്ന വച്ചുകൊണ്ട് ഞാൻ വ്രണിതചിത്തനായി ലോഡ്ജിലേക്ക് നടന്നു. പണം എവിടെ പ്രോയി? ആവോ? ഗ്രേസ് എടുത്തുകാ ഞമോ? ഛീ! എന്തബദ്ധമാണീത്തോന്ന ന്നത്! എൻെറ മനസ്സിൽ വല്ലാത്ത വിഷമം അനുഭവപ്പെട്ടും

പിറോദിവസം രാവിലെ കൃത്യം പത്തു മണിക്ക് ഞാൻ ഹോട്ടൽ ഡി ഗ്രീനിൽ എ ത്തി. മിസ്സ് ഗ്രേസ് ഡിസ്സോസായെ തിര ക്കി. പക്ഷേ അങ്ങനെയൊരത്തി അവിടെ താമസിച്ചിട്ടില്ലത്രേ!

#### manno.

P. Gopalan Nair, Class I Econs.

ഞാൻ തേർഡ്ഫോറത്തിൽ പറിക്ക മ്പോഴാണു് അവളെ—ലിലയെ— ആദ്യമാ യിക്കണ്ടതു്. പറമ്പിലുള്ള കടുമാവിൻ ചു വട്ടിൽ വച്ചു്. സ്ത്രൂൾ വിട്ടാൽ ഉടൻ ഞാൻ മാവിൻ ചുവട്ടിൽ ഹാജമാകമായിന്നു. "റോപിച്ചേട്ടാ "എന്ന് വിളിച്ചു് തെ അ യേന്നപ്പിടപോലെ അവളം അവിടെ എ ത്തിയിന്നും. ആദ്യമെല്ലാം ഞങ്ങൾ അപ രിചിതമായിരുന്നും പക്ഷേ, കാറിൽ താ ബധവം വയ്ക്കുന്ന ആ മാവിൻ ശിഖരങ്ങളിൽ നിന്നും ഉതിന്റെ വിണിമന്ന മാമ്പഴങ്ങൾ

അവൾക്കാര് ഒർപത വയസ്സ് പ്രായം എന്നിലും 3 വയസ്സിനിളപ്പാം. അന്നവൾ ഫസ്റ്റ് ഫോം വിദ്യാത്ഥിനിയായി രുന്നു. 'കൊള്ളാവുന്ന കുറ്റതിക്കട്ടക്ക' എ ന്നവളെപ്പററി എനിച്ച തോന്നി. ഞങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള ഇട്ടകെട്ട് വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടേ യിതന്നു. ചുള്ളിക്കനുകൾകൊണ്ട് വീട് യെട്ടി , അട്ടീധരത്തർ, യാത്വഴാളിച്ചത് കു തൽ വല സംഭവങ്ങൾക്കാ സാക്ഷ്യം വാറി കേണ്ടിവന്ന ആ കുളമാവിൻ ചുവടിന്ന്. തെ കായ്യത്തിലും രണ്ടഭിപ്രായമുണ്ടായിൽ ന്നില് ഞങ്ങൾക്ക് ഞങ്ങളാതമിച്ച് ന്ദ്രഹത്തിൻെ പാട്ടകൾ പാടി. മററാദര പോട്ടം ലാങ്ങൾ തത്തിലുള്ള കൂട്ടിയെ വി രോഭിച്ച് യെങ്ങളിൽ ആരുതലില് വി ഷാദത്തിനെറ കണിക പതിച്ചാർ ഇതവ രയുടെളയും അതു ചലിപ്പിച്ചിതന്നും. അ ത്രത്രാനമാത്യയവാ യെങ്ങളെ എട്ട്യെക്ട്.

ഇന്നു് ഞാനൊരു കോളേജ് വിദ്യാത്മി യാണു്. ലീല ഹൈസ്തൂൾ വിദ്യാത്മിനിയും. പഠിത്തത്തിലും ബുദ്ധിശക്തിയിലും അവ ളൊരു 'കൊച്ചുമിട്ടക്കി' തന്നെയായിരുന്നു. ഞങ്ങൾ അറിയാതെ തന്നെ പ്രകൃതി ചില മിനക്കുപണികൾ ഞങ്ങളിൽ നടത്തി. മാ വിൻ ചുവട്ടിലും പറമ്പിലും നിർലൗജും ഓ ടിനടന്ന ആ വാനമ്പാടിയല്ലം ലീല ഇന്നു്. യുവത്വം തഴച്ചവളനു പുഷ്പിക്കാറായ ഒരു സ്തീരത്നമാണവളിന്നു്. താരും തളിരം അ ണിയിച്ച് പ്രകൃതി അവളെ സുസ്തേരവദ നയാക്കി. അതിൽ ഞാനെങ്ങനെ അസുയാ ലുവാകാതിരിക്കം? പക്ഷേ, ഇതൊന്നം ഞങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള സ്നേഹബന്ധത്തിന് തടസ്സമായിതന്നില്ല. കോളേജ് വിട്ടവ ന്നാൽ ഞാനം ലിലയും ഒന്നിച്ചു കൂടുമായി തന്നു. ഞങ്ങൾ തമ്മിൽ പല 'വിററു'കളം 'പോച്ച'കളം അടിച്ച് പല ദിനങ്ങളും മാ സങ്ങളും—അല്ല, കൊല്ലങ്ങൾ തന്നെ കഴി ചുകൂടി.

ലില എസ്. എസ്. എൽ. സി. പാസ്റ്റായി ഗൃഹജീവിതവുമായി കഴിച്ചുകൂട്ടുകയാണ്. ഞാൻ ബി. എസ്. സി. പാസ്റ്റായി. 'റി സർട്ട്' എന്നേക്കാൾ ആദ്യം അറിഞ്ഞത് ലിലയാണ്. ഞാൻ പാസ്റ്റായതിൽ കൂടു തൽ സന്തോഷം അവൾക്കായിരുന്നു. ഇ തെല്ലാം കണ്ടാൽ ഞാൻ പഠിക്കുന്നും ജീ വികുന്നതും എല്ലാം ലിലയ്ക്കുവേണ്ടി എന്നേ ആക്കും തോന്തു.

എൻെ ഭാവിപരിപാടിയെപ്പാറി വീട്ടി ലുള്ള വർ തിരുമാനമെടുക്കുന്ന ഒരു അവസര മായിരുന്ന അത്ര്. വീട്ടവിട്ട് ദുരെ എവി ടെയെങ്കിലും പോകേണ്ടിവരുമോ എന്ന് ഞാൻ ശങ്കിച്ചു. ഒട്ടവിൽ അതുതന്നെ സം ഭവിക്കുകയും ചെയ്തു. കല്ലൂട്ടായിലെ എഞ്ചി നീയറിഗ് കോളേജിൽ ഉപരിപഠനാത്ഥം എന്നെ അയയ്ക്കാൻ അവർ നിശ്ചയിച്ചു. പിറോദിവസം കാലത്ത് 9 മണിയ്ക്കുള്ള എ ക്സ്പ്രസ് വണ്ടിയിൽ യാത്ര അയ

ലിലയിൽനിന്നു അകന്ന ജിവിക്കുക എ ന്നത് എനിക്ക് ചിതിക്കവാൻപോലും പ്ര യാസമായിരുന്നു. അന്ന രാത്രി പല ചിത കളും എന്നെ അലട്ടിക്കൊണ്ടിരുന്നു. നിദ്രാ ദേവി തിരെ കടാക്ഷിച്ചില്ല. എൻെറ ഭാവി പരിപാടികൾ ലിലയെ അറിയിയ്ക്കാൻ കഴി യാഞ്ഞതിൽ ഞാൻ ഖേദിച്ചു. തമ്മിൽ കണ്ടു മുട്ടുന്നതിനുള്ള സമയമോ സന്ദർമോ വിരള വും. ജീവിതം എന്തെന്നറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത അന്ന മാത്രിതന്നെ കാത്വങ്ങൾ പറഞ്ഞ റിയിയ്ക്കാൻ ഞാൻ ഉറച്ചു. കിടക്കയിൽ നി നെഴ്നേററ്റ് ഞാൻ ുററത്തിറങ്ങി. പ ക്ഷികൾ അവരുടെ കൂടുകളിൽ നിശ്ചലമാ യിരുന്നു. കിഴക്കേ ചക്രവാളത്തിൽ പുണ്ണു ചന്ദ്രൻ തലപൊക്കിനോക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. പടിഞ്ഞാറൻ സമുദ്രത്തിലെ ചെറു തിര മാലകൾ കരകളെ ചുംബിച്ചല്ലസിച്ചുകൊ ഞോയിരുന്നു. ഞാൻ ലിലയുടെ വിട്ടിൻ മുററത്ത് പ്രവേശിച്ചു. എനോ ഒരു മുകത എന്നെ വന്നു ബാധിച്ചു. കൈകാലുകൾ നിജ്ജിവങ്ങളായിത്തോന്നി. 'ഈ രാത്രി യിൽ......ഇവിടെ.....' ഞാനെന്നോട്ട

ലീലയുടെ മുറിയിലെ വിളക്കണച്ചിത ന്നില്ല. അവൾ ഏതോ പുസ്തകം വായിക്ക കയായിരുന്നം. ഞാൻ ജനാലയ്ക്കുർചെന്ന വിളിച്ചു—''ലീലേ.''

അവൾ തിരിഞ്ഞുനോക്കി. ''അല്ല ഗോ വിച്ചേട്ടനോ, എത്ര പററി'' —അവൾ ചോദിച്ചു.

ഞങ്ങൾ ആ പഴയ മാവിൽ ചുവട്ടിൽ എത്തിച്ചേന്ത. മഞ്ഞുതുള്ളികളിൽ പുനി ലാവു വഴിഞ്ഞൊഴകി 'സാണ്ണക്കമ്മലു' കൾ നിമ്മിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ആ മാവു് പുഷ്പി കുന്നതേയുള്ള. അവിട്ടത്തെ ഓരോ തരിമ ണലും ഞങ്ങൾക്ക് പരിചിതങ്ങളായി രുന്നു.

എൻെറ ഭാവിപരിപാടികൾ അവളെ ധമിപ്പിച്ചു. വിമഹവേദനയോടെ ഞാൻ അവളോട്ട യാത്ര ചോദിച്ചു. ആ കൺ കോൺകളിലെ മഴവിൽ മുനയും ഭാവവുമാ വിൽ വികസിയ്ക്കാൻ കാത്തുനില്ലുന്ന ആ ആ നിൽപ്പിവു് കട്ടത്ത ദിനകരരശ്മികളെം അ സഹിക്കും. ഹാ! ലിലയുടെ ആ നിച്ച് ഇന്നും എൻ റ ദേഷ്ടിപഥത്തിൽനിന്നും മാത്തുപോയിട്ടില്ല. അതിൽ എനിക്ക് സത്യക്തെ ദശിയ്ക്കാൻ കഴിഞ്ഞു.

"വരുമ്പോൾ ലിലയ്ക്കൊരു സമ്മാനം ത രാം!" ഞാൻ പറഞ്ഞു. അവൾ ഒന്നു മന്ദ ഹസിയ്ക്കുമാത്രം ചെയ്തു. അതിൻെറ അത്ഥം ഇന്നും എനിയ്ക്കുഞ്ഞാതമാണും. വർ ഒരു കാട്ടകിളിയേപ്പോലെ വിഹരിച്ചു. വർ ഒരു കാട്ടകിളിയേപ്പോലെ വിഹരിച്ചു.

പരീഷ കഴിഞ്ഞു. എല്ലാവരം വീട്ടിൽ പ്പോകന്ന കായ്യത്തിൽ ബദ്ധശ്രദ്ധമായിര ന്ത. ഞാനോ ? ലിലയ്ക്ക് എതുതരം സമമാ നം വാങ്ങണം എന്ന ചിന്തമറിലും. ഒര 'വാച്ക്' സമ്മാനിയ്ക്കാർ തന്നെ ഉറച്ചു. വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടിയിട്ടാണെങ്കിലും 130 രൂപാ കൊടുത്ത ഒരു വാച്ച വാങ്ങിച്ചു.

ഞാൻ നാട്ടിലേയ്ക്കു — അല്ല, ലീലയുടെ അ ടുത്തേക്ക് — യാത്രതിരിച്ചു. എന്തോ നഷ്ട പ്രെട്ടതു കർസ്ഥമാക്കാനെന്നതുപോലെ ക ളിർകാററ്റ് പായുകയായിരുന്നു; തീവണ്ടി 'കട് കട' ശബ്ദത്തോടെയും. എന്നാൽ ഇ തൊന്നുമല്ലായിരുന്നു എൻെറ ചിന്ത. കന്നു കൾക്കും മലകൾക്കും അപ്പറത്തുള്ള ഒരു ഓമന എടയത്തിൽ — ഒരു നിഷ്കുള്ളതയിൽ.

നാട്ടിലെല്ലാം കോളറാ പിടിപെട്ടിമിക്ക ന്നതായി ഞാൻ പത്രത്തിൽ വായിച്ചു. അ ഇ് എന്നെ കൂടുതൽ വേദനിപ്പിച്ചു. ദി നംപ്രതി മരണസംഖ്യ വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടി അന്നം.

ഞാൻ നാട്ടിലെത്തിച്ചേന്ത. വിട്ടകാരിൽ നിന്തം ലിലയുടെ വിവരങ്ങൾ ഉടനെ അറി ഞ്ഞു. ലിലയും രോഗബാധിതയാണെന്ന വിവരം എന്നെ തെട്ടിച്ചു. ഞാൻ നിശ്ചല നായി. നാഡിയിടിപ്പു് നിന്നുപാലെ തോ നി. ചായകഴിക്കാൻ അമ്മ ആവശ്യപ്പെട്ട ശേഷമാണ് ഞാൻ അവിടുന്ന അനങ്ങി യതുതനെ. ഉടനെ ലീലയുടെ വീട്ടിൽ എത്തി.

ലില രോഗത്തിന്റെ മൂർദ്ധന്യാവസ്ഥ യിലായിരുന്നു. ബോധംപോലും നശിച്ചിര ന്നു. ദേഡം തീരെ ക്ഷീണിച്ചു. എങ്കിലും ലിലയുടെ ജിജ്ഞാസ ചുണ്ടുകളിൽക്കാണാ മായിരുനാ. ബോധം വിഴ്യവോൾ എന്നെ അനോഷിച്ചിരുന്ന എന്നു് അമ്മയിൽനി നരം ഞാൻ അറിഞ്ഞു.

ഡാക്ടർ വന്ത് പരിശോധന നടത്തി. അദ്ദേഹം ആരോട്ടം ഒന്നും മിണ്ടുന്നില്ല. രോ ഗസ്ഥിതിയെപ്പാറി തൊൻ ഡാക്ടരോട്ട ചോ ദിച്ചു. "മരിച്ചുകഴിഞ്ഞു." ഡാക്ടർ ഉത്തരം നല്ലി. എൻെറ്റ് എദയത്തിൽ നിന്നും ആ യിരമായിരം തിപ്പൊരികൾ പാറിപ്പാന പേലെ എനിക്ക് തോന്നി. ഡാക്രത്തെ വാക്കുകൾ മണിനാദംപോലെ എൻെറ്റ ചെ വികളിൽ തറച്ചുകൊണ്ടേയിരുന്നു. ഇല പോയ ആലിൻ കൊമ്പത്ത് ഒരു മുണ്ടായി 'എൻറ ലിലേ' നീ ഇത്രവേശ എർന്ന് പാഴ്ച്ചേറിൽ തള്ളിയിട്ട കടന്നകളത്തോ? ഞാൻ ഇനി എന്തിന ജീവിക്കുന്ന ? ലീല യില്ലാത്ത ജീവിതം എനിക്ക് സാദധ്യമല്ല. ഇങ്ങനെ കരളതകമാറ്റ് ഞാൻ വിലപി ച്ച. നിമിലിതങ്ങളായ ആ കണ്ണുകളിൽ ഞാൻ വീണ്ടം നോക്കി. ലോകം മുഴവൻ കാർമേഘംകൊണ്ട് നിറഞ്ഞപോലെ എനിക്ക തോന്നി.

എൻറ ലിലയേയും കാത്ത് ആ സമ്മാ നം ഇന്തം മേശയിൽക്കിടക്കുകയാണ്. സചഗ്ഗത്തിൻെ പടിവാതില്ലൽ നിന്മകൊ ണ്ട് അവർ ആ സമ്മാനം ചോദിക്കുന്നില്ല എന്നാരറിഞ്ഞു?



### കണ്ണീരിൽക്കുതിർന്ന ഒരു കത്ത്ര്

ജോയി മാതൃ.

എൻെ ദേവീ,

ഭവതി പരിഭവിക്കല്ലേ, കണ്ണിരിൽ ഇലി ക മുക്കിയാണ് ഞാനിതെഴുഇന്നത്. ആ കണ്ണീർക്കണങ്ങൾ ഭവതിയുടെ സ്നേഹത്തെ നെ മാർദ്ദവപ്പെടുത്തിയെങ്കിൽ !

എന്നെ ഈ കലാലയത്തിലേക്ക് പറഞ്ഞ യയ്ക്കുമ്പോൾ എൻറെ മാതാപിതാകൾക്ക് എഞ്ഞല്ലാം സുന്ദര പ്രതിക്ഷകളുണ്ടായിരുന്നു എന്ന് വേതിക്കറിയമോ? മകൻ പഠിച്ചു മിട്ടക്കനായി വരുന്നതു കാണാൻ അവരുടെ കണ്ണുകൾ ദാഹിച്ചിരിക്കുകയാണ്. ചെ ഞ്ചോരത്തുള്ളികൾ ഉപ്പവെള്ളമാക്കി മാററി യാണ് അവർ എൻറെ വദ്ധിച്ച ചെലവു കൾ വഹിക്കുന്നത്. ഓ, എൻറെ കണ്ണു നിറയുന്നു. എനിക്കൊന്നും എഴുതവാൻ സാ ധിക്കുന്നില്ലു.

ഭവതി വിചാമിക്കുന്നുള്ള എന്ത്. പ നാണ് ഇതെല്ലാം എഴുതുന്നത് എന്ത്. പ റയാം; ആവേശത്തിരുന്തള്ള ലിൽ ഇത് വ ലിച്ചുകിറി കാററിൽ പറത്താതെ മുഴുവനൊ ന്ത വായിക്കണേ! ദേവിയുടെ 'ഒരാരാധ കൻ' അനുഭവിച്ച കുഷ്ടപ്പാട്ടുകൾ ഭവതി കൂടി ഒന്നറിയു. ഭവതിയെ പശ്ചാത്താപ ത്തിൻറ അലയാഴിയിലേക്ക് തള്ളിയിട്ടവാ നല്ല ഞാനുദ്ദേശിക്കുന്നത്; എന്നോട്ടം എ നെപ്പോലെയുള്ള, ഭവതിയുടെ, അനേകം ആരാധകരോട്ടം അല്പംകൂടി കനിവു കാണി ക്കണമെന്നപേക്ഷിക്കാനാണു്.

ഞാനി കലാലയത്തിൽ ചേന്നപ്പോൾ എ തെല്ലാം പ്രതിജ്ഞകളെടുത്തിരുന്നു എന്നു് ഭവതിക്കറിയാമോ! എല്ലാ വിഷയത്തിനും ഒന്നാമനായി പാസ്സാകം. അദ്ധ്യാപകതുടെ യും സഹപാഠികളുടെയും സ്ലേഹബള്ളമാനാ ദികൾക്ക് പാത്രമാകും.....അങ്ങനെ, അ ങ്ങനെ...എത്ര ഓമൽക്കിനാവുകൾ എനിക്കു ണ്ടായിരുന്നു. എല്ലാം തകന്നു തരിവ്പണമാ യി! അതിനുകാരണം ഭവതിയാണു്. ഒരു പക്ഷേ, ഭവതിക്കതറിഞ്ഞുകുടായിരിക്കാം.

പക്ഷേ, ഞാൻ പാഞ്ഞതു പര്മാത്ഥമാണ്. പകൽ പോലെയുള്ള നഗ്നയാഥാത്ഥ്യം. ഭ വതി ഞെട്ടല്ലേ!

ഓ! അല്ലെങ്കിൽ എന്തിന ഭവതിയെ ക ററം പറയുന്നു. ഭവതിയുടെ സൌദായ്യ ത്തിൽ ലയിച്ച ഞാനാണു തെററുകാരൻ. ദേവിയുടെ, മത്തപിടിപ്പിക്കന സൌദായ്യം!

ആയിരം തങ്കുറ്റപ്പുകൾ ഇന്നിപ്പിടിപ്പി ച്ച നിലപ്പട്ടസാരി ആകാശത്തിൽ വിരിച്ച് വെണോലമാലാഹമാർമാടികളിക്കുമ്പോൾ, ദേവീ, ഭവതിമെൻെ സവിധത്തിലേക്ക് ഓടിയണയും.

തലേദിവസം തകന്ന പ്രതിജ്ഞകൾ കല്ലി ട്ടറപ്പിച്ചുകൊണ്ട് താൻ പഠിക്കാനിരിക്കും യായിരിക്കാ. അപ്പോഴാണ് ദേവി വെണ്ണി ലാവിൽ നൃത്തമാടിവരുന്ന വനദേവതമാരെ പ്രോലെ, വികാരങ്ങൾ ഉണത്തിവിട്ടകൊ ണ്ട് എൻെറ ഹൃദയാതിലേക്ക് ഒളിഞ്ഞുക യറുന്നത്. ഓ! അപ്പോഴത്തെ എൻെറ അ വസ്ഥ തൊനെങ്ങനെ വിചരിക്കം!

ദേവിയുടെ ഞാൻ ദേവിക്ക കിഴടങ്ങും. സൌന്ദയ്യം എന്നെ കിഴടക്കം. ഭവതിയു<sup>ടെ</sup> ഓമ്മ ഉണ്ടായാൽ പിന്നെ എനിക്കൊന്താ "ലൈററി"ന്റെ വി മനസ്സിലാകുകയില്ല. വിധഇണങ്ങളെപ്പാറി അന്ത് മാസ്റ്റർ പഠി പ്പിച്ച് വാമിക്കുമ്പാൾ വേഗം പ്പുക് കെമി.സ്ലി പോലെയാണെനിക്ക തോന്നക! പഠിക്കുമ്പോൾ സൾഫൃരിക്കാസിഡം <sup>ദൈ</sup> ടിക് ആസിഡും പിന്നെ എന്തെല്ലാം <sub>ആസ</sub>ി ഡുണ്ടോ അതെല്ലാംകൂടി തലയ്ക്കുള്ളിൽക്കയറി പൊട്ടിത്തെറിക്കാൻ പോകന ഒര പ്രമിതി ഞാൻ കിടക്ക വിരിച്ച യാണുണ്ടാവുക. നീണ്ടു നിവന്ത കിടക്കാം. ഭവതിയുടെ ഓത് കൾ അയവിറക്കിക്കൊണ്ട്.

"മടിയാ ഉണത്ര, ഉണത്ര,'' മാത്രി ഒമ്പ ഇ മണിയാകമ്പോൾ കോളേജിലെ മണിയ ടിക്കുന്നതു കേൾക്കാം. ഞാന്മണ്ടോ ഉണത ന്ത ! എനിക്ക് ദേവിയുടെ ഓമ്മകളെ വിട്ട പിരിയാൻ വയ്യാ. എൻറെ സ്ലോറിൻ കയ്യാക്കോസ് അടുത്ത മുറിയിൽനിന്നു വ ന്ത് എന്നെ കലുക്കിവിളിക്കും. "പ്രാത്ഥി കോൻ വാടേ." അവനെ ശപിച്ചുകൊണ്ട് ഞാൻ പ്രാത്ഥിക്കവാൻ പോകും. പ്രാത്ഥി കുമ്പോൾ കോന്നും ഞാൻ അതുവരെ ചെ യൂത് തെററാണെന്ന്! എൻറെ പ്രതിജ്ഞ കൾ വീണ്ടും പുതുക്കും. "പതിനൊന്ന മണി വരെ മിതന്ന പഠിച്ചിട്ടേ, ഇനിയത്തെ കാ യുമുള്ള."

കന്നേരയിൽ വന്നിരുന്ന് ബുക്ക് നിവ അമ്പോൾ ദേവി എന്നെ മാടിവിളിക്കുന്ന തായിത്തോന്നും. എൻെറ മനസ്സ പതറും. ഏകാഗ്രനായി ഇതാന പഠിക്കാൻ സാധി <sup>ആ</sup>കയില്ല.

ദേവിക്മ° ഞാൻ ബോറടിക്കകയാണെന്ത <sup>ആറു</sup>ന്നുന്നോ ? മുഴവൻ വായി<u>ക്</u>ള !

പ്രവ്യായം മനഃപുവ്വം ഞാൻ ദേവിയെ മറക്കാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടണ്ട്. പരിഭവിക്കല്ലേ! നേത്ര വാശിപിടിച്ചാലും അതു വെറുതെയാ വും. ഞാൻ വിധിയെ ശപിച്ചകൊണ്ട് പ്രപ്രേടിയിൽ ചുതണ്ടുകളം.

<sup>ച്ചുവ</sup>ന്ന സൂയ്യൻ കിഴക്കൻ മലകൾക്കിട യിൽകൂടി എത്തിനോക്കി പുച്ഛരസത്തിൽ പ്പെതിരി പൊഴിക്കുമ്പോഴാണ്, ഞാൻ പ് തുപ്പിനുള്ളിൽനിന്നും തലയെട്ടക്കുക. "വൈ കിരേക്കുട്ടിൽനിന്നും തലയെട്ടക്കുക. "വൈ കിപ്പോയി, വൈകിപ്പോയി" എന്ന് കോ ്<sup>ളേജ്യ</sup>ലെ മണ്വ വിളിച്<sup>യ</sup>വം. "ശ്ശനി ൈറാ, മാമി. നര്ബായാനയായ അച്ച നടക്കാ ആട്ടി ഞാൻ ബാത്ത ശമിലേക്ക് നടക്കും. സ്റ്റഡി റൈറം കഴിയുമ്പോഴേക്കം പട്യിയോട്ടിം എട്ടിയം എട്ടിാം എപ്പിൽം യലം ലിയായ വെള്ളം യലത്വയ്യ വുർഡോയ വുഷ്ടം ഈ വെള്ളം ഘള്വതം എട്ടിാം ജൂറ്റായ് വുഷ്ടം പ്പെയിയുണ്ടാകം. പഠിക്കണമെന്നാഗ്രഹം തോന്തം. പുതിയ നിശ്ചയങ്ങളമായാണ് ബാത്ത ദമിൽനിന്നും വചനത്.

യെസ്റ്റിൻറെ വാതിൽക്കൽ എത്തുവോൾ ലെ വിളിക്കം. ദേവിയുടെ വിളിപോ തൊർ തമാശ പറയുകയാണെന്ന് ദേവി പോരിക്കല്ലെ; ദേവി സ്നേഹം കൊണ്ടാ പ്രോതിക്കല്ലെ; ദേവി സ്നേഹം കൊണ്ടാ

മെസ്സിർനിന്നും ഇറങ്ങിക്കഴിയുമ്പോഴാ ബ് പത്രം വായിക്കണമെന്നു തോന്തക ഒരു മാതിരി "ദാഹ"മാണത്ര്! പത്രം വായന യും രാഷ്പിയ ചാച്ച്കളും കഴിയുമ്പോഴേക്കും മണി ഒമ്പതര! കോളേജിൽ പോയേ പ ററു. അല്ലെങ്കിൽ പാവപ്പെട്ട മാതാപിതാ ക്കന്താക്ക് ഒരു ഭാരാകൂടി വരുത്തിവയ്ക്കുകയാ യിരിക്കം—ചൈൻ കൊട്ടക്കേണ്ട ഭാരം. തെററു ചെയ്യന്നത് ഒരാൾ. ഫലം അനുഭ വിക്കുന്നത് മറെറാരാൾ. എന്തൊരു വ്യവ സ്ഥിതി!

നേച്ച് മിനക്കിയ ഡ്രസ്റ്റം ധരിച്ച് മുടി യെല്ലാം 'ഫോമി'ൽ ചീകി 'ടിപ്പാ'യി വര ബോഴേയ്തം മണി പത്തടിക്കം. ദയ അശേ ഷം ഇല്ലാത്ത കുട്ടികളുടെ ഇവലും 'ആപ്പ്' വിളിയം സഹിച്ച് പതറി ഓടി ഒരു മല യിൽച്ചെന്നിരിക്കും.

സാറ്റ്, മനസ്സിലാകാത്ത ഭാഷയിൽ എ തൊക്കെയോ പറഞ്ഞു് ബോറടിച്ചു കൊല്ല മോൾ ദേവി വീണ്ടും എൻെറ എദയത്തെ മഥിക്കുകയായിരിക്കും. ദേവിയുടെ ഓത്ത എദയത്തിൽ കടന്നാൽ പിന്നെ തല നിറ യെ ഇതുട്ടാണ്; കടുത്ത ഇതുട്ട്.

"ജോയി സ്റ്റാൻഡ് അപ്പ്" ദയയില്ലാത്ത സാറ്റ് കല്ലിക്കാ. എല്ലാക്കണ്ണുകളം—പെൺ കട്ടികള്ട്ളോ; അതാണ് കൂട്ടതൽ അ പമാ നകരം—എൻറെ നേരെ തിരിയും. "ഒരു സ്വപ്പസാമ്രാജ്യം പിടിച്ചടക്കുകയാണല്ലേ?" സാറ്റ് ചോദിക്കാ. "നോ, സർ" ഞാൻ ഗമ വിട്ടകയില്ല. ഓ! ഉടനെ വരാ കറെ ചോ വിട്ടകയില്ല. ഓ! ഉടനെ വരാ കറെ ചോ പറയും. അപ്പോൾ കറെ ഏറെ 'ഹാ'യും പറയും. അപ്പോൾ കറെ ഏറെ 'ഹാ'യും 'ഹി'യും കേൾക്കാം. ആമ്പിുള്ളതും പെമ്പി ള്ളതം എല്ലാം തക്യത്ത ചിരിയാണം"! ആ സമയത്ത് അവരെയാക്കെ അരച്ച് കല ക്കി തന്നിരുന്നുകൾ! ഞാൻ ഒററ്റുലിക്കു

ദിവസവും ഞാൻ പ്രതിജ്ഞ ചെയ്യും, ദേവി ഇനി വിളിച്ചാൽ വരികയില്ലെന്ന്. ദിവസവും ദേവി വിളിക്കും. ദിവസവും കിഴടങ്ങും. പ്രതിജ്ഞകൾ അടുത്ത ദിവസ ത്തേക്ക മാററിവയ്ക്കും.

എല്ലാ ദിവസവും അങ്ങനെതന്നെ.

ഒട്ടവിൽ പരിക്ഷ വന്നു. ഒരു ഭയങ്കര പേടിസാപ്പം! എനിക്കൊന്നും അറിഞ്ഞു കൂടായിരുന്നു. ഞാനെന്തെല്ലാമോ എഴുതി. എന്താണെഴതിയതെന്നു് എനിക്കുതന്നെയ റിഞ്ഞുകൂടാ.

റിസൽട്ടറിഞ്ഞു. ഞാൻ തോററു. നശി ച്ച തോൽവി! എല്ലാവരും എന്നെ കററ പ്പെട്ടത്തി. വീട്ടകാതം, കൂട്ടുകാതം. ഞാനെ തു ചെയ്യേണ്ടു? ദേവിയാണിതിനെല്ലാം കാരണം.

ഒന്നുകൂടി പരിശ്രമിക്കകതന്നെ. അട്ടത്ത പരിക്ഷയ്ക്കാകളെ. അടുത്ത പരിക്ഷായ്ക്കെടിലും ജയിക്കണം. അതിനൊരു മാഗ്ഗമേയുള്ള. ഒരേയൊരു മാഗ്ഗം. ദേവിയിൽനിന്നും അക ന്ത് പഠിത്തത്തിൽ ശ്രദ്ധിക്ക ! ദേവി എനിക്ക് മാപ്പ തരമല്ലൊ.

ദേവിയിൽനിന്നും ഞാൻ അകല്ലകയാണ്, മവപൂവ്വും. ഇനി ഞാൻ പഠിക്കാൻ തുടങ്ങ മോൾ ദേവി വിളിച്ചാൽ വരില്ല. ദേവി യുടെ സാമീപ്യം എനിക്കിഷ്ടമാണ്. പ ക്ഷെ, നിവൃത്തിയില്ല. ഞാൻ വിദ്യാത്രിയാ ണ്. ദേവി ഇനിയെന്നെ അനാവശ്യമായി വിളിക്കല്ലെ; എൻെറ നിസ്സഹായതയിൽ നിന്നും ഉയങ്ങന് ഒരു അപേക്ഷയാണിത്. എൻറ ദേവി, എൻറ അഭ്യന്നതിയെക്കു

> എന്ന് നിദ്രാദേവിക്ക് ഭവതിയുടെ തെ പഴയ ആരാധകൻ.



" എനിഷ്" ഒരൊറെ ആശ്രധാസമേയുള്ള . എ ൻെറ കൂട്ടുകാർ ആതം ഇതു കാണുന്നില്ലല്ലോ."

By Alexander Kurien, Class ii, Phy.

### മൌലാനാ ആസാദ്ദ്

(T. K. MAMMAD, Pre-Professional Class)

அருமை ஒரு புறும വരാൻപോക്രന അത്യാഹികത്തെ സുചിപ്പിക്കമാര് 1958 പെബ്ബംവരി 22-ാനം പ്രകൃതിയുടെ മുഖം വളരെ മ്ലാനമായിരുന്നു. അതേ, അന്നാണം ലോകത്തിലെ അതൃന്നതനായ ഒരു മഹാർ മൌലാനാ അബ്ലൽചലാം ആസാദ്—ഈ ലോകത്തോട്ട് എന്നെന്നേക്കമായി യാത്ര പറ എതാനും മണിക്കുകൾക്കുകം ച രിതപ്പനിദ്ധമായ ഡൽചരിയുടെ അതിർ അതിലംഘിച്ചകൊണ്ട് ആ വരമ്പുകളെ വാത്ത ആസേത്രഹിമാചലം കാട്ടതി പോ ലെ പരന്നു. ഇൻഡൃയിലങ്ങോളമീ ഞ്ജാളം യടിൻതൊട്ട കൊട്ടാരം വരെ തെ ശോക മുകത പരന്തു.

ഇൻഡ്യറാ് രാഷ**്**ടിയ നഭോമണ്ഡലത്തി ലെ ഒരു വെള്ളിമേഘത്തിന്റെ തിരോധാ നമായിരുന്നു, സംഭവബഹലമായ ആ ജീവി തത്തിൻറെ അന്ത്യം കാിച്ചത്. അടിമത ത്തിന്റെ കരാള വക്ത്രത്തിൽക്കിടന്ത് നട്ടം തിരിഞ്ഞു. അന്താര് ഇന്തയെ സ്വാത ത്ര്യത്തിനെ പൊൻപുലരിയിലേക്ക് അടി പതാരത നയിച്ച ഒരു ധീര ദേശാഭിമാനി <sup>യൂടെ</sup> അമുല്യമായ ജീവിതത്തിന്റെ അന്ത്യം! ഇൻഡ്യയുടെ രാഷ്ട്രീയ-സാമൂഹ്യ സാംസ്കാരി കരംഗത്തു നാമ്പെട്ടത്തിന്റെ സാമൂഹ്യവിത യാല് വാരുപ്പുള്ളത്തിലെ ഇരമ്പിയടിച്ചി തന്ന ഒരു കൊട്ടുകാാറിന്റെ അന്ത്യം! നാടി രൻറ വിധിനിണ്ണയകമായ പല തിരമാന തടുടേയും അണിയറയിൽ അടിപാറാതെ പ്രത്യേക്ക ലവത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ഒരു ധിഷണശാ ലിയുടെ അന്ത്യം!

മൌലാനാ ആസാദിൻെ ശബ്ദത്തിൽ വിറച്ചിയന്ത; ഇൻഡ്യൻ ദേശാഭിമാനികൾ ആവേശം കൊണ്ടിയന്ത. പരിവിച്ചായ പ്രദേശവും തേടി നാം ആയടെ അട്ടക്കൻ പ്രേശാവര യോഗത്തിൽ പ്രധാനമന്ത്രി നേഹ്റ്റ ചോദിച്ച ചോദ്യം ഇൻഡ്യൻലെ കോടിക്കണക്കിലുള്ള ജനഹൃദയങ്ങളിൽ ത്ര

പാരകാണ്ട ഒരു ചോദ്യത്തിന്റെ പ്രതിചാ ലനമായിരുന്നു.

അൿബർ ചക്രവത്തിയുടെ കുടുംബവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരുന്ന, 1857-ലെ സ്വാതന്ത്യു സമരത്തിൻെറ ഫലമായി നാട്ടവിടെങ്ങി വന്നു, ഒരു കുടുംബത്തിലാണ് മൌലാനാ ജനിച്ചത്. 1888 സെപ്ലംബറിൽ വിതുദ്ധ മെക്കായിലാണ് മൌലാനാ ആസാദ്ദ് ഭ്രജാ തനായത്. അദ്ദേഹത്തിൻെറ കുടുംബം വി ഖ്യാതരായ പുരോഹിതന്മാരുടെയും മതപ ബ്യാതരായ പുരോഹിതന്മാരുടെയും മതപ ബ്യിതന്മാരുടെയും പാരമ്പയ്യുമുള്ള തായിൽ ന്തു. മൌലാനായുടെ പിതാവായ ഖൈറു ദ്വീൻ പ്രസിദ്ധനായ ഒരു മതചണ്ഡിതന്മം

1898-ൽ ഇൻഡ്യയിലേക്ക് വരുന്നുവരെ അറേബ്യയിലാണാദ്ദഹം വിദ്യാഭ്യാസം കഴി ചത്. ഉർദ്ദ, പേഷ്യൻ എന്നീ ഭാഷ ഉദിൽ അദ്ദേഹം നല്ല ജ്ഞാനം സമ്പാദിച്ചിരുന്നു. ഉപരിപാനം നിവ്വവിച്ചത് കെയ്റോവി ലെ വിശ്വവിഖ്യാതമായ "അൽഛസർ" സ വ്കലാശാലയിചായിതന്തം. തിയോളജി യിൽ അദ്ദേഹം അസാമാന്യമായ ഇഞാനം നേടി. പഠിത്തത്തിൽ ആസാദ്ദ് ബഹ സ മത്രനായിരുന്നു. 15- മത്തെ വയസ്സിൽ താനെ പരിശുദ്ധ ഖംർആനിൽ അഗാധ ജ്ഞാനം നേടുന്നതിന് അദ്ദേഹത്തിന കഴി ആ കാലത്ത് തന്നെ പ്രസംഗത്തിൽ അനിതര.സാധാരണമായ വൈഭവം അദ്ദേ ഹത്തിനുണ്ടായിരു സം. 1909-ൽ പിതാ വിന്റെ മരണശേഷം ഇംഗ്ലീഷ് പഠിക്കൻ തുടങ്ങുകയും ആ ഭാഷ എളുപ്പത്തിൽ സ്ഥാധി നമാക്കുകയും ചെയ്തും

1912 ളൂൺ 1-ാനു മുതലാണു" ആസാദ്ദ് എന്ന ആ പാവന നാമധേയം ഇൻഡ്യൻ മാഷ്ട്രീയരംഗത്തിൽ ആദ്യമായി രംഗപ്രവേശം ചെയ്യത്. അന്തമുതലുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതാ ത്യാഗത്തിന്റൊയും സേവനത്തിന്റെ യും ഉള്ളൂലമായ ഒരു ചരിത്രമാണു". ആയി ഒയ്യാണു് അദ്ദേഹത്തിൻറ "അൽഹിലാൽ"

എന്ന ഉർദ്ദ വാരിക പ്രസിദ്ധികരണമാരം അൻഹിലാലിലെ ലേഖനങ്ങൾ ഇൻഡ്യാക്കാരെ പൊതുവെയും മുന്ന്ലിം സ മുദായത്തെ പ്രത്യേകിച്ചം ഉദ്ബുദ്ധമാക്കി. വിപ്പവാത്മകമായ ഒരു പരിചത്തനം തന്നെ മുന് ലീങ്ങളിൽ അൽഹിലാലിന്ന് വരു ത്തുവാൻ കഴിഞ്ഞുവെന്ന് പാഞ്ഞാൽ അ തൊരു പച്ചപ്പരമാത്ഥം മാത്രമാണ്. 1914ൽ യുദ്ധം തുടങ്ങിയപ്പോൾ ബ്രിട്ടിഷ് വയത്തെ ആഷമായി റിമശിച്ചത കൊണ്ട് അര്ഹി ലാലിൻെറ ജാമ്യത്തുക കണ്ടുകെട്ടി. അ മിനാ ശേഷമാണു" "അൽബലാഗ"" തുടങ്ങിയ തു". പിന്നിടാണു് അദ്ദേഹത്തിൻെറ പത്രങ്ങൾ ക്ക് നിരോധനാജ്ഞ പുറപ്പെടവിച്ചത്. ഈ സമരങ്ങളുടെ ഫലമായി മൌലാനായ്ക്ക് നാ ലു കൊല്ലം തടവു ശിക്ഷ അനുഭവിക്കേണ്ടി വന്നു. ഈ അവസരത്തിൽ ജമിലിൽ വച്ചാണം മൌലാനാ സുപ്രസിദ്ധ ഖൃർ ആൻ വ്യാഖ്യാനത്തിൻെറ ഒരു ഭാഗമെഴ്ചി

ഇൻഡ്യൻ മുസ്ലീങ്ങളുടെ ഇടയിൽ കൊ ടൂകാറു സ്രഷ്ടിച്ച ഖിലാഫത്ത് പ്രസ്ഥാന ത്തിൻെ ജീവനാഡി ആസാദായിരുന്നു. അലീസ്വോദ്യോർ, ഡോ. ആൻസാരി എന്നിവരോടൊപ്പം അതൃന്നതമായ ഒരു സ്ഥാനമാണ് അദ്ദേഹത്തിനുടായിരുന്നത് 1920-ൽ കൽകുത്തയിൽവെച്ച് കൂടിയ ബങ്കാൾ ഖിലാഫത്ത് സമ്മേളനത്തിൽ നി സ്വാകരണപ്രസ്ഥാന പ്രദേശമവതരിപ്പിച്ച ഇ് ഗാന്ധിജിമാണെങ്കിലും ആസാദാണ് അതിന് ത്രപര കൊടുത്തതു.

1920 സെംപ്ലബറിൽ കോൺഗ്രസ്സിന്റെ പ്രത്യേകസമ്മേളനം കൽക്കത്തയിൽവെച്ച് ചേന്നുപ്പോൾ അവിബോ ചുടഞ് മൌലാ നായും ഗാന്ധിജിയും തമ്മിലുള്ള അടുപ്പം ആരംഭിച്ചത്ര്. ആ സ്നേഹബന്ധം ഗാന്ധി ജിയുടെ മരണംവരെ നിലനിന്നിരുന്നു. ഖിലാഹത്ത് സമിതിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷനായി മൌലാനായാണ് തിരഞ്ഞുടക്കപ്പെട്ടത്. 1921-ൽ ലാഹോറിതവെച്ച് ചേന്ന ജമാ അത്തൽ-ഉലേ-മാ\_ഹിന്ദിൻെറ അദ്ധ്യക്ഷൻ മൌലാനായല്ലാതെ മററാതമായിരുന്നില്ല. 1921 ലെ വെയിത്സ് രാജകമാരൻറെ സന്ദ

ഏറാവുമധികം `വിജയിച്ചിരുന്നം. ലാനാ, സി. ആർ. ദാസ്, ബോസ് മുതലാ യ ധീരകേസരികളാണ് അതിഹാറ സുയ ധാരതപം വഹിച്ചിതന്നത്. 1921 മാച്ച്മാ സത്തിൽ മൌലാനായം ഗാന്ധിജിയം പ ഞ്ചാബിർ പ്യൂടനം നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക ബോൾ നീരോധനാജ്ഞകൾ ഉണ്ടായിരുന്നി ട്ടം അദ്ദേഹം തന്റെ പ്രഭാഷണം മുറയ്ക്ക പൂഷ്യ അറസ്റ്റ നടത്തി കൊംപടിരുന്നു. ചെയ്യുവാൻ ബ്വിട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യത്വത്തിന്റെ നാട<sup>ം</sup> പ്രതിനിധിചർക്ക് ധൈയ്യമുണ്ടായി ല്ല. ഡിസംബറിൽ ബ്വിട്ടിഷം സാമ്രാജ്യ ത്തിന്റെ കിങ്കരന്മാർ മൌലാനായെ അറസ്സി: ചെയ്യ് ഒരു കൊല്ലത്തെ കറിന തടവിന വിധിച്ചു. മൌലാനാ കോടതിയിൽ ശ്രദ്ധേ യമായ ഒരു പ്രസ്താവന വായിക്കുകയുണ്ടാ യി. ആ പ്രസ്താവനയെക്കറിച്ച് ഗാനധി ജി ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു, "അതിലെ ഓരോ ദേശിയത്വം, വാക്കാ പഠിക്കേണ്ടതാണം". ഖിലാഫത്ത് എന്നീ കായ്യങ്ങളെ**പ്പററി <sup>മെഴ</sup>** ലാനായ്ക്കുള്ള അഭിപ്രായങ്ങളെ സമത്മമായി വിശദീകരിക്കുന്ന ഒരു പ്രബന്ധമാണിത ശിക്ഷയായി ആജിവ നാന്തം അടിമത്താ നല്ലത്തക്കവിധത്തിലുള്ള ഒരു പ്രഭാഷണം!"

ഗയാ കോൺഗ്രസ്സിന്ത് 14 ദിവസം മുന്വു് ആസാദ്ദ്യയിൽ വിമുകതനായി. മൌലാനായുടെ 35-ാമത്തെ വയസ്സിൽ രാഷ്ട്ര പതിയായി മൌലാനാ തിരഞ്ഞെട്ട ചൈപ്പട്ട് ഇത്ര ചെറുപ്പത്തിൽ ഏറാവും വലിയ ഈ ബഹുമതി ഇതിന് മുന്യ' ഇൻഡ്യയിലാ<sup>ക്കാ</sup> ലഭിക്കുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. ചൌലാനായുടെ വ്യക്തി മഹാത്മൃത്തിനം കമ്മകശലതയ്ക്ക രെ അച നി ദർശനമാണിത്. കോൺ ഗിസി ലെ ഭിനിച്ച നിന്നിതന്ന ശക്തികളെ യോ ജിപ്പിഷവാൻ മൌലാനായുടെ അരഞ്ജന ത്രമത്തിന് നിഷ്പ്രയാസം കഴിഞ്ഞു. വസ്റ്റിത ബൗളകൾ പൊട്ടിപ്പായിട്ടപ്പോൾ അയിനെ അമാല് ചെയ്യാന് മൌലാനാ ആസാദ് വാറിച്ച പടം' അവിസ്മണിയ മാണം". വാർംമിയിലെ ഐക്യ മഹാസ യ സാദ് മ്മേളനത്തിന്റെ അവാട്രക്ഷൻ തന്നെയായിരുന്നും നിയമ ലാഘനത്തിന്റെ മുദ്ധന്യ ദശയിലെത്തിയപ്പോൾ മൌലാനാ കോൺഗ്രസ്സിൻറെ ആക്ലിങ്ങ് പ്രസിഡണ്ടാ

യി. 1931 ആഗസ്റ്റു 30ചാനം അദ്ദേഹം അറസ്റ്റു ചെയ്യപ്പെട്ടം

1932-ൽ മൌലാനാ വീണ്ടും കോൺഗ്ര സ്ലിൻറെ നായകനായി. നിയാലംഘനമാ രംഭിച്ചു. മാച്ച് 21-ാം തിയ്യതി ഒയിലിന ള്ളിലായി. 1933-ൽ ത്രപാൽക്കരിച്ച പാർ ല്യമെൻററി ബോർഡിൽ മൌലാനാ ആസാ ദ് അംഗമായിതന്നു. 1935-ൽ സംസ്ഥാനങ്ങ ളിൽ കോൺഗ്രസ്സ് മന്ത്രി സഭകൾ ത്രപികരി ച്യപ്പോൾ അവയെ നയിക്കാനം നിയന്ത്രി കോനും തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട സമ തി അംഗ ങ്ങൾ മൌലാനാ, പ്ര വദ്യ്, പദ്യേൽ മുതലാ യവരായിതന്നും

വടക്കു പടിഞ്ഞാറൻ അതിത്തിസംസ്ഥാ നത്തിൽ മന്ത്രിസഭ ത്രപികരിക്കവാൻ രോൺഗ്രസ്സിന് 4 അംഗങ്ങളെടെ കററുണ്ടാ യിരുന്നു. പല അംഗങ്ങളെയും കണ്ട് പ്ര തിജ്ഞാപത്രത്തിൽ ഒപ്പ് വയ്യിക്കാനും ഖാൻ സാഹിബ് മന്ത്രിസഭം ത്രപവൽക്കാണത്തി ന് വഴി തെളിക്കവാനും മൌലാനായ്ക്ക് കഴി ഞ്ഞു. ബീഹാറിലെ സ്വപ്രസിദ്ധമായ കടി യായ്ക്ക് നിയമം പാസ്സാക്കുന്നതിൽ ആസാദ്ദ് വഹിച്ച പങ്ക് അവിസ്മരണിയമാണ്.

1938-ൽ മൌലാനായുടെ പേത് കോൺഗ്ര സ്റ്റിൻെറ അദ്ധ്യക്ഷസ്ഥാനത്തേക്ക് നിർദ്ദ് ശിക്കകയുണ്ടായെങ്കിലും നെഹ്റു, ഗാന്ധി ജി എന്നിവരോടൊപ്പാ സുബാഷിന വേ ണ്ടി അദ്ദേഹവും പിൻമാറുകയാണുണ്ടായുള്. 1939-ലും മൌലാനായുടെ പേത് ആ സ്ഥാ നത്തേക്ക് നിർദ്ദേശിച്ചുവെങ്കിലും, പട്ടാഭി യ്ക്ക വേണ്ടി അദ്ദേഹം പിൻമാറി.

കോൺഗ്രസ്സ് മന്ത്രിസഭകൾ രാജിവച്ചതി നു ശേഷം, പ്ര വ പ രി തു സലി രി യി ൽ, കോൺഗ്രസ്സിൻെ നയങ്ങൾ തുപവൽക്കരി കോനം നയിക്കാനം വേണ്ടി ഉണ്ടാക്കിയ ഉപ സമിതി അംഗങ്ങൾ മൌലാനായും, നെ സ്റ്റവും, പട്ടേലുമായിതന്നു.

പിന്നിട്ട് ആറു കൊല്ലക്കാലം കോൺഗ് ഡ്രിൻെറ പ്രസിഡണ്ടായിക്കൊണ്ട്, കോൺ ഗ്രസ്സിനെ നയിച്ചത് ആ വിദഗ്ദ്ധനായിര നും. ക്രിപ്സ് ദൌത്യകാലത്ത് കോൺഗ് സ്രിനെ പ്രതിനിധീകരിച്ചത് ആസാദ്ദം നെ ഹ്രവ്യായിരുന്നും. ഇന്ത്യയിലുട്ടുള്ളി

ങ്ങാളം കോളിളക്കം സൃഷ്ടിച്ച ''കചിറാ' ഇന്ത്യാ'' സമരകാലത്ത് മൌലാനാ വീണ്ടും അറസ്റ്റ് ചെയ്യപ്പെട്ടകയുണ്ടായി. ഭായ്യയെ ഒരു നോക്ക് കാണാൻപോലും മൌലാനാ യെ ബ്രിട്ടീഷധികൃതന്മാർ അനുവദിക്കുകയു ണ്ടായിച്ചു.

യുദ്ധാനന്തരം ബ്രിട്ടനിൽ ആറാ്ലിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ലേമ്പർ ഗവണ്ടെർറധികാ ത്തിൽ വന്നം. ഇത്യയ്ക് സ്വത്യത്യം ന ല്ലൻ അവർതിച്ച്യാക്കി. ഇത്യർ നേതാ ക്കന്തരമായി കൂടിയാലോചിക്കുന്നതിനു വേണ്ടി ഒരു ബ്രിട്ടിഷ് മന്ത്രിസാലം ഇത്യ യിലേക്ക് വരികയുണ്ടായി. കോൺഗ്രസ്സി ൻറെ പ്രതിനിധി എന്ന നിലയിൽ ആ കു ടിയാലോചനയിൽ പകെടുത്തു് "കോൺ ഗ്രസിൻറെ തലച്ചോറാ"യ മൊലാനാ ആ സാദായിരുന്നും. ഇത്യൻ ഭരണ ലഭനാനി മ്മാണ സമിതിയിൽ മൊലാനാ അംഗമായി

സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന ശേഷം ജവഹാലി നെറ്റ് മന്ത്രിസഭയിലെ വിദ്യാഭ്യാസമന്ത്രിപ ദം അലകരിച്ചിരുന്നത് അദ്ദേഹമാണ്. വി ദ്യാഭ്യാസ സമ്പദായത്തിൽ സമുലമായ ഒരു പറിവത്തനം വരത്തണമെന്നദ്ദേഹം ആഗ്ര ഹിച്ചിരുന്നു. പക്ഷെ, ആ അഭിലാഷം പു ണ്മായി സഫലികരിച്ചു കാണാൻ അദ്ദേഹത്തിന് വിധിയുണ്ടായില്ല. മൌലാനാ ഐക്യരാഷ്യസഭയുടെ ഒരു വിഭാഗമായയു നെസ്സോവിന്റെ അദ്ധ്യക്ഷനായിട്ടുണ്ടു്.

കോൺഗ്രസ്സ് ഹൈകമാണ്ടിലും മൌലാ നാ അംഗമായിചന്തം. കോൺഗ്രസ്സിൽ അ ഭിപ്പയ വൃത്യാ സങ്ങൾ മലം വിഭാഗങ്ങള ണ്ടാകമ്പോൾ അന്മരങ്ങന് ശ്രമത്തിര് മൌ ലാനായെയാണ് എല്ലാവതം സമീപിക്കക. ഇത് ആസാദിരുള്ള ഒരു പ്രത്യേക ഗുണ മാണ്.

"ഇന്ത്യ സ്ഥാതന്ത്യം നേട്ടന്നു" എന്ന അ പ്പോത്തിൻെറ്റ് ഒട്ടവിലത്തെ പുസ്തകം ഇങ്ള ടഞ്ഞ ഇന്ത്യൻ സ്ഥാതന്ത്ര്യസ്മര ചരിത്രത്തി ലെ പല സാഭവങ്ങളിലേയ്ക്കം വെളിച്ചം വി തുന്നുണ്ട്. ഇന്ത്യൻ വിദേശനമത്തിൻെറ ശില്പികളിൽ ഒരുളായിൽ നു മൌലാനാ ആ സാറ്റ്. ഇന്ത്യയം അറബി ബ്ളോകറിർ പ്പെട്ട പല രാജ്യങ്ങളും തമ്മിൽ അട്ടത്ത ബ സം സ്ഥാപിക്കുന്നതിൽ അദ്ദേഹം ഗണ്യമാ യ പങ്ക് വഹിച്ചിട്ടണ്ട്.

മൌലാനാ ആസാദ്ദ് ഗാന്ധിജിയെ അന്ധ മായി ആരാധിച്ചിരുന്നില്ല. പ്രത്യത, പല കായ്യങ്ങളിലും അവർ തമ്മിലഭിപ്പായ വ്യ ത്യാസമുണ്ടായിരുന്നു. ഗാന്ധിജിവുടെ അ ഹിംസാനയം ഇതിനൊരു ദൃഷ്യാതമാണ്.

ആസാദിൻെ ചരമത്തിൽ ഏ റവുമധി കം ദുഖിക്കുന്നത് ഒരു പക്ഷേ ജവഹർലാ ലായിരിക്കും. കാരണം ജവഹർലാലിൻെറ വലംകയ്യായിട്ടാണ് മൌലാനാ പ്രവത്തിച്ചി തന്നത്. സ്വാതന്ത്ര്യസമരത്തിലെ ഒരു മുന്നബി യോദ്ധാവും, ഇന്ത്യൻ ദേശിയത്വത്തിന്റെ ആചായ്യതാരിലൊരാളം, കശാഗ്രബ്യയായ ഒരു ചിന്തകനം, മുസ്ലിം ലോകത്തിന്റെ അനിഷേധ്യനേതാക്കതാരിലൊരാ ള മാണ് മൌലാനാ അബ്ദൽകലാം ആസാദിന്റെ നിയ്യാണാമുലം നമുടെ നഷ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത്. ചൌലാനാ ആസാദ്ദ് നമ്മെ വിട്ടുപിരി ത്തെങ്കിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ വനസ്തര ണ തലമുറകൾക്കാവേശം നല്ലിക്കൊണ്ട്



പഠ്യക്ഷ്യൂ. വൃതെയാ ഇലാധ ചെട്ട ഘോടിയയു ഇടിയോലു്.

ന്തതോ! അതാര രഹയുമാ! ഇന്നലെ ആ പെയിൻറർ പുപ്പറയുന്നതു കേട്ട രണ്ടു കോട്ടിട്ടാൽ റിന്നൽട്ട് വളരെ കേമമായിരി അമെന്നം∵

By A. T. Thomas

#### ഓടിമാത്ത കത്തികിളി

K. J. MATHEW, U. P. Batch A.

മഴ കോരിച്ചൊരിഞ്ഞുകൊണ്ടിയന്നം ഉ അണ്ട അന്തരിക്ഷം.

നാലുമണിയടിച്ചു. സ്തൂൾവിട്ട. വീട്ടി ലെത്താൻ കൊതിയേറുന്ന കസ്ത്രതിക്കട്ടന്മാ അടെ ആപ്പ്വിളികൾ മുഴങ്ങി. ചിലർ കൊച്ചുകടകളമെടുത്ത് യാത്രതുടങ്ങി.

പാവം സണ്ണി! കടകൊണ്ടവന്നിരുനില്ല. മഴയുടെ ശകരി കറഞ്ഞുവരുന്നം ഒരിടിവാൾ മിന്നിമറഞ്ഞും ഒരു ചെറിയ ഇടിമുഴങ്ങി. മഴയുടെ ശക്തി വിണ്ടും കറഞ്ഞു.

എത്ര ചെയ്യണമെന്നറിയാതെ സണ്ണി അല്പം പത്രങ്ങിനിന്നു. ഇപ്പോൾ ഒരു ചെ റിയ ചാറൽമഴ മാത്രം. സണ്ണി പുസ്തമറു മെട്ടത്ത് മുററത്തു ചാടിയിറത്തി തചരിതഗ തിയിൽ നടന്ന തുടങ്ങി.

"mangl."

പുറകിൽനിന്നാരോ വിളിച്ചു. സണ്ണി അപ്പോഴേക്കം സ്തൂൾഗോറിൽ എത്തിയിൽ ന്നു. അവൻ തിരിഞ്ഞുനോക്കി. ലിസി ഓടിവങ്ങനു.

"സണ്ണി എൻെറ കടയിൽ കേഠിക്കോ; മ ഴനനയണ്ട; പനിപിടിക്കം" കറച്ചനേരം സണ്ണി പകച്ചനിന്നം. ഒരു ചെറിയ കാററു വീശി. അട്ടത്തുനിന്ന ചുളമരം കണങ്ങി അണുങ്ങി തൻൊ വീണമിട്ടിം

"എന്നോട്ടവഴക്കാണോ ?" ലിസി വേദ നയോടെ ചോദിച്ചും

"ഓ എന്തിത്."

സണ്ണി ലിസിയുടെ കടയിൽക്കയറി. അ വർ ഗേററു കടന്ന റോഡിൽഎത്തി. അ ജെകലെ തീവണ്ടിയുടെ ചുളംവിളി കേൾ <sup>രോ</sup>ം. അവർ സാവധാനം നടക്കുകയാണം്.

് തൊനോത്ത് സണ്ണി വഴക്കുകടിയിരിക്ക

ലിസിയുടെ കണ്ണുകൾ ചുവന്നു. ആ തുടു അമുഖം ചുവന്നതുടിച്ചു. കണ്ണിക്കെകളു യത്തി പഠന്നുകിടക്കുന്ന തലമുടി കോതിയൊ തുക്കിക്കൊണ്ട് അവൾ 'സണ്ണി'യുടെ മുഖ തോയ്ക്രനോക്കി. അവൻ പുസ്തകം മാറോട ബാച്ചുകൊണ്ട് മുഖം കനിച്ചു നടക്കക യാണ്.

നെററിയിൽ ഒരു ചെറിയ മുറിവു്! അഇ കണ്ടു് ലിസി വിമ്മി വിമ്മിക്കരത്തു.

"എതിനാലിസി കരേന്ന**ു**"."

"ഞാനറിയാതെ എറിഞ്ഞതാ"

ഇന്നലെയാണതുണ്ടായത്. സണ്ണി ബാ നുവുമൊത്ത് കളത്തിൽ കളിച്ചുകൊണ്ടിരി ക്ഷകയായിരുന്നു. അപ്പോഴാണ് ലിസിയും അത്തയും പള്ളിയിൽനിന്നും മടങ്ങി വരുന്ന ത്. അവൾ മോടിയിൽ വസ്ത്രം ധരിച്ചി രുന്നു. കളത്തിൻറട്ടത്തായപ്പോൾ അവളുടെ അത്ത അടുത്തുള്ള കല്യാണിയത്തയുടെ വീട്ടി ലേയ്ത്രപോയി. ലിസി ഓടി കളക്കടവി ലെത്തി.

"സണ്ണിയെന്നാ പള്ളിവരാഞ്ഞത്"

"എവിക്ക മനസ്സില്ലായിരുന്നു"

സണ്ണി ചിരിച്ചുകൊണ്ട് വെള്ളത്തിൽ മുങ്ങി. ഇതുകണ്ട് ലിസിക്ക കലികയറി. മുഖം വീദ്വിച്ചകൊണ്ട് അവൾ കൊഞ്ഞനം കാണിച്ചം

"ചെറുക്കൻ വിശാചാ"

"ആയിക്കോട്ടെ"

സണ്ണി ഓടി കളക്കരയിൽക്കയറി. ഉടൻ മനെ കരയിൽനിന്നും വെള്ള അിലേയ്ക്ക് ക തിച്ചു. കറച്ചവെള്ളം ലിസിയുടെ ഉടുപ്പിൻ തെറിച്ചവീണം.

"എൻറുടപ്പേൽ വെള്ളം മെറിപ്പിച്ചാ ലൊണ്ടല്ലോ. ങാ"

"തെറിപ്പിച്ചാലെന്നായെടുക്കം? "

"കല്ലപെറുക്കിയെറിയും"

"ആണ്ടോ. തേണ്ടോ, സണ്ണിച്ചെറുക്കനാം ലിസിപ്പെണ്ണം ഉടെ വഴക്കൊണ്ടാക്കുന്നേം" ബാബു വിളിച്ചുകവി.

"ചോടാ തെണ്ടി"

സണ്ണിയും ബാബുവും തമ്മിലൊരു വാക്കേ ററം നടന്നു. വാക്കോറം പരസ്സരം വെള്ളം തെറിപ്പിക്കലായി. അതുകണ്ടു ലിസി കൈ കൊട്ടിച്ചിരിച്ചു.

"പെണ്ണേ, ഓടിക്കോ?" സണ്ണിയ്ക്ക് ലി സിയുടെ ചിരി ഇഷ്ടപ്പെട്ടില്ല.

"ഓടിയില്ലെങ്കിലെ നായെട്ടക്കം."

"ഓടിക്കാ"

സണ്ണി ലിസിയുടെ ഉട്ടപ്പേൽ വെള്ളം തെ റിപ്പിച്ചു. ലിസിക്ക ദേഷ്യം വന്നു. പട്ടി ചണ്ണി" എന്നു വിളിച്ചുകൊണ്ടവൾ കല്ലെട്ട ഈ് ഒരേറ്റകൊടുത്തു.

"അയ്യോ!" ഒരു ദിനസ്വരം ഉയന്റ. ലി സിനാലുപാടും നോക്കി. ഒറായോട്ടത്തിന വിട്ടിലൊത്തി.

ബാബ്യ സണ്ണിയെ വെള്ളത്തിൽനിന്നും കരയ്ക്കു കയാറി. സണ്ണിയുടെ നൊറിയിൽ നിന്നും ചോരയൊഴകന്നു.

"എന്ത പററി" എന്ന ചോദിച്ചകൊണ്ട് ലിസിയുടെ അമ്മ അവിടെ ഓടിയെത്തി. അവർ അവൻെ തലതുവത്തി നിക്കറിടിച്ചു. അപ്പോഴം അവൻെ നെററിയ ൽനിന്നം ചോര കറേശ്ശെയി ഒലിക്കന്തണ്ടായി ഒന്നം.

"നമുക്കു വീട്ടിലേയ്ക്കുപോകാം" എന്ത പറ ഞ്ഞുകൊണ്ട് അവർ അവനെ വീട്ടിലേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോയി. നെററിയധികം മുറിഞ്ഞി രുന്നില്ല. ഒരു ചെറിയ മുറിവു്. മരുന്നു വ്യൂ. ഇണികൊണ്ട് ഒരു ചെറിയ കെട്ടം. സണ്ണി ആ പരിസരങ്ങളിലെല്ലാം കണ്ണോടി ച്ചു. ഇല്ല. ലിസിയെക്കാണാനില്ല. കള്ളി പ്യെണ്ണ്, ഒളിച്ചുകളഞ്ഞു. "ലീസി എറി തെയാണെന്നു പറഞ്ഞാലോ" അവൻ ആ ലോചിച്ചു. "വേണ്ട" എന്ന് അവൻ നി വൻ ലിസിയുടെ അപ്പച്ചുനോട്ട പറഞ്ഞു. ലിസി അത് ഒളിഞ്ഞിരുന്നുകേട്ടം. അവൾ നിശ്ശബ്യമായിക്കരഞ്ഞുപോയി.

പിറേദിവസം രണ്ടുപേദം ഒരുമിച്ചാണ് യ്ക്കൂളിൽ പോയള്. പരസ്പരം മിണ്ടിയില്ല. ക്ലാസ്സിൽ ഇരന്ത് ഗൗരവത്തിൽ നോക്കി. എന്നാൽ നാലുമണിയ്ക്ക് മഴ നനഞ്ഞു പൊ യ്ക്കൊണ്ടിതന്ന സണ്ണിയെ തന്റെ കടയിൽ കയറദാതിരിക്കവാൻ ലിസിക്കു സാധി ച്ചില്ല. അങ്ങനെ അവർ വിണ്ടും രമ്യതയിലായി.

മഴമാറി. കാർമുടൽ പോയി. അകലെ കന്നിൻ മുകളിൽ ഇളം വെയിൽ പരന്ന.

സണ്ണിയം ലിസിയം റെയി**മ്വേ പാള** അിനട്ടത്തെതി. പാളം കടന്ട് അവർ പാടത്തിറങ്ങി വരമ്പ<u>ത്തുക</u>ടി നടക്കക യാണ**്**.

സണ്ണിയം ലിസിയം ! !

എട്ടവയസ്സ് വീരം പ്രായമുള്ള രണ്ടു കട്ടി കൾ. രണ്ടപേരം ഒരേ ക്ലാസ്സിലാണ പഠി കുന്നത്. നാലാം ക്ലാസ്സിൽ. സണ്ണി പഠ നത്തിൽ സമത്ഥനാണ്. പ്രത്യേകിച്ച് ക ണക്കിന്. ലിസിയ്ക്ക് കണക്കിന് സണ്ണി ഒരു സഹായമാണം.

ഇണപിരിയാതെ കൂട്ടകാർ ! !

അച്ചാച്ചന് (സണ്ണി അങ്ങനെയാണ് അ വൻെറ പിതാവിനെ വിളിക്കക.) അങ്ങ് ബോംബയിലാണ് ജോലി. രണ്ടാം കെട്ടി ന് അപ്പേഹത്തിന് ഇഷ്ടമില്ലായിതന്നു. പ ക്ഷേ കെട്ടി. ''ഒരു നല്ല സ്ത്രീ.'' നാട്ടകാർ സണ്ണിയുടെ രണ്ടാനമ്മയെപ്പററി പറയാറു ണ്ട്. സണ്ണിക്കൊരു തുണയാണവൾ. വ ലിയ സ്ലേഹറുമാണ്.

അച്ചാച്ചൻ ബോംബെയിലായിരിക്കുമ്പോ ൻ സണ്ണിയം കൊച്ചമ്മയം (അങ്ങനെയാണ് സണ്ണി അവൻറ രണ്ടാനമ്മയെ വിളിക്കാര ള്ളത്) അദ്ദേഹത്തിൻറ അനജനായ ജോസഹുമൊന്നിച്ചാണ് താമസം.

ജോസഫിനെ സണ്ണി കൊച്ചപ്പുനെന്നാ ണ് വിളിക്കുക. അയാളൊരു ക്ലാക്കാണ്. അഞ്ചു മൈലകലെയുള്ള ഒരു ആഫീസിലാ ണ് ജോലി. ''ഒരു നല്ല മനുഷ്യൻ'' പൊ തുജന സംസാരം ഇതാണ്.

സണ്ണിയുടെ അച്ചാച്ചൻ ആണ്ടിലൊരി മതെ വരാം. സണ്ണിയെയും കൊച്ചമ്മയേയും ബോംബേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോകണമെന്ന് ആഗ്ര ഹമുണ്ടു്. എന്നാൽ അതു സണ്ണിയുടെ പഠ നത്തിന് ഒരു വിഘാതമായിത്തിരവാൻ ഇ ടമുള്ള തീനാൻ അദ്ദേഹത്തിൻെ ആഗ്രഹം നിരവേറാതെ കിടന്നപോയി.

ബോംബെയിൽനിന്നു വന്നാൻ അദ്ദേഹം രണ്ടുമാസം കഴിഞ്ഞേ പോകാറുള്ളം മ്പോൾ സണ്ണിയുടെ പേക്ക് എന്നെല്ല കൊണ്ടുവരുമെന്നോ! അതിനൊരു കൈയും

അച്ചാച്ചൻ വന്നാൽ സണ്ണിയ്ക്ക് അന്നൊത ഉണവ്പണ്ടാകാറുണ്ട്. പിണ ബോംബേയിലെ സംഗതികളെപ്പററിയാണ് സണ്ണിയുടെ സംസാരം. പിന്നെ കളിപ്പാട്ട ബളെപ്പാറി. അങ്ങനെ സംസാരം നീണ്ട നിണ്ടുപോകം.

അച്ചാച്ചനിപ്പോൾ വന്നിട്ടണ്ട്. പ്പോൾ സണ്ണിയ്ക്കുവേണ്ടി വളരെയേറെ സാ ധനങ്ങൾ കൊണ്ടുവന്നു. കളിപ്പാട്ടങ്ങൾ, 282-പ്രകൾ, അങ്ങനെ പോകന്ന അതിൻ വട്ടിക. സണ്ണി അവയിൽ ഒരു നത്തകി യുടെ പ്രതിമ ലിസിക്കു സമ്മാനിച്ചു. ലിസി ഉള്ളിച്ചാടി, തന്റെ സനോഷം രേഖ പ്പെട്ടത്തി.

പക്ഷേ ആ ന.റേതാഷം നീണ്ടുനിന്നില്ല. കഴിഞ്ഞ ശനിയാഴ്ച രാവിലെ മുതൽ അച്ചാ പ്രാഹ് എന്തോ സൈഖം. പത്തു മണിയാ മല്പാശ രണ്ട് ഗ്രാവരും യാളിച്ച്. തുടി കാരി പറഞ്ഞു ചരർദ്ദിലിൽ ചോരമയ ളണ്ടെന്നം. ഡോകർ വനാ. മരണകൊടുത്തം.

ാകുദ്ദിൽ കുറഞ്ഞുവെന്ന മട്ടായി. പക്ഷേ കളതൽ യാചാറാര് വൂലും ചയുച്ചു. സോളർ ചോരതയം. പ്രട്രതൽ ദൃഗ്ഗസം. വാവശ്യം ഇൻ വീണ്ടും വന്നു. രണ്ടു യും വന്നു. രണ്ടു പ്രാത്യാൾ ഡോക്ക സോകർ പോയി. അച്ചാച്ചൻറ മുഖം ഇപ്പോൾ പൂടുതൽ പ്രസന്നമാണു.

തിങ്കളാഴ്യ അല്ലം പനിയുണ്ടായിരുന്നു. മുമാ സുദ്ദി സ്കൂളാൽ പോകേണ്ടെന്ന് തിരുമാ ചില് നഞ്ജേ അത്രത്യ അയയാവദ്യ ധിത്ര സ്ത്രീയ നോഴേലെല്ല ചില്ല. അദ്ദേഹം തന്നെ അവനെ സ്കൂളി ലേയ്ക്കു യാത്രയാക്കി. സ്കൂളിലായിരുന്നപ്പോൾ അച്ചാച്ചൻെറ രോഗകായ്യങ്ങളെപ്പററിയായി തന്ന-അവൻറെ ചിനം.

സണ്ണിയും ലിസിയും നിശ്ശബ്ദരായി നടക്ക കയാണം. ആ കൂട്ടകാർ വളഞ്ഞുതിരിഞ്ഞു കിടക്ഷന ചെറുവരമ്പുകളെ പിന്നിട്ടകയാ ണം". ലിസി തൻറെ സാഹസപ്രവൃത്തിയിൽ കൂടുതൽ വേദനിച്ചു. അവൾ തൻറെ കൂട്ട കാരൻറ മുഖത്തേയ്ക്കു തുറിച്ചു നോക്കിക്കൊ ണ്ട് പതുക്കെ ചോദിച്ചു. "സണ്ണിയ്ക്ക വല്ലാ തെ വേദനിച്ചോ."

"പേയ്! തൊലിറ്റച്ചറം മുറിഞ്ഞതേയുള്ള." ലിസിയെ സഹോഷിപ്പിക്കാറാൻ സണ്ണി നിസ്സാരമട്ടിൽ പറഞ്ഞു. ആ കൊച്ചു മുഖ ത്തൊടെ പുഞ്ചിരി പരസം. പഃഷേ്അത പെട്ടെന്ന മാറി. ''സണ്ണിയുടെ അച്ചാച്ച മെറ്റ അസുഖം മാറിയോ ?" ലിസി അനേച ഷിച്ചം

"മാറി."

ഇളവെയിലും നെൽവയലും ഇളക്കി കൊണ്ട് മദിരാശി മെയിൽ അതിലേ കട ന്നപോയി.

ഇടവപ്പാതി പെയ്യ കഴകിതെളിഞ്ഞ പ്രകൃതി. കാർമങ്ങലിർ കൂടെക്കൂടെ മുങ്ങാം കളി ഇട്ട കളിക്കുന്ന സായാഹനം.

ം. സ്ബ്യൂതിലെ അപ്പാപ്പും എന്നാലം പോ ഞങ്ങകലത്തായപ്പോൾ ലിസി ചോദിച്ചു.

"ബുധനാഴ്ച." സണ്ണിയുടെ ശബ്ദ്വത്തിൽ വേദന് കലന്നിരന്നു. അച്ചാച്ചാന് വിട്ട പിമിയാനള്ള പ്രയാസം.

അവർ കളക്കരയിലെത്തി. രെ പില ക്കിടാത്തൻ പുഴയിൽ ചുണ്ടലിട്ടകൊംനദി രിക്ഷനാ. അന്തിവെയിലിൽ കളത്തിലെ കാച്ച കഴിഞ്ഞ ജലം മിന്നിത്തിളങ്ങി. പ്പോൾ അ തിവെയിലിൽ മിന്നിത്തിളങ്ങുന്ന வீப்பேசிருள்ள சூயிசுத்திர்வில் வக் வி എട്ട് വയസ്സകാരി ചോദിച്ചു.

"പോയാലെന്നവങം."

സണ്ണിയുടെ കണ്ണിൽ ഒവളളം നിറഞ്ഞു. "അടുത്ത കൊട്ടിം," അതു കണ്ടു് ലിസിക്കാ വിഷമമുണടായി.

മാനം മങ്ങിതുടങ്ങി. പടിഞ്ഞു കാറ്റ വയ്ക്കുന്നു. ഇടിമുഴക്കാ കേട്ടതുടങ്ങി. നെൽ പ്രാടത്ത നിറഞ്ഞുകിടക്കുന്ന വെള്ളത്തെ ചുംബിച്ചുകൊണ്ടു മാതരൻ സഞ്ചാരം ആരം ഭിച്ചു. ആ കൂട്ടകാർ വേഗം നടന്നു. അതാ! രോൾ ഓടിവരുന്നു. സണ്ണിയുടെ വീട്ടിൽ വേലയ്ക്ക് നില്ലുന്ന മത്തായിച്ചേട്ടൻ.

"സണ്ണി വേഗം വാ."

"എന്നാ മത്തായിച്ചേട്ടാ?"

"കന്നമില്ല വേഗം വാ."

അവരോടി. ലിസിയുടെ വീടിൻെറ ഗോറും കഴിഞ്ഞു. സണ്ണി തിരിഞ്ഞുനോക്കി. ലിസി പടിവാമക്കൽ അവർ പോകന്നളം നോക്കി നില്ലന്നു.

വിട്ടിലെത്തി.

ഒരാൾക്കുട്ടം!

ലിസിയുടെ അമ്മയം മാറും അവിടെ യുണ്ടു്. അച്ചാച്ചത്രെ മുറിയിൽനിന്നും ഡോക്ടർ പുറഞ്ഞേയ്ക്കു വന്നു. സണ്ണി ചൊട്ടി കരഞ്ഞു. ചന്ദനത്തിരിയുടെ മണം അവി ടെയെങ്ങും വ്യാപിച്ചു.

പിറേറദിവസം ആ റെയിൽപ്പാളത്തി നട്ട<u>തെള്ള</u> പള്ളിയിലേക്ക് ഒരാൾക്കുട്ടു നീങ്ങി.

മണി മുന്ന പ്രാവശ്യം ശബ്ബിച്ചു.

"സണ്ണി ഒരു ഭാഗ്യം കെട്ടവനാണം"." എന്ന അഭിപ്രായം നാട്ടുകാരുടെ ഇടയിൽ പ്രൊങ്ങിവന്നു.

മാസങ്ങൾ പലതു കഴിഞ്ഞു. സണ്ണി സ്കൂളിൽ പ്രയിത്തുടങ്ങി. ആ മുഖത്തെ പ്രകാശത്തിനെ തമങ്ങൽ. എപ്പോഴം നിശ്ശ ബൃത. ഒരു ദിവസം രാത്രി സണ്ണി ഒരു സാപ്പം കണ്ടു. കൂരിതട്ടിൽ ഒരു വെളിച്ചം! ആ വെളിച്ചത്തിൻൊ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ സണ്ണിയുടെ അച്ചാച്ചൻ അടുത്തു വരുന്നു. അദ്ദേഹം മകനെ നോക്കി പൊട്ടിക്കാഞ്ഞു. രോമാവ്യതമായ കൈകൾ സണ്ണിയുടെ നേരേ

"(010"

ആച്ചാച്ചൻ വിളിച്ചും സണ്ണി ചാടി ചെന്നും അച്ചാച്ചൻ അകന്ന മാറിക്കള

ഞ്ഞു. അട്ടു. ആരോ പിാകോട്ട പിടിച്ച മാററിക്കളഞ്ഞു. അതാ ഒരികനുവടി ഓത്മി ഒരാൾ അട്ടക്ഷാം.

"and min"

അച്ചാച്ചൻ നിലത്തു കിടന്നു പിടയ്ക്കുന്നും വായിൽനിന്നും മുക്കിൽനിന്നും ചോരമെയ്യ കന്നും തറമുഴവൻ ചോരം കട്ടപ്പോരം എല്ലാം പോരമയം. ഒരു കഠാര സണ്ണിയുടെ നേരെ വതന്നും. ആളില്ലം കഠാര മാത്രം.

യത് യാല് സണ്ണി ഉഠക്കം വെളിഞ്ഞു. എല്ലാം മരവി മനക്കാൻ സാധിക്കുന്നില്ല. ച്ചപോയി. ഒതവിധത്തിലെണി റു. ലൈ ററിട്ടു. മുറിയിലാകെ നോക്കി. ഒന്നും സാഭ മേശുപ്പാത്തിയ ന വിച്ചിട്ടില്ല. ൻൊ ഫേ:ദ്രാതാഴെ കാറു പാതതിയിട്ടി ഭിത്തിയിൽ തുക്കിയിരുന്ന അമ്മ യുടെ ഫോട്ടോ സണ്ണിക്ക നോക്കിച്ചിരി ക്കുന്നും അവൻ അച്ചാച്ചൻെറ ഫോട്ടോയെ ടുത്ത് ശേപ്പറത്ത വച്ചു. ലൈറാണച്ചു. കട്ടിചിൽ പോയിക്കിടന്ത. അദ്ദത്ത മുറി ആരോ അടക്കം പറയുന്നു. യിൽനിന്നു് സണ്ണി അഉ ശ്രച്ധിച്ച. \_

"നിയെൻൊ ജീവനാഞ്."

''നിങ്ങള ം''

''നിയെജിലും എനിയ്ക്കുവേണ്ടി അദങ്ങൾ വക വരുത്തിയല്ലോം''

"നിങ്ങളല്ലേ അങ്ങോ വക വരുത്തി യത്ര° ? "

"പോടി കുളി!"

തെ വളകില്പരം ! പൊട്ടിച്ചിരി !

"ഈ ത്രപംകൊള്ളുന്ന കത്തു"!! അതു് അങ്ങേടടതല്ല !! "

വീണ്ടും ചിരി! വളകിലുക്കം!

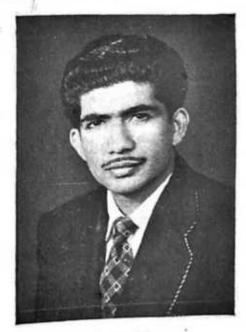
സണ്ണിയറിയാതെ കിടക്കയിർനിനെണ് ററു. ശബ്ദമുണ്ടാകാരെ വാതിർ ഇറ**നാ** പുറത്തിറങ്ങി. അടങ്ങമുറിയിൽ ലൈറദ ണൂട്. അവൻ ജനലിനിടയ്ക്കു<u>ക</u>ടെ മുറിയി ലേകു നോക്കി.

കൊച്ചതയും ജോസഹും!! സണ്ണി സൂംഭിച്ചപോയി. അവര് തല

#### COLLEGE CHAMPIONS OF THE YEAR





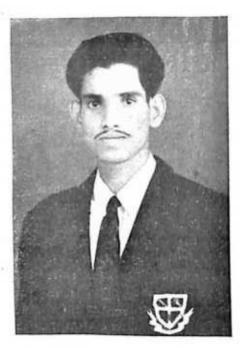


K. P. Kuriakose

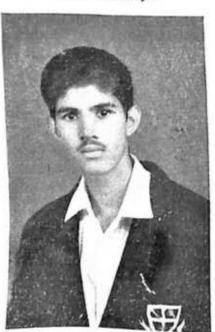
# CAPTAINS OF COLLEGE TEAMS



Back Row: K. J. John (Tennis); Thampy John (Basket ball); K. P. Kuriakose (Athletics).



P. Parameswaran Nair Only Three-Star Winner in the National Physical Efficiency Test held in Alwaye,



G. Radha Krishnan Member, Kerala State Boys\* Basket ball Team.



Thampy John
(Member, Ernakulam District
Basket ball Team which won the
State Champiopship, & the Kerala
University Basket ball Team.



N. C. C. Under Officer V. T. Thomas.

പുറത്തിടിമുഴക്കമുണ്ട്. മിന്നല്ലണ്ട്. ഭയ ങര മഴ. കൊട്ടങ്കാററ്റ്. മരങ്ങൾ വല്ലാതെ ആടിയുലയുന്നു. വലിയ ശബ്ദകോലാഹലം. സണ്ണി നിശചലനായിരിക്കകയാണ്.

''കൊച്ചത ചിത്തം''

സണ്ണിവിമ്മിവിമ്മിക്കത്തു. അവൻറ അമ്മയും അച്ചാച്ചനം മാടിവിളിക്കന്നള പോലെ അവന തോന്നി.

സബ്ലി എണിററു നടന്നുളടങ്ങി. മഴ അവനെ ആകെ നനച്ചം

പറന്നകന്നു. പോടിച്ച് ഒരു വവ്വാൻ ചിറകടിച്ച് കണ്ടു പേടിച്ച് ഒരു വവ്വാൻ ചിറകടിച്ച്

അവൻ നടന്നകലുകയാണ്. പടിഞ്ഞാറേ ഇടവഴിയിലെത്തി. വീണ്ടം നടന്നം. "കൊച്ചത ചിത്ത."

അവർ വീണ്ടം ഉറക്കെപ്പറഞ്ഞു. സണ്ണി ഓടിത്തടങ്ങി. പാടവും റെയിൽപ്പാളവും കടന്ന് അവൻ പുഴക്കരയെത്തി. പുഴ കതിച്ചു പായുകയാണ്. സണ്ണി തിരിഞ്ഞു നോക്കി. അങ്ങകലെ പള്ള മേട കാണാം. . കൊള്ളിയാൻ മിന്നി മറയുന്നം.

തെ ശബ്ദം അന്തരീക്ഷത്തിൽ ലയിച്ചു!! കറച്ച വെള്ളത്തള്ളികൾ മുകളിലേക്ക തെ റിച്ച ചാടി. ആകാശത്തിലിടിമുഴക്കം.

അങ്ങകലെ കന്നിൻ ചെരിവിലുള്ള വീട്ടിർ ലിസി ഉറങ്ങുകയാണം. സുഖമായി. അവൾ ഒന്നു തിരിഞ്ഞുകിടന്നും മഴ തോരാ തെ പെയ്തുകൊണ്ടി മന്നും.



"ഇതൊക്കെ എന്നാ കളിയാ, ഞാൻ കളി ചിരുന്നപ്പോൾ H. M. C. എന്നുപ്പാശ്യം കൊ ചിൻ ഇലവൻസിനെ തോർപ്പിക്കാൻ സഹാ യിച്ചം."

"ശരി! അന്ത താങ്കൾ ഏള side-ലാണം"

By Alexander Kurien, Class iii Phy.

### പരീക്ഷ അനിവാര്യമോ ?

By A. P. KURIAKOSE, Class I Chemistry

നാം പലപ്പോഴം(പ്രത്യേകിച്ച് പരീക്ഷാ സമയങ്ങളിത) നമ്മോട്ട തന്നെയോ മററു ള്ളവരോടോ ചോദിച്ചു പോകാുള്ള ഒര ചോദ്യമാണിത്. വിച്യാത്രി ലേകത്തിത് ഭൂരിഭാഗത്തിനും പ്രത്യേകിച്ചൊരു പിളാ ലോചന കൂടാതെ ഇതിനത്തരം നൽകാൻ സാധിക്കം. "അല്ല"; പക്ഷേ വിദ്യാഭ്യാസ രംഗത്ത് സജീവമായി പ്രവത്തിക്കുന്ന വരാ യ വിദ്യാഭ്യാസവിചക്ഷണന്മാരുടെ മസ്സി ഷ്യത്തിന് ചുട്ട പിടിപ്പിയ്ക്കുന്ന പ്രശ്നചാമ്പ രകളിൽ ഒന്നതന്നെയാംനിഉ്. വരിക്കാ സമ്പ്രദായം പരിപുണ്ണമായി നിമ്മാജ്ജനം ചെയ്യണമെന്നുള്ള ചിതാഗതിയോട്ട് യോ ജിക്കുന്നവരായി,—വേണ്ടിവന്നാൽ ഒരു വി മോചന സമരം തന്നെ നടത്തത്തക്കവിധം –ഭ്രമിഭാഗം വിദ്യാത്ഥികളം രംഗ<u>ത്ത</u>ണ്ടായി രിയ്ക്കുമെന്നുള്ളതിനും രണ്ടുപക്ഷമില്ല. കാരമൊരു പ്രശ"നത്തിന്റെ പ്രായോഗിക വശങ്ങളെപ്പാറി ചിന്തിയ്ക്കുമ്പോഴാണ് അ ത ൻെറ ഗൗരവാ നമുക്ക ബോദ്ധ്യപ്പെട്ട ന്ത്യ്.

പരിക്ഷാസമ്പ്രദായം ഒന്നല്ലെങ്കിൽ മറെറാ രുത്രപത്തിൽ മനുഷ്യൻ സാമൂഹ്യ ജീവിയാ യി പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടതു മുതൽ നിലനിന്നു പോ ന്നീരുന്നവത്രെ. ഡിവാൻചന്ദ്ശത്ത തന്റെ റിപ്പോർട്ടിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കന്നതുപോലെ 'നിലനില്പിനുള്ള മത്സരം" (Struggle for existence)" അ ഉഹതമ്പില് ഷോവാദം மியரிய (Survival of the തിൻെറ fittest) എന്നീ ഡാർവീനിയൻ സിദ്ധാരത ങ്ങൾ സാമുഹ്യ രംഗത്ത് പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന ത് പരീക്ഷകൾ മൂലമാണം". ഒരു വിധത്തി ലല്ലെങ്കിൽ മറെറാത വിധത്തിൽ ഞ്ഞോ അറിയാരെയോ ഒരുവനിൽ സഹ ളമായ മത്സര ചിന്താഗതി പ്രത്യക്ഷപ്പെടു ഒരുവനെ കമ്മ നിരതനാക്കുന്നതിനും അവൻറെ പ്രവത്തന രംഗത്തെ വിപുലമാ ക്കുന്നതിനും പരീക്ഷകളിൽകൂടി പ്രകടമാ ക്കുന്ന മത്സര ചിന്താഗതി സഹായകമാണ്. മംഗങ്ങളിലം മററുള്ള വരെക്കാൾ

ഉയന്നിരിക്കണമെന്ന് ഒരുവൻ ആഗ്രധിക്ക മെന്നുള്ള സുവിദിതമായ ഒരു സത്യം മാ ത്രമാണം'. ഈ അടിസ്ഥാന തത്വം തന്നെ യാണം' നമ്മുടെ പ്രസാഗവേദികളിലും കളി സ്ഥലങ്ങളിലുമെല്ലാം പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന പ്ര കടനപ്രവണതയുടെ കാരണമായി കണ ക്കാക്കപ്പെടേണ്ടത്.

സാമുഹുമായം രാഷ്ട്രീയമായും മണര ച<u>ി</u> നാഗതിയ്ക്കുള്ള സ്ഥാനം അദ്വിതീയമാണം". സകചിതമായോ വിഭാഗിയമായോ ഉച്ച ചിന്താഗതിയുമായി <u>ഈ്</u> ബന്ധിക്കപ്പെ<sup>ംത</sup> തെന്നു മാത്രം. വിവിധ പ്രവത്തന മണ്ഡ ആശ്രയിച്ച ജീവികണവരിൽ ഈ ചിനാഗതി വിവിധതുപത്തിൽ ആ വിഷ്പരിക്കുന്നതിനുള്ള സന്ദഭ്യ കൂടിയോ കാ ഞോതാ ഇരിയ്കാം, വിജയകരമായ ജീവിതം നയിക്കുന്ന ഒരു നാവികനം" ഇതിനുള്ള ഒസൗ കയ്യ സന്ദദ്ങൾ മാറുചില ജിവിത മാഗ്ഗ ങ്ങളെ ആശ്രയിക്കുന്ന വരേക്കാൾ കൂടിയിരി യ്യുമല്ലോ. വിവിധ സമുദായങ്ങളെയോ രാ ുളങ്ങളെയോ വൃക്തികളേയോ കണക്കിലെ ടുക്കുന്നതായാൽ ഈ പ്രവണത വ്യക്തമായും പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്നതാണു്. സ്സുംമായും ത്യേക സമുദായത്തിലോ രാഷ്ട്രതിലോ വ്യ ക്കിയിലോ മാത്രമല്ല, പ്രത്യത് സാവ്വലൗകി രാഷ്യങ്ങൾ ത കാടിസ്ഥാനത്തിൽ തന്നെ, മ്മിലോ സമുഹങ്ങൾ തമ്മിലോ ഉണ്ടാകന കലാപങ്ങൾക്ക് മത്സര ചിന്തയാണു് നിദാ മററുള്ള വരേക്കാൾ നമെന്നിതിനത്ഥമില്ല. സാമുഹ്യമായോ വ്യക്തിഗതമായ പ്രത്യേക തകളാലോ ഉയന്നിരിയ്ക്കുണമെ നല്ലാതെ ഇത രമെ ആക്രമിച്ച്, യൂടെയാലായെ വേര തങ്ങളുടെ അധീശതചം സചീകരിക്കണമെ നോ അഭിലഷിക്കുന്നതായാൽ അത് സങ്ക ചിതവും നിന്ദ്യവുമായ ഒരു ചിന്താഗതിയാ

പരിക്ഷയെന്ന വാക്കിന് ദിവാൻ ചദ്ദ് ശത്ത കൊട്ടക്കുന്ന നിവ്വചനമിതാണു് "കലാ ശാലകളിൽ മത്സര ചിതാഗതിയ്ക്ക് നേർവ ഴിയും പ്രോത്സാഹനവും കൊട്ടക്കുന്ന മാഗ്ഗമാ

ബം, പഠ്യക്യ, മാദ്രീവസായേറിയായമ്യം അക്ഷീണ പരിശ്രമത്തിന് ഒരുദ്വേശമുണ്ടാ ക്കിക്കൊടുക്കുന്നത്ര് പരിക്ഷയാണത്രെ. അ ദ്ധ്യയനത്തിൻ അളവുകോലെന്നതു കൂടാതെ വിദ്യാത്ഥികളുടെ പുരോഗമന മാഗ്ഗത്തിൽ നാഴികക്കല്ല് കൾ നാട്ടന്നതം പരിക്ഷയാണ്. സചപരിശ്രമശിലത്തെ തചരി മപ്പെടുത്തുന്ന തിനും ആതമവിശ്വാസം വളത്ത് നതിന്റെ ള്ള ഉപകരണമായിട്ടാണ് പരിക്ഷ കണ രാഹംപ്പെടുന്നത്. അദ്ധ്യയന നിലവാരം ഉയത്തന്നതിനും ജ്ഞാദ സമ്പാദനതൃഷ്ണയെ പോത്സാഹിപ്പിയ്ക്കുന്നതിനു എഴുത്ത പരി ഷകളം പ്രായോഗിക പഠിഷകളം പ്രയോ ജനപ്പെടുന്നുവെന്നതിനും രഷഭ്യപ്പാതമുട്ടു.

പരിക്കാസമ്പ്രദായത്തിനെറ പരിചുണ്ട സിഞ്ഞാള്ളനം പലരും ആവശ്യപ്പെടാറില്ലെ ങ്കിലും ഇന്നത്തെ പരിക്ഷാസസ്വദായത്തെ പലരം ഇഷ്ടപ്പെടുന്നില്ല. സന്ദർസമത്വം മിക്കവാറും സാവ്വലാകിക തത്വമായി അം ഗികരിക്കപ്പെട്ട കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ള ഈ കാലഘ ട്ടത്തിൽ ആവിഷ്യരണ സ്ഥത്വം (Equality of performance) பிவிக்கம் நவ் ம പുസ്തകപ്പുഴക്കാളടെ സിക്കപ്പെടുന്ന വാത്ര. വളച്ചത്തരകളലമായ സാഹചയ്യം സൃഷ്ടിക്ക പ്പെടുന്നവെ നതും ഇന്നത്തെ പരീഷാസ്സ്വ ദായത്തിനെറ നൃനതയായി ചുണ്ടിക്കാണി യ്ക്കുപ്പെടുന്നു. ആധുനിക പരീക്ഷാസസ്വദാ യത്തിൻെ ഉദ്ധാരണം അനിവാര്യമായിരി ക്കുന്ന ഈ ഘട്ടത്തിൽ നമ്മുടെ കേന്ദ്രവിദ്യാ ഭ്യാസ വകുപ്പിൻെറമും ആൾ ഇൻഡ്യാ എ ഡ്യക്ഷേനത് കോൺഫ്റൻസുകളുടെയും സതാരശ്രധ പ്രസ്തുത വിഷയത്തിൽ പതി ഞ്ഞു കാണുന്നതു് സ്ഥാഗതാർഹാ തന്നെ.

### 300000000

ഏബ്രഹാം മാത്യ

(രാഷ്കർം- എമയ തുടിപ്പുകമോടൊപ്പം നൃത്തംചവിട്ടുന്ന മാജ്കർ-വിചാരിച്ചു വിചാരിച്ചു വി യൂണ്ണരായാലും വിട്ടമാറാത്ത ഓമ്മകൾ-അതിനമുമ്പിൽ പഞ്ചിതന്മാർ വഞ്ചപ്പെട്ടുടേകി നിർക്കം-പാമരന്മാകനിസ്സഹായരായി കണ്ണീരൊലിപ്പിക്കം- സമസ്വലോകവും തലക്കിക്കം-] രാഗ മുണത്തിയ നിൻ ഗീതകങ്ങളിൽ

അച്ഛനനുവദിച്ചില്ലല്ലോ നമ്മൾത— പ്പാട്ടിത്തത്തെ യയവാന മപോസം വ്യശ്നാധ മല്പ്പ് മുല്ലായെതാഴതാ ലാശ്വാധ മില്ലെവിയ്കാഴര് രുപിച്ചു! <sup>അ</sup>ന്നു ഞാനാഴ്നു പോയാശയിലെങ്കിലും ത്രന്നൊർ എ ദയമുണ്ടോതുന്നു വാസ്തവം വണ്ണനാ ഭംഗിയോടോതിയ വാക്കുകൾ <sup>ക</sup>ുണ്ണതിലേകന്നലച്ചിലെന്നോമനേ! <sup>അ</sup>ന്നത്തെ യെന്മന സചപ്പത്തിലൊക്കെയും ചിന്നിച്ചിതറിനിറഞ്ഞുള്ള മുളളകൾ <sup>മാ</sup>നുര മല്ലാത്ത ഭാവനയാണെൽറ ഭാഗ നേതയ്യികലിള്ള തെന്തോഹിനി

രാഗത്തിലോതുവാൻ വയ്യാതെ വന്നുമേ. നിർ ചാത രൂപതെയെണ്ണിവണ്ണികം-ഇന്നിലയ്ക്കാവില്ലെനിക്കെൻ മനോഹരി. എൻ എത്തിൽ ഞെങ്ങി ഞെരുങ്ങം--വികാരങ്ങൾ കണ്ടുനിൽക്കാതെ നി പോക്ടവിലാസി നി. ആദരവോടപോഷിയ്ക്കുട്ടെ ഞാനെ ചർറ സോദരി പേഷകെനോൽ യിൽനിനാനി. ആശകളററു ഞാനാകാശ വീഥിയി—

ലാകൃഷ്ടന യിക്കഴിയാം സഹോദരീ.

### സർവ്വോദയം വിപ്ളവത്തിലംടെ

Dn. K. V. POULOSE. Class II Econ.

'വിപ്ലവം' എന്ന വാക്കുകേർക്കുവോൾ, വിപ്ലവാചായ്യനായ കാറൽ മാർക്സിനെയാ ഞ് ആദ്യമായി നാം ഓക്നേത്ര്. ശരിയാ യ വിധത്തിലുള്ള ഒത വിപ്ലവത്തിന് നേ തൃത്വം കൊട്ടക്കവാൻ മാർക്സിന കഴിഞ്ഞി ല്ലെങ്കിലും, ഒരു വിപ്ലവത്തിൻെറ അവശ്യല ക്ഷണങ്ങൾ എന്തെല്ലാമായിരിക്കണമെന്ന് ആദ്യമായി പ്രവചിച്ചയ് മാർക്സ് ആയിത ന്നു. താൻ പ്രവചിച്ചവിധത്തിൽ വിപ്ലവ ത്തിൻെറ ലക്ഷണങ്ങൾ ഏറെക്കറെ കാണു വാൻ സാധിക്കുന്ന 'നുംവ്വേദയ വിപ്ലവ' ത്തോട്ട മാർക്സിൻറെ അന്യായികളെന്നുടി മാനിക്കുന്ന കമ്മ്യണിസ്റ്റംകാർ നിസ്സവകരി ക്കുന്നത്ര് വിരോധാഭാസം മാത്രമാണ്.

മാർക്ലിൻൊ വിവക്ഷപ്രകാരം, 'വിപ്പാം' ത്തിന് അന്താരാഷ്ട്രീയ സ്വഭ വം ഉണ്ടായി രിക്കണം. അന്താരാഷ്ട്രീയ സാഭാവുള്ള 'വിപ്ലവ'ത്തിൽ മുന്ന പ്രധാനതചങ്ങൾ അ ടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഒന്നു്, വിപ്ലവം ശാസ്ത്രീ യമായിരിക്കണം. രണ്ട്, വിപ്ലവം സമൂല പരിവത്തനത്തിന വേണ്ടിയായിരിക്കണം. അതായഇ് വിപ്ലവംകൊണ്ട്, രാഷ്ട്രീയ, സാ മ്പഞ്ഞിക, സാമൂഹ്യ, സംതചങ്ങൾ ഇല്ലാതാ കണം. മുന്ത് ഏതൊരു അദ്ധചാനിക്കുന്ന വിഭാഗത്തിൻെറ പ്രയത്നംകൊണ്ടാണോ വിപ്ലവം ഉണ്ടാകവാൻ പോകന്നത്, അവ രുടെ വഗ്ഗത്തെ സംഘടിപ്പിക്കണം. മുൻപ റഞ്ഞ ലക്ഷണങ്ങൾ പരിപുണ്ടമായിക്കാ ണാവുന്ന ഒരു വിപ്ലവം എവിടെയെങ്കിലും ആരംഭിച്ചതായിക്കാണുവാൻ സാധിക്കുകയി ല്ല. എന്നാൽ അവ ഏറെക്കുറെ പ്രായോ ഗികമാക്കിത്തിക്കുവാൻ 'നുറ്റ്വോദ'യത്തിന സാധിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

സാമ്പത്തികാസമത്വങ്ങളുടെ ഫലമായി, സാമ്പത്തികവഗ്ഗങ്ങൾ തമ്മിലുള്ള സാഘ ഷ്യ ഇല്ലാതാക്കുന്നതിന്, ഏററവും എളുപ്പ വ്യ ഇളൂവുമായ മാഗ്ഗം കണ്ടുപിടിച്ച്, ആ മാഗ്ഗത്തിലൂടെ മുന്നോട്ടപോകക എന്നതാ "ഞ്" 'ശാസ്ത്രീയ വിപ്പവം'കൊണ്ട് അത്ഥമാ ക്കുന്നത്. ജന്തശാസ്ത്രത്തിൽ ഡാപ്പിൻ ആ

വിഷ്യരിച്ച പരിണാമസിദ്ധാത്യത്തെ, സാ മ്പത്തികരംഗത്തിൽ വ്യാപരിപ്പിക്കുന്നതിന "ജീവിതത്തി.ത ത്രമിച്ചിട്ടണ്ട്. വേണ്ടി നിാനതാ പ്രകൃതിയിൽ നടന്നകൊ ണ്ടിരിക്കുന്ന സംഘഷ്ങ്ങളുടെ ഫലമായി ജീവിച്ചവങന്ത ഏററവും ശക്തിയുള്ളവ (Survival of the fittest) അഥവാ അധി കയോഗ്യതയുള്ളവയെ പ്രകൃതിസംരക്ഷിക്ക ന്നു," എന്നാണം" ഡാവ്വിൻ സിദ്ധാന്തിക്ക ന്നതു്. ഡാവ്വിൻെ സിദ്ധാന്തപ്രകാരം നോ ക്കിയാലും സകലത്തിനയും അതിജീവിക്ക ന്ന മനുഷ്യൻോ ശക്തി ശാരിരി കമല്ല എന്നു ശാരീരിക നമുക്കു കാണുവാൻ സാധിക്കും. ശക്തിയിൽ മനുഷ്യനെ കീഴ്പ്പെടുത്<u>ത</u>ന്ന ലോകത്തിലുണ്ട്. അനേക ജ<u>ന</u>കൾ പ്പോൾ ശരീരശക്തിക്കം അതിതമായ ഒരു ശക്തിവിശേഷം മനാഷ്യനിൽ ഉണ്ട് എന്ന് ഈ ശക്തിയെ 'വിശേഷ നമുക്കു കാണാം. ബുദ്ധി' എന്ന വിളിഹ്മാം.

വിശേഷബ്യ ദ്ധിയുള്ള മനുഷ്യൻ നടത്തുന വിപ്പാം ശാസ്ത്രീയമായിരിക്കണമെങ്കിൽ ആ വിപ്പുവം വിശേഷബുദ്ധിയുടെ വ്യാപാരമാ യിരിക്കണം. ശാരീരികശക്തിയാണ് ശാ സ്തീയ വിപ്പവത്തിനു് നിദാനം എന്നു നാം വാദിക്കുകയാണെകിൽ, വന്യമൃഗങ്ങൾ മ്മിൽ നടക്കുന്ന സംഘട്ടനങ്ങളും ശാസ്തിയ മാണം" എന്ന സമ്മതിക്കേണ്ടിവരുന്നു. തുകൊണ്ട്, ചിത്ര താക്കം, ശോധീച വിഷ്യ വ'ഞ്ഞ നയിക്കുന്നതെങ്കിൽ, അവിടെ ബല പ്രത്യത, പ്രതോ ഗങ്ങൾക്കു സ്ഥാനമില്ല. മാനസിക പരിവത്തനത്തിനാണം പ്രധാ അങ്ങിനെയുള്ള ശാസ്ത്രീയ വിവുപദ വിജയമായിരിക്കമാര് ആദ്യമായി ലോക ത്തിനു ബോദധ്യമാക്കിയത് ഭാരതമാണും നാം നടത്തിയ അഹിംസാവിപ്പവംകൊംട്ര് , ബിട്ടീംഷ കാട ബ്വിട്ടീഷംകാരെ ഭാരത്ത്തിൽനിന്നും 'ക്ഷെട്ട് യെട്ടിക്കുവാനു, ധാനിച്ച് എയങ്ങയല്ല് ധ മുടെ വിജയം, പ്രത്യത, അവർ സ്വമന് സ്വ ലെ ഭാരതത്തിന്റെ ഭരണം നമ്മെ ഏലിച്ച തന്നു എന്നതാണും

ഭാരത്തിൻെ സാമ്പത്തികസ്ഥത്ത്യ ത്തിനുവേളെി മഹാത്മാഗാമ്പിതന്നെ ആ വിഷ്യിച്ച് വച്ചിരുന്നതായിരന്നു 'സവ്വോദ യപ്രസ്ഥാനം'. അതുകൊണ്ടാണ് തൻറ വിശാധീമിയമാതിയധ പീജിവിഃനാബാ യിൽകൂടെ ലോകം ഗാന്ധിജിയുടെ ശബ്ദം ത്ര വിക്കുന്നതു്. സവ്വോദയം, ശാരീരികശക്തി കൊണ്ടുള്ള വിപ്ലവത്തിൽ വിശചസിക്കുന്നി ല്ലം മനുപരിവത്തനംകൊണ്ടുള്ള വിപ്ലവത്തി ലാഞ് അതു വിശചസിക്കന്നത്. മനഃപരിവ ത്തനമാണം. സാമ്പത്തിക സാമൂഹ്യാസമ യാങ്ങൾ ധ്യക്കുന്നതിനുള്ള ഏററവും ഒളുവും എളപ്പറുമായ മാഗ്ഗമാന്ത് സവ്വോദയം പ ഠിപ്പിക്കുന്നു. അങ്ങനെ, ഡാവ്വിൻ പ്രതി വിശേഷബുദ്ധിക്ക വാദികുന്നവിധത്തിൽ പ്രാധാന്യംകൊട്ടക്കുന്നു. മാർക്സിൻറെ വിവ ക്ഷപ്രകാരമുള്ള ശാസ്തിയ വിപ്ലവമാണ് 'സപ്പോദയം'.

കാറൽമാർക്ക് രണ്ടാമതായി വാദിക്കുന്ന യ്. വിപ്പവാകൊണ്ട് സമദായത്തിൽ ഒരു സമൂലപരിവത്തനം ഉണ്ടാകണം എന്നാണ്. രാഷ്ട്രീയ,സാമ്പത്തിക,സാ അതിനുവേണ്ടി മഹ്യാസമത്വങ്ങൾ ഇല്ലാതാക്കണം. ചുത ക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ പഴയ മൂല്യങ്ങൾ എല്ലാം ഉ ളച്ച് മാററി തൽസ്ഥാനത്ത് പതിയ മല്യ ങ്ങൾ പ്രതിഷ്ഠിക്കണം. അധികാരാവകാശ ങ്ങൾ നിഷേധിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഒററ വ്യക്തി പോലിം ആ നമ്ദാതയ്ക്കിയ ഉണ്ടായിരിക 'വിപ്പവ'ത്തിനു് മകടോദാഹരണ കാമി എട്ട്<u>മെ</u> സമ്പുകാർള്ള ,റങ്ങിനു വ്വ എടുത്തുനോക്കാം. ക്യവത്തെത്തന്നെ പ്രാധ്യായ ജനവിഭാ, വയ്യിയെ യണ്യായ പ്രാധ്യായവാ പിടങ്ങളായ യയുടുത വാൻവേണ്ടി നടത്തിയ വിപ്ലവത്തിൻറ മറവിടാ മറപുടിച്ച് റഷിതിയ ധവ്വന്യപയിം യ യറികൂടി. നുനപക്ഷമായ ആ റൈക്കക്ഷി ഭർണം മററുള്ള വരുടെ അധികാരാവകാശ അൾ പരിതുസ്ഥിതി യായും അറുള്ളവരുടെ അധാരിതാസ്ഥിതി യിൽ സരലപരി യിൽ, റഷ്യയിൽ നടന്നത്ര് ഒരു സമുലപരി വാത്രനമാണം, എന്നു പഠൽയ ഗ്രാദ്രാദ്രി

സമൂലപരിവത്തനം' എന്നത്ത്വാ, സ പ്പോദയം എത്രമാത്രം നടപ്പിൽ വതത്തുന്ന ണ്ട്യ എന്നു നോക്കാം. പലവിധത്തിലുള്ള അസമത്വങ്ങൾ ഇല്ലാതാക്കി ഒരു ഗവ

ഞ്ചെൻറില്ലാത്ത സാമുഹ്യ (Stateless Society) വ്യവസ്ഥിതി കെട്ടിപ്പട്ടക്കകയാണം സവ്വോദയത്തിന്റെ ലക്ഷ്യം. ഇന്ത നില വിലുള്ള ഭൂരിപക്ഷകക്ഷി ഭരണത്തോട്ടപോ ല്ലാ സവ്വോദയം യോജിക്കുന്നില്ല. വോട്ടക ഉടെ എണ്ണംനോക്കി കായ്യങ്ങൾ തിരുമാനിക്ക ന്ന രീതിയെ സവ്വോദയം അവലപിക്കന്നം. ചുതക്കിപ്പാഞ്ഞാൽ കക്ഷിരഹിതമായ ജനാ ധിപത്യത്തിനുവേണ്ടി സവ്വോദയം നില കൊള്ളന്നു. ഭരണം വികേന്ദ്രികൃതമായിരി ക്കണമെന്ത് വിദനാബാജി നിഷ്പപ്പിക്കുന്നു. ഇവ നടപ്പിൽ വരത്തണമെങ്കിൽ വിപ്ലവം ആരംഭിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഗ്രാമങ്ങളിൽ ഗ്രാമങ്ങൾ സ്വയം പയ്യാപ്പവും സ്വയം ഭര ണം നിവ്വഹിക്കന്നവയുമായിരിക്കണം. 'ഗ്രാ മകുടുംബ'ത്തിൽ ഭൂമിയും ഉല്പന്നങ്ങളും ഗ്രാമ തരിൻറത;യിരിക്കാ, വ്യക്തികളുടെതായി മിക്കകയില്ല. മൻപറഞ്ഞവ പ്രയോഗിക മാകമ്പോൾ സാമ്പത്തികസാമുഹ്യ സമത്വ ങ്ങൾ ഇല്ലാതായിത്തിരും. അങ്ങിനെ 'സ പ്പോദയ വിപ്ലവാ' ഒരു സമലപരിവത്ത നത്തിന കാരണമായിത്തിതം.

ഏതൊരു അദ്ധാനിക്കുന്ന വിഭാഗ ത്തിൻെ പ്രയാനംകൊണ്ടാണോ വിപ്ലവം ഉണ്ടാകേണ്ടതു്, അവതടെ വഗ്ഗത്തെ സംഘ ടിപ്പിക്കുക എന്നതാണം" മാർക്സിന്റെ വാദ പ്രകാരം വിപ്ലവത്തിന്റെ മൂന്നാമത്തെ ലക്ഷ ണം. ആ സംഘടിതവഗ്ഗം, മറൊല്ലാവിഭാ ഗത്തേയും അടിച്ചമത്തി അധികാമാവകാശ ങ്ങൾ കൈയ്ക്കലാക്ഷനം. 'സവ്വേദ്യ വിപ് ളവവും' 'മാർക്ലിസ്റ്റം' വിപ്ളവവും' തമ്മി ലുള്ള അന്തരം ഇവിടെയാണം". ത്തിൽക്കുടിയുള്ള വിപ്ളവം ശാസ്തിയ വി പ്ളവമായിരിക്കയില്ലയെന്നു നാം കണ്ടുകഴി അതുമലം സമുലചരിവത്താമുണ്ടാ വുക സാദധ്യമല്ല. അക്രമത്തിൽകൂടി നേടി യവ നിലനിത്തുവാൻ കൂടുതൽ കൂടുതൽ അ ക്രമങ്ങൻ നടത്തേണ്ടിവരുന്നു എന്നു് അനുഭ വങ്ങൾ തെളിചിച്ചിട്ടണ്ട്. അതുകൊണ്ട്, ബ്യിയെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയുള്ള വി പ്ളവത്തിനു മാത്രമേ, അക്രമരഹിതമായി രിക്കുവാൻ സാധിക്കുുള്ള.

വഗ്ഗരഹിതമായൊരു സാമൂഹ്യവ്യവ സചി തി കെട്ടിപ്പട്ടക്കുകയാണല്ലോ സവ്വോദയത്തി ടെൻറ ലക്കും. ഒര സവ്വോദയ വിപ്ളവ കാരിയുടെ ആയുധം വിശ്വസാഹോദയ്യമന്ത്ര മാണം. ധനികരെ വെറുക്കുന്നതിനോ; അ വരുടെ സ്വത്തുക്കൾ പിടിച്ചുപററുന്നതിനോ സവ്വോദയം സമ്മതിക്കുനില്ല. ഈ വുവ സഥിരി സംജാതമായാർ മനുഷ്യരെ രണ്ടു കക്ഷികളായി—തൊഴിലാളികളെന്നും മുത ലാളികളെന്നും—കാണവാൻ സാധിക്കുക യില്ല.

വ്യക്തികളെ സമീപിച്ച് തങ്ങളടെ സ്ഥ ത്തുക്കൾ നിരസിപ്പിക്കുവാൻ ഒരുമ്പെടുന്ന സവ്വോദയപ്രവത്തകൻ സ്വന്തം സ്വത്തകൾ നിരസിച്ചവനായിരിക്കും. അവനവൻ പ്ര സംഗിക്കുന്ന കായ്യങ്ങൾ അവനവഹ്റെ ജീ വിതത്തിൽ പ്രയോഗികമാക്കിത്തിൽ ക്കും എന്നതാണം" സാവ്വാദയവിപ്ളവത്തി ൻെറ മാഹാതമ്യം. എന്നാൽ സചത്തു് 'ഒരു മി ച്ച്' രാഷ്ടത്തിനു പോകുന്നതുവരെ മാർക്ലി സ്ത്ര വിപ്ളവകാരി സ്വകാത്വസ്വത്ത് കൈ വശം വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അക്രമങ്ങൾ കൊണ്ട് മറ്റുള്ളവരുടെ സ്വത്തുക്കൾ പിടി ച്ചപററുന്നളകൊണ്ട്, തങ്ങളുടെ നില സുര ക്ഷിതമാക്കുന്നതിന്, വിപ്പവകാരികൾക്ക് കൂടുതൽ കൂടുതൽ അക്രമങ്ങൾ നടത്തേണ്ടി വ mima.

എന്നാൽ സവ്വോദയവിപ്ളവകാരികൾ അധികാരം പിടിച്ചപറുന്നില്ല. സമുദായ അിൽ ഒരു പരിവത്തനം മാത്രമാണ് വി പ്ളവം വരുത്തുന്നത്. ഒരു 'ഗ്രാമകുടുംബ' അിൽ കക്ഷിവ്യത്യാസമോ വറ്റവ്യത്യാസ മോ ഉണ്ടാകകയില്ല. അപ്പോൾ കക്ഷിമ ത്സമം എന്നൊരു പ്രശ്നമേ അവിടെ ഉദി ക്കുന്നില്ല. വികേന്ദ്രീകൃത്യമരണമായ്യമകാ ആ് ഭരണകത്താക്കൾ ഉണ്ടാകായില്ല. സ്വ യംപയ്യാപ്പി നേടിയിട്ടുള്ള ഗ്രാമങ്ങൾ മററു ഉളവരെ ചുഷണം ചെയ്യവാൻ മുതിതുകയു മില്ല. ചുതക്കിപ്പറഞ്ഞാൽ ഒരു കട്ടംബം എന്ന നിലയി:ലക്ക് സമൂല പരിവത്ത നത്തി നശേഷം ഗ്രാമം എത്തിച്ചേരുന്നു. മാർക്ലീ സ്ററു വിപ്ളവത്തെ അപേക്ഷിച്ചു് സ പ്പോദയവിപ്ളവത്തിനുള്ള മേന്മ, സപ്പോദ യത്തിൽ ലക്ഷ്യത്തെപ്പോലെ തന്നെ മാഗ്ഗ് വും പരിശ്രദ്ധമായിരിക്കം എന്നതാണ്.

'വിപ്ളവം' അന്താരാഷ്ടിയ സ്ഥഭാവ <u>മുള്ള</u>തായിരിക്കണമെന്ന് മാർക്സ് വാദിക്ക ന്നു. എല്ലാവക്കും സ്ഥികായ്യമായിട്ടുള്ള ഒരു തത്വമാണിത്. നാം ജിവിക്കുന്ന 'അഞയ്യ ഗം' ലോകത്തെ വളരെ ചെറുതാക്കിയിട്ട ണ്ട്. ലോകത്തിന്റെ ഒരു കോണിൽ നട ക്കുന്ന സംഭവത്തിനെറ പ്രത്യാഘാതം ലോ കമെങ്ങും അതിവേഗം മാറൊലിക്കൊള്ള ന്നു. അപ്പോൾ വിപ്ളവം വിജയപ്രദമാ യിരിക്കണമെങ്കിൽ അതിനു് അവതാരാഷ്ട്രീയ യസ്കാത്താ വാ സ്ഥഭാവമുണ്ടായിരിക്കണം. ന്ധി വിഭാവനം ചെയ്യതം, വിനോബജി പ്രവത്തിച്ചകൊണ്ടിരിക്കുന്നതുമായ അചറിം സാവിപ്ളവം ലോകം മുഴവനം ആസന്ന ഭാവിയിൽത്തനെ സചികരിച്ചില്ലെങ്കിൽ വി നാശകരങ്ങളായ അണവായ്യധങ്ങളുടെ കരാ ളവക്ത്ര അിൽപ്പെട്ട നാം ദഹിച്ച്പോകം. അതുകൊണ്ടാണം" 1957-ൽ 'പുരി' സവ്വോദ യസഞ്ചേളനത്തിൽ വിനോബജി, ലോകം മുഴവരം സവ്വേദയവിപ്ളവത്തിൽ പഞ കൊള്ളവാൻ ആഹവാനം ചെയ്തുള്.

അങ്ങനെ, വിച്ളവാചായ്യനായ കാറർ മാക്സ്. 'ലോകമഹാവിപ്ളവത്തിനം' നിർ ദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള ലക്ഷണങ്ങൾ ഏറാവും ഇട് തലായിക്കാണുന്നത് സബ്ലോദയവിപ്ളവ ത്തിലാണു്. ചുതക്കിപ്പാത്താൻ മാർക്സ് സത്തിൻമാമേൻ മാനുഷികമുല്യങ്ങൾക്ക ണടായ വിജയമ.ഞു് സബ്ലോദയവിപ്പോം.

## ടിക്കാറില്ലാത്ത യാത്രക്കാരി

(ALEXANDER KURIEN, Class iii Phy.)

അമ് ആൾത്തിരക്കില്ലാത്ത, സാവധാന ത്തിൽ സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന, ഒരു പാ സഞ്ചർ വണ്ടിയായിരുന്നു. ഞങ്ങളെകൂടാ തെ ആറ്റ് ആളുകൾ മാത്രമേ ആ കമ്പാർട്ട മെൻറിൽ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ള. ഞങ്ങൾ കറെ വിദ്യാത്ഥിനികൾ ഒരു അദ്ധ്യാപികയുടെ കൂടെ പട്ടണത്തിലെ സ്തൂളുകൾ സനർശി യ്യുവാൻ പോകകയായിരുന്നു.

പച്ചവിരിച്ച മെൽപ്പാടങ്ങളുടെ മദ്ധ്യ അിലൂടെ ആ തീവണ്ടി സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടി അനാ. ആതം സംസാരിച്ചില്ല.

അപ്പോൾ ആയിഷയുടെ മുഖം എന്തോ പുതിയ കണ്ടുപിടിത്തത്തിനെറ്റ വെളിച്ച അമാൽ പ്രസന്നമായി. വായാടിയായ ആയിഷ എങ്ങനെ അത്രയും നേരം മിണ്ടാ തിരുന്നു എന്നത് ഞങ്ങൾക്ക് ഒരു അത്ഭുത മായിരുന്നു.

"എനിക്ക വല്ലാതെ വിശക്കുന്നം." ആയിഷ പാഞ്ഞു. "ആരെങ്കിലും തിന്നാ നുള്ളതു" വല്ലതും കൊണ്ടുവന്നിട്ടങ്ങോ ?"

തൻെറെ സഹൃത്തകളോടാണ് ആയിഷ ഇതു പറഞ്ഞതെങ്കിലും അവളുടെ കണ്ണുകൾ സഹയാത്രക്കാരിയായ ഒരു വൃദ്ധയുടെ തകര പ്രാത്രത്തിലായിരുന്നു.

ഘ് ചോദിച്ച.

"അതു" എൻേറതാണം". അതിൽ ഉപ്പ് മാഞ്ചായാണു്. " അട്ടത്തിതന്ന ഒരു ചെറ പ്രക്കാരി പറഞ്ഞു. അപ്പോഴം ആയിഷയു ടെ കണ്ണുകൾ ആ തകരപ്പാത്രത്തിലായി.

അതിൽ എന്തെങ്കിലും തിന്നാൻ കാണ മെന്നായിരുന്നു ആയിഷയുടെ വിചാരം.

ചോദിച്ചു. "ഇതാതടെയാണു്"?

പെട്ടി ഇതെസ്റ്റയാണു്. ' വൃദ്ധ പറ

അവർക്ക് എഴുപതോളം വയസ്സ് പ്രായ മുണ്ട്. അവതടെ മുഖത്ത് വാർദ്ധക്യ ത്തിൻെറ അടയാളങ്ങളായ വരകൾ തെളി ഞ്ഞുകാണാമായിരുന്ന. ആകപ്പാടെ സങ്ക ടവും ഗൗരവവും നിറഞ്ഞ മുഖഭാവം!

" ഇതിൽ എന്തെങ്കിലും തിന്നാൻ കാണു മെന്ന കായ്യത്തിൽ എനിക്ക് സംശയമില്ല. എന്നാൽ എന്താണെന്നെങ്ങനെ അറിയാം" ആയിഷ ശാന്തയോട്ട പറഞ്ഞു.

ശാന്ത പാഞ്ഞു " പരീക്ഷിച്ച നോക്ക്" ആയിഷ ആ തകരപ്പാത്രത്തിനട്ടത്തേക്ക് നീങ്ങിം

"വേണ്ട, വേണ്ട കട്ടികളെ" വൃദ്ധ തടഞ്ഞു. "അതു തുറക്കവാൻ ഞാൻ നിങ്ങ ളെ അനവദിയ്ക്കയില്ല. ഞാൻ പാവപ്പെ ട്ടവളാണം". മധ്യര പലഹാരങ്ങൾ ഉണ്ടാക്ക വാനള്ള കഴിവു് എനിയ്ക്കില്ല."

വ്യ ആ തക്കുന്നും അവളടെ കിറി വ്യാ ആ തക്കുപ്പും അവളടെ കിറി

ആ വൃദ്ധ ഞങ്ങളിൽ ചിന്താക്കഴപ്പം ഉണ്ടാക്കി. ഞങ്ങൾ കറച്ചു സമയത്തേക്ക് യാതൊന്നും സംസാമിച്ചില്ല. ഈ ധമയ ഈ് ടിക്കററ്റ് പരിശോധിക്കവാനായി ചെക്കർ ആ ഭുറിയിൽ പ്രവേശിച്ചത് ഞങ്ങളാതം അറിഞ്ഞില്ല.

" നിങ്ങളുടെ ടിക്കാറു് കാണിക്ക്." വൃ ദ്ധയോടായി അയാൾ പറഞ്ഞും

ം ഞാൻ വളരെ തിടുക്കത്തിലായതിനാൽ ടിക്കാറു വാങ്ങിക്കുവാൻ തരപ്പെട്ടില്ല. " വൃദ്ധ പറഞ്ഞു.

നടികാറില്ലാതെ നിങ്ങൾ എതിന് ഈ വണ്ടിയിൽക്കയറി?" ഒരു ബുക്കു വലി ചെട്ടത്തുകൊണ്ട് ചെക്കർ ഗൗരവത്തിൽ ചോദിച്ചു. " നിങ്ങൾ എവിടെ നിന്ന കയറി ?"

" ഇവിടെ അടുത്ത നിന്നു" വൃദധ മറുപടി പറഞ്ഞു.

" നിങ്ങൾ ഏങ്ങോട്ട പോകന്ന. "

" ഇവിടെ അട്ടത്തേക്ക്" വൃദ്ധ. കറച്ച ദേഷ്യതോടെ ചെക്കർ :

" നിങ്ങൾക്ക് മനസ്സിലാകന്നില്ലേ, ഞാർ എന്താണ് ആവശ്യപ്പെട്ടതെന്ന്. നിങ്ങൾ എവിടെ നിന്ത് കയറി ?"

'' തൊട്ട മുമ്പിലത്തെ സ്റ്റേഷനിൽ നിന്ത്. ദൈവം നിങ്ങളെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ. ഞാൻ ടിക്കറു വാങ്ങാൻ മറന്നപോയി...ഞാൻ വളരെ തിടുക്കത്തിലായിരുന്നു.''

"നിങ്ങൾ എങ്ങോട്ട പോകന്നു?" തൻറ പുസ്തകത്തിൽനിന്നും തല എട്ടക്കാതെ ചെ കാർ ചോദിച്ചു.

" അട്ടത്ത സ്റ്റേഷനിലേക്ക്" വൃദ്ധ കറ്റ കോരിയെപ്പോലെ ചെക്കറെ നോക്കിനിന്നു.

ചെക്കർ പറഞ്ഞു : "നിങ്ങൾ ടിക്കററി ല്ലാതെ യാത്ര ചെയ്തതിനാൽ ഈ തീവണ്ടി പുരപ്പെട്ട സ്ഥലത്തനിന്നുള്ള യാത്രക്കുലിയും പിന്നെ പിഴയുമായി ഒന്നര രൂപ തരണം. ഗവണെൻറ്റ് പാവങ്ങൾക്ക് വിനോദത്തി നവേണ്ടിയല്ല ഈ തീവണ്ടികൾ ഓടിയ്ക്കു ന്നത്."

വൃദ്ധ യാതൊന്നും സംസാരിക്കാതെ കറച്ച സമയം ഇതന്നു. പിന്നീട്ട് അവർ പറഞ്ഞു "ഞാൻ അവസാനത്തെ സ്റ്റേഷനിൽനി നാണ് കയറിയത്ര്."

വൃദ്ധ പറയുന്നത് കള്ളമാണെന്ന് ഞ ങ്ങൾക്കറിയാമായിരുന്നു.

" എനിക്ക് ഉള്ളത് മുഴവൻ വിററാലും, നെര രൂപാകൂടി കിട്ടുകയില്ല. എന്നെപ്പോ ലെയുള്ള വൃദ്ധകൾ ഈ നിയമങ്ങൾ എങ്ങ നെ അറിയാനാണ്ട് "

''നിയമം നിയമമാണം". നിങ്ങൾ ഈ തുക തന്നില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ പോലീസിനെ വിളിക്കും. ''

പോലീസ് എന്ന ശബ്ദം അവരെ വല്ലാ ഉത പേടിപ്പിച്ചു. "ഈ രൂപാ എവിടുന്ന കിട്ടാനാണ്. തിന്നാൻ ശകലം കറുപ്പ്

വാങ്ങിയ്ക്കാൻകൂടി കയ്യിൽ കാശില്ല. ഈ പ്രാവശ്യതേക്ക് ക്ഷമിക്കണാ.''

"സാദ്ധ്യമല്ല; അട്ടത്ത സ്റ്റേഷനിലെള്ള മ്പോൾ ഇതിന സമാധാനം പറയണം." ഇതു പറഞ്ഞിട്ട് ചെക്കർ അട്ടത്ത മുറിയി ലേയ്യ പോയി

ആയിഷ വൃദ്ധയുടെ അട്ടത്തേക്ക് നീങ്ങി യിരുനാ. ''യാതൊന്നം വിഷമിക്കാനില്ലം നിങ്ങൾക്ക് സൊം സഭവിക്കകയില്ലം''

വൃദ്ധ ഹൃദയം തുറന്ത് ദയനിയ സ്ഥാ തരിൽ പറഞ്ഞു. "നിങ്ങൾക്ക് നല്ലഉ വരും. നിങ്ങൾ വളരെനാൾ ജീവിച്ചിരിക്കം. നിങ്ങളുടെ അമ്മ ഒരു മാന്യയായിരിക്കം."

"സത്യമായിട്ട് ഞങ്ങളോടു പായുക. നി ങ്ങൾ എവിടെപ്പോകന്നം." ആയിഷ.

തൊൻ എന്തിനു് കള്ളം പായ്യന്തു. തൊൻ എൻൊ മതമകൻെറ വിട്ടിൽനിന്ത് വത നു. ഇപ്പോൾ കോഴിക്കോട്ടേയ്യ് പോ കന്നു.''

കോഴിക്കോട്ടേയ്ക്ക് അപ്പോൾ രണ്ടു സ്റ്റേ ഷൻകൂടി ഉണ്ടായിരുന്നു. ഞങ്ങളും അങ്ങോ ട്ടായിതന്നു. അവിടെ ചെല്ലമ്പോൾ തന്നെ കാണണമെന്ന് വ്വദ്ധ ആവശ്യപ്പെട്ടും

"എൻെറ്റ് നരച്ച തച്ചുടിയെ ഓത്ത് ഞാൻ ദിക്കററില്ലാതെയാണ് യാത്ര ചെയ്ത് തെന്ന് പട്ടണത്തിൽ ആരോട്ടം പറയാത്ര്." വൃദ്ധ ഞങ്ങളോടായിപ്പറഞ്ഞു.

അപ്പോഴക്കോ ചെക്കർ ഞങ്ങളുടെ റുമിൽ എത്തി. ഞങ്ങൾ എല്ലാവതം കൂടി അപേ ക്ഷിച്ചതിനാൽ അയാൾ സമ്മതിച്ചു. എന്നാൽ ആ സ്ത്രീയെ അടുത്ത സ്റ്റേഷനിൽ ഞന്നെ ഇറക്കിയേക്കണം എന്നു ഞത് ളോട്ട പറഞ്ഞു.

തീവണ്ടി ഒരു ചുളം വിളിയോട്ട് കൂടി അട്ടാര സ്റ്റേഷനിൽ നി.നും. ചില കട്ടികൾ പ്ളാററുഫോമിൽ ചാടിയിറങ്ങിം വൃദ്ധ ഇറങ്ങാൻ പ്രയാസപ്പെട്ടം

ആ തകരപ്പാത്രം ഞാൻ പിടിച്ചോളാം. നിങ്ങൾ താഴെയിറങ്ങു് ആയിഷ വൃദ്ധ യോട്ട പറഞ്ഞു.

"വേണ്ടു. മക്കളെ ഞാൻ ഇതുമായി ഇറ [DOCCO ജ്ങിക്കൊള്ള ാം. ഇതിനധികം elations.

"അതു" നിങ്ങളുടെ മകൾക്ക തരുക്" എ ന്നു പറഞ്ഞു ആയിഷ അതു ബലമായി പി ടിച്ചുവാങ്ങിച്ചു. വൃദ്ധ താഴെയിറങ്ങി. അ <sup>ദധ്യാപിക ഞങ്ങളടെ സാധനങ്ങളെല്ലാം</sup> ളണ്ടോ എന്നു പരിശോധിക്കുകയായിരുന്നു. വൃദ്ധ കുറച്ച് അകലെയായി നിന്നിരുന്നു. തെങ്ങളെല്ലാം പോകവാൻ തയാറായപ്പോൾ വ്വദ്ധയെ അവിടെ കണ്ടില്ല.

അവർ എവിടെ? ആ പാത്രം എങ്ങ നെ മറെറാരാളെ വിശ്വസിച്ച് അവർ ഏ തീവണ്ടി ആവി പ്റപ്പിച്ചംകാ ബെബ. ണ്ട് സാവധാനം നീങ്ങിത്രടങ്ങി.

"നോള്ള, അവിടെ" തിവണ്ടിയുടെ അ വസാനത്തെ മുറിയിൽ വ്യദ്ധ പിടിച്ചു കയ റുന്നതു<sup>\*</sup> ആയിഷ ഞങ്ങളെ കാണിച്ചതന്നം. തീവണ്ടി കണ്ണിൽനിന്നും മറഞ്ഞു.

"ഇതിൽ എന്താണെന്നു നോക്കാം !!

ആയിഷ പറഞ്ഞു. അവൾ ആ പാത്രം തുറന്നു. അതിൽ കീറിപ്പറിഞ്ഞ ഒരു ഷട്ട്ടം കീറാറായ ഒരു കടലാസു കഷണവും മാത്ര ആയിഷ ആ കലോ മേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ള. സു് നിവത്തി വായിച്ചു.

"എൻറ അമ്മയ്ക്ക്, എൻറ ശിഷ കുറ വുചെയ്യണമെന്ന എൻറെ അപേക്ഷ നിര സിച്ചിരിക്കുന്നു......... അമ്മയ്ക്ക് മാസത്തിലൊ മിയ്ക്കൽ എന്നെ കാണന്നതിന്റ് അനാവാദം തന്നിട്ടണ്ട്. അതിനാൽ തിങ്കളാട്ട അമ്മ വരണം. ഞാൻ അമ്മ വരുന്നതും കാത്തി രിയ്ക്കും. അങ്ങനെ നമ്മുടെ കാളവണ്ടി രാഘ വനം കിട്ടി, അല്ലേ? സാരമില്ല, ഞാൻ പു റത്തുവരുട്ടെ. നമുക്ക് മറെറാന്തുണ്ടാക്കാം. താതിന് ഇനിയും മൂന്നു വഷങ്ങൾ മാത്രമേ ഉള്ള. അത്ത വിഷമിക്കേണ്ട. അത്തയുടെ മകൻ സ്വഖമായിരിക്കുന്നു.

എന്നാ് വിജയൻ.''

സെൻടൽ ജയിൽ അധിക്തതടെ മുദ അതിൻെ ചുവട്ടിലുണ്ടായിരുന്നു.

(ഒരു പഞ്ചാബിക്കഥയോട്ട് കടപ്പാട്)



" വളരെ നല്ല മുട്ടയാണം". ഒരു മാസമായിട്ട് ഇതുപോലെയൊന്ന് വിററിട്ടില്ല." "എങ്കിൽ താള "എനിക വേണ്ട, പുതിയളാണ്ട

ങ്കിൽ തരുക."

Alexander Kurien, Class iii Phy.

## ജനാധിപത്യം ഏഷ്യയിൽ

(ALEXANDER IDICULA, Neerattupuram U. P. Class A.)

ജനാധിപത്യം ഏഷ്യൻ രാജ്യങ്ങൾക്ക പററിയതാണോ? ലോകത്തിലാകമ നമുള്ള ചിന്തകതടെയം രാഷ്ട്രമീമാംസകതടെയും ചി അാമണ്ഡലയിൽ ഉത്തരം കിട്ടാതെ ഇനി യം അവഗേഷികന്ന തെ ചോദ്യമാണിത്ര്. മദ്ധ്യസ്ത്തിലെ ദ്യമിച്ചനാറിയ ഫ്യൂഡൽ വ്യവസ്ഥിതിയുടെയും അധികാരിവഴ്യത്തി നെറ അധികാരപ്രത്തതയാടെയും തിക്തക ഫലങ്ങൾ അനുഭവിച്ച അസംതൃപ്പുരായ സാ ധാരണക്കാക്ക് കഴി ഉള്ളവരും കലാകാരതാ തം നേത്രത്വം കൊടത്തതിനെ ചലമായി വളന്തവന്ന ഇകി ശേഹി എകാധിപത്യ ത്തെ തട്ടിയുക്കാരെ പ്രത്യ ജനാധിപത്യം ടെട്ടിപ്പട്ടുക്കവാൻ അദി ക്രമെ പടി

കിഴക്കിൻെറ കഥ ഇനല്ലം അടിമത്തത്തിലായിരുന്നു. പക്ഷേ ആ അടി മത്തം വൈദേശികമായി പന്നുവെ നാമാത്രാം എതായാലും 20-ാം നൂറ**ാണ്ട്** ഏഷ്യയിലു ദയം ചെയ്തയ് സ്ഥാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ പൊൻ മരീചികൾ വിശിക്കൊണ്ടാണ്. ദ്ധ തതാചിതകനായ ദുസ്സോ ഒരിക്കൽ പറ ഞ്ഞിട്ടണ്ട്, പ്യേഷിഎ എട്ടിചതുടത്തം ധിയ ന്ത്രനായി ജനിക്കന്തവെങ്കിലും അവൻ പി ന്നീട്ട് എല്ലായിടത്തും ശൃംഖലാബദ്ധനായി ക്കാണുന്താന്താന്ത്. വിക്ഷേ, ഏഷ്യയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അടിമത്തത്തിൽ ജ ധ്യാച്ച് യാപ്പായിട്ടത്തും സ്വതന്ത്ര നായി മാറി.

മനുഷ്യൻ പുറകോട്ട പോകുന്നതിനുള്ള നൊം പലപ്പോഴം കാണുന്നു. സമത്വം, സാ ഹോദയ്യം മൃതലായ തത്വസംഹിതകൾ ലോ കത്തിലാദ്യമായി ഉത്വിട്ടുകൊടുത്ത ഫ്രാൻ സിൻെറ ഭരണം ഇപ്പോൾ ഏകാധിവതി യായ ഡിഗോളെയുടെ കൈയിലാണ്. ഈ ജിപ്പിൻെറ ഭരണം നാസ്സർ ഏറെറുളത്ത. ആരുപോലെ പാകിസ്ഥാൻറ ഭരണം ഒരു ആയുബ്ഖാൻം. തായ്ലണ്ട്, ബമ്മ മൃത ലായവ പാകിസ്ഥാനെ അനുകരിച്ചു. അതാ യതു്, ഏഷ്യയിൽ ഇൻഡ്യയൊഴികെയുള്ള മിക്ക രാജ്യങ്ങളും ഏകാധിപത്യത്തിൻകി ഴിലമന്തകഴിഞ്ഞു. എന്താണീ വ്യതിയാന അിനു കാരണം?

ഇന്ത ജീവിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു തതപചിത കനായ റസ്സൽ ഒരിക്കൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള 🛭 "ഒരാളടെ ഏകാധിപത്യം അ പോലെ ഞ്ചോ ആറോ പേങടെ ഏകാധിപത്യമായി മാറുന്നതാണ് ജനാധിപത്യമെങ്കിൽ'' ആ ആറുപേരിൽ ഒരാളാകാനാള്ള മനുഷ്യന്റെറ വുഥയുടെ പരിണതഫലമായി നാട്ടിൽ പട ന്ര പിടിക്കുന അരാജകതചമാണം" വീണ്ടും ഏകാധി പത്യത്തെ മാടിവിളിക്കുന്നഉ്. സ്വ ണ്ണ്വാണ്ടരാതിൻക്കിടന്നകൊണ്ട് തേനാം കഴിക്കുന്നതിനെക്കാൾ അ ഭികാമ്യം സ്വാതന്ത്ര്യമാണെന്നു പറഞ്ഞ ഏബ്രഹാം ലിങ്കൻൊയും മാറും കാലം കഴിഞ്ഞും ത്തെ മനുഷ്യൻ പ്രയോഗികതയുമായി ഏ ാറുമുട്ടുകയാണും. അവൻെ ദൈനംദിനാ വശ്യങ്ങൾ നിാവേററണം. ഇവ നൽകന്ന തിൽ പരാജമല്പെടുന്ന ഭാണസമ്പ്രദായം പറിച്ചെറിയപ്പെടുകാരന്ന ചെയ്യം

സാംസ്കാരികമായാ വിദ്യാഭ്യാസപരമായും വളന്ന ഒരു രാഷ്ട്രത്തിന മാത്രമോ ജനാധിപ് ത്യത്തപസാഹിരകളമായി മുമ്പോട്ടപോക വാൻ സാധിക്കയുള്ള. വിദ്യാഭ്യാസപരമായി ഏററവും താണ രാഷ്ട്രങ്ങൾ ഏഷ്യയിലാണ്. ഇവിടത്തെ നിരക്ഷരകക്ഷികളായ ബള്ളരിപക്ഷത്തെ നുനപക്ഷാണ്. ഒരിപക്ഷത്തെ നുനപക്ഷാണ്. ഒരിപക്ഷത്തെ നുനപക്ഷാണ്. ഒരിപക്ഷത്തെ നുനപക്ഷാണ്. ഒരിപക്ഷത്തെ നുനപക്ഷാ അടക്കി ഭരിക്ക നാതിനെ എതിക്കുന്ന ജനാധിപത്യത്തെപസം ഹിതകൾ ഈ പ്രശ്നത്തിൽ ഒരു വിരോധാഭാസമായിത്തീനിരിക്കയാണ്. ഇത്തന്നെയാണ് ഏഷ്യൻ ജനാധിപത്യത്തിനേ ററിട്ടുള്ള ഏററവും വലിയ പ്രഹരവും.

സാമ്പത്തിക മണ്ഡലത്തിലും ഏഷ്യൻ രാജ്യങ്ങൾ തുലോം പിന്നോക്കമാണ്. വികസിതങ്ങളായ ഏഷ്യൻ രാഷ്ടങ്ങൾ വിദേശാധിപത്യത്തിൽനിന്ന് വിട്ടവിയ്ക്ക പ്ലെട്ടപ്പോഴാണ് പാശ്ചാത്യതം തങ്ങളം ത മ്മിലുള്ള സാമ്പത്തികവ്യത്യാസം എന്നെ ന്ന് സാധാരണക്കാരന് മനസ്സിലായിത്തട ങ്ങിയത്. തൽഫലമായി എങ്ങനെയാ പു രോഗമിയ്ക്കുണമെന്ന ആശയം അവനിൽ കട ന്നളംടി. അതോടൊപ്പംതന്നെ സാമ്പത്തിക സ്വാതന്ത്ര്യം മിഥ്യയാണെന്നൊരു ബോ

വക്ഷേ, ജനാധിപതൃത്തിന് സാമ്പത്തി കസചാതന്ത്ര്യം വലുതായി കൈവതത്തുവാന കഴിഞ്ഞില്ല. വിദേശ ച്യക്ഷയദ്രാമു ഏ <sup>റ</sup>റുമുട്ടവാൻ നമ്മുടെ ചരക്കപ്പൾ അശക്തങ്ങ ജനാധിപത്യത്തിന്റെ ളെന്ന് തെളിഞ്ഞു. ദോഷമാണം" നാട" "ചുവന്ന ഈ കുഴപ്പം മുലം അന്നാനാണ്ടാ tapism). കന്ന വ്യാപാരവ്യതിയാനങ്ളതസരിച്ച് പോകവാന് എഷ്യൻ വ്യാപാരമണ്ഡലത്തി നു സാധിക്കാതെയായി. അതോളകടി വി രേശവാണിജ്യത്തിൽ നാം പരാജിതരായി. ഇള നമുടെ സാമ്പത്തിക പരാധിനതയ്ക <sup>കാര</sup>ണമായി.

തങ്ങൾക്കു വീണ്ടും പൊതുതിരത്തെടുപ്പ് കളെ അഭിപ്പപ്പികരിക്കേണ്ടി വരുമെന്നുള്ള യോ ഭരണാധികാരികളിൽ രണ്ടു വിധത്തി ലുള്ള മനോഭാവം സ്വഷ്ടിച്ചു. ഒന്നാമതായി സമുദായത്തിലെ നിലയും വിചയുമുള്ള വൃ തന്നാദിക്കവാനുള്ള വൃഗ്രത ഭരണാധികാ രികളിലുളവായി. ഇത് സാധാരണക്കാരെ അസംതുവ്യരാക്കി. രണ്ടാമതായി തങ്ങളുടെ ണകായ്യങ്ങളോട്ട് പരാണ്മുഖരായിരിപ്പാൻ അവരെ പ്രേരിപ്പിച്ചു.

ഇന്നം ലോകമാസകലം യുദ്ധഭിതി ഒരു നേരിട്ടവാൻ ഏഷ്യൻ രാഷ്ട്രങ്ങൾ പട്ടാളശ രംവ വഡിപ്പിച്ചതുടങ്ങി. ഇങ്ങനെ പട്ടാളം രാഷ്ട്രത്തെക്കാളം ശക്തിമത്തായി മാറിയ അവസ്ഥാവിശേഷം ഏഷ്യൻ രാജ്യങ്ങളി ലുളവായി.

ജനങ്ങളിൽ ജനാധിപത്യത്തെക്കറിച്ച് സംശയവും അതൃപ്പിയുളുണ്ടന്ന് മനസ്സിലാ ക്കിയ ചിലർ ചിലേടത്ത് പട്ടാളത്തതെർറ സഹായത്തോടുകടി അധികാരമേറെറടുത്തം മററു ചിലേടത്ത് പട്ടാളം തന്നെ നേരിട്ട് അധികാരത്തിൽ ആരോഹണം ചെയ്തിട്ടുമു ണട്ട്. ഇതാണ് ഏഷ്യമിൽ വിണ്ടും ഏകാ ധിപത്യം ലെയുമ്തുവശങ്ങായ സാഹ ചയ്യം.

എഷ്യൻ ജനാധിപത്യത്തിന്റെ ഭാവി ഇൻഡുൻ ജനാധി പതൃത്തിൻെറ ഭാവിയെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു. കാരണം ഏഷ്യയി ലിന്ന് ജനാധി പര്യവ്യസ്ഥിതിയുള്ളത് ഇൻഡ്യയിൽ മാത്രമാണാം. മേൽ പറഞ്ഞ ദോഷങ്ങളെല്ലാം തർന്ന ഇൻഡ്യൻ ജനാധി പതൃത്തിനമുണ്ട്. ഇതിലൊകെയുപരിയാ യി പ്ര:ദേശിക പറും വറ്റിയതയും ഇവിടെ രാഷ്ടപിതാ ത്രക്ഷമായിരിക്കു കയാണ്." വിനെ കൊന്ന ആ "വശ്ശിയ മുധേവി" ഇ ന്ത് അദ്ദേഹത്തിെ വാരിലാഷങ്ങ ളെ കാനാ പന്നാചയ ഞാ്. ഇതിനൊക്കെ യുപരിയായി പ്രശ്നങ്ങളുടെ നാടായ ഭാര തം പ്രതിവഷ്യ 300 പോടി ത്രപാ സൈ നികശചതിക്ക ചെ .വിച്ച ശമുണ്ട്.

ഏകാധിപ തൃവാസന നെഹ്റുവിത് കാണാനാണ്ടനാള്ള വാദഗരിയോട്ട് അധി കമാവം യോജിക്കാറില്ല. ഒരുവഴക്ഷ രാജാ ജിയുടെ ഭാഷയിൽ അച്ച് "വിപ്ല വകരമായ നേതൃത്വമോ" എ. ഐ. സി. സ - മുടെ ഭാ ഷചിക അതു് ഒരു സുഗക്തനേതൃതച്ചാ ആ യിരിക്കാം. ഏകാധിപത്യവാസന കലന്നിട്ട ള്ള ഭാരതിയ ഒര സംതൃപ്പരാക്കിയിരിക്കുന്നുള് ത്രതൊന്നു മാത്രമാണ് . ഈ നേതൃത്വം എന്നു മാറുന്നുവോ അന്നു് ഇൻഡ്യായ്ക്കു് ഒഴു പരീക്ഷ അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടി ചതം. ണംലട്ടത്തെ ഒരുപക്ഷേ അന്നാം വിവ്ലവനേതൃത്വം കൊ ട്ടുക്കവാൻ കഴിവുള്ള വ്യക്തികൾ മുന്നോട്ട വന്നേക്കാം. എങ്കിൽ ജനാധിപത്യം ഏഷ്യ് യിൽനിന്നും പിഴ്ചെറിയപ്പെടുകയില്ല.

## മലയാളത്തിലെ ഹാസസാഹിത്യം

വിശ്വംഭരൻ, യൂ. സി. കോളജ്.

കരളെരിഞ്ഞാലും, തല പുകഞ്ഞാലും ചിരിക്കണമതേ, വിദ്ദേഷകധമ്മം.

അതേ, കൈരളിയുടെ ഹാസസാഹിത്യ ത്തിനു് അസ്ഥിവാരമിട്ടതു് വിദൃഷകന്താരാ ണം". മരണത്തിൻെറ മുമ്പിലും തുമന്ദഹാ സം പൊഴിച്ച്, "ഉയിരിൻ കൊലക്കട്ടക്കാ കയറിനെ ഉഴിഞ്ഞാലാക്കി അി ക്കാൻ" കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ള ആ സാഹിതിഭക്ത ന്മാർ തങ്ങളുടെ ഉപജീവനമാഗ്ഗത്തിനവേ ണ്ടിക്കണ്ടപ്ടിച്ച ആ സരണി, ഇന്ത് പ്ര പുല്ലമായ ഒരു സാഹിത്യശാഖയായി മാറി യിരിക്കുകയാണ്. തിവ്രയാതനകൾക്കിട യിലും പുഞ്ചിരിക്കുവാൻ അവക്ക് സാധി ചിട്ടണ്ടെന്ന്, ഭ്രതകാലചരിത്രത്തിന്റെ ഒര തിരിഞ്ഞുനോട്ടത്തിൽനിന്തം നമുക്ക് മനസ്സി ലാകം.

പണ്ഡിതാഗ്രേസരന്മാരായ നമ്പുതിരി മാർ, ഫലിതപ്രയോഗത്തിൽ അദ്വിതിയന്മാ പലിതോക്തിയിൽ സ്വതസ്സി രായിത്താം. ദ്ധമായ അവാരപാണ്ഡിത്യം അവക്കണ്ടായി തോലൻ, മുട്ടസ്സ് എന്നിവർ ഇത്ത ണത്തിൽ അനുസൂരണിയരാണം". ഫലിത കശലനായ തോലൻ കലശേഖരൻാ നൽ സചിവനായിതന്ത. ഭാഷാസംസ്കൃതപദ ങ്ങളെ ഭംഗിയായി ഇണക്കി, സരളമായി നിഞ്ചിച്ചിരിക്കുന്നവയാണം" അദ്ദേഹത്തിന്റെ പദ്യങ്ങൾ. അദ്ദേഹത്തിൻെ ഫലിതസെ പ്രധാനമായ പദ്യങ്ങളാണം" ചാക്യാന്മാർ കു ടിയാട്ടത്തിനും മററും ഉപയോഗിച്ചുവരുന്ന ത്. ഭസ്തലവണകമ്മത്തെപ്പാറി അദ്ദേഹം

"നൂയ്യദേവനദിക്കമ്പോൾ ജലം കൂട്ടി ധരി ക്കണം; മേപ്ടിയാനസ്തമിക്കമ്പോൾ, മേപ്ടി കൂടാ തെയും മേപ്ടി."

മുട്ടസ്സ് നന്പതിരിയാകളെ തൻെറ സംഭാ ഷണത്തിലൂടെയാണ് ഏററവും ഉത്തമങ്ങ ളായ ഫലിതപ്രയോഗങ്ങൾ നടത്തിയിട്ടുള്ള ത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഫലിതപ്രയോഗ സാമത്സ്യത്തെപ്പാറി അനേകം ഐതിഹ്യ ഞുൾ കൈരളിക്ക് സുപരിചിതമാണ്.

തോല കവിയുടെ കാലം കഴിഞ്ഞതിന ശേഷം, ഈ സരംനിയിൽ ഏററവും വലിയ സംഭാവന കൈരളിക്കു നൽകിയാള് അതുല്യ പ്രഭാവനായ മാറാകവി കഞ്ചൻ നമ്പ്യാരാ ഞ്. അദ്ദേഹത്തെപ്പററി "സാഗരം സാഗ രോപമം" എന്ന പറയുന്നത് അസംഗതമാ ണെന്നു് തോന്തുനില്ല. അനേകം ശാഖക ളിൽ നമ്പ്യാർ കാവ്യങ്ങൾ നിത്മിച്ചിട്ടണ്ടെ ങ്കിലും തുള്ളൽപ്പാട്ടകളാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ കേരളിയജീവിതത്തി വിജയപതാകകൾ. ൻെറ സാമുദായികവശങ്ങളെ, അ.തിസരസ മായി പ്രതിപാദിച്ച്, പണ്ഡിതപാമരദേദ മെന്യേ സകലങ്ങടേയും ഹൃദയം നമ്പ്യാർ ആ ഹാസ്യരസനിവേശന വജ്ജിച്ചിരിക്കുന്നു. ത്തിലും, ഫലിതപ്രനോഗത്തിലും അദ്ദേഹ ത്തിൻെറ പാടവം അദ്വീതിയമെന്ത് സവ്വ അല്പം ചില സന്ദർങ്ങ ജനസമ്മതമാണം". ളിൽ അവ അശ്ലീലവും, നിരങ്കശവും, ശകാ എന്നാൽ ഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. രവഷവുമായി ആ വിയത്ഗംഗയുടെ അനുസൃതമായ ഗാ നാലാപത്തിൽ അവയൊന്നും ദോഷകരമാ യിത്തോന്നുവില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിര ങ്ങരു അ ചെറിയ ഉദാഹരണം കാണി ദമയന്തിയുടെ രണ്ടാം വിവാഹത്തി രം ഇതുപ്പ്പിരാജാവ് കണ്ഡിനപുരത്തിൽ പക്ഷേ, വിവാഹം നടക്കുന്നില്ല. വിഷണ്ണനായ രാജാവും ബാള്ളകനോട്ട് പ : നേത്രറ

"വെററില പുകയില തിന്മാൻ പോലും ചക്രം നമ്മുടെ കരമതിലില്ലം"

അപ്പോൾ ബാ<u>റ</u>െകൻ പറയുന്ന: "വെററില പുകയില തിന്മാൻ വേണ്ട്<sup>ം</sup> ചക്രം ഞാനിവിട്ടണ്ടാക്കീടാം."

ഒത സാധാരണക്കാരനം പോലും സ<sup>ാദ്</sup> വിക്കാത്ത രീതിയിലാണം ഇളപണ്ണമഹാരാ ജാവിനു് വെററിലയും പുകയിലയും വാ ങ്ങാൻപോലും കാശില്ലാതായിത്തിന്നത്. ഇതും സൃതൻെറ മറുപടിയും അതിരകവി ഞ്ഞ നിരങ്കശത്വമാണും.

സാമുദായികാചാരങ്ങളെയും, നമ്പൂതിരി പ്രാമാണ്യത്തേയും, ജനങ്ങളുടെ ദ്രഷിച്ചുനാ റിയ ജിവിതരീതിയേയും, ചിന്താഗതിയേ യും കാലൻ ശക്തിയുക്കം എതിത്തും. അവ യുണ്ടാം എതിരായിട്ടുള്ള തെ "റൊമുലി" യാണം അദ്ദേഹത്തിൻെറ ചിരിം ഹാസ്യ ത്തിലൂടെ ജനങ്ങളുടെ നാനാവിധമായ തെ റുകൾ തിരുത്തുന്നതിൽ അദ്ദേഹം പുണ്ണവി ജയം കൈവരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ബ്രാഹണതടെ ജി വിതരിതിയേയും, ഒവ്യ ഉഷ്ണയേയും അദ്ദേഹം കഠിനമായി വിമശി ചൂ.

"കാശിക്കറ്റ്പ്വാമെങ്കിലുമിന്നൊ ന കാശിന വകയുണ്ടെന്നാൽ മണ്ടും."

എന്നി ഭാഗങ്ങളെല്ലാം അന്ത്രങ്ങയിരുന്ന ചില യാഥാത്ഥ്യങ്ങളെ വെളിച്ചത്തു കൊ ങ്ടുവരുകയാണു് ചെയ്യുന്നതു്.

കഞ്ചസെറ ഹാസ്യാത്യകമായ നോട്ട തരിൽ കാമിനിയുടെ വീക്ഷണവും അതിന് പുതുഷൻെറ പ്രതികരണവും ഇപ്പകാരമാ അം

"<sup>ക</sup>്ണുിണകൊണ്ടു കടുക വറക്കന്ന പെണ്ണിനെക്കണ്ടാലടങ്ങമോ പുതഷൻ?"

മഹാകവി കുളുന്ന് നമ്പ്യാരുടെ കൃതിക ളിലേതിൽനിന്നെങ്കിലും രണ്ടു വരിയെങ്കിലും പാട്ടവാൻ കഴിയാത്ത മലയാളികളെ കാണു വാൻ പ്രയാസമാണ്. അത്രത്തോളം, ജന ങ്ങളുടെ ഹൃദയത്തെ വശികരിക്കവാൻ സാ ധിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു കവിയാണ് നമ്പ്യാർ. അ ങ്ങനെ, മലയാള ഹാസസാഹിത്യസാമ്രാജ്യ ത്തിൻെറ സാമ്രാട്ടായി അദ്ദേഹം ശോഭിക്കുന്നു.

കുഞ്ചൻെറയും മററും കാലം കഴിഞ്ഞശേ ഷം ഈ ശാഖയെ പോഷിപ്പിക്കവാൻ, ക റെക്കാലത്തേക്ക് ആരം തന്നെയുണ്ടായിത ന്നില്ല. ഒന്നു രണ്ടു നൂററാണ്ടുകൾ ഒരു സു പ്രാവസ്ഥയിൽക്കഴിഞ്ഞുപോയി. അതിനു ശേഷമാണം സഞ്ജയൻ എന്ന പേരിൽ വി

ഖ്യാതനായിരിക്കുന്നു. പ്രസ്ഥിതവരേണ്ട്യ്ന്റ യ ശ്രി എം. ആർ. നായർ ഈ രംഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നത്. അദ്ദേഹത്തിൻെറ ഹാ സ്യപ്രയോഗത്തിൻെ ഉദ്ദേശ്യം ഇപ്രകാരമാ യിതന്ത

"പരിഹാസപ്പതുപനി ഉച്ചടിക്കടോ, ചിരിയത്രേ പുഷ്പം, ശകാരം മുള്ള താൻ; അതിൻെറ പുവാണാച്ചെടിക്കലങ്കാര-മതിൻറ മുള്ളല്ലെന്നറിഞ്ഞുകൊള്ള ക."

അദ്ദേഹത്തിൻെ നഞ്ചേക്തികൾ ഏററ വും ഉൽക്രഷ്ടവും, ഗ്ലായസ്റ്റശിയുമാണ്. അ വയെല്ലാററിൻെറയും പിറവി, തിവ്വയാതന കളുടെ അഗാധതയിൽ നിന്നമാണ്. അള കൊണ്ടുതന്നെയാണ് അദ്ദേഹം 'വിഷാദാ തുകത്പ'ത്തിന് നേരെ അതികഠിനമായി പടവെട്ടിയത്. സഞ്ജയൻെ ഫലിതം ഭ രിഭാഗവും—കഞ്ചൻേറതുപോ ലെ—സാ മ ഹുദ്രാചാരങ്ങളെ ചെറുത്തുകൊണ്ടുള്ളവ യായിരുന്നു. വിഷാദാത്മക കവികളും, പ്രേ മഗായകന്മാതമായിരുന്ന ഇടപ്പുള്ളിയേയും, ചങ്ങനുഴയേയും അദ്ദേഹം നിർദ്ദയം വിമ ശിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

അദ്ദേഹത്തിൻോതുപോലെ ശോകസങ്കലി തമായ ഒരു ജിവിതം മറെറാത സാഹിത്യ കാരനം (ഒരുപക്ഷെ, ഇംഗ്ലീഷ് സാഹിത്യ ത്തിലെ Keats ഒഴികെ) ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നം തികച്ചം പറയാവുതാണം. അത്രത്തോളം, തീവ്രയാതനകളുടെ അഗാധതയിൽനിന്നു കൊണ്ടു് ചിരിക്കവാനം ചിരിപ്പിക്കവാനം സാധിച്ച ആ സാഹിത്യകാരന്റെ കൃതികള ടെ വൈശിഷ്ട്യവും അതിൻെറ ആകഷണി യതയും സാധാരണക്കാരുടെ ചിന്താശക്തി യെ അതിശയിക്കുന്നതാണു്. അദ്ദേഹത്തി ൻറെ പ്രധാനകൃതികൾ "സഞ്ജയൻ" എന്ന ലേഖനപരമ്പരയും, "ഹാസ്യാഞ്ജലി" എന്ന ഹാസ്യകവിതാസമാഹാരവും, "ഒഥല്ലോ" ഈ കൃതികളിലെ ഓരോ തള്ളമയുമാണം". വാക്കകളിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ വ്യക്തി മാഹാത്മ്യം ഊറിനില്ലന്തണ്ട്.

ശ്രീ എം. ആർ. നായർ മിസ്റ്റിസിസം, സാഡിസം (Sadism), വിഷാദാത്മക്കവം എന്നിവയ്ക്ക് എതിരായിരുന്നു. മിസ്റ്റിസ്വ സത്തോട്ടുള്ള അദ്ദേഹത്തിനെറെ വെറുപ്പ് തൻറ "മിസ്റ്റിക് കൂട്ടാൻ" എന്ന ലഘ്യക വിതയിൽ തെളിഞ്ഞുകാണന്നണ്ട്. അദ്ദേ ഹം മിസ്റ്റിക് കവിതയെ, ഒരു പുതിയ "കൂട്ടാൻ" ആയി നിത്രപണം ചെയ്തകൊണ്ട് പറയുന്ന:

വാലിയക്കാരൻ ഗോപാലനെന്നോ-ടാലോചിക്കാതെയിന്നലെ പൃത്തനായൊരു 'മിസ്റ്റിക്' രീതിയിൽ മത്തൻകൊണ്ടൊരു കൂട്ടവാൻ നിഞിച്ചു, ഞാനതോഞിച്ചീടാതെ; കഞ്വാസന, ഭക്ഷിച്ചു......

എന്നിട്ട് ആ പുത്തൻ കൂട്ടാൻെറ തചി യെ—ഹൃദ്യതയെപ്പാറി അദ്ദേഹത്തിനിത്ര മാത്രമേ പറയുവാനുള്ള :

ഞാനിനി വിണ്ടമിദ്ദംനിയാവിൽ നാനൂറുവട്ടം വന്നാലും ആയതിൻ തചി പോകകയില്ലെൻ വായിൽനിന്നെൻെറ കഞാവേ!,—

അത്രക്കം അരോചകമായ ആ നിമ്മാണ ത്തെപ്പററി അദ്ദേഹം ചോദ്യം ചെയ്തപ്പോൾ നിമ്മാതാവിൻെറ "യുക്തിയുക്ത"മായ മറു പടി ഇതാണം":

"വൃത്താലങ്കാരജാലങ്ങൾ സാഹി-തൃത്തിൽ നിന്നെങ്ങോ പോയില്ലേ; വാക്മകൾക്കത്ഥമിന്നതെന്നുള്ള മക്കടമുഷ്ടി വിട്ടില്ലേ ?"

ഒടുക്കം ആ ഉത്തരം അദ്ദേഹത്തെ മുകനാ ക്കീ മാററുന്നു.

അതുപോലെ തന്നെ അദ്ദേഹം പ്രതിയ ക വിതാരീതിയായ Sadism-ഞ്ഞിനും എതിരാ യിരുന്നു. (കാടുകികാരുകന്മാരുടെ പ്രണയം അതിന്റെ പരമകോടിയിൽ എത്തുമ്പോൾ, അതിന് കുറവ് വരാതിരിക്കവാൻവേണ്ടി കാദുകൻ കാദുകിയെ കൊല്ലുന്നു ഇതാണ് സാഡിസം.) ഈ രീതി, മലയാളത്തിൽ ആദ്യമായിക്കൊണ്ടുവന്നത് ശ്രീ ചങ്ങമ്പുഴ തൻറ "മോഹിനി" (1936, മാതുളമി ഓ ണം വിശേഷാൽ പ്രതി) എന്ന കവിതയി ലാണ്. അതിലെ നായകനായ സോമൻ, തൻറ പ്രണയിനിയെ കൊല്ലാൻ ഒതങ്ങ ''അതുനർഘമാമി മുഹത്തത്തിലുത്തമേ നീ മരിക്കണം; മാമകാശയം കൃരമാണെങ്കിൽ ഓമനേ, നീ പൊറുക്കണം.''

അങ്ങനെ സോമൻ കാമുകിയെ കൊല്ലുന്നു; പ്രേമത്തെ സംരക്ഷിക്കുന്നു. എന്നാൻ, ഈ പ്രയോഗത്തിൽ അല്പം കപിതനായ സഞ്ജ യൻ 'മോഹിനി'ക്ക്' ഒരു ഹാസ്യാനുകരണം (Parody) ആയി ''മോഹിതനെ'' സമ്മാനി കുന്നു. ''മോഹിത''നിൽ നായകനായ കോ മൻ-—സോമനെപ്പോലെ തൻൊ ആഗ്രഹ സാദ്ധ്യത്തിനുവേണ്ടി, തൻെറ കാമുകിയെ കൊല്ലാൻ അട്ടക്കുന്നു. എന്നാൽ, അവളുടെ മറുപടി ''ഇപ്പരിപ്പിവിടെ വേവുകയില്ല'' എന്നാണ്. കോമൻ ബലാല്ലാരത്തിന്

ഒട്ടുത്തവൾ ചുലൊന്നോങ്ങിനാൾ പെട്ടെന്നു കോമൻ പിന്നോക്കം പേടി പുണ്ടോറം ചാടി.നാൻ പടി ഹാ, തടഞ്ഞയ്യോ കഷ്ടമേ !........ (കോവണിപ്പൊക്കമേറിയതെന്ന് കോമനന്നത്രേ ജ്ഞാതമായ്)

ഇങ്ങനെ സഞ്ജയൻം "കോമനെ" (സാ ഡിസം എന്ന പദ്യരിതിയെ) പരാജയപ്പെ ടൃത്തി.

വള്ളത്തോൾ, ഉള്ളർ മുതലായ മഹാകവി കളേയും ശ്രീ സഞ്ജയൻ ഒന്ന് 'പിടിച്ചുവി ട്ടി'ട്ടണ്ട്. ആ പിട്ടത്തങ്ങളുടെയെല്ലാം ഉദ്ദേ ഗം നിഷ്കളങ്കമായ പുഞ്ചിരിമാത്രം.

അധികാരികളുടെ നിരത്ഥകമായ ചെയ്തി കളെ നിർദ്ദയം ചോദ്യം ചെയ്യാനം, അദ്ദേ ഹം അധെയ്യപ്പെട്ടില്ല. അതിനെല്ലാമുദാ ഹരണങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിൻെറ കൃതികളിൽ സുലഭമാഖം്.

അങ്ങനെ, കൈരളിയെ ചിരിപ്പിക്കവാൻ ശ്രമിച്ച ആ ''ചളിക്കളത്തിലെ താമരുപ്പ്', തൻറ മുപ്പത്തിഎട്ടാമത്തെ വയസ്സിൽ, 1943 സെപ്പംബർ 13ചാംനം- അന്തരിച്ചു. എങ്കി ലും അതിന്റെ പ്രഭാപുരം അന്തരിക്ഷത്തിൽ ഇന്തം തങ്ങിനില്ലുന്നു.

പിന്നീട്, ഈ പ്രസ്ഥാനത്തിൽ ഉദയം ചെയ്യുന്നത് നമുകേവക്കം സുപരിചിതനാ യ ശ്രീ ഈ. വി. കൃഷ്ണപിള്ളയാണ്. ത പ്രോം തൻറെ എല്ലാ കൃതികളിലും ഫലിത സേത്തിനാണ് പ്രാധാന്യം നല്ലിയിരിക്കുന ഇ്. ഉദാഹരണത്തിനായി, പ്രണയക്കമ്മി യൻ, കള്ളപ്രമാണം എന്നീ പ്രഹസനങ്ങ ളം, 'ചിരശ്രം ചിന്തയും' എന്ന ലേഖന സ മാഹാരവും എടുക്കാം.

'ഈവീ' ഫലിതത്തിനെ അന്യാദ്യമോ യ ഏദ്യത—അതൊന്ന വേറെതന്നെയാണ്. സുഹത്തിൽക്കാണന നാനാവിധമായ തെ റുകളെ തുടച്ചുനിക്കവാനാണ്, അദ്ദേഹം തൻറ 'ചിരിയും ചിന്തയും' വിനിദയാഗി ചിരിക്കുന്നത്. അതിലെ 'മയ്യാദരാക്ഷസ യാർ', 'അല്പന്മാർ', പത്രാധിപന്മാർ' എന്നി വയെല്ലാം യാഥാത്വ്യങ്ങളുടെ ചിത്രികരണ അൾ തന്നെയാണ്. അന്നത്തെ സാമുദാ യികന്യനത്കൾ നിഞ്ഞാജ്ജനം ചെയ്യുന്ന തിരു അദ്ദേഹത്തികർറ കൃതികൾ തികച്ചും വിജയിച്ചിട്ടുണ്ടും".

ഈ. വി. ക്ക് ശേഷം ഈ ശാഖയിൽ ക കെ. രാജരാജവഞ്ചാണ്. അദ്ദേഹത്തി ൻറ "പഞ്ചശേനവനം കഞ്ചിയതയും" ക നല്ലന്നതാണ്. വ്യക്തിപരമല്ലാത്ത, ഇ ശാസ്യമാണ്! ആ കൃതികൾ വായിച്ചാൽ ച്യൂട്ടും കളിൽ പുഞ്ചിരി മാത്രം ഇററിറുനി പ്രത്യേഹ ത്തിൻറ "ലഘ്യക്ഷേണം" വ്യൂരുക്കാനാഗ്രഹിക്കുന്ന ഒരുത്തന്, ഒരു ല യാണം"! സ്വേഹ്യ കേഷണം" തന്നെ

ന<sub>തുർൾ</sub> വി. യുടേതുപോലെ ഹാസ്യലേഖ എഴതി, കൈരളിയുടെ സമാദരത്തി നം പാത്രീഭവിച്ച ഒരു പണ്ഡിതനായിരുന്നു ശ്രീ വേങ്ങയിൽ കഞ്ഞിരാമൻ നായനാർ.

ഈ പണ്ഡിതാഗ്രേസരന്മാരുടെ കാലാ ക ഴിഞ്ഞശേഷം ഈ ശാഖ വീണ്ടം ഉറങ്ങു വാൻ ഭാവിക്കുകയാണ്. വിക്രമൻ, വേളർ കൃഷ്ണൻകൂടി എന്നിവർ, ഇതിനെ ഉണ ഞ്ഞാൻ ശ്രമീക്കമെന്ന് നമുക്ക് ആശിക്കാം.

ചെറുകഥകളിലുടേയും, നോവലുകളിലു ടേയും ഫലിതോക്തി പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന തിൽ ഏററവും വിജയിച്ചിരിക്കുന്നത് ശ്രീ ബഷീർ ആണ്. ആ ഗുണം തന്നെയാണം അദ്ദേഹത്തിൻെറ കൃതികൾക്ക് ജിവൻ നല്ല ന്നതും.

ഒരു ചുതങ്ങിയ അവലോകനത്തിൽ, ഇ താണ് കൈരളിയുടെ ഹാസസാഹിത്യം, ഏററവും ഹസ്യമെങ്കിലും മറ്റു ഭാഷകള മായി താരതമ്യപ്പെടുത്തുമ്പോൾ, നമ്മുടെ വ മാച്ച് അസൂയാർഹം തന്നെ. അതുകൊണ്ടാ ഒച്ച് അവലോപ്പിള്ളി ഇങ്ങനെ പാട്ട ണ് ശ്രീ വൈലോപ്പിള്ളി ഇങ്ങനെ പാട്ട

ഏതു കണ്ണിരിൻ മിതെ, യേതിതൾക്കുന്നിൻ മിതെ, നി ദീപ്പമാക്കുന്നിലാ നിസ്സ്റ്റ്ഫലിതം തേ?

അതേ, യാതനകളോട്ട് നേരിടാനുള്ള കേ രളിയങ്ങട് ആയുധം ചിരിയാണു്. കവി തുടങ്ങനു:

വരട്ടേ ദ്രീതങ്ങൾ കേരളത്തിന മേല്യം ചിരിക്കാൻ മറക്കാതെ-യിരിക്കാൻ സാധിച്ചെങ്കിൽ! Jones: I woke up last night with the feeling that my watch was gone, and

at once looked for it.

Cones: Was it gone?

Jones: No, but it was going.

Little boy: Mummy, every time I drink my coffee I have a stabbing pain

in my right eye. What shall I do?

Mummy: Take the spoon out of your cup.

College beauty to the College wit: Dear friend my hair is coming out pretty fast. Can you give me something to keep it in?

College wit: Sure, Take this empty tin-



"There is not much blood in your alchoholic stream."

By .
Alexander Kurien, Class iii Phy.



Sitting (L. to R.): C. P. Andrews (Physical Director); T. B. Thomas (Principal); Rev. C. J. Bell (President); K. C. Annakutty (Physical Instructress); P. Sasidharan (Captain).

Standier Description (Captain) (Captain

Standing 1st Row: P. Viswanathan; John P. Mathew; K. Sukumaran; P. G. George; K. Rajagopal; Manoharan; Mohammed (Games Boy). 2nd Row: 'Rajan Abraham; Venugopal; John Varghese; Ittyerah K. Oommen; Samuel K. John; Thampy John; K. Georg:



T. C. Joseph (President); T. B. Thomas Captain); Thomas Roy Ittyerah; C. P. Thomas Chandy (Secretary); T. C. Jose (Principal); K. J. John (Captain); Andrews (Physical Director).

### COLLEGE FOOT BALL TEAM 1959-'60



HOCKEY TEAM 1959-60
Runners up in the Kerala University Inter-Collegiate Hockey Tournament



## एक चीनी मद्राक्वि

(S. Indira Devi Class I Eco.)

# COLLEGE FOOT BALL TEAM 1959-'60

T. B. Thomas (Principal); Sitting: C. P. Andrews (Physical Director); Motty (Captain); K. C. Annakutty (Physical Instructress); C. T. Benjamin (President).

Standing 1st Row: V. O. Oommen; P. Sasidharan; T. M. Varghese; V. O. Mani; Kuruvilla V. Mathew; Thomas Ninan; Mohammed (Games Boy). George Koshy;

2nd Row: Kurian Abraham; K. P. Kuriakose; C. C. Porinju; C. G. Varghese.

# HOCKEY TEAM 1959-60

Runners up in the Kerala University Inter-Collegiate Hockey Tournament Sitting (L. to R.): Messrs. C. P. Andrews B. A. D. P. E. (Physical Director);
Mani Jacob (Captain); T. B. Thomas M. Sc. (Dunelm) A. Inst. P.
(Principal); K. C. Annakutty B. A. (Physical Directress); A. M.
Chacko M. Sc. (President); George Koshy.

Varughese; P. Y. Poulose; Kushal; Richard Vanspall; Abraham Row: K. O. Poulose; K. C. George. John Varughese; Rajen Abraham; Mohammed (Marker). 2nd Row: K. George; the Diata Tellace

उनको जीवन में कहें कठिनाइयाँ ऐसी कठिनांईयाँ जिनसे वचने के लिये लोग जीवन भी छोड देने को तैयार होते है नेहीं सद्नी पड़ी थी तो हम को शक होता है कि वे अपनी अमृत्य कवितायें और छेख छिख सकते थे।

किया है।

सज़ा से मुक्त होने के बाद वे एक किसान बन गये। जीवन काटने का और एक मार्ग उनको नहीं स्झा। दुनियाँ के सभी सुखों को भोगने के बाद गरीबी

यायाधीश थे वतायं लिखने व और दीन ट उन के लिये न और देश । राज्य के ारे में सम्राट पहल 'सु' ने के ध्यान में हस दिखाया। वा क्यों कि करी छोडना सहना था। गये सम्राट । तिडर थे। अपने Book t of Poetry द्वारा प्रकट

## सु - तुन्ग - पु

## एक चीनी मडाकवि

(S. Indira Devi Class 1 Eco.)

चीन राज्य के मियेपान (Meishan)
नगर ने दुनियाँ को चीनी साहित्य द्वारा
अम्रूच्य मेंट दी हैं। इस मशहर नगर के
एक बड़े घर में गु-तुन्ग-पु ने जन्म
लिया। उनके पूर्वीक प्रसिद्ध कवि और
चितक थे।

स-तुन्ग-पु १०३६ ईं में भूजात हो गये। सुख और, दुखों से सम्मिलित थे उनके बाल्य और यौबन काल। उन्हों ने एक छोटी नौकरी में राजसेवा करना चुक्त किया और उन्होंने इतनी होशियारी मकट की कि वे अंत में ऐक 'गवरणर' वन गये। लेकिन आप लोग ,ऐसा मत सोचिये कि उनका जीवन शुरू से अंत तक सुखपूर्ण था। ऐसा होता तो आंज उन का नाम इतना मशहूर न हो सकता कि दुनियाँ भर के लोग उसे जानते हैं। अगर उनको जीवन में कहें कठिनाईयाँ ऐसी कडिनाईयाँ जिनसे वचने के लिये लोग जीवन भी छोड देने को तैयार होते हैं नेहीं सहनी पड़ी थी तो हम को शक होता है कि वे अपनी अमूल्य कविताय और छेख छिख सकते थे।

जब वे एक नगर के न्यायाधीश थे तव वे कई कई सुन्दर कवितायें लिखने को उत्सुक थे। वे गरीय और दीन लोगों के परम वधु थे और उन के लिये ही आप को बंदी गृहवास और देश निकाले की सजा सहनी पड़ी। राज्य के लोगों की कठिनाईयाँ के बारे में सम्राट कुछ नहीं जीनते थे। पहले पहल 'सुं ने ही उस बात को सम्राट के ध्यान में लेने का परिश्रम करने का साहस दिखाया। वह सवमुच साहस ही था क्यों कि उसके फ़लस्वरूप अपनी नौकरी छोडना वास सहना था। और कारागृह न्यायाधीश अव राजद्रोही वन गये सम्राट की ऑखों में। हेकिन 'सु' निडर थे। उन्होंने अपने आदशों को अपने Book of History और The Cast of Poetry at the Black Terrace द्वारा प्रकट किया है।

सज़ा से मुक्त होने के बाद वे एक किसान बन गये। जीवन काटने का और एक मार्ग उनको नहीं सूझा। दुनियाँ के एक मार्ग उनको नहीं सूझा। सुन्नों के सभी सुन्नों को भोगने के बाद गरीबी

उनको अःसहनीय मालुम पडी। लेकिन जलते हृद्य में सुधा टपकने के लिये उन की एक जीवन संशिनी थी उनकी पत्नी। गरीवी और मान भग से 'सु' के हृदय में एक ग्रहरी चोट लग्नी थी। उस चोट की वेदना भृछने का सिङ्गीपध था उनकी स्त्री। लेकिन बिधि ने उनको अब भी झाँति नहीं दी। उस निष्ठुर ने उनकी पत्नी को उनसे छे छिया। 'सु' को हृद्य दुःखं सं इतना भराधा कि वेरो भी नहीं सके। सिर्फ इस वर्ष के बाद ही आपकी विरहवेदना रूपी नदी सभी वंधनों को भेदकर वहने लगी। एक कविता के ऊपर वे अपनी खोई हुई संपत्ति के लिये रोते हैं। अपने बचों का पालन पोपन कराने के लिये उन्धोंने फिर भी पक शादी की। लेकिन विधी की निर्देयता नहीं रुकी। दुःख के ऊपर दुःख ने उसे बेर लिया और उनको 1083 में फिर देश निकले की सज़ा मिली। उस समय उनकी संतान के अन्म समय की आवइयक शुध्रपा करने के लिये उनके सिवा और कोई नहीं था। जब ने दुनियाँ में नरक का अनुभव करते थे तय लोग उनकी कविता पढकर उनके स्तुतिगीत गाते थे। दुनियाँ को अमोध निधियाँ देते देते वे स्वयं नाश की ओर जा रहे थे। शराव और स्त्री उनके सहचर वन गयी और उनकी तवियत खराव होने लगी। दुनियाँ की सभी कठिनाइयाँ उनका पीछा करते र्दास पडी। कुछ वर्षों के लिये उनके दाथ पुर निर्जीव हो गये। और जब वेसचमुच बेदना की मूर्ति थे। उन अंधे निसहाय करी का चित्र सीचने के लिए मेरी ही

नहीं दुनियाँ के किसी भी मनुष्य की लेखनी पर्याप्त नहीं है। अंधे होकर भी उन्होंने अपने वचों को भूख और प्यास से मरते गिरते देखा। सम्राटकी दया के लिए वे माँगने लगे। लेकिन उन महाक्रवि और महान मनुष्य के आगे हाथ बढ़ाने के लिये कोई नहीं था। अपने दुख के प्याले को अंत तक उनको अकेले पीना पड़ाँ।

अंधेरे के बाद प्रकाश होता है। सुंके जीवन की भी कालराति समाप्त हो गयी और सुख के सुरज का उदय हुआ। राज करते सम्राट का अंत हुआ। और उनकी माँ चकवर्तिनी हो ग्रई। उन्होंने 'सु' को लौट बुलबाया और सु कुछ वर्षों में प्रधानमंत्री हो गये। अपने ऊँचे स्थान से घमडी नहीं थे। वे प्रजाओं केलिए एक सेवक थे। लेकिन दुःख उसका साधी छोड़ना पसंद नहीं करता था। उनकी स्त्री और महाराणी स्वर्गसिधारीं और एक बार भी देश निकाले की सज़ा सष्टनी पड़ी सु को <sup>।</sup> ओह! जगदीस्वर दुनियाँ में ऐसा क्यों होता है कि जब कई मूर्ख छोग ऐइबय की गोदी में खेलते हैं तय कई देवतुस्य लोग नरकयातना का अनुभव करते। मरने के एक वर्ष पहले वे स्वतंत हो गये लेकिन जीवन के सुखों का अनुभव करने केलिए वे फिर कई वर्ष नहीं रहे। जब वे अंतिम स्थास छ चुके तब एक और चीनी महाकवि ने कहा:-- "एक महाकवि की मृत्यु से अधिक बेदनापूर्ण है एक मनुष्यप्रेमी महापुरुष की सृत्यु।

## माँजी

Rosy Thomas Class I Physics.

शाम का समय था। स्कूल की घंटी वजी थी। लड़के दलों में होकर हलचल मचाते हुए थाहर दौडने लगे। में भी अपने मित्र गोपाल के साथ घर की ओर चला।

कुछ दूर चलने पर हमने सामने पक पेड़ के नीचे लड़कों की एक भीड़ को देखा। लड़के शोर मचाते थे। वे किसी को "पगली पगली" पुकार रहें थे। वे और उसपर पत्थर फंक रहे थे। देखने पर हम को मालूम हवा कि उनका परिहासपात एक वेचारी स्त्री है। हिंदूयों और चमड़ी का एक संकलन! उसकी ऑखों पर एक तरह का दयनीय भाव दिखाई पड़ता था। उसका वस्त्र फटा-पुराना था तो भी उसके चेहरे पर एक कुलीन भाव था। किसी की मां होगी! उसने देखते ही किसी न किसी मकार मेरे मन में अपनी स्वर्गीय मां की याद आयी।

जब में तीन साल का था तब बह पुत्रे छोडकर परलोक सिधारी थी। माता की एक अव्यक्त याद ही मुझे हैं। पिता एक विमाता को लाया। उनका उद्देश्य मेरी भलाई थी। बिक विमाता पुत्रे प्यार न करती थी। बरसों बीतने पर उनका देप बहताही रहा। पिताजी भी उसके प्रलोधनों से मुझे सताते हैं।

शाम का समय था। स्कूल की अब घर में मेरा स्थान एक तौकर का

लडकों के कोलाइल ने मुझे अपनी चिन्ताओं से छुडाया। यह स्त्री इर एक लडके को घूरकर देख रही थी। मैं उन लड़कों के पास गया और उन को समझाने का प्रयास किया कि उनका काम अन्याय है। कुछ लडके मुझ पर हँसने लगे लेकिन कुछ क्षण वाद वे अपने काम से निवृत्त हो गये। अब उस स्त्री का ध्यान मुझपर पडा। उसके चेहरे पर धन्यवाद की मुद्रा थी। लडके दो चार होकर चले गये। में, गोपाल और वह स्त्री वाकी रह गये। एक कंपित स्वर में वह बोली — "खुदा तेरी भलाई करेगा, बेटां। उससे विदा लेकर हम चले गये! तब मैं विलकुल न जानता था कि ग्रांखिर वह मेरे लिये बहुत व्यारी वन जायेगी।

गर पहुँचते ही विमाता मुझपर टूट पड़ी। मेरा कसर था कि आधा घंटा देर हो गया था। लेकिन सजा लेते समय और काम करते समय मेरे मन समय और का रूप था।

दूसरे दिन में अकेले स्कल जा रहा था। उस जगह पहुँचने पर आँखें किसी थी। उस जगह पहुँचने पर आँखें किसी की खोज में उस पेड़ की ओर बढ़ी। अत्भुत की बात थी कि बद स्त्री बहाँ वैठी थी। बद टकटकी बाँधकर मेरी ओन् देख रही थी। देर हो गया था। उसकी ओर एक मुस्कराइट फेंक्रकर में स्कूल की ओर दौडा। शामको घर लौटते समय भी उसे वहाँ देखा। तीसरे दिन और चौथे दिन भी हम दोनों की मुलाकात हुई।

उसके बाद रोज़ उसे वहाँ उस पंड के नीचे देखता था। धीरे धीरे इम ज़रा बतें भी करने लगे। में स्कल जाते बक्त थोडा समय उसके पास विताता था। मझे मालम होगया था कि मेरी ओर उसे वडा प्रेम है और माँ की भाँति मेरे सुख दुःख में बह तत्पर है। यह मेरी शोकारनी को अपने स्नेहरूपी पानी से बुझाने की कोशिश करती थी। रोज़ बह दो चार पैसे के चने खरीदकर रखती थी और वह मेरे छिये विमाता के हल्वा आदि से भी स्वादिष्ट था। उसका महल उस पेड की छाया थी, बहाँ उसके साथ बैठना मै राजा वनने से भी अधिक पसंद करता था। उसके पास बैठने से में और मेर पास वेडने से वह एक अछौकिक आनंद का अनुभव करते थे। जो मुझे घर में नहीं मिळताथा उस मद्देंगे प्रेम को मैं ने उस भिखारिन में देखा था॥

मेरी यह मित्रता देखकर अपने मित्र मुझपुर हँस रहे थे। किसी ने मेरी विमाता को भी कानाफूसी सुनायी। मेरे घर पहुँचते ही विमाता ने मुझे खूब मारी और उस दिन भोजन भी न दिया। उसने कहा कि तेरा काम मुझपर वड़ा अपमान लाया है और इसलिये आज से स्कूल मत जा, यहीं रहकर घर का काम कर। मेरे दुःख का ठिकाना नहीं था जब पिताजी आये तय उन्होंने भी मुझे डाँटा। पर मेरा स्कूल जाना यह करना उसके लिये पसंद न था। इसलिये मुझे पढाई ज़ारी रखने का असय मिला। लेकिन पिताजी ने कहा कि एक और मार्ग से स्कूल जाना और फिर उस भिखारिन को मत देखना चाहिये।

दो दिन बीत गये। में स्कूल जाता था। लेकिन उस स्त्री को देखे विना रहना मेरेलिये कठिन था। एक दिन हिम्मत बाँधकर में उस जगह पहुँचा। मै ने देखा कि उसी पेड़ के नीचे यह वैठी है। लेकिन वडी दःखी दीख पडती थी। दो दिन से उसका रूप ही बदल गया था। मुझे देखते ही उसका बदन वदन खिळ उटा और सहसा मुझको गले लगा लिया। उसकी वैडने पर में अपना सारा दुःख भृल गया। उसने कड़ा कि मेरा अभाव उस के लिये असहनीय था॥ में ने सुनाया कि मेरी हालत भी उससे विभिन्न न थी। उस दिन में स्कूल न गया और शाम तक उसके साथ रहा। मिलों का परिद्वास , कानाफूसी , विमाता का गुस्सा सबक्षो में भूल वैटा। उस स्त्री के सामने वे सव मुझे तृण समान था।

रोज़ विमाता की मार सदनी पडती थी। लेकिन मैं ने उसकी परवाद न की। किसी न किसी प्रकार में रोज़ पास रहते समय में स्वर्ग का अनुभव करता था।

मडीने बीत राये। एक दिन मै यीमार हो गया। थोडे दिन स्कूल न जा सका। उन दिनों में घर मेरे लिये एक कारागार मालूम पड़तां था। आँखें उस प्रेममूर्ति को एक बार देखने के लिये तरस रही थी। ग्रोपाल मुझे देखने के लिये आया। उसने कहा कि मेरे अभाव ने उस स्त्री को बहुत विवश वनाया था। उसकी बात सुनकर मेरा विल पिघल गया। किसी न किसी प्रकार उसके यहाँ पहुँचने को मैं चाहता था। पर उपाय कोई नहीं।

दूसरे दिन सबेरे विमाता के किसी को डाँटते सुनकर में जाग उठा। वाहर देखने पर्में ने देखा कि विमाता की गालियाँ सुनकर सडक पर चुल्पी खड़ी होनेवाली स्त्री और कोई नर् वस्की वह स्नेहमूर्ति ही है। अपने लाडले को एक बार देखने के लिये वह आयो है। मुझे देखकर वह खुशी से भर गयी। यह दश्य देखकर विमात का रोष घषक उठा और उसने मुझसे भेद्र जाने को कहा। मुझे उसकी वात माननी पड़ी। मैं ने देखा कि वह स्नेहस्वरूपिणी पीछे देखते देखते चली जा रही है।

कुछ दिन बाद में स्वस्थ हो गया और स्कुल जाने लगा। विमाता की भाजा थी कि उस औरत के पास मत

उसके पास जाया करता था। उसके जाना। लेकिन उसकी आज्ञा को तोडने की शक्ति मुझको कहीं से मिली और पहले की तरह उस पेड के नीचे की देवी से मिलने को जाता रहा। हमारा आपस का प्रेम बढ़ता ही रहा।

कभी-कभी में उससे पूछा करता था कि तुम क्यों मुझपर इतना प्रेम रखती हो। मेरी सवाल सुनते ही उसकी आँखों में श्रांस् उमडता था और यह कहती थी, "बेटा, दुःख की वह कहानी सुनाने को मैं अशक्त हूँ। उसे अधिक दुःखी बनाना मैं न चाहता था। लेकिन एक दिन मैं ने निद्यय किया कि आज उसकी कहानी सुनानी ही चाहिये और उसके दुःख को घटाने की कोशिश करनी चाहिये। मेरे बार बार पूछने पर उसे कहना ही पडा।

वद्द एक गरीव घराने की थी। अपने स्नेहवान पति और एकमात बेटे सोसू के साथ रहती थी। खून पसीनां करने पर जो कुछ मिलता था उससे संत्रप्त हो कर वे आनंदपूर्वक दिन काट रहे थे। लेकिन विधि के करालहस्त अलस नहीं था। उसका पति वीमार हो गया और तीन दिन के बाद अपनी निस्सहाय पत्नी और प्यारे बेटे को इस कूर दुनियाँ में छोड़क़र उसने मृत्यु का आर्लिंगन किया। उस पिता की अंतिम आकाँक्षा यह थी कि सोमू को उँची शिक्षा देनी चाहिये। वेचारी विधवा! रोनेवाले उस निधि के अलावा उसके पास और कुछ नहीं था।

लेकिन वह निराश न हुई। मज़दूरी करके अपने चचे को पाला पोसा। अपनी सारी इच्छाओं का खजाना यही था। सोमू स्कूल जाता था। पढने में वह चतुर था। अध्यापकों की आँखों का तारा था। दर एक दर्जे में अव्वल होकर पास होता था। अपने बच्चे की उन्नति देखकर उस माँ की खशी का ठिकाना न रहता था।

तीन बरस बीत गये। अब सोम् पाँचवें दर्ज में है। एक दिन स्कूल से लीटते ही उसने माँ से कहा कि स्कूल में एक विशेष परीक्षा होनेवाली है और उस में पास होनेवालों को अगले वर्ष स्कालपिंप मिलेगा। चतुर लडके ही उस में बेठ सकते हैं और अध्यापक ने उसको भी सम्मती दी। सोम उस दिन से रात दिन पढाई में लीन हो गया। रात में दीप का तेल खतम हो जाने तक पढ़ता था। जब कभी माता उससे ज़रा आराम लेने को कहती थी, तय बह कहा करता था कि दो चार दिन के वाद पूर्ण विश्राम हुँगा पर अब मुझे कोशिश करनी ही है।

परीक्षा का दिन आया। सबेर से ही सोम् को बुखार के लक्षण थे। लेकिन उसकी परवाह किये विना सोम् बेचारी स्त्री की प्रार्थना खुदा ने न अपने दुःख को भूछ गये।

सुनी। उनकी इच्छा एक और थी। दूसरे दिन अपनी प्यारी मौ दुःखसागर में इवाकर अपने पिता की लोज में सोमृ चला गया। उस जननी का सब कुछ नष्ट हो गया। पहले पति उनके पीछे बेटां! उसके जीवन में अव कोई लक्ष्य न था। बहु समझती थी कि अात्मदृत्या पाष है। इसैलिये उसके लिये कोई परिश्रम न किया। बर्ड इधर उधर भटेकती रही। लोगों ने समझा कि बद पगली हो गयी है।

रास्ते में मिलनेवाले हर एक लड़के में उसने अपने बेटे को देखा। मुझ पर उसका एक विशेष प्रेम पैदा हो गया। जब में बीमार हो गया तब वह अपने सोमू के अन्त की याद करके अधिक विवश होगयी। जब मैं उसके पास है, तब उसे अपने सोमू के पास वैठने की अनुभृति है।

उस शोकमय कहानी को, रोबे विना में सुन न सका। कथा समाप्त होते ही "माँ, माँ" पुकारकर में ने उसे चुवन किया। दाँ मेरी माँ के बदले खुदा से भेजी सबी एक दूसरी माँ थी बहां एक पुत्ररहित माँ और मातारहित पुत्र। में ने उसे "मॉजी" पुकारने का स्कूल गया और परीक्षा में येठा। निरुचय किया। वह मुझे छाती से शामको उसकी बीमारी वड गयी। माँ लगाकर सिर पर फेरने लगी। मांजी उसी असपनाल ले गयी। लेकिन उस और में एक दूसरे से मिलने से अपने

## OUR WOMEN ATHLETES



Sitting: C. P. Andrews (Physical Director); T. B. Thomas (Principal); Sosakutty Oommen; K. C. Annakutty (Physical Instructress); Aley

Standing: Darley Oommen; T. O. Achamma; Anna Thomas (Captain); M. S. Gracy; V. I. Kumari.

## THE COLLEGE BASKET BALL TEAM



Sitting (L. to R.): C. P. Andrews (Physical Director); (Principal); Thampy John (Captain); V. J. Mathew (President); Standing 1st Row: P. T. John; George Kurian; P. Y. Paulose; P. Narayana Pillai; Mohammed (Games Boy). K. C. Annakutty (Physical Directress).

2nd Row: T T. Thomas; G. Radha Krishnan; B. Alex; P. J. John.

### TAGORE HOSTEL DRAMATIC CLUB

" ഉറങ്ങാൻ വൈകിയ രാത്രികൾ"

(പ്രധാന നാടകം)



TAGORE HOSTEL DRAMATIC CLUB 1960

" നണ നേരാകമോ"



College Report—(Continued from page 48).

I place on record the gratitude of the College for the following grants and dona-Grants. tions received by the College during the period under review.

tions received by the College during the period under review.	1 25	HE SHAD	
State Govt. Grant towards the cost of M. Sc. Degree Course	De	15 000	00
in Physics, 1st instalment	Rs.	100	1
C C Di La Forum	**	5,340	
	. "	16,197	41
Hostel Maintenance Grant from the Ohten 1957—58 Grant towards the enhancement of staff salary for 1957—58 Grant towards the implementation of the Three Year	"	10,127	1
U. G. C. Grant towards the implementation of the Three Year		10,688	00
Degree Course		idents /	
Degree Course		3. C. to	
		J. G. 10	De
		72	
TAGORE HOSTEL DRAMATIC CLUB			
" ഉറങ്ങാൻ വൈകിയ രാത്രികൾ !'		distribution in	
" ഉറങ്ങാന പ്രധാരം		1,476	76
(Num mase)	140	12	
Sitting (L. to R.): M/s. George Zachariah; Varghese Ittyavirah M. A.  (Wooden): C. Kurien Mathew; Ravindranatha Pillai.  (Wooden): C. John Philip		487	75
Sitting (L. to R.): M/s. George Zacharian; Valgation (Warden); C Kurien Mathew; Ravindranatha Pillai. (Warden); C Kurien Samuel; V. Mathew; C. John Philip		487	75
(Warden), C. M/s, Sunny Samuel; V. Mathew, Valsakumar.		t de	
(Warden); C Kurien Mathew; Ravindranatha Thatas (Warden); C Kurien Mathew; Ravindranatha Thatas (Warden); C Kurien Mathew; Ravindranatha Thatas (Warden); C John Philip Standing (L. to R.): M/s. Sunny Samuel; V. Mathew; C. John Philip Standing (L. to R.): M/s. Sunny Samuel; V. Mathew; Called Philip (Convener); T. Oommen; P. J. Mathew (Direction); Valsakumar.		9,693	47
TAGORE HOSTEL DRAMATIC CLUB 1960	19.0	128	00
TAGORE HOSTEL DRAME		Quot-	
TAGORE HOSTE		132	00
Sitting (L. to R.): M/s. Philip K. George; Varghese Ittyavirah M.A. (Warden)  Alexander Idicula: Thomas Mathew (Pat.)  Alexander Idicula: M/s. John Joseph; P. J. Mathew (Direction);		ing stud	lents
Sitting (L. to R.): M/s. Philip K. George (Pat.) Alexander Idicula: Thomas Mathew (Pat.) Standing (L. to R.): M/s. John Joseph; P. J. Mathew (Direction); C. John Philip; Thomas Mathew (Kozhe.)	TIS!	F 000:	c
Standing (L to R.): M/s. John Joseph (Kozhe.)		15,000/-	
C. John Philip: Thomas Man		hips in	
		re shou	id be
		uraged u	s by

men sympacity, interest and support.

The College is 38 years old. While we can indeed be thankful for a nucleus of fine Needs of the College and able teachers—though some of the ablest among them have retired or will soon retire we are deeply conscious that we have not been able to provide many of the facilities and equipments that are essential adjuncts to modern collegiate education. In this respect almost all other Colleges in the State have been able to make rapid progress.

College Report-(Continued from page 48). Grants.

I place on record the gratitude of the College for the following grants and donations received by the College during the period under review.

received by the College during the period	1000	1250253	
State Govt. Grant towards the cost of M. Sc. Degree Course	Rs.	15 000	00
in Physics, 1st instalment	- 10	100	00
Grant for Planning Forum	ione.	5,340	00
Hostel Maintenance Grant from the University		16,197	
Grant towards the enhancement of staff salary for 1957—58	-	700	
U. G. C. Grant towards the implementation of the Three Year		10,688	00
Degree Course			

Last year, students of the College contributed Rs. 286/- towards the Students Aid Fund and we are receiving double the sum this year as grant from the U. G. C. to be paid as scholarship to poor and deserving students.

#### Donations.

ions.		TOTAL DE	
From the Women's Inter-Church Council of Canada, for	Rs.	1,476	76
From Dr. T. H. Basset, towards the cost of the M. Sc.	,,		75
Degree Course	**	487	75
From the Missionary Society of the Anglican Church of Canada From the Princeton Theological Seminary, for a course in	,,	9,693	47
Psychology Contribution towards scholarship from the Malankara Syrian		128	00
Congregation of the College Contribution towards scholarship from the Mar Thoma Congregation of the College		132	00
garren en 1 desembre en 2 d	COCUM	no stud	ents

The Keralagram has been kind enough to offer scholarships to 2 deserving students of this College during the current year.

During the year under review the College received a donation of Rs. 25,000/- from the Trustees of the Chechamma Memorial Trust for instituting 5 scholarships in this College. This gift fulfils one of the hopes and wishes of the College that there should be in the College several endowed Scholaships, prizes and trophies.

I thank all the friends and benefactors of this Colloge who have encouraged us by their sympathy, interest and support.

## Needs of the College

The College is 38 years old. While we can indeed be thankful for a nucleus of fine and able teachers—though some of the ablest among them have retired or will soon retire we are deeply conscious that we have not been able to provide many of the facilities and equipments that are essential adjuncts to modern collegiate education. In this respect almost all other Colleges in the State have been able to make rapid progress. The Central Government and the University Grants Commission are offering grants for the improvement of facilities of this kind but a College like ours is handicapped in taking advantage of these grants because of our inability to find our share of the cost of the scheme. Among the needs of the College for which we can expect aid from the Central Government or U. G. C. are: the establishment of a Nonresident Students' Centre; construction of a Women's Hostel: organising a Hobby workshop provision and improvement of facilities including more class-rooms in connection with the starting of the Three Year Degree Course; an Auditorium adequate for the College with its present increased strength; a Pavilion near the Stadium. Grant may also be available for a part of the non-recurring cost of starting new Post Graduate Courses. In connection with the training of teachers for Higher Secondary Schools, this College has been selected by the University for providing a course in Physics (main) and Chemistry (subsidiary) at Post Graduate level. At the suggestion of a few Old students, we have sent out an appeal to Old students for contribution towards the construction of a small Guest House costing about Rs. 7,500/-. We hope it will be possible to have a guest house for the College soon, and that it will be an additional incentive for many of the Old students to visit the College now and then. Another fund which we have recently started is one intended to help the low paid employees of the College in times of distress or difficulty.

#### General life of the College.

The strength of the College is 864 during the present academic year including 266 women students. The number of students who reside in the College hostels is 367. The non-residents belong to one or other of the three Day Scholars Associations.

I take this opportunity to record our appreciation of, and gratitude to, the State Transport Department for the excellent and courteous service that they continued to offer to the Day Scholars of the College during another academic year.

The Rev. S. Selvaratnam of Christa Seva Asram, Ceylon conducted a most helpful retreat for the staff and students of the College early in the second term.

On the whole we had a year of useful work. In spite of occasional lapses we lived and worked together harmoniously as members of a family. I have much appreciation for the disciplined conduct aud good sense of our students. We, teachers have also tried to play our part to the best of our ability. By their quiet, loyal and devoted service the non-teaching members of the staff in the offices, library, and laboratories have made a most valuable contribution towards the smooth and efficient work of the College.

On this auspicious day it is only meet and proper that we lift up our hearts to God in thanksgiving for all the blessings we enjoyed during the past year and dedicate ourselves in gladness and humility to His service.

## COLLEGE SOCIETIES

Report of the College Union: 1959-'60

President; T. A. Abdul Karim.

Secretary: V. I. George.

The activities of the College Union began in August 1959 with the elections of the various office bearers of the same. Sri T. A. Abdul Karim of Class III Chemistry and Sri V. I. George of Class III Economics were elected President and Secretary respectively. Messrs P. C. Kartha of Senior M. Sc., P. J Mathew of junior M. Sc., S. Kushal Nair of Class III, Kurian Abraham of Class II, V. A. Abdul Kadar of Class I and T. K. Sathyavradan of Pre-professional Class were elected representatives of their respective classes. students were represented by Miss Leelamma Thachil of Class II. Rev. A. A. Pylee the staff representative acted as the treasurer for the year.

On 5th September 1959 Sri Taikad Subramonia Ayyar inaugurated the College Union. Prof. S. Guptan Nair of Maharajas College spoke on the occasion.

A mock parliament held under the auspices of the Union decided by a majority that the Indian President's intervention in Kerala was justifiable.

In connection with the U. N. Day a mock Session of the U. N. O. was conducted. In this colourful function the staff and students participated actively and the Tibetan issue, the burning question of the day, was discussed.

Sri Gopala Reddy, Minister, Government of India, for Revenue and Civil Expenditure addressed a special meeting of the College Union on 28th September 1959. Mrs. Lakshmi N. Menon, Deputy Minister for External Affairs, Government of India addressed another meeting of the Union on 7th January 1960. We owe a deep debt gratitude to these distinguished guests for their kind visit.

In a Parliamentary debate the following subject was discussed. "സാത്ര ജൻഡുയുടെ വിദേശനയം കരുക്കറത്ത വരാജയ മാണാ"."

The Speaker's Training Club which functioned under the Union had a successful year of activity. The members met fortnightly and discussed topics of current importance. The following are some of them. "The policy adopted by India in the U. N. General Assembly on the Tibetan issue was detrimental to world peace."

" ഇർഡു ടോടകാരിത്തികളിർ കമൃണിസ്റ്റ് ചൈന നടത്തികൊണ്ടിരിക്കുന്ന അക്രമ്മൻ വഞ്ച ശീലതരും അർക വിലോവം ചോകസമാധാന അത്രം ഹാറികരവുമാണം"."

"The Marxian Principles are not feasible in the Indian setting."

രം 13/12- ല ഭരണവം തായിന്റ് മാറുനില്ലെ

A symposium was held under the auspices of the club. "auspices of the subject discussed on this occasion.

The College Union held competitions in Essay writing (in English, Malayalam

and Hindi.), Elocution (in English and Malayalam.), Short story writing (in English and Malayalam), General knowledge and Music (light and carnatic).

It is gratifying to note that this year more competitors, participated in all these items than the previous years.

We expressed our hearty thanks to all he members, friends and teachers for their willing co-operation and kind support in the successful working of the College Union.

Rev. A. A. Pylee, the staff representative has been helping us in all our activities. We express our heartfelt gratitude to him for his meritorious service and valuable guidance.

While bidding good-bye to our Alma Mater after a happy period of our life here with joyful memories, we wish the College Union all success in its future activities.

> V. I. GEORGE, Seeretary.

## Report of University Previous Forum

The activities of the forum started with the election of candidates to various offices. Sri A. K. Baby M. A. was appointed President of the Forum. The candidates for the offices were given a chance to express their capacity as speakers, and also to introduce themselves to the audience, in a meeting presided over by Sri V. J. Mathew M. A., Sri M. C. Joykutty was elected Secretary unanimously. Messrs. K. J. Mathew, C. John Philip and E. V. Benny repre-

sented the batches A, B and C respectively. Women Students found out an able representative in Miss K. K. Sreekumari.

The inaugural meeting was presided over by Sri K. Jacob M. A., Sri Tatapuram Sukumaran a prominent writer in Malayalam gave the inaugural address.

We were able to conduct the following competitions under the auspices of University Previous Forum.

- Essay writing—In English and Malayalam.
- Elocution —In English and Malayalam.
- 3. Music.

We are proud that one of the members of the Forum, Miss K. K. Sreekumari was able to represent the Kerala University in Bharatanatyam and to win the first prize in the Inter University Youth Festival, held at Bangalore.

We are greatly thankful to the College authorities especially to the Principal for providing a separate Forum and other facilities for the University Previous Students. We can never forget our President also for his valuable advice and guidance.

We wish the Forum a successful future.

M. C. Joykutty,

Secretary.

## The College Social Service League

President: Sri O. M. Mathen.
Treasurer: Prof. T. S. Venkatraman.
Gen. Secretary: Sri Varghese K. John.
Joint Secretary: Sri P. J. Thomas.

The aim of the College Social Service League is to instil in the students a spirit of Social Service and a sense of the dignity of labour. Its main purpose is to render some tangible help to the people around the college. This help takes the form of 'getting patients treated in hospitals or sanitoria, thatching the huts of poor people, distributing clothes, giving financial aid to the needy, visiting hospitals and giving bread and fruits and clothes to the patients, giving educational help to deserving students etc.

The mess servants of the College Hostels are given facilities for reading newspapers and books. A football club has been organized for them. On Independence Day a sports tournament was conducted for the college servants and boys around the College. Mrs. T. B. Thomas, M. A. presided and gave away the prizes. The Social Service League Library has now a collection of about 2000 books.

The Women's Department under the able leadership of Mrs. P. K. Mariamma, M. A. did very considerable social work this year. They conducted sports tournament for women servants and poor girls in the colonies near the college. They and made regular hospital visits distributed food, medicine, and clothes for the needy patients. They also collected old clothes and distributed them among the poor people of the colonies. The women members of the League distributed milk, supplied by the Women So cial Service League, daily to about 100 children.

This year students are to be congratulated for thatching 22 huts in the 2 colonies near the college. In addition to this, thatching help was given to about 70 families. We have spent a sum of about Rs. 600/- this year for buying materials for thatching the huts.

We give regular weekly or monthly financial help to many poor people of this locality. The total amount spent as economic aid exceeds Rs. 500/-

A good number of the inhabitants of the 2 colonies are infected with tuber-colosis and other dreadful diseases. The Social Service League has tried its best to send as many of them as possible to the sanatoria. But unfortunately very few of them were admitted there. Others returned to us with medicines for about 3 days. We have spent a comparatively large amount on medicines for these unfortunate brothren of ours.

The main source of income for the

League is the annual Variety Entertainment. This year we had a record net income of over Rs. 1300/-. Bharatha natyam by Miss K. K. Sreekumari, and Main Drama ' அவவிக்க் was விக்க் ' by the Social Service League Dramatic club were two among the items that were greatly appreciated. The best actors of the College including M/s. K. Radhakrishnan, T. Abdul Karim, C. V. Soju, Mukundan Menon, Thampan Thomas and others took part in the drama. The League is grateful to all students and staff members who helped in the sale of tickets and who contributed items to the Variety Entertainment.

The College Music Club under the leadership of Sri Pothen Varghese, M. sc. and Sri Chandra Bose presented a very fine 'Gana Mela' for the Variety Entertainment.

We get a monthly income from all the Hostel messes, the amount raised by the students forgoing a part of their food. We are greatly thankful to all the students who have thus helped the League.

The League conducted a refreshment stall in the College on the Annual sports day. Almost all the students of the College visited the stall. We had a record net income of Rs. 73/- this year from the Refreshment stall. The League is thankful to Sri K. P. Zachariah, M. A. and the volunteers, whose labour made it a success.

This year an unusually large number of students and members of the staff took very keen interest in the various activities of the League.

Before concluding this report we would like to say a word about Professor T. S. Venkatraman, who is retiring from this college at the end of this year. Professor Venkatraman has served the Union Christian College for over 3½ decades, not only as the Head of the Department of Mathematics, various other ways also. He is one of the founders of the College Social Service League, and he has been associated with the League ever since its beginning. He has been the treasurer of the League from the beginning of its existence till now i. e. for the last 36 years. been greatly inspired by the deep interest he has shown in the activities of the League. He was our adviser whenever He was our there arose a problem. guide at all times. We have also been greatly impressed by the business-like dealings of Prof. Venkatraman. Union Christian College Social Service League is very much indebted to him in every way. We avail ourselves of this opportunity to wish him a very happy retired life. Our best wishes will always be with him.

We give below the statement of accounts of the Social Service League for the year 1958—'59.

## Union Christian College Social Service League Statement of Accounts 1st June 1958 to 31st May 1959

. Ist.	June 1	1930	Expenditure		
Income	Rs.	nP.		Rs. 460	nP. 87
From Variety Entertainment Individual Contributions Contribution from members of	1111 29	92 75	Medical aid & Hospital visiting Economic relief Thatching help Mess servants club & library	315 652 69	82 87 97
the Hostel messes by forgoing part of food Income from Refr. Stall on	583	09	Educational aid Printing postage & Stationery Contribution to Flood relief	38 58	13
sports day Collection for flood relief	71 204	90 35	Fund etc. (Kottayam Collector)	208	00
Miscellaneous income	46	72	Cost of Sugar for Milk distri- bution for poor children Added to reserve fund	72 171	65
Total	2047	73		047	73
		-	Audited and found correct.		

K. P. Mathew, M. A. (Sd.)

O. M. MATHEN. President.

VARGHESE K. JOHN, General Secretary.

### THE STUDENT CHRISTIAN FELLOWSHIP

Sri Mathewkutty Simon President " T. M. Philip Secretary

The College Student Christian Fellowship is an integral part of the World Student Christian Federation. The aim of the Fellowship is to deepen the Christian faith of the College Christian Community and to bear witness to Jesus Christ in the Community as a whole. The S. C. F. seeks to help each of its members to be a loyal member of his own Church. Bible Study, worship, evangelism, Sunday schools and meetings form the important fields of activity of the Fellowship.

This year the Fellowship had our 300 members. Two Sunday schools and 15 Bible circles were conducted during the year. Sale of books worth about Rs. 800/-, distribution of the Magazine Aikya and Bible Reading Fellowship notes, and publication of 'Thought for the Week' formed the literary activity of the S. C. F. 19 general meetings and symposia were held during the year when topics such as " Christian Faith, "" Communism and Christianity " " Albert Schweitzer as a Christian " were discussed.

The Rev. Ten Brink and Mr. T. C. Oommen of the Indian S. C. M. and

Mr. Kentaro Shiozuke of the W. S. C. F. visited our Union this year.

The President and the Secretary were sent as delegates from the S. C. F. to the "Southern Regional Summer College" held at Bangalore.

Dr. P. M. Mathai M. Sc., Ph. D. and Mr. Varghese Ittyerah M. A. were the staff advisers of the S. C. F. We are very grateful to the Principal and the staff advisers for their valuable service and guidance.

T. M. PHILIP, Secretary. The evening of 13th November '59 was a pleasant one to us. We left for Courtallam for an excursion. The presence of Dr. V. K. Alexander, Mrs. K. Jacob and Dr. A. P. Stone made the excursion very pleasant. The tour had great educational and social value.

We have decided to have the annual Philosophy Fellowship gathering on the 13th of March 1960.

> S. ASHAL NAIR, Secretary.

#### PHILOSOPHY ASSOCIATION

President Dr. V. K. Alexander
Secretary Sri S. Ashal Nair
Committee Members

Miss Grace Mathew Sri Jolly Joseph

Altogether six ordinary meetings were held during this academic year. At each meeting a paper relating to either a philosophical or psychological subject was read by a student. The topic was afterwards placed for general discussion.

The papers read were—

1. Kushal Nair-Hypnotism.

2. E. V James-Mental Hygeine.

3. Ashal Nair-Endocrine Glands.

4. Rev. A. P. Jacob—Doctrine of

Ashal Nair—The relation

between Body and Mind-

6. Jolly Joseph-Life before birth.

We also had a debate on "Swatantra Party and its merits" which was well discussed.

### REPORT OF THE MATHEMATICS ASSOCIATION 1959-60

President: Sri T. S. Venkatraman

Secretary: Sri Thomas Lukose

Committee: Sri I Ravindran (Class III)

" Thomas John (Class II)

" Varghese P. Thomas

(Class I)

Kumari K. M. Sathi Devi

(Class III)

The inaugural meeting was held with Sri K. P. Mathew M. A., M. Sc., in the chair. Dr. A. P. Stone gave a stimulating address on "Fun with Points." Only one ordinary meeting was held and at this a paper on "Newton's Life and Work' was read by Sri C. N. Sreedhara Pai, Sri M. G. Geevarghese, M. A. of the Maharaja's College, Ernakulam gave a talk at the valedictory meeting of the Association.

T. S. VENKATRAMAN, President.

## PHYSICS ASSOCIATION

President: Dr. P. M. Mathai Secretary: Sri John Mathew

Committee: Itty Iype M. Se. Class.

C. V. Soju (Class III) K. M. Thomas (Class I)

The activities of the Association were started with the inaugural function held early in the year when Mr. S. Gopala Menon, M. A., Professor of Physics, Maharajah's College, Ernakulam, delivered the inaugural address.

Two ordinary meetings were held during the year. A radio club was started under the leadership of Mr. K. Govindan-kutty Menon M. A. The club had a very active life with over 25 students as members.

The Post Graduate Section of the Association had its own programme of work. Weekly discussions' and symposia were conducted with the active participation of the M. Sc. students and staff. Two special meetings were held, one organised by the second year P. G. students and the other by the first year students to bid farewell to Dr. A.P. Stone M. Sc., D. Phil. (Oxford) who was leaving for England after two years of teaching in the Post Graduate Classes.

## BOTANY ASSOCIATION

[1959-'60]

President: Sri T. C. Joseph M. A.

Secretary: Sri K. O. Joseph.

Representatives:

Class III Miss Mary Chacko. Class II Sri Kamalakaran Class I Sri Kochumackar The combined inaugural meeting of the Botany and Chemistry Associations was held on 4th November, 1959, with Mr. T. B. Thomas M. Sc., in the chair. Dr. P. K. Narayana Swamy, the Works Manager of Hindustan Insecticides Ltd., Udyogamandal, gave the inaugural address.

In the first ordinary meeting, Dr. V. T. George delivered a speech on "Agricultural Methods employed in the United States". He also gave a talk on "Economically useful crop plants of America".

In addition to these, the Association held meetings at which subjects like "Bacteria", "Plant Diseases", "Organic Evolution", "Plant Hormones and Their Actions" etc., were discussed.

The Association arranged for an excursion to Malayattoor in November. Twenty-four persons including three members of the staff joined the excursion party. We had a very pleasant and happy time at Malayattoor hills. The Association also arranged a study tour to "The Chackola's Spinning and Weaving Mills" at Kalamassery which was largely attended by the students of Class iii. The Association arranged 'field study classes' for the students of class iii.

K. O. Joseph, Secretary.

## CHEMISTRY ASSOCIATION

Report for the year 1959-60.

President: Mr. T. R. Anantha Raman

Secretary: Mr. C. Venugopal

(Class II Chemistry)

We had an academic year of useful work and several interesting activities. We are glad to say that the activities of the Chemistry Association were always in close collaboration with those of Botany Association. The combined Inaugural meeting of the Chemistry and Botany Associations was held under the Presidentship of our Principal, Mr. T. B. Thomas. Dr. K. Narayanaswamy, works manager of the Hindustan Insecticides Ltd., Alwaye. inaugurated the activities of the two associations and gave a really interesting speech on the topic "D. D T." A very interesting excursion was held under the auspices of the Chemistry Association to F. A. C. T., T. C. C. and D. D. T. factories.

> C. VENUGOPAL, Secretary.

### History & Economics Association

President: Mr. P. J Simon M. A. Secretary: Mr. K K. Dharma'al,

Cl. III, Eco.

This year the activities of the Association were in collaboration with the Planning Forum of the College. The Association was inaugurated by Professor K. Damodaran Nair of the Maharaja's College, Ernakulam. Mr. Polson, Lecturer of Maharaja's College, spoke on "Democratic planning in India". The Association held a debate which was very lively. The proposition moved on the occasion was: "In the third five year plan emphasis should be on the private Sector." The proposition was lost when put to vote.

K. K. DHARMALAL, Secretary.

#### The Planning Forum (1959—'60)

President: Sri M. V. Kurien Secretary: "Abraham Tharakan

The activities of the Planning Forum began this year with the election of the office-bearers. Sri Abraham Tharakan was elected as the Secretary and the following students were elected as members of the committee representing various classes.

- 1. Sri Abraham Thomas —University
  Previous Class.
- 2. ., Jacob Koshy -Class I.
- 3. " Harikumar Bhaskaran—Class II.
- 4. .. K. C George —Class III.
- 5. , P. J. Oommen —M. Sc.
  - 5. Smt. C. D. Padmini, ,, Leelamma K. Thachil women's Representatives.

The Forum was inaugurated on 7th October by Prof. K. V. Damodaran Nair, of Maharaja's College, Ernakulam. Sri P. Paulson, M. A., of Maharaja's College, spoke on that occasion.

Even before the Forum was formally inaugurated, a meeting was held on 4th September 1959, when Sri D. Radhakrishnan Thampi read a paper on "The meaning of Planning." The National Plan Day was celebrated on 16th October 1959. A symposium on "The objectives and priorities of the Third Five Year Plan" was held in connection with the celebrations. Dr. P. M. Mathai presided over the meeting.

Sri E. K. Krishnan Nair, Publicity Officer, Second Five Year Plan, Ernakulam was kind enough to arrange a film show in connection with the celebrations.

A symposium on "Land Reforms" was conducted on 13th November 1959, the

meeting was presided over by Rev. A. A. Pylee. The Plan Publicity officer arranged a film show a second time on 2nd December 1959. Mr. G. Ramachandran, Regional Small Savings Officer, Trivandrum, addressed the students and staff of the College on 22nd January 1960.

We regret to record that we could not carry on the activities of the Forum as planned and expected owing to financial difficulties. Both the Central and State Governments promised us grants-in-aid, but so far nothing has been received.

We feel happy that the State Seminar of Planning Forums for the year 1959—'60, was held in this College from 28th to 30th December 1959. It was indeed a proud privilege for the Forum to be the host to a number of planning forums, and high Government officials.

ABRAHAM THARAKAN, Secretary.

#### The N. C. C. Unit of the U. C. College, 1959-60

The N. C. C. unit of the College, which consists of 53 sprightly young Cadets, began to function on the 1st of September 1959 without the guidance of an N. C. C. officer. Parades are held thrice every week-on Tuesdays and Thursdays in the evening and on Saturdays in the morning. On the whole the attendance at parades has been satissatisfactory. In the course of the year eight cadets of this Unit were promoted to higher ranks-one to the rank of Cadet Under Officer, one to the rank of Cadet Sergeant, three to the rank of Corporal and three to the rank of L/Cpl. Thirty eight Cadets of this Unit attended the training camp held at Trivandrum from the 24th of Dec. 1959 to 6th January 1960. C/Sgt. T. Thomas John attended the Senior Division (army wing) camp held at Madukkarai during the X'mas Vacation. Cadet Harikumar Bhaskaran of this Unit got selection in the officer's Training Unit.

The N. C. C. Unit of this College received sixty rifles from H. Q. office in December 1959. The rifles are kept in the strong Rifle Room of the College. The Cadets of this Unit are now getting the advantages of rifle-training. Subadar K. P. P. Menon Menon and Hav./Major Sivasankara Pillai used to visit the College regularly and give valuable instruction to the Cadets especially on the use of firearms, and in army discipline and they used to help us in conducting the parades efficiently. Cadet Under Officer V. T. Thomas did not spare himself in giving efficient training to the Cadets under him.

Parades were over by the end of February 1960.

V. J. MATHEW, Stiff Member in Charge.

## The College Music Club

The College Music Club started functioning from the middle of the second term. A meeting was held under the presidentship of Sri O. M. Mathen, M. Se., the president of the Music club and Sri Chandra Bose of Class III E.o. was elected as the convener of the Music club.

The College Music Club entertained the College community on several occasions with delightful performances especially on the day of the Social Service League variety entertainment and on the College day. Members of the Music Club participated in the Kerala University Youth Festival held

at Changanacherry and won praises from a very good audience. The Music Club was able to discover new talent among the students and to encourage those who were really talented. Sri Pothen Verghis, M. Sc. acted as the Director of the Music Club.

Convener.

#### Athletic Association

The Sports Club

The Sports Club was very active this year. In the Inter class athletic meet held early in the second term, Class One secured the championship by securing the highest number of points.

Early in the year we were given efficient coaching by Mr. A. Raghavan Nair, the state athletic coach. We won the trophy of the Ernakulam District Athletic meet organised by the Kerala Amateur Athletic Association.

The College Annual sports meet was conducted in the second week of February. Senior Dayscholars won the challenge cup. Sri K. P. Kuriakosc of the Holland Hostel became the college champion. In the women's competitions the Women's Hostel won the trophy. Kumari Sosakutty Oommen, secured the individual championship. Sri K. P. Kuriakose, Sri T. Thomas John and Sri M. S. Joseph broke the college records in 5000 Metres, Long jump and Javelin throw respectively. From the women's section Miss Sosakutty Oommen, Miss Anna Thomas, Miss V. I. Kumari and Miss Darly Oommen broke the College records in 50 Metres and 200 Metres Dashes, Discus and Javelin throws, High Jump and 80 Metres Herdles, Long Jump respectively.

In the National Physical Efficiency Tests held here for Ernakulam Centre; P. Parameswaran Nair of Class III was the only student who secured the three-star Badge.

K. P. KURIAKOSE, (Captain).

#### The Cricket Club

As usual the Cricket Club was very active this year. Several friendly matches were played with neighbouring colleges and clubs.

St. Alberts College defeated us in the University Tournaments. In the Interhostel tournaments, the the Senior Dayscholars won the trophy.

Rev. JOHN BELL. Presidents.
P. SASIDHARAN (Captain).

#### Foot-ball Club

President: Sri C. T. Benjamin Captain: Alexander Kurien.

As in the previous years the Foot-ball club began its activities with gusto from the very beginning of this year. About eleven matches were played with outside teams and in most of the matches our opponents found that we were too strong for them. We had the Inter-collegiate matches at Trichur. For the zone semi-final match unfortunately we met with defeat when we faced Irinjalakuda Christ College. Mr. C. G. Varughese was selected to represent Trichur zone, in the University team final selection.

This time the inter-hostel foot-ball matches were very lively and exciting, and Chacko Hostel annexed the Daniel Memorial soccer cup by defeating Holland Hostel in the finals by one goal.

n happy to note that there are some as, promising junior players. I avail suyself of this opportunity to wish them the best of luck in the years to come.

ALEXANDER KURIEN, (Captain).

#### The Volley Ball Club

President: Dr. P. M. Mathai Captain: I. Ravindran

The Volley Ball Club started its activities as soon as the college was reopened. Curiously enough we seem to start every season with a game between Seniors and Juniors. This year too that was how it started. We had a nice starting and we played a good number of practice matches. All the members of the club were very enthusiastic.

We took part in the League matches conducted by the four Arts Colleges of Ernakulam District. We were the runners up in the above tournament.

In the first round of the Inter-collegiate tournaments we had to face The Sacred Heart College, Thevara—the Runners up of the Inter-collegiate tournaments—and we were defeated.

I. Ravindran, K. M. Manoharan and M. S. Joseph represented our college for the Zonal Selection of the University Volley Ball team. Joseph and Manoharan got Zonal Selection. The inclusion of M. S. Joseph in the Kerala University Volley Ball team is worth mentioning. In the Inter hostel tournament Chacko hostel won the trophy defeating the senior Dayscholars in the finals.

I. RAVINDRAN, Captain.

#### Basket Ball Club

Presidents: Sri. T. B. Thomas, ... V. J. Mathew

Captain: Thampy John

Early this year the members of the club were efficiently coached by the Kerala State Basket Ball Coach Sri Joseph Sam, an old

student of the College. We played a number of practice matches and participated in several tournaments. In one of the practice matches we defeated the Indian Navy and in the All Kerala Tournament conducted by the Alwaye Y. M. C. A. we gave a good fight to the State Transport Team, the best team in Kerala. At half time the score board showed equal points but at the end we went down by a narrow margin. In the inter-collegiate tournament we were the runners-up of the Trichur zone. Junior hostels came out as the winners in the inter-hostel tournament. Sri Thampy John and Sri G. Radhakrishnan were in the Kerala University and the Kerala State Boy's Team respectively. Sri Thampy John was also a member of the Ernakulam District Team, the state champions of this year.

> THAMPY JOHN, (Captain).

#### Tennis Club

President: Sri T. C. Joseph, M. A. Captain: ,, K. J. John Secretary: ,, Thomas Chandy.

The Club started functioning by the end of September 1959. The Club has a strength of 32 members, and is maintaining three courts.

M/s. K. J. John and Thomas Roy Ittyerah represented the College in the Inter-Collegiate tournaments held at Trichur. The tournament was played in the Veterinary College grounds. We won the first round, but in the second round we were defeated by the Veterinary College team. But it is a consolation that we were defeated only by the reigning university tennis champions. There was a friendly match between the staff and the students in which the latter won.

Just now we are conducting a Home-Tournament. It will be over within a week. At our annual social, Trophies for the winners will be presented as usual.

K. J. JOHN, Captain.

#### Hockey Club

President: Sri. A. M. Chacko, M. Sc.

Captain: Mani Jacob

The activities of the College Hockey Club began early in the academic year. We played a good number of practice matches and had remarkable victories over some of the best teams of the district such as Kerala Wanderers, Cochin, The Penguins Club, Ernakulam and The Cochin Town Club, Cochin. We also had practice matches with the Indian Navy, Cochin. Though we were not able to beat them, those matches were all interesting and beneficial to us.

We had the privilege of conducting the Kerala Inter-collegiate Hocky Tournament at our home grounds. Our students and members of the staff extended a mosthearty welcome to the visiting teams.

In the first round of the Inter-collegiate Hockey Tournament we beat Maharaja's College, Ernakulam (3—0) who were the winners last year. In the second match we beat The St. Thomas College, Trichur, by six goals to one. In the Zone Semi-Finals we beat The Kerala Varma College, by two goals to one. In the Zone Finals we met The Law College, and when we were about to win by two goals the match had to be postponed owing to circumstances over which we had no control. The Law College team did not turn up for the postponed re-play.

Inter-zone matches began on the 7th January. Our players could not do well in the Inter-zone matches because some of our players had to take part in the N. C. C. Camp which ended only on the day previous to the first match. Still we won the Semi Final Match over the St. Joseph's College by five goals to three. But unfortunately to add to the difficulties and inconveniences during the Semi Finals. As a result they could not play properly in the Finals—against the University College; and we were defeated by a solitary goal, the only and lovely goal of the match scored during the second half of the play.

In the Inter Hostel Hockey Tournament Chacko Hostel was successful.

MANI JACOB, (Captain).

#### Women's Games and Sports

We had a good number of sporting and enthusiastic young women who have made this year a successful year for women in games and sports. We are thankful to have had the valuable and able guidance of Miss K. C. Annakutty. The Collegiate Tournament was the first big competition this year. But unfortunately we were not able to come up to the finals, in any game. But in the Trichur Zone held meet Inter-Collegiate Sports Ernakulam the Women students of our College gave an impressive account of themselves, scoring the highest number of points. Miss Anna Thomas distinguished herself by creating a new record in Discus Throw. At the District Sports meet our Atheletes gave good performances and we won the championship. We also took part In Inter hostel in the Taluk Sports. Tournaments, the Women's Hostel carried off the Trophies for Throw Ball, Badminton and Tennikoit, and the Dayscholars in Basket ball. In the Inter Class Sports Class I scored the highest number of points.

At our Annual College Meet held on 10th February in our new stadium a higher standard of performances was witnessed. No less than five new records were established by the women. These were in Discus and Javelin throw by Anna Thomas, in 100 Metres by Sosakutty Oommen, in Hurdles by V. I. Kumari, in High Jump by V. I. Kumari and C.T. Achamma, in Long-Jump by Darley Oommen and Saramma Mathew. Sosakutty Oommen secured the championship this year.

The National Physical Efficiency Test provided the high light for the year. Many of us participated, and did well.

ANNA THOMAS,
SUSY MATHEW,
(Athletic Representatives).

## Statement about ownership and other particulars about the Union Christian College Magazine

(To be published in every issue)

### FORM IV

(See rule 8)

	(20	
1. 2. 3.	Printer's Name Nationality Address	Yearly C. John Mathai Indian Manager, C. M. S. Press, Kottayam C. T. Benjamin, M. A., M. R. E. (Princeton) Indian Lecturer, Union Christian College, Alwaye Dr. K. C. Joseph, M. A., Th. D. (Toronto)
5. Editor's Name Nationality Address	Indian Professor, Union Christian College, Alwaye	

 Name and Address of individuals who own the magazine and partners or shareholders holding more than one per cent of the total Capital T. B. Thomas, T. C. Joseph, K. C. Joseph Union Christian College, Alwaye

I, C. T. Benjamin, M. A., hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

(Sd.)

C. T. BENJAMIN.

1st March, 1960.

R. N. 3230/57